



## Divers Une loupe sur des sports méconnus

Promosport 99 aura lieu samedi à Chézard-Saint-Martin. Une occasion en or de découvrir des sports comme le parapente, le swift (photo), l'ULM ou le trial. photo sp

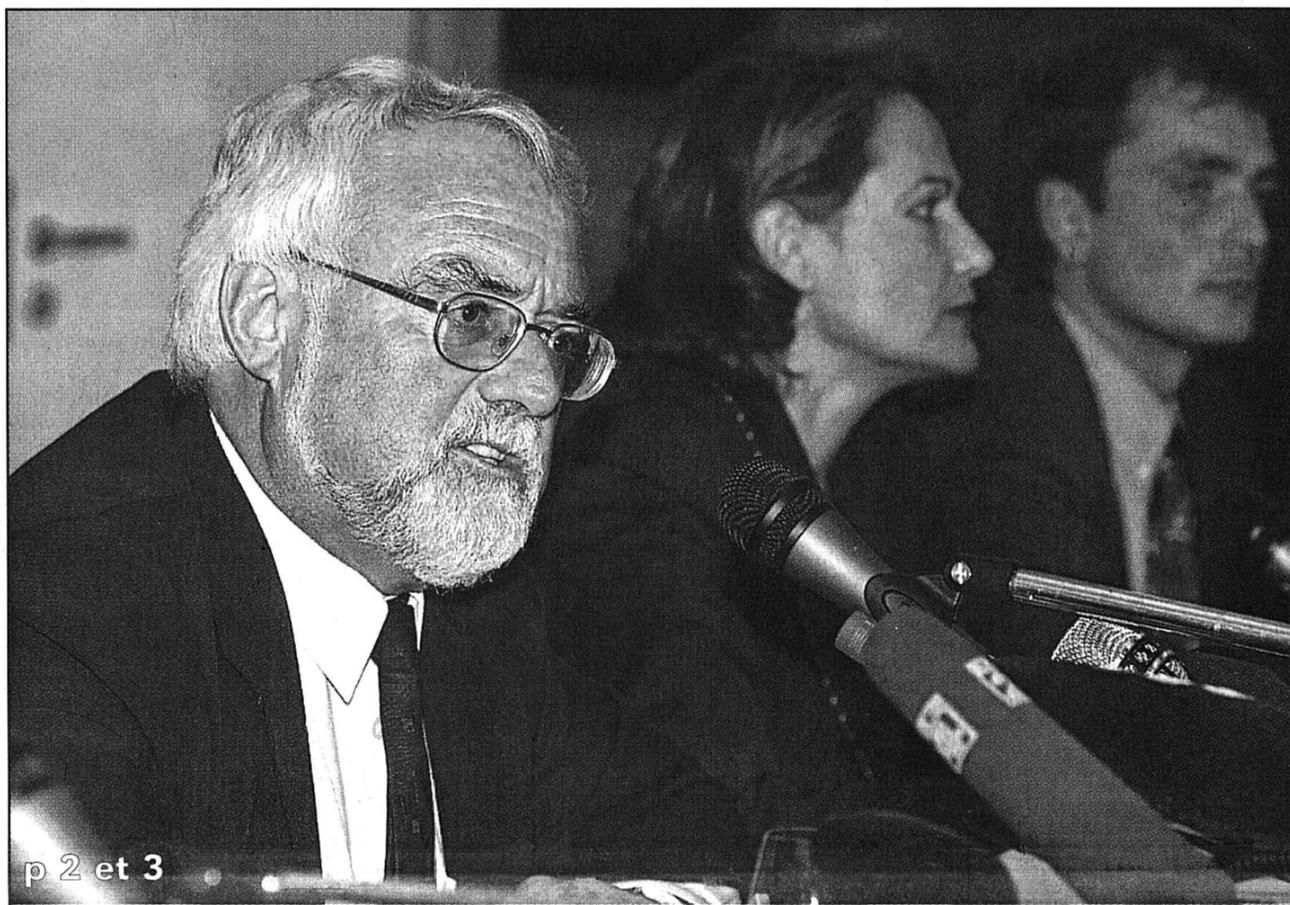


## Ingénieurs Le Locle et Saint-Imier se rapprochent

L'avenir de l'Ecole d'ingénieurs du Locle a été évoqué hier devant le Grand Conseil: mariage de raison en vue...

photo a

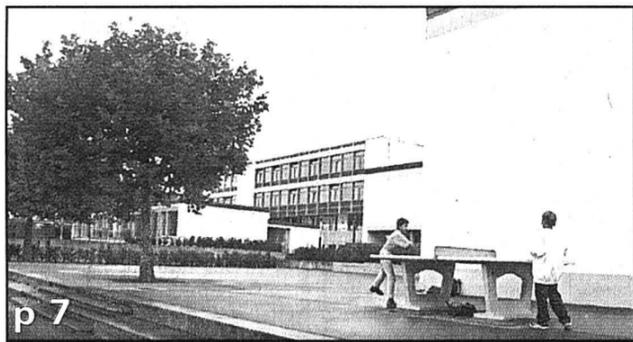
# Expo.01 L'appel du comité stratégique se perd à Berne



Malgré les nouvelles propositions du comité stratégique qui suit les conseils d'Hayek, et, accessoirement, malgré une résolution du Grand Conseil neuchâtelois, Berne prépare l'enterrement d'Expo.01. photo Marchon

## ESRN Le budget des collèges passe au vote ce soir

L'ESRN regroupe 2500 élèves, répartis dans six collèges, du Landeron à Peseux. Le syndicat intercommunal vote le budget de l'an 2000 ce soir. photo Marchon



## Neuchâtel Nouveau tenancier pour Le Romarin



Situé dans le nouveau bâtiment du Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN), le restaurant Le Romarin rouvrira ses portes début novembre sous une nouvelle formule avec un nouveau tenancier, dont le nom est aujourd'hui connu. photo a-Marchon

Qui croit encore à l'Expo.01? Osons le dire franchement: bien peu de monde. Et même à Neuchâtel. Le vote d'une résolution de soutien par le Grand Conseil neuchâtelois ne fait pas illusion. Nombre de responsables de ce canton en effet déclarent aujourd'hui ouvertement, mais en privé, leur désillusion totale.

### Opinion Révons encore...

Le rapport Hayek a donné pour jouable le défi d'un formidable sursaut de volonté. Mais il a révélé des lacunes trop béantes pour convaincre largement qu'un gros risque valait la peine d'être pris pour un projet hélas toujours perçu comme nébuleux. Et dont la nécessité ne s'est pas imposée.

Dans ces conditions, les étincelles de lucidité qui semblent tardivement animer le comité stratégique pourront-elles enflammer la volonté de Pascal Couchepin? Car c'est de lui dont dépend désormais toute la suite des opérations. On peut en douter. Ce n'est pas de voir Francis Matthey appeler deux noms de la littérature conventionnelle à la

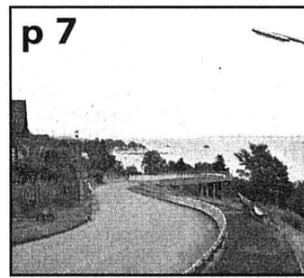
rescousse et parler d'enthousiasme sans esquisser le moindre sourire qui nous ôtera ce sentiment désagréable, mais de plus en plus prégnant, que la partie est perdue.

Admettons pourtant que le dernier mot n'est pas dit. Que, comme l'a écrit Hayek, on prépare une Expo.01 «extrêmement attrayante, intéressante et passionnante», dont l'état d'avancement des projets sera d'ailleurs présenté demain à Berne. Que le patron de l'Economie n'est pas en train de choisir le biais par lequel il portera le coup de grâce à la manifestation. Qu'assez d'acteurs de l'économie, stimulés par le Conseil fédéral, assureront, à court et à moyen terme, dans un partenariat harmonieux, le soutien financier indispensable. Qu'un redressement de la gestion, sous la poigne d'énergies nouvelles, permettra de maîtriser tous les paramètres, dont celui, crucial, des délais. Et qu'il reste, dans la population des Trois-Lacs et de la Suisse, un potentiel d'intérêt qu'une communication intelligente saura faire exploser.

On peut toujours rêver. En tout cas jusqu'au 4 octobre.

Stéphane Sieber

## Saint-Aubin Chirurgie esthétique en vue



Depuis qu'elle a récupéré les anciennes voies CFF, la commune explore les pistes pour effacer cette balafre (ici, la rampe de Sauges, un point à améliorer en priorité). photo Marchon

PUBLICITÉ

**Margot Mazout**  
 0844/ 844 646  
 Appelez-nous maintenant pour votre commande d'huile de chauffage.

SE CHAUFFER AU MAZOUT. LA BONNE DÉCISION!

Le **Week-end** ça commence le vendredi!

... chaque semaine, votre quotidien vous offre 4 pages pleines de suggestions pour sortir, rester chez soi, découvrir, se faire plaisir!

Actualité cantonale p 2-3  
 Régions p 5-13  
 Horizons p 14  
 Elections fédérales p 15  
 Suisse p 16  
 Monde p 17  
 Economie p 18-19

Société  
 Sports  
 Magazine  
 Radio/TV  
 Mémento  
 Carnet  
 La Der/Météo

p 20  
 p 21-29  
 p 31-33  
 p 36-37  
 p 38  
 p 39  
 p 40

# Grand Conseil Large soutien à l'Expo.01

**Le Grand Conseil neuchâtelois a voté à une très large majorité une résolution interpartis confirmant son «ferme appui à l'Expo.01». Avec le soutien du Conseil d'Etat.**

Stéphane Devaux  
Jacques Girard

«L'Expo.01, nous y croyons, nous la voulons.» La profession de foi du chef du groupe radical au Grand Conseil neuchâtelois, Pierre Hainard, a été reprise presque en chœur par le parlement cantonal, hier au Château. Quarante-vingt-six des 92 députés présents ont adopté une résolution interpartis invitant les autorités fédérales, tous les milieux concernés, mais aussi la population neuchâteloise à appuyer cet important projet. Seuls quelques représentants du groupe PopEcoSol se sont abstenus.

«L'immense travail déjà accompli par les collaboratrices et les collaborateurs de l'Expo.01 (...) justifie un soutien appuyé à la manifestation. Les erreurs et problèmes constatés jusqu'à ce jour doivent être corrigés. Au demeurant, il convient aujourd'hui de calmer les esprits et de reprendre le travail, dans la sérénité, en vue d'aboutir à une exposition na-

tionale réussie», soulignent les élus neuchâtelois dans leur texte.

A l'origine de cette résolution, le Parti radical neuchâtelois montre clairement qu'il ne veut ni l'abandon, ni même le report de la manifestation, réaffirmant une position divergente de celle des instances nationales du parti. «Si Hayek, dans son rapport, dit que c'est jouable, alors j'y crois», ajoute Pierre Hainard, qui rappelle qu'il est temps de mettre fin au «polémiques et aux phrases assassines».

## Pour les Trois-Lacs

Au nom du groupe libéral, Michel Barben estime qu'un abandon de l'Expo.01 - image d'une région dynamique - équivaldrait à un constat d'échec grave. Plus incisif, le socialiste Jean Studer se livre à un véritable plaidoyer en faveur de la région des Trois-Lacs. «Depuis le début des années septante, nous nous battons pour être reconnus, malgré notre isolement et notre mise à l'écart des centres de décision. En 1995, nous nous sommes dit que les difficultés continues n'étaient pas notre destin.»

Rappelant qu'à la question la plus importante - l'Expo peut-elle s'ouvrir le 3 mai 2001? - le rapport Hayek a répondu oui, il s'adresse directement au Conseil fédéral. Le priant de ne pas mépriser le



**Le radical Pierre Hainard et le socialiste Jean Studer ont réaffirmé avec la même force leur foi en l'Expo.01.**

photos a

sentiment d'espoir de toute une région.

Un appel qui contraste avec la seule vraie réserve exprimée hier, celle de l'écologiste Fernand Cuhe. Annonçant d'emblée que le groupe PopEcoSol n'est pas unanime, il relativise l'adhésion populaire à l'événement et souligne l'accueil «arrogant» réservé à certains concepteurs de projet.

Exceptionnellement, le Conseil d'Etat, par la voix de Jean Guinand, apporte son soutien ferme à la résolution. Soulignant la persévérance et l'engagement de son collègue Francis Matthey à la tête du comité stratégique, il conclut en disant qu'un abandon du projet serait désastreux pour la région, mais aussi pour la cohésion nationale.

SDX

## Quel avenir pour l'Ecole d'ingénieurs?

La députée libérale-PPN Sylvie Perrinjaquet a fait état de sa préoccupation quant à l'avenir de l'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel (EICN), au Locle. Dans le cadre de la mise sur pied de la Haute école spécialisée (HES) de Suisse occidentale à laquelle l'EICN est intégrée, la députée demande au Conseil d'Etat quelles mesures il entend prendre pour renforcer l'attractivité de cet établissement. Ceci pour maintenir le nombre des étudiants au-dessus du seuil critique, en particulier par le biais d'une collaboration avec l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier.

Chef de l'Instruction publique, Thierry Béguin admet que de telles craintes sont «concevables». Le canton, a relevé Thierry Béguin, a consenti de gros efforts financiers ces dernières années pour conférer un niveau élevé à l'EICN, en matière d'équipements techniques, de locaux et d'enseignement. Mais l'accessibilité de la Mère-Commune constitue un réel problème, car nombre d'étudiants préfèrent suivre les cours des établissements similaires de Bienne, Fribourg ou Yverdon.

Lorsque la répartition des missions de chaque établissement aura été mieux définie au sein des HES, peut-être cette tendance se corrigera-t-elle, espère Thierry Béguin. Il n'y a pas de volonté en tout cas de remettre en question la localisation de l'EICN.

Un rapprochement avec Saint-Imier, dont l'Ecole d'ingénieurs se trouve dans une situation très semblable à celle du Locle, semble à cet égard prometteur. Des négociations sont actuellement en cours avec le gouvernement bernois pour constituer une seule Ecole d'ingénieurs, mais sur deux sites. Cependant, admet Thierry Béguin, le projet, séduisant, suscite des résistances qu'il s'agira de vaincre...

JGI

## Fonctionnaires: pas de débat



**La colère de la fonction publique a entraîné trois interpellations parlementaires.**

photo Galley

L'opposition de la fonction publique neuchâteloise à l'introduction du salaire au mérite a entraîné une petite passe d'armes hier à l'heure des interpellations. Chef du Département des finances, Jean Guinand a répondu à trois interpellations, dont deux émanaient des rangs de la gauche.

A cette occasion, il a réaffirmé sa détermination à «aller de l'avant». L'arrêté adopté par le gouvernement le 15 septembre entrera donc en vigueur demain, vendredi 1er octobre. L'objectif? Mettre l'ensemble du personnel de la fonction publique au bénéfice du nouveau système de rémunération le 1er janvier 2001. Dès cette date, une partie de la progression salariale dépendra de l'évaluation des prestations. L'an 2000 servira à mettre en place ce processus d'évaluation. «J'espère que cela sera avec les associations de personnel. Si les officielles ne veulent pas discuter, j'en trouverai d'autres», a lancé Jean Guinand, avant d'ajouter qu'à partir

du 1er janvier, 80% des fonctionnaires auraient des perspectives de progression salariale.

## Clivage gauche-droite

Peu satisfait de la réponse à son interpellation (qui demandait que l'exécutif remette dans sa poche ses certitudes et son pouvoir pour renouer le dialogue), le popiste Alain Bringolf a demandé l'ouverture de la discussion sur le sujet. En vain, par 52 voix contre 44 exprimant un net clivage gauche-droite, le législatif a refusé.

Reste que les principaux intéressés continuent de manifester leur mécontentement face à l'introduction du mérite dans leur système de rétribution. Hier, un nouveau rassemblement a eu lieu dans la cour du Château. Et demain, «vendredi noir», les employés de l'Etat sont invités à participer à des «sittings» à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Môtiers, vêtus de noir en guise de protestation contre le Conseil d'Etat.

SDX

## Commune pas lésée, pétition classée

**Dombresson** Poursuivant l'examen, entrepris mardi (lire notre édition d'hier) du rapport de la commission des pétitions et grâces, les députés ont refusé, par 63 voix contre 22, de prendre en considération la pétition de la commune de Dombresson visant à une nouvelle définition de son indice d'effort fiscal et à la restitution d'une somme d'environ 90.000 francs due à une taxation par l'Etat sur une somme non perçue. Malgré l'intervention du radical Jean-Bernard Wälti, opposé au classement, les députés ont jugé qu'en l'occurrence aucune faute ne pouvait être imputée aux services de l'Etat et qu'une restitution n'entraîne dès lors par en ligne de compte. Par des Finances, Jean Guinand a estimé que la commune de Dombresson n'avait pas vraiment été lésée, et qu'aucune inégalité de traitement n'avait

été commise à son encontre. Dans la foulée, il a précisé que l'indice d'effort fiscal de la commune était passé de 101,5 en 1996 à 112,8 en 1997 et à 112 en 1998.

**Dombresson bis** Le conseiller d'Etat Francis Matthey a tenu à rassurer le député socialiste Frédéric Cuhe inquiet de la qualité des eaux à Dombresson suite à un reportage de l'émission «A bon entendeur». Cette diffusion risque d'induire la population en erreur, a relevé Francis Matthey. La teneur d'une partie des eaux de la commune en atrazine est en effet très légèrement supérieure au seuil de tolérance actuellement admis. A ces valeurs, la concentration d'atrazine ne présente aucun danger pour la santé. De plus, les taux de référence sont extrêmement bas par rapport à ceux qui étaient encore admis

il y a dix ans. Enfin, l'utilisation de l'atrazine en agriculture, sévèrement réglementée, est en constante baisse.

**Les Ponts-de-Martel** Au libéral-PPN Jacques-André Choffet, Francis Matthey a précisé que le projet d'abattoir cantonal aux Ponts-de-Martel n'avait pas reçu le soutien attendu de la part des professionnels concernés, bouchers en particulier. Ce manque d'engagement a incité l'Etat à ne pas intervenir pour mettre en conformité les installations actuelles. Aujourd'hui, a ajouté Francis Matthey, la majeure partie des abattages se fait à l'extérieur du canton et de nombreuses petites et moyennes installations disparaissent un peu partout. C'est donc une véritable restructuration de l'abattage qui a lieu sur la plan suisse.

JGI

## Congrès Neuchâtel repense la formation

**Les sciences de l'éducation sont à l'honneur cette fin de semaine à Neuchâtel, dont l'Université accueille un grand congrès international sur le thème «Education et formation pour le XXIe siècle».**

Avec un investissement annuel de 22 milliards de francs, la Suisse est l'un des pays au monde qui dépense le plus pour son système d'éducation. Et près de la moitié de la population suit une formation à temps complet ou partiel. Enorme en soi, le crédit de 15 millions accordé au Programme national de recherche «Efficacité de nos systèmes de formation» (PNR 33) était donc justifié.

Après cinq ans de recherche, le PNR 33 est arrivé à son terme. Les résultats des travaux sont présentés et discutés depuis hier et jusqu'à samedi. Enorme en soi, le crédit de 15 millions accordé au Programme national de recherche «Efficacité de nos systèmes de formation» (PNR 33) était donc justifié.

Intitulé «Education et formation pour le XXIe siècle: visions, modèles, efficacité», la rencontre - publique et gratuite - veut aller au-delà du bilan. Il s'agit non seulement d'examiner en quoi ces recherches ont transformé la manière de voir le système de formation, mais aussi d'envisager comment concerner tous les acteurs intéressés à cette recherche: éducateurs, chefs d'entreprise, politiciens... Le monde politique sera d'ailleurs bien représenté, samedi matin, en particulier par Ruth Dreifuss, conseillère fédérale en charge de l'éducation.

Le rapport final du PNR 33 est d'ores et déjà publié, sous le titre provocant «La formation: quel apport?». Son originalité consiste d'abord en des données statistiques relatives au système suisse d'éducation qui permettent notamment d'estimer avec précision le

prix de la formation et ce qu'elle rapporte. On y apprend, entre autres, dans quelles proportions le marché du travail bénéficie des investissements de l'Etat destinés à l'apprentissage des langues (les investissements consentis par la Suisse alémanique à l'anglais ont la palme, avec un rendement de 13 pour cent).

S'il soulève bon nombre de points positifs, par exemple le niveau d'excellence des écoliers suisses dans le domaine des mathématiques, le rapport met également le doigt sur de graves lacunes du système. On soupçonnait, par exemple, que la formation continue n'était utile qu'aux personnes déjà formées; on en a désormais la confirmation scientifique.

Plus de la moitié des Suisses peinent à comprendre le mode d'emploi d'un médicament... Un fait parmi d'autres pour souligner la nécessité d'un renouveau - dont Le PNR 33 voudrait donner l'impulsion. A condition de mettre en rapport chercheurs et praticiens. Point positif de ce point de vue: ils sont plus de 450 des deux bords à prendre part à la rencontre neuchâteloise.

PBE



**Formation: un indéniable besoin de renouveau...**

photo a

## Swiss Raid Commando Sept cents militaires en lice

Quelque 700 militaires provenant de 12 armées seront aux prises demain et samedi dans les cantons de Vaud et de Neuchâtel. Ils se mesureront au travers des épreuves du Swiss Raid Commando, une compétition militaire réservée aux troupes d'élite.

Cet exercice se déroule dans les régions de Colombier, Yverdon et Payerne, indique l'organisateur, la division de campagne 2. Il débutera demain à 11h par les sauts des parachutistes sur l'aérodrome d'Yverdon, suivis par des épreuves techniques (tir, descente en rappel, course d'orientation, etc.).

La journée de samedi sera orientée davantage sur la tactique.

Les concurrents devront s'infiltrer dans un secteur tenu par des soldats suisses et accomplir une mission. Des simulateurs de tir seront utilisés dans cet exercice pour un maximum de réalisme. Une cérémonie marquera la fin de la compétition dimanche.

Organisé tous les deux ans, le Swiss Raid Commando met en ligne des patrouilles de quatre hommes - ou femme, puisqu'une Suissesse y participe cette année. Contrairement aux Suisses qui représentent la moitié des participants, les soldats étrangers sont issus de troupes d'active, professionnels ou appelés. Ils viennent d'Europe de l'Ouest ou des Etats-Unis. /ats

## ON EN PARLE

**Europe** Ce jeudi soir, 30 septembre, à 20h30, au Club 44, à La Chaux-de-Fonds, Bruno Ackermann parlera de Denis de Rougemont et des régions comme avenir européen. Soirée avec film et conférence.

**Eglises** Quel avenir pour les Eglises aujourd'hui? Le débat réunira quatre intervenants ce jeudi soir, 30 septembre, à 20h15, sous la Bulle, à La Sagne (La Corbatière). Autour de Pierre Hirschi, président du Conseil d'Etat, trois représentants des Eglises reconnues.

**Histoire** Raoul Cop, historien, et Jean-Gustave Béguin, ancien président de commune, animeront une discus-

sion sur «150 ans de République: et les Sagnards dans tout ça?», sous la Bulle à La Sagne, demain vendredi, 1er octobre, à 20h15.

**Elections** Congrès électoral du Parti socialiste neuchâtelois demain vendredi, 1er octobre, dès 18h30, au Locle (collège Jehan-Droz). Animation par les candidats aux élections fédérales.

**Chaque mardi, jeudi et samedi, retrouvez, sous le titre «On en parle», la liste des conférences, discussions, débats et autres colloques publics qui nous ont été signalés par leurs organisateurs.**

# Expo.01 Le comité stratégique espère et demande 230 millions

**Le comité stratégique d'Expo.01 remet tout son pouvoir à disposition du Conseil fédéral. Il n'envoie pas le report de la manifestation comme une solution. Il demande une aide financière supplémentaire de 230 millions de francs. Francis Matthey et Elisabeth Zölch restent au comité stratégique sans vouloir intégrer le futur comité directeur.**

pas partie. Mais l'un et l'autre restent au comité stratégique, contrairement à ce qu'affirmait hier un quotidien bernois. Francis Matthey: «Je me dois d'assumer cette fonction aussi longtemps qu'on ne me trouvera pas un successeur. Et, apparemment, personne ne veut prendre ma place...» Les deux représentants de la région seront choisis hors du comité stratégique.

Francis Matthey a également donné des informations sur le budget. «Il doit être stabilisé et plafonné définitivement à 1,150 milliard, a dit Francis Matthey. Cela correspond pour l'essentiel au budget estimé du rapport Hayek, et les chiffres sont basés sur le coût réel des projets définitifs et non plus seulement sur des estimations.» Des réductions drastiques et substantiels ne sont pas possibles sans dénaturer

la substance même du projet, ce qui équivaldrait à désintéresser des visiteurs et des sponsors, donc à préparer des pertes financières.

Le comité stratégique s'est aussi rallié à la proposition de restructuration élaborée par la direction. Cette proposition prévoit, sous la responsabilité d'une présidence de direction générale, quatre directions (technique, artistique, finances

et exploitation), occupées à plein temps et par des personnes travaillant à Neuchâtel. Les actuelles fonctions hors finances du directeur démissionnaire Rudolf Burkhalter (transports, tourisme, accueil, etc) relèveront de la direction d'exploitation.

## Pas de report

Le comité stratégique n'envoie pas le report de l'exposi-

tion comme une solution. Un report d'un an coûterait entre 80 et 100 millions, et 165 millions en cas de report de deux ans. Sept autres points problématiques sont aussi énumérés. Francis Matthey: «En cas de report de plus d'un an, ce qui est déjà engagé ne peut plus l'être. L'Expo n'est pas un fast food vite expliqué, vite appliqué et vite jeté. L'incertitude et le pari font partie de ce projet. On devrait quand même trouver dans ce pays la force de ce défi!» Et le comité d'inviter le Conseil fédéral à soutenir plus fermement ce projet, «dans l'intérêt du pays».

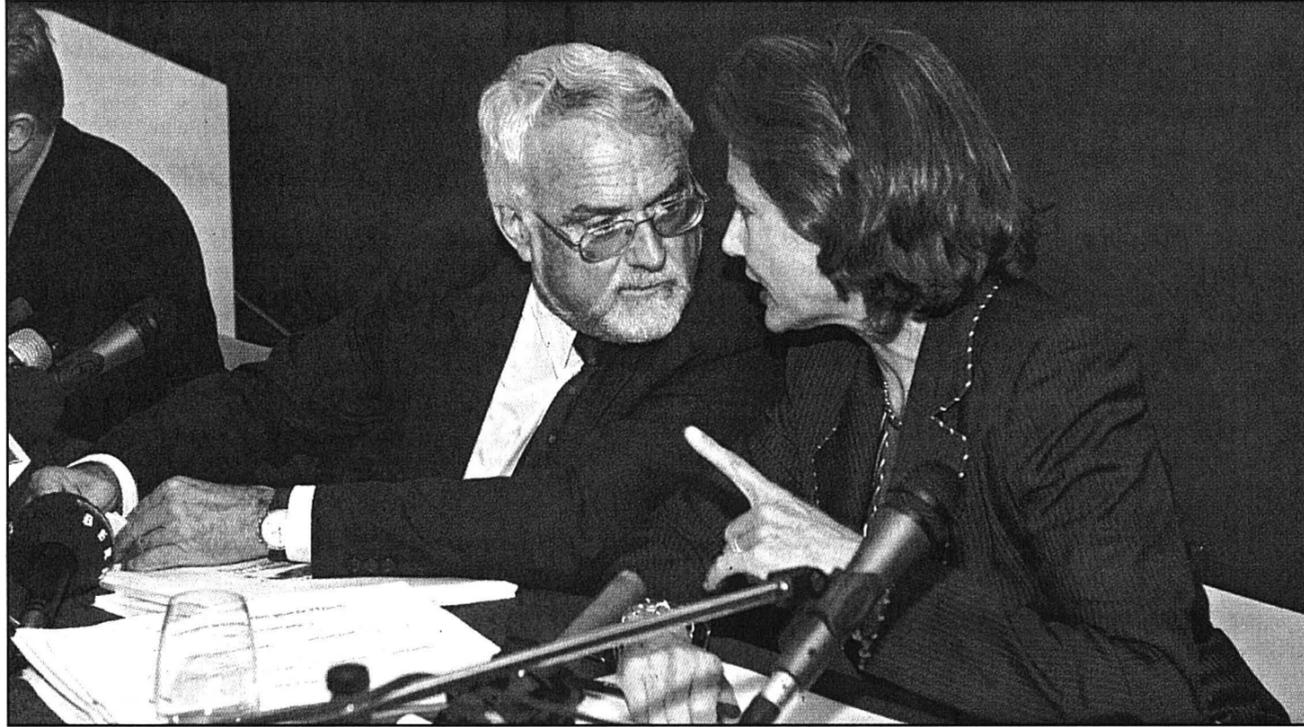
RGT

Rémy Gogniat

Lors d'une énième conférence de presse de crise, hier à Neuchâtel, le comité stratégique d'Expo.01 a rendu publique la lettre qu'il a envoyée au Conseil fédéral. Deux informations vraiment nouvelles sont à retenir: le montant exact de la rallonge financière demandée au Conseil fédéral, 230 millions de francs, et la manière dont le comité stratégique estime pouvoir céder ses pleins pouvoirs. Ce ne serait possible qu'avec une modification de son mandat. Le Conseil fédéral, seul, peut décider une telle modification.

## Pas de réduction drastique

À propos du futur comité directeur de cinq membres (un représentant du Conseil fédéral, deux représentants de l'économie, un représentant des cantons et un représentant des villes), aucun nom n'a été avancé, sinon ceux de Francis Matthey et d'Elisabeth Zölch pour dire qu'ils n'en feraient



Hier à Neuchâtel, la vice-présidente du comité stratégique Elisabeth Zölch et le président Francis Matthey ont mis leur tête à disposition pour sauver celle de l'Expo. photo Marchon

## Un prêt de 120 millions

Le comité stratégique fixe les besoins de l'Expo en fonds publics supplémentaires à 230 millions de francs. Ce montant s'articule comme suit: 30 millions pour le renchérissement des projets de la Confédération, 120 millions à titre de prêt pour assurer les liquidités et couvrir le risque financier dans le budget interne (fonctionnement), et 80 millions pour diverses infrastructures et projets qui trouveraient difficilement un financement privé.

Avec un tel engagement de la Confédération, estime le comité stratégique, l'économie suisse s'engagera davantage en faveur du projet. Mais le Vorort est pour sa part resté muet sur les engagements moraux qu'il aurait éventuellement pris et communiqués à Pascal Couchepin en matière de noms et d'appuis financiers d'entreprises. Selon des bruits de coulisses incontrôlables mais de très bonne source, l'économie, depuis plusieurs mois, ne souhaiterait plus l'exposition nationale telle que prévue. François Habersaat, porte-parole du Vorort, a catégoriquement démenti.

RGT

## Le mandat doit être modifié

Le comité stratégique est finalement entré en matière sur toutes les propositions importantes du rapport Hayek. Sauf une: la cession de ses pouvoirs sur le budget et sur l'orientation générale. Cette orientation générale, a encore expliqué hier Francis Matthey, c'est notamment le choix de quatre sites sur l'eau, de six mois d'exposition, du principe de pré-cyclage (recyclage déjà prévu avant utilisation), et du re-

noncement à toute construction durable. «C'est sur ces choix que le comité stratégique a été confirmé dans son mandat par le Conseil fédéral, mandat approuvé par les cantons et les villes, parfois en votation populaire.»

Or céder sur ces points-là, c'est laisser au comité directeur la possibilité de les changer. «Si le Conseil fédéral le veut vraiment, il faut alors qu'il modifie formelle-

ment le mandat qu'il nous a donné.»

Le président du comité stratégique a insisté sur le concept et le contenu, qui sont ensemble «l'âme du projet, dont la qualité a été reconnue par le rapport Hayek». Il a admis que beaucoup de critiques pouvaient être faites au comité. «Mais pas toutes. Nous avons été des travailleurs. Il faut maintenant rentabiliser tout ce travail.»

RGT



Olivier Kern, syndic d'Yverdon, et second vice-président du comité stratégique, était hier aussi à Neuchâtel. photo Keystone

# Au Conseil fédéral, on prépare la liquidation de l'Expo

**Le Conseil fédéral proposera-t-il, lundi, de liquider l'Association Expo.01 et de redémarrer avec un nouveau projet pour 2003? C'est la variante privilégiée par Pascal Couchepin, selon les députés romands qui l'ont rencontré hier. Une entrevue qu'ils avouent avoir vécue comme une douche froide.**

mêmes constats que Hayek, ce printemps déjà?»

La variante que Pascal Couchepin devrait privilégier, lundi devant le Conseil fédéral, consiste à liquider l'Association Expo.01 et à redémarrer avec un nouveau projet, ce qui prendra du temps, donc pour 2003. «Il manque aujourd'hui de l'argent, du temps et des personnes pour reprendre les rênes: c'est trop!», regrette John Dupraz.

## Deux grands défis

S'il est inéluctable, ce scénario présente deux grands défis, explique Pierre Aeby. «D'abord, il faut que la liquidation se fasse correctement, que les investisseurs soient dédommagés et qu'on puisse boucler les comptes d'Expo.01 sans casse». Une opération qui se chiffrera en centaines de millions.

## Faire de l'ordre

L'autre défi, c'est de ne pas abandonner l'idée d'une exposition nationale et de recréer une nouvelle structure en repartant à zéro. «Ce qui ne signifie pas qu'on ne puisse pas reprendre d'Expo.01 ses projets les plus prometteurs, mais sans le boulet qui en a entravé la réalisation», précise le député fribourgeois.

«Le pire scénario, ajoute John Dupraz, serait d'échouer avec un nouveau projet deux ans plus tard. Mais qui va lancer dans une pareille aventure, sur les cendres d'un pro-

jet mis en liquidation? C'est bien là le défi, mais il faut le relever. C'est une question de crédibilité pour ce pays qui voulait les JO et qui n'arriverait pas à faire une expo.»

Tant Pierre Aeby que John Dupraz sont prêts à suivre le Conseil fédéral sur cette voie et à voter les crédits nécessaires à la liquidation et à un nouveau projet. Et du côté de

l'économie? Georg Stucky (rad/ZG), proche de ces milieux, tient à peu près le même langage, à condition qu'on ait «fait de l'ordre».

## Couchepin en retrait

«Avec une nouvelle direction opérationnelle, une adaptation du concept d'Expo qui la rende réalisable et un financement parfaitement clair, on peut trouver des prêts et des crédits à fonds perdus», assure Georg Stucky. Avec Pascal Couchepin à la tête du nouveau projet? «Il n'a jamais été question qu'un conseiller fédéral, déjà surchargé, conduise une telle entreprise à plein temps», rappelle-t-il.

FNU



L'artéplage d'Yverdon, comme les trois autres, ne restera-t-il vraiment qu'esquissé? photo Keystone

François Nussbaum

Pierre Aeby (soc/FR), John Dupraz (rad/GE) et Michel Béguelin (soc/VD) avaient demandé à rencontrer le ministre de l'Economie, pour l'encourager à prendre davantage de responsabilités dans le projet d'Expo et, si possible, pour maintenir les délais prévus. «Ce fut la douche froide», ont-ils confié après coup.

## Confiance rompue

Visiblement, Pascal Couchepin ne croit pas au scénario proposé par le comité stratégique (voir ci-dessus). «La confiance est rompue entre le Conseil fédéral et les dirigeants de l'Expo», note Pierre Aeby. «Pourquoi Nelly Wenger dit-elle, aujourd'hui seulement, qu'elle avait fait les

PUBLICITÉ



BEAU-RIVAGE  
HOTEL

## Nos Salons

Pour votre prochain séminaire,  
cocktail, banquet ou mariage

1, ESPLANADE DU MONT-BLANC,  
2001 NEUCHÂTEL • TEL. 032 / 723 15 15

## PROBLÈME D'AUDITION?

NOUVEAUTÉ:  
mini-ordinateurs pour  
malentendants

Appareils auditifs  
télécommandés  
avec sélecteur d'ambiance.

Fournisseur: AI - AVS - AMF - CNA

Renseignements

Essais

Contrôle gratuit de l'audition  
sur rendez-vous

Centrale d'appareillage acoustique S.R.L.S.

Rue Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel  
Tél. (032) 724 10 20

028-183835

# RÉTRO-TRAFIC

est une initiative qui vise à réduire de moitié le  
trafic routier motorisé et qui

- multipliera les contraintes administratives et les contrôles policiers,
- augmentera fortement le prix de l'essence,
- engendrera taxes supplémentaires et péages,
- restreindra l'accès aux villes,
- introduira un contingentement kilométrique individuel,
- isolera la Suisse de l'Union européenne,
- compromettra des dizaines de milliers d'emplois liés aux transports et au tourisme.

## Printemps 2000: votez

Resp.: F. Perret, Yverdon-les-Bains

Comité NON à l'initiative visant à réduire de moitié le trafic routier motorisé

## L'EXPRESS

Editeur:

Fabien Wolfrath

Rédacteur en chef:

Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 29.392 exemplaires  
(REMP, mai 1999)  
Lecteurs 75.000 (Mach Basic 98)

### RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi,  
de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints  
par téléphone de 7 h 50 à 12 h  
et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence  
est ouverte du dimanche au vendredi  
de 18 h à 24 h.

### ABONNEMENTS / DIFFUSION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 723 53 90  
Fax 032 / 723 53 99  
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch  
Tarifs pour la Suisse

3 mois Fr. 80.-    6 mois Fr. 151.-    12 mois Fr. 284.-  
Y compris 2,3% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin  
d'abonnement ou à notre réception,  
rue Saint-Maurice.

### CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse,  
pour une durée de 6 jours ouvrables,  
au minimum, doivent parvenir par écrit  
cinq jours ouvrables à l'avance.  
Les frais seront facturés avec le  
renouvellement de l'abonnement.

### PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours ouvrables la parution à 12 h,  
édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:  
la veille jusqu'à 21 h.  
Le courrier concernant cet avis est à  
déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39  
en dehors des heures d'ouverture  
de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

903240-110

## Hockey

Nos marques:

TITAN - KOHO  
BUSCH - JOFA  
EASTON - CCM -  
NIKE - LOUISVILLE



VAUCHER  
SPORT SPECIALIST  
Berne, Niederwangen,  
Shoppyland, Bienne  
Tél. 031 981 22 22

143-713914/4x4

ing.dipl. **Fust**® CUISINES/  
BAINS Et en plus: un rabais  
d'anniversaire de 20%  
www.fust.ch



Saphir - votre cuisine de rêve à un prix de fête, équipée d'appareils de grandes  
marques de votre choix, par exemple Bosch, Miele, Electrolux, V-Zug. Plans  
gratuits et montage impeccable compris.

### Expositions cuisines et salles de bain à:

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, 032 926 16 50    Bienne, Centre Fust, 032 344 16 04  
bd des Eplatures 44    route de Soleure 122    024 424 24 64  
Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26    032 756 92 44    Yverdon, rue de la Plaine 9    143-713351/4x4

ECOLE DE CLAVIERS  
**FORTISSIMO**

Le nouveau keyboard  
**Technics KN-6000**  
est arrivé chez nous,  
venez l'essayer!!!  
M. Bianchi, rue du Musée 9,  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 725 85 25

## ISO 9000

Pour PME nous proposons la mise en  
place de votre système de qualité.  
Offre complète, conseils de compétence,  
solutions pragmatiques, manuel de  
qualité et formulaires individuels.  
Introduction, formation, amélioration.  
- Offre forfaitaire, exécution rapide.  
Intéressé? Plus d'information au tél.  
(024) 445 12 50    029-213914

Une région, une  
combinaison publicitaire!  
L'EXPRESS - L'Impartiel - Quotidien Jurassien - JOURNAL

### VACANCES ET VOYAGES

### PROMOTION D'AUTOMNE Martinique/Guadeloupe/ Saint-Martin

Dès Fr. 944.-/1 semaine/vol + hôtel.  
Dès Fr. 1050.-/1 semaine/vol/appart-  
hôtel + 2, 3 enfants gratuit en héberge-  
ment.  
Créole-Voyages, Bâle, 061 693 40 50.  
111-716881/4x4

### VÉHICULES D'OCCASIONS

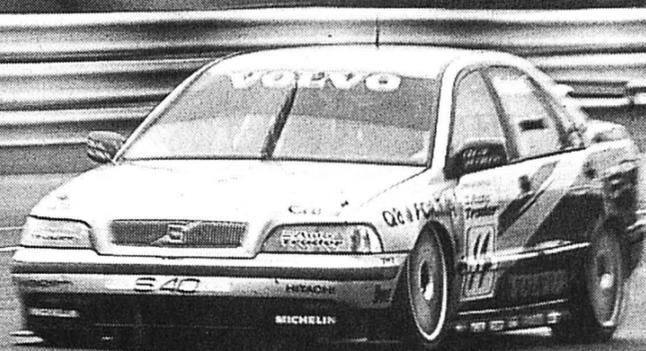
#### À VENDRE MAZDA 323 1.8 GLX

1996, 55.000 km,  
vert métallisé,  
ABS, toit ouvrant.  
Fr. 13.800.-  
crédit ou leasing  
possible.  
Tél. 078/711 50 05.  
028-221644

#### À VENDRE FIAT 2.0 16V Turbo coupé

1995, 40.000 km,  
bleu métallisé,  
kit carrosserie,  
jantes alu.  
Fr. 23.800.-  
crédit ou leasing  
possible.  
Tél. 079/213 69 00.  
028-221643

## LE CHOIX GAGNANT



## ÉQUIPEMENT «SAGA» VOTRE AVANTAGE

DE FR. 1'971.-  
À FR. 4'062.-

(SELON LES MODÈLES)

LEASING 4,9%  
SUR TOUS LES MODÈLES  
DE LA SÉRIE 40

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 31.10.99

DES GENS DIFFÉRENTS. DES VOITURES DIFFÉRENTES.

## VOLVO



À GAGNER: 10 VOYAGES POUR DEUX PERSONNES D'UNE VALEUR TOTALE DE FR. 45'000.-

VOULEZ-VOUS EN SAVOIR PLUS? ALLEZ RENDRE VISITE À VOTRE CONCESSIONNAIRE VOLVO.

Garage Hauterive • Neuchâtel

Serge Antifora, Garage Touring • Travers

Blanc & Paiche Garages SA, Rouges-Terres 57, 2068 Hauterive • 032 756 91 00

Tél. 032 863 38 38

## Cassarde Fermeture définitive pour le Bel-Air

Célèbre pour sa terrasse qui surplombe toute la vieille ville de Neuchâtel, le café-restaurant Bel-Air, rue de la Cassarde (juste à côté de la station supérieure du funiculaire Ecluse-Plan), ne rouvrira plus ses portes. Mis aux enchères suite à la faillite de l'ancienne propriétaire des lieux, l'immeuble a été racheté par Herzog services, société de services commerciaux et immobiliers, actuellement basée rue du Puits-Godet, et qui emploie trois personnes.

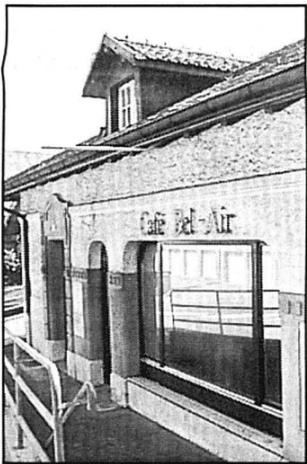
Actuellement, puisque, après des travaux de transformation, la société installera ses bureaux dans le bâtiment dont elle est désormais propriétaire. Elle disposera ainsi de deux niveaux de 112 mètres carrés chacun, contre 116 au total à Puits-Godet. «*Mais toute la surface de ces deux niveaux n'est pas utilisable*», précise Marguerite Herzog, directrice de la société qui porte son nom.

### Sanction quand même

Le début des travaux de transformation est prévu pour cet automne, une fois achevée la procédure réglementaire: seul l'intérieur des locaux sera modifié, mais le changement d'affectation nécessite une sanction administrative.

Commentaire de Marguerite Herzog: «*Le restaurant était à la fois mal entretenu et mal exploité. C'est dommage, car il bénéficiait d'une situation exceptionnelle.*»

PHO



L'ex-restaurant Bel-Air cédera sa place à des bureaux. photo Leuenberger

## Emouvant Murphy au Pommier

Comédie tout en finesse, «La maison du lac» d'Ernest Thomson comporte un magnifique et redoutable rôle de vieux grincheux sensible. La version donnée par Pierre Vogt depuis hier à la salle du Pommier de Neuchâtel est irréprochable dans les moindres détails. Sans forcer, avec une présence bouleversante, il est le personnage. A travers ses sarcasmes, le professeur jadis brillant, révèle l'angoisse de la décrépitude dont il perçoit lucidement les premiers signes. Lisa son épouse, (Marthe Matile), l'observe à la dérobée avec une inquiétude dissimulée. L'intrigue est simple, les situations et les caractères sont semblables à ceux d'innombrables familles, revivant toujours les mêmes blocages. L'observation du schéma du père déçu par sa fille, car frustré de ne pouvoir se débattre dans un autre lui-même, la boulimie de celle-ci pour compenser, sont mis en évidence par petites touches sur fond de retrouvailles dans

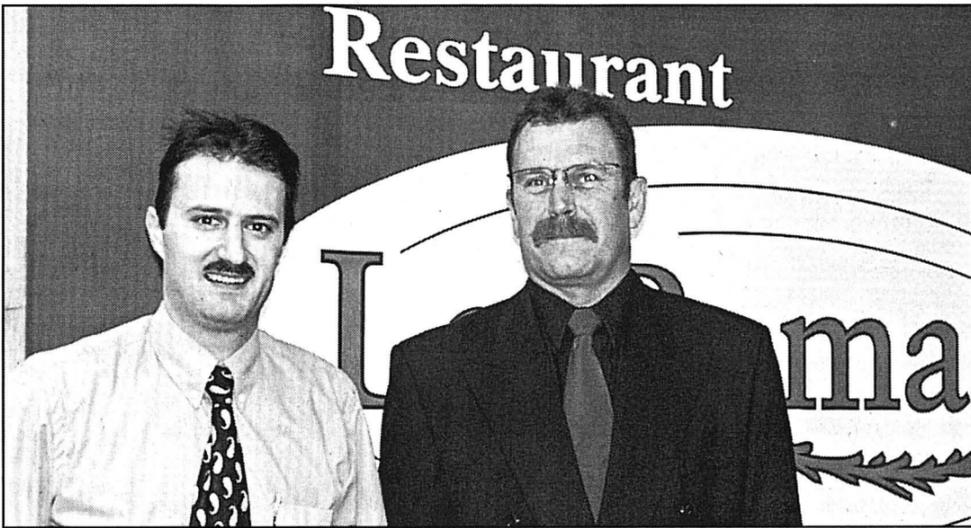
# Le Romarin Nouveau tenancier, nouvelle formule

Le Centre professionnel du Littoral neuchâtelois a trouvé un nouveau tenancier pour le restaurant Le Romarin. Agé de 33 ans, il s'appelle Florian Buso et il a basé son concept d'exploitation sur une étude de marché.

Jean-Michel Pauchard

Il aurait pu se contenter de son intuition pour concevoir un projet et de sa formation pour montrer qu'il était le meilleur. Mais Florian Buso, de Colombier, a préféré sonder d'abord ses clients potentiels, notamment au sein des entreprises et institutions du quartier, puis élaborer un véritable business-plan. Outre la qualité de son projet, cette démarche a séduit les autorités du Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN). Choisi parmi cinq candidats, Florian Buso devient donc le nouveau tenancier du restaurant Le Romarin, installé au rez-de-chaussée de l'Ecole des arts et métiers.

Son arrivée s'accompagne d'un changement de formule. Comme décidé début juin, Le Romarin perd sa fonction de restaurant d'application (lire encadré ci-dessous) pour se transformer en un établissement public régi selon les règles économiques ordinaires. Florian Buso paiera un loyer de 50.000 francs par an pour l'espace et l'équipement fixe, et une reprise de 150.000 francs pour l'équipement mobile. Pour le reste, à lui de rentrer



Florian Buso (à gauche) avec Jean-Claude Gosteli, directeur de l'Ecole des arts et métiers, dans le bâtiment de laquelle est installé Le Romarin. photo Pauchard

dans ses frais grâce à sa clientèle et, si possible, faire du bénéfice.

### «Pas trop chère et variée»

Une clause particulière permet toutefois au CPLN, devenu propriétaire du bien-fonds, de solliciter Le Romarin pour qu'il accueille des activités de formation. Les modalités d'application de cette clause feront l'objet d'une convention. Mais on sait déjà que ces activités devraient concerner les cours d'introduction pour cuisiniers et sommeliers, ainsi que la préparation du certificat de cafetier-restauteur.

Le concept d'exploitation issu de l'étude de marché réa-

lisée par le nouveau tenancier est censé répondre à «une forte demande pour une restauration rapide, pas trop chère et variée».

Dès sa réouverture, «début novembre», Le Romarin proposera à ses clients de garnir leurs assiettes à des buffets dont le contenu changera en cours de journée: tout ce qui peut faire un petit déjeuner le matin, du chaud et du froid en milieu de journée, des pièces sucrées ou sèches «pour une pause un peu énergétique» l'après-midi. En principe, on paiera son repas au poids, et le client pourra l'emporter sans problème.

Florian Buso n'imagine guère vendre beaucoup d'al-

cool. Pour le vin, il proposera donc de «petits flaconnages», mais aussi une «offre du mois» qui permettra chaque fois à un vigneron de mettre sa production en valeur.

Agé de 33 ans, le nouveau patron du Romarin a appris la cuisine à l'hôtel Mirabeau, à Lausanne. Après être passé à l'école hôtelière du Vieux-Bois, à Genève, il a tenu pendant cinq ans un trois-étoiles de Morges et il travaille depuis le même nombre d'années «dans un groupe de restauration nationale». Il fonctionne par ailleurs comme expert lors des examens de sommelières du CPLN.

JMP

## La Ville y laissera 60.000 francs

Auparavant, la formation faisait partie intégrante de l'exploitation du Romarin. Elle était censée lui apporter une partie de son chiffre d'affaires. Et c'est parce qu'elle l'a fait dans une mesure largement inférieure aux prévisions que la société Esfore a décidé, début juin, d'arrêter les frais.

A l'origine, GastroNeuchâtel devait devenir propriétaire du Romarin après en avoir demandé la création. Faute de moyens, il a fallu faire appel aux pouvoirs publics, en l'occurrence la Ville de Neuchâtel, qui, avec GastroNeuchâtel, a

constitué la sarl Esfore (Espace-formation-restauration). Selon toute probabilité, les deux partenaires devraient perdre leur mise de fonds dans la liquidation de cette société, soit 60.000 francs pour la Ville et 40.000 francs pour GastroNeuchâtel.

«*Mais nous n'avons pas engagé l'argent public n'importe comment*, soutient le conseiller communal Eric Augsburger, directeur de l'Instruction publique de la Ville. *Il fallait bien faire quelque chose de cet espace, dont la construction et l'équipement n'étaient pas sub-*

*ventionnés comme le reste du bâtiment.*»

### Question au Grand Conseil

Selon Eric Augsburger et le directeur général du CPLN Jean-Pierre Gindroz, la facture aurait pu dépasser sensiblement les participations respectives au capital social d'Esfore si cette société avait tenté de prolonger l'ancienne formule du Romarin.

En réponse à une question des socialistes Raoul Jeanneret et Monica Boss, le chef du Département de l'Instruction pu-

blique et des affaires culturelles Thierry Béguin a déploré hier devant le Grand Conseil l'échec du restaurant d'application. Mais il a souligné que c'était à la profession d'en assurer le succès et qu'il ne souhaitait pas lui-même «instruire un procès» au sujet de cette affaire.

Il a également rappelé que tout le personnel de l'ancien Romarin avait retrouvé un emploi. Florian Buso devrait, pour sa part, donner du travail à cinq personnes en plus de lui-même et, parfois, de son épouse.

JMP

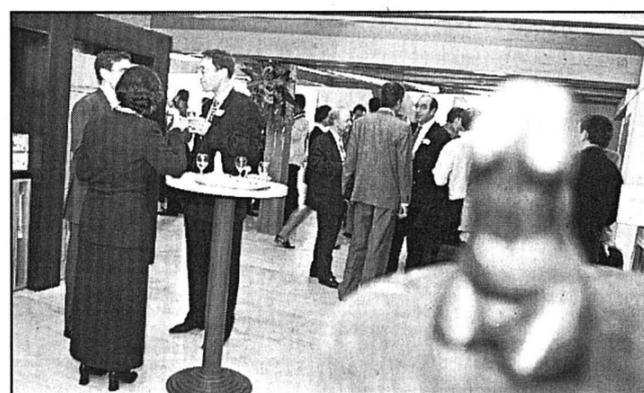
## Place Pury Une fiduciaire inaugure ses nouveaux locaux

Fin juin, la cinquantaine de collaborateurs de la fiduciaire PricewaterhouseCoopers s'étaient installés au 13 de la place Pury, à Neuchâtel. Hier soir, quelque 350 invités ont répondu présent lors de l'inauguration de ces nouveaux locaux.

Lors de son message de bienvenue, Frédéric Geissbuhler, associé responsable du siège neuchâtelois de la fiduciaire, a indiqué que «la fusion des sociétés Coopers & Lybrand et Price Waterhouse était quasiment réalisée et s'était très bien passée». Au nom de la direction centrale de la fiduciaire, Patrick de Balthazar a, pour sa part, relevé «l'élégance classique du bâtiment, propriété de la Banque cantonale neuchâteloise, et qui, à l'époque du virtuel, représente l'aspect concret des choses».

### Place à la culture

Faisant allusion aux difficultés que connaît l'Expo.01, Francis Matthey, chef du Département de l'économie publique, a remarqué: «*Je vous envie. C'est formidable d'emménager, fantastique d'inaugurer.*



L'art n'a pas été oublié lors de l'inauguration des nouveaux locaux de la fiduciaire PricewaterhouseCoopers. photo Marchon

Plus qu'une entreprise, vous représentez une force pour Neuchâtel. Je tiens aussi à saluer les opportunités d'emploi que vous offrez à nos universitaires et la place que vous octroyez à la culture», a ajouté la conseillère communale Françoise Jeanneret, directrice de la Promotion économique de la Ville. Après la partie officielle, en effet, Martine Lavan-

chy, directrice de la galerie des Amis des arts, et Walter Tschopp, conservateur du département des arts plastiques du Musée d'art et d'histoire, ont présenté Daphné Woysch-Méautis et Maurice Frey, deux artistes neuchâtelois, qui exposent respectivement leurs bronzes et peintures dans les locaux de la fiduciaire jusqu'au 15 octobre.

FLV

## Vendanges Les lauréats du cortège des enfants

A l'occasion du cortège d'enfants costumés de la Fête des vendanges de Neuchâtel, samedi après-midi, un jury a élu les trois meilleurs groupes (à partir de dix enfants), ainsi que les trois meilleures prestations individuelles (enfants seuls ou familles). Les lauréats sont les suivants:

A l'occasion du cortège d'enfants costumés de la Fête des vendanges, samedi après-midi, un jury a élu les trois meilleurs groupes (à partir de dix enfants), ainsi que les trois meilleures prestations individuelles (enfants seuls ou familles). Les lauréats sont les suivants: **Groupe:** Premier rang: La Côte à la pêche, groupe de Heidi Borel, de Neuchâtel; deuxième rang: Jet martien, groupe de Bibiane Dardel, de Corcelles; troisième rang ex-æquo: Malabar city, groupe de Corinne Masini, de Boudevilliers, et Schâduzi, groupe de Kurt Scherer, de Bevaix. **Individuels:** Premier rang: famille Kipfer, de Chaumont, deuxième rang: famille Lebet, de Neuchâtel, troisième rang: famille Ribaux, de Cortaillod. /réd

## AVIS TARDIFS

la veille de parution  
jusqu'à 21 h  
Remise des textes  
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures  
Délai:  
dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés:

PUBLICITAS  
tel. 032/729 42 42  
fax. 032/729 42 43  
L'EXPRESS  
tel. 032/723 53 01  
fax. 032/723 53 09

Urgent, nous cherchons  
**maçons et  
manœuvres  
de chantier**  
Kelly Services, tél. 729 80 80  
028-222240

Urgent, nous cherchons  
**peintres en bâtiment**  
Kelly Services, tél. 729 80 80  
028-222238

Urgent, nous cherchons  
**menuisiers**  
libres tout de suite  
Kelly Services, tél. 729 80 80  
028-222182

Urgent, nous cherchons  
**un cuisinier**  
pour des remplacements  
Kelly Services, tél. 729 80 80  
028-222180

CANARD frais des Landes:  
**MAGRETS** 100g 2.90  
**AIGUILLETES** 100g 3.20  
Noix fraîches de Grenoble  
Vacherin Mont d'Or  
Choucroute  
d'Alsace  
aux Gourmets  
Epicerie fine

NOCTURNE: CONVERSATION  
avec l'artiste  
**JACQUES MINALA**  
ce soir de 17 à 20h  
**GALERIE DES AMIS DES ARTS**  
028-220117

Urgent, je cherche  
**technicien ET**  
construction mécanique.  
Connaissances du système DAO.  
Durée de la mission: 4 mois.  
**CALANI INTERIM, tél. 724 90 50**  
028-221823

## VOTRE ÉQUIPE DE CONFIANCE

Livraisons gratuites à domicile

Tél. 032/841 22 63 Fax 032/841 47 09

# COLOMBIER AUVERNIER

# MEIER

## GARDEN CENTER

2013 COLOMBIER

Tél. 032 / 841 31 21

Ouvert également les samedis matin  
de mars à juin et de septembre à novembre.

028-221372

## la Mob Nettoyages Chapon-des-Prés 7 Bevaix

185006-596

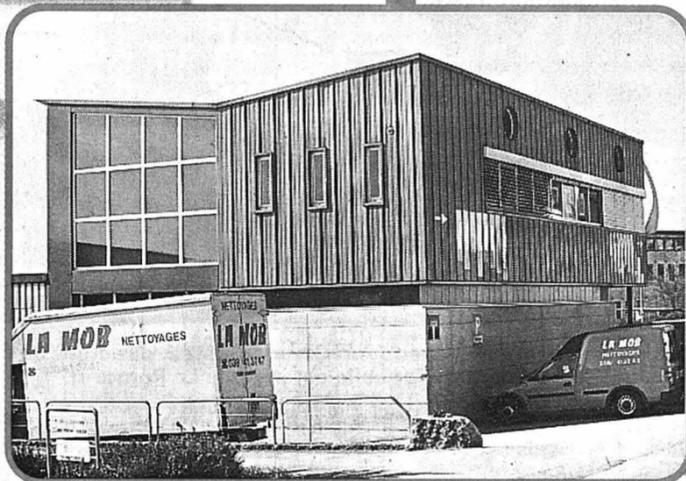
032 / 846 40 70



APPARTEMENTS,  
VILLAS, BUREAUX, USINES.

**NETTOYAGE CHIMIQUE:**  
ORIENT, BERBÈRE,  
CHINOIS, LAINE,  
MOQUETTES,  
MEUBLES REMBOURRÉS

**J.-E. PERRENOUD  
BEVAIX**



L'efficacité et la mobilité de la Mob, encore renforcée  
grâce à la conception de ses nouveaux locaux de  
Bevaix. / sp-E

Bien installée depuis une année dans ses nouveaux locaux de la zone industrielle de Bevaix, la Mob est née en 1940. Sa réputation n'est plus à faire dans le nettoyage de locaux et d'appartements, neufs ou après un déménagement et son rayon d'action dépasse de loin les limites cantonales. On peut lui confier des travaux d'entretien réguliers, escaliers d'immeuble par exemple ou de divers autres locaux, villas, bureaux, usines. A cette adresse, tapis et meubles rembourrés retrouvent éclat et beauté. Au besoin,

ces objets sont pris et rapportés à domicile.

Par ailleurs, l'entreprise est reconnue pour les grands services qu'elle est à même de rendre après un sinistre. Elle pratique le nettoyage des lieux et pendant les travaux de restauration, ses entrepôts accueillent les meubles et objets. Ces derniers sont également remis en état. Ces prestations exceptionnelles sont devenues une des spécialités de la maison. / lca-E

## TOSALLI

COLOMBIER 9a, avenue de la Gare  
Tél. 032 / 841 23 12

## VESTES LOISIRS



## Phitronic

**Ph. Neri**  
Rue du Château 11  
2013 Colombier  
Tél. 032 / 841 54 44  
Fax 032 / 841 54 45  
Natel 079 / 659 03 78  
Ouvert le lundi matin

Dépannage  
Vente

concessionnaire  
**PHILIPS  
JVC**  
TV-HIFI-VIDÉO  
Réparation toutes marques



## quincaillerie meyer

Alfred Meyer SA • Château 18 • 2013 Colombier  
Tél. 032 841 33 54 • Fax 032 841 14 89 • E-mail: quinc.meyer@swissonline.ch

## Chauffage de Terrasse Solara

... Prolongez l'été Indien!

C'est la solution parfaite pour  
restaurants, cafés,  
salons de dégustations,  
terrasses privées,...

Surface d'environ 15 à 20 m<sup>2</sup>

rapide, facile  
et chaleur confortable

«Le problème des cheveux traités à la racine»  
**ETHEIROLOGIE RENE FURTERER**



*Coiffure  
Catherine*

2012 Auvernier - Grand-Rue 7  
Tél. 032 / 731 22 77

028-186049

JE N'AI NUL BESOIN  
DE PLUS DE CLASSE.

NEW  
DAEWOO  
NUBIRA  
II



Daewoo Nubira II, 1600 SE Station  
**Fr. 19.950.-**

Élégance, sécurité et plaisir de conduire.  
Fabuleux à partir de Fr. 19.450.- déjà, prix net,  
TVA comprise (1600 SE, 4 portes).  
Au-delà des exigences de la catégorie moyenne,  
2 airbags, direction assistée, ABS, lave-glaces électriques, etc.  
Ensemble SwissPack pour ceux qui savent compter,  
climatisation + radiocassette + jantes en alliage léger  
pour Fr. 2.500.- (pour tous les modèles SE, SX et CDX).  
Une berline qui a du style ou un break attrayant.  
Luxe suprême, modèle président avec sièges cuir,  
climatisation, tempomat, et bien davantage encore.  
Faites un essai!

Concessionnaires:

**Garage LE VERNY**  
2013 Colombier/NE - Tél. 841 10 41

**Garage F. Rollier**  
2525 Le Landeron - Tél. 751 23 71

**DAEWOO** QUE VOULOIR DE PLUS?

A ne pas  
manquer!  
**ce  
mois**

**À la galerie  
de l'Enclume  
de Bôle, l'exposition  
de Pierre Oulevay**



ATELIER DE PENDULERIE  
\* AU CARILLON D'OR \*

THIERRY AMSTUTZ  
HORLOGER-RHABILLEUR  
EN GROS VOLUME, PENDULIER

Depuis 1981

GRAND'RUE 44  
TÉLÉPHONE 032 / 731 74 62  
2012 AUVERNIER

Réparation et restauration de  
pendules anciennes et modernes.  
Fabrication artisanale  
de pendules neuchâtelaises.  
Service à domicile.  
Expertise - Vente - Achat

185288-596

LEASING POLO  
**AUTO**   
**Carrefour** N'en rêvez plus  
Prenez-la en  
leasing

2013 COLOMBIER  
TÉL. 032/841 27 47

**3,9%**

028-221363

028-221371

# Urbanisme Saint-Aubin se réinvente un avenir autour des anciennes voies CFF

L'essentiel du Conseil général de mardi a été consacré au nouveau visage qu'attend se donner Saint-Aubin depuis qu'il a récupéré les terrains de l'ancienne ligne CFF. Une balafre qu'il s'agit de fermer le plus harmonieusement possible.

Ivan Radja

La récupération des anciennes voies CFF (depuis la réalisation du nouveau tracé Rail 2000 et du tunnel de Saint-Aubin-Sauges en mai dernier), et la perspective de voir le trafic diminuer sur la RC5, lorsque l'autoroute sera achevée, a incité le Conseil communal de Saint-Aubin à imaginer un nouveau village, avec l'aide d'un bureau d'étude. Une opération sur le long terme, dont quelques étapes plus urgentes que d'autres ont été discutées mardi soir.

Premièrement, le carrefour

de Tivoli (la fameuse rampe de Sauges). Plusieurs variantes ont été présentées aux élus, soit avec création d'un giratoire (près du passage piétons sous-voie, ou plus à l'est, vers l'ancien local des BBB), soit en traçant une route à flanc de coteau depuis le bas de la rampe en direction des terrains de Clos Mailet, du Grand Clos et du Sénéchal.

Deuxièmement, le carrefour du Senet, à l'entrée du village. Là aussi, une seule certitude: la passerelle qui enjambe la voie CFF est destinée à disparaître. Pour le reste, il est possible de revenir à l'axe tel qu'il existait avant le passage de la ligne, et de remblayer cette cicatrice qui sépare le nord du sud. Ou, en jouant du giratoire, de supprimer la route qui mène au centre artisanal et créer ainsi une zone verte plus importante.

Troisièmement, et c'est le point le moins urgent, le carrefour de La Mollière (Pattus). Deux pistes sont envisagées: soit

conserver la structure actuelle, mais en améliorant les accès par des modérateurs de trafic, soit remplacer les feux par un giratoire. Quelle que soit la solution choisie, il est sûr que le pont sur la route du Port sera détruit, et le remblai CFF aplani, afin d'y créer une zone à bâtir.

L'équilibre ne sera pas facile à établir entre le désir de qualité de vie, et donc d'espaces verts, prôné par les uns, et les nécessités financières de créer des zones à bâtir. «Il faudra bien créer un maximum de secteurs constructibles, vendre des terrains pour payer tous ces aménagements, quand on sait que le moindre giratoire va chercher dans les 600.000 francs», a résumé Hansueli Weber (soc).

Pour l'heure, il appartient à l'exécutif de choisir une solution pour les carrefours de Tivoli et du Senet, et de les soumettre à l'Etat, ainsi que les demandes d'affectation que ces



Le carrefour du Senet est l'un des points critiques qu'il s'agit de traiter au plus tôt, de même que celui de Tivoli. photo Marchon

changements impliquent. Une procédure assez longue, mais dont la conseillère communale Marie-Claude Hamel espère qu'elle sera achevée avant les

fêtes, «de façon à pouvoir présenter à la population des projets concrets et définitifs». Puis viendra la période des mises à l'enquête, avec leurs cortèges

d'oppositions... Nous reviendrons demain sur les autres objets de cette séance du Conseil général.

IRA

## ESRN Le budget de l'an 2000 sera voté ce soir ainsi que deux crédits

Le budget 2000 de l'ESRN sera soumis ce soir au syndicat intercommunal de l'école. Il se monte à 38 millions. Plusieurs crédits d'investissement seront également soumis au vote. Le plus important est destiné à transformer le réfectoire du Mail.

Le syndicat intercommunal aura à se prononcer ce soir

sur le budget de l'ESRN (Ecole secondaire régionale de Neuchâtel) pour l'an 2000, soit 38 millions. A 125.000 francs près, ce budget est le même que celui de l'an passé.

L'ESRN regroupe quelque 2500 élèves, répartis dans six collèges, du Landeron à Peseux en passant par Neuchâtel. Les coûts de personnel représentent le 80% du total des charges.

Le reste se répartit entre matériel, services et amortissements. Le coût par élève s'est monté à 10.835 francs en 1999. Pour le budget 2000, ce coût augmentera de 4,2 pour cent. Dans l'ensemble, la facture reste stable depuis une dizaine d'années, oscillant entre 9000 francs et 10.000 francs par élève.

### Réfectoire modifié

Le syndicat intercommunal discutera également de deux crédits. Le premier concerne la transformation du réfectoire du Mail. Celui-ci est en effet devenu surdimensionné. A l'époque de sa conception, il y a 30 ans, plus d'un millier d'élèves étaient regroupés au centre du Mail.

Avec l'ouverture de deux autres collèges à Marin-Epagnier et au Landeron, respectivement en 1989 et 1991, l'effectif des élèves a diminué. Avec cela, la journée continue a été supprimée. Résultat, le nombre de repas servis a fortement chuté.

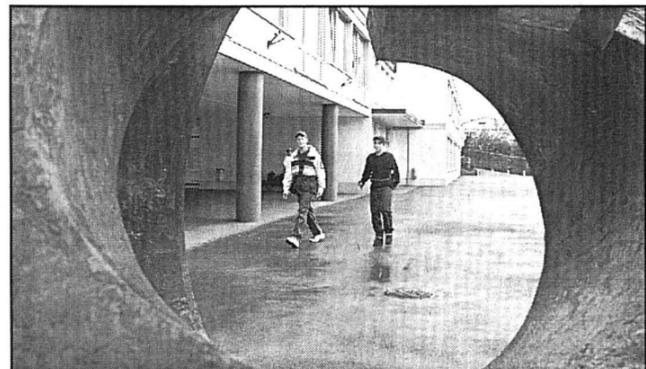
Les transformations envisagées consistent donc à réduire la surface du réfectoire proprement dit, et à créer dans l'espace ainsi récupéré deux salles de classe. Il s'agit de faire face à l'augmentation prévue des effectifs scolaires dès 2002. La modification planifiée sera réversible, puisque ces classes seront séparées de la cantine par des parois amovibles.

### Nouveau matériel de physique

Des toilettes sont également prévues à l'entrée de la cantine, y compris pour les handicapés. Le coût total des travaux se monte à 415.000 francs.

Le second crédit, soit 165.000 francs, est destiné à divers achats. Il faut notamment renouveler et moderniser le matériel utilisé dans les classes de physique des Terreaux et du Mail, mais aussi acheter du mobilier scolaire et mettre en place une plateforme informatique pour les bibliothèques de l'ESRN.

HEK



Le collège des Coteaux, à Peseux, est un des six établissements dépendant de l'ESRN, dont le budget 2000 sera voté ce soir. photo Marchon

## Cortailod Les Cerisiers et 5 millions sur la table des conseillers généraux

Importante séance que celle que vivra demain soir le Conseil général de Cortailod. Il devra se prononcer sur une demande de crédit de plus de 5 millions. Dans la foulée, il sera appelé à se prononcer quant à l'adhésion de la commune au Syndicat intercommunal des Cerisiers.

Le Conseil général de Cortailod se prononcera demain soir sur une demande de crédit de 5,55 millions de francs. Cette somme est destinée à la construction d'un hangar pour le corps des sapeurs-pompiers et le Centre de secours du district de Boudry.

Mercredi dernier, le législatif était invité à une séance d'information sur ce projet constituée par la présentation d'un diaporama informatisé. En complément du dossier très complet qui leur avait été

remis pour la séance de février en vue de l'achat du terrain prévu, les élus ont pu visionner virtuellement l'aspect extérieur du futur bâtiment et l'intérieur des locaux, et ce sous tous les angles.

### Le camion n'a pas de toit

On sait depuis longtemps que les installations du service du feu ne correspondent plus aux besoins actuels et futurs. Même le nouveau camion tonne-pompe ne peut pas entrer dans le hangar, sis à la rue des Coteaux. Par ailleurs, une nouvelle construction en dehors de la localité diminuera les nuisances pour les habitants. L'implantation du centre au lieu dit «Sur les Rochettes», au nord du village, paraît effectivement judicieuse, au vu de la proximité de la future autoroute A5.

Couvrant une surface d'environ 3650m<sup>2</sup>, le bâtiment

sera construit sur un terrain de 6789m<sup>2</sup> acheté par la commune. Son architecture en forme de «L» comprendra deux corps reliés par un élément central de forme cylindrique. Il faut noter que cet élément, contrairement au projet qui sera proposé vendredi, sera probablement diminué d'un étage. Le Conseil communal en fait en tous les cas la proposition.

Ajoutons encore que cette construction bénéficiera d'une subvention de 50% accordée par l'Etablissement cantonal d'assurance incendie (Ecai). Si ce projet, jugé indispensable et dont le coût est présenté comme raisonnable, est accepté, les travaux pourront se dérouler entre les mois de mars et d'octobre 2000.

### Adhésion aux Cerisiers

Outre des modifications au règlement de police (contrôle

des habitants) et à celui du port (taxes et locations), le Conseil général trouvera encore un rapport de l'exécutif concernant l'adhésion de Cortailod au Syndicat du centre scolaire secondaire des Cerisiers, à Gorgier. Jusqu'à aujourd'hui, la commune n'avait son mot à dire qu'au syndicat de Cescole, alors que les deux tiers des enfants de Cortailod se rendent à la Béroche.

Selon le Conseil communal, les raisons de cette demande sont nombreuses, et il souhaite «supprimer tout potentiel de conflit futur, respecter et défendre les intérêts primordiaux des enfants en leur assurant un enseignement de qualité dans un environnement de qualité».

Si elle est acceptée, «cette décision restera valable tant qu'il n'y aura pas de construction envisageable, par toutes les parties concernées, d'un troisième collège», précise l'exécutif. CLG

## Boudry Un père accusé d'abus sexuel par sa fille

Le tribunal de Boudry s'est occupé hier d'une histoire d'abus sexuel. Accusé d'avoir procédé à des atouchements sur sa fille, le prévenu conteste les faits qui lui sont reprochés. Il risque 6 mois de prison.

Du père ou de la fille, qui dit la vérité? Le Tribunal de police de Boudry traitait hier une affaire familiale d'abus sexuel.

Le prévenu, D., est accusé de s'être introduit dans la chambre de sa fille, une nuit d'hiver 97, pour y procéder à des atouchements. Des faits qui faisaient suite à un contexte douteux, avec des gestes déplacés, selon la plaignante, âgée de 17 ans à l'époque des faits.

Ainsi, toujours selon la jeune fille, son père lui a offert un petit pot d'onguent aphrodisiaque, en ayant enlevé auparavant l'étiquette qui expliquait à quoi servait le produit. Alors qu'elle allait chercher des pulls dans l'armoire de son père, elle y aurait également retrouvé certaines de ses petites culottes, à plusieurs reprises.

D., lui, nie tous les faits. Sept témoins étaient cités à comparaître, dont le frère de la plaignante. «Je ne la crois pas, je ne vois pas mon père faire ça» a-t-il dit.

Même son de cloche chez les autres témoins. Certains font partie de la famille, tandis

que d'autres n'ont que liens très indirects avec le père, qu'ils voyaient simplement de temps à autre.

La défense soutient que la jeune fille est manipulée par sa mère, qui cherche à récupérer ses enfants depuis son divorce en 1989. Faux, répond la partie adverse. A l'époque, celle-ci n'avait que très peu de contacts avec sa mère et les rares entretiens se terminaient toujours par des engueulades.

«Dans ce genre d'affaires, les preuves sont toujours très difficiles à administrer, rappelle son avocat. Beaucoup d'abus sexuels ne sont jamais sanctionnés à cause de cela».

Pourquoi ces accusations? La question est revenue plusieurs fois durant l'audience, qui a duré toute la matinée. Une crise d'adolescence qui aurait dégénéré? Non, répond l'avocat, «elle n'avait aucun motif de se venger d'un père qu'elle adorait». «Je ne comprends pas la réaction de..., je ne l'ai jamais connue comme ça» dira le père. «Mon client est un homme démolé» souligne l'avocat de D. Il soutient que son client est innocent et réclame en conséquence l'acquiescement.

Quelle que soit la vérité, une chose est sûre: il y a une victime dans cette affaire. Reste à savoir laquelle, pour autant que ce soit possible. Le jugement sera rendu demain. L'accusé risque 6 mois de réclusion. Hélène Koch

## Littoral Des chorales affichent le sourire

Les chœurs mixtes de la Côte et de Lignières associés, accompagné d'un orchestre, ont donné en mars de cette année quatre concerts à La Neuveville, aux Brenets, à Lignières et à Peseux. Les chorales sont heureuses d'annoncer que, grâce à bon nombre de dons, l'ensemble des frais occasionnés par cette tournée a pu être couvert.

Bien sûr, les solistes et les instrumentistes qui ont pris part à cette tournée n'étant «que» des amateurs, les cachets et défraiements ont été d'une extrême modestie, à l'exemple de celui versé au ténor professionnel, venu

tout exprès de Salzbourg, qui s'est élevé à... 250 francs.

Néanmoins, l'ensemble des frais additionnés a atteint 14.000 francs. Les recettes (collecte et publicité dans le programme) se sont, quant à elles, montées à quelque 7200 francs.

Les chorales sont toutefois très heureuses d'annoncer aujourd'hui que le déficit a pu être entièrement résorbé. La CCAP, certaines communes, le service culturel de l'Etat, la fondation Miéville-Hory et la Loterie romande ont effectivement répondu favorablement à la campagne de soutien engagée par les chœurs. /comm-réd

# CRÉDIT PRIVÉ

TAUX D'INTÉRÊT: 9,75 % SEULEMENT



TÉLÉPHONE GRATUIT 24 HEURES SUR 24

0 800 800 100

CALCUL DU BUDGET ON-LINE  
www.credit-suisse.ch/credit-prive

Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-. Taux d'intérêt annuel effectif 9,75%. Frais totaux pour 12 mois = CHF 256.-. Remboursement du montant net et des frais totaux en 12 mensualités équivalentes.

Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du canton de Neuchâtel).

144-014412

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

## Marshall Language Studies

Jordils 3a - 2016 Cortaillod

### SÉJOURS LINGUISTIQUES EN AUSTRALIE

- cours d'anglais général
- cours de préparation aux examens de Cambridge
- de 2 à 50 semaines de cours avec hébergement
- nombreuses destinations

Demandez sans engagement nos brochures  
Tél. et fax (032) 841 55 78  
e-mail: chez-marshall@bluewin.ch 028-219692

## L'automne s'annonce en couleurs et riche en expériences...

### Venez suivre nos stages d'automne !

#### Réservé aux enfants

##### Créativité

- **Expression par l'argile** (dès 6 ans)  
Jeudi 14 octobre de 9h à 11h30 et vendredi 15 octobre de 9h à 11h30 ou de 14h à 16h30  
Fr. 32.- par cours

- **Atelier de sensibilisation à l'art** (4-7 ans)  
Du 4 octobre au 7 octobre de 9h à 12h  
Fr. 96.-

- **Atelier de développement de la créativité** (5-9 ans)  
Du 11 au 14 octobre de 9h à 12h  
Fr. 96.-

##### Cuisine

- **La cuisine italienne : faire une focaccia** (dès 6 ans)  
Mardi 5 octobre de 14h à 17h  
Fr. 26.-
- **Préparer et cuisiner son goûter** (dès 6 ans)  
Jeudi 7 octobre de 14h30 à 16h30  
Fr. 22.-

##### Jeux et réflexion

- **Découvrir les jeux de société modernes**  
dès 9 ans et adolescents :  
Mardi 5 et 12 octobre de 14h à 18h  
Fr. 32.- par cours
- en famille :  
Samedis 9 et 16 octobre de 14h à 18h  
Fr. 49.- par cours

#### Sport

- **Camp polysportif** (7-16 ans)  
Tennis, squash, badminton, tennis de table et mini-golf  
Du 4 au 8 octobre ou du 11 au 15 octobre, de 10h à 16h  
Fr. 195.- par semaine, repas compris

#### Musique

- **Initiation au piano** (6-9 ans et 10-12 ans)  
Par groupe de 3 enfants  
Du 5 au 15 octobre, de 9h à 12h30  
Fr. 85.- (9 leçons de 30 min.)

#### Informatique

- **Introduction à l'informatique** (dès 7 ans)  
Du 4 au 7 octobre ou du 11 au 14 octobre, de 9h à 11h30 - Fr. 150.- par cours
- **Internet** (dès 8 ans)  
Vendredis 8 ou 15 octobre de 8h à 12h  
Fr. 60.- par cours

#### Stages pour adultes

- **Anglais** (Remise à niveau pour adultes)  
Du 11 au 15 octobre de 13h30 à 15h30  
Fr. 120.-
- **Allemand** (Remise à niveau pour adultes)  
Du 4 au 15 octobre de 9h30 à 11h30  
Fr. 240.-
- **Percussions cubaines** (adultes et adolescents)  
Samedi 9 octobre de 9h30 à 11h30 - Fr. 30.-

Ecole-club Migros  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
Tél : 032 / 721 21 00  
Fax : 032 / 724 26 64

JOUEZ VOS  
ATOUS

école-club  
migros

028-221314



L'EXPRESS

L'impartial

LA BASE DU SUCCÈS POUR VOTRE ANNONCE!

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL



# AMOUR BRULANT LEASING COOL



La Colt SwissStar climatisée pour 175.- par mois: irrésistible!

Pour 16'290.- net ou en leasing\* promotion, une Colt SwissStar avec un équipement de rêve: climatisation, filtre à pollen, lave-glaces et rétroviseurs ext. électriques, lecteur CD, verrouillage central, direction assistée, deux airbags, appuie-têtes à l'arrière, beaucoup d'espace et de confort... Rien n'est plus cool que la Colt!

\*Conditions de leasing EFL: premier versement de 20% du prix net plus 48 mensualités, 10'000 km/an, caution 8%, casco complète obligatoire. Taux d'intérêt promotion 5.9%. Valable pour les voitures neuves, du 1.9. au 30.11.1999.  
MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/208 25 00, fax 052/208 25 99, www.mitsubishi.ch

CONCESSIONNAIRE DIRECT: Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 032/721 31 31

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: La Neuveville: Garage de Grenétil, 032/751 18 50; Neuchâtel: Espace Automobile, 032/731 13 31; Neuchâtel: Garage D'Amico-Villanova, 032/731 49 09; Sonvilier: Garage Roth, 032/941 15 38; St-Sulpice: Garage du Pillial, 032/861 45 84; Thielle-Wavre: Simsek SA, 032/753 68 68

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI

3 ans de garantie d'usage



M00115.4-24.08

# Cernier Surveillance et nouveaux horaires à l'essai pour la déchetterie communale

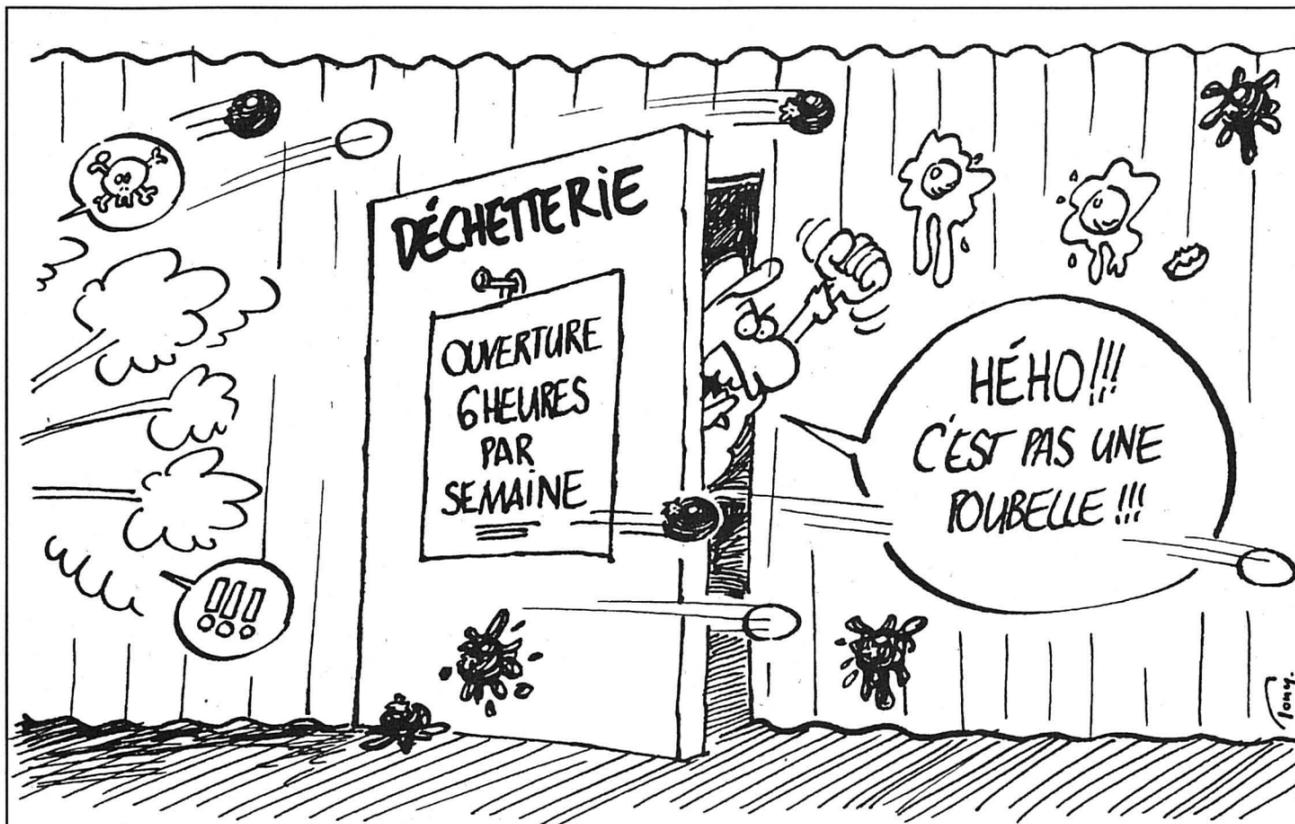
La déchetterie de Cernier aura de nouveaux horaires d'ouverture dès le 1er novembre. Ainsi qu'une surveillance permanente. Un essai destiné à obliger la population à trier pour lutter contre l'explosion des coûts d'élimination. Mais le Conseil général a affirmé mardi ses craintes par rapport à cette expérience.

Philippe Chopard

Confronté à la hausse «effrénée» du coût de l'élimination des déchets et à l'arrivée probable d'une taxe cantonale à ce sujet, le Conseil communal de Cernier est plus que jamais convaincu de la nécessité de sensibiliser la population au tri. Depuis l'ouverture de la déchetterie en 1991, les habitants du chef-lieu du Val-de-Ruz ont eu tout loisir de jouer le jeu souhaité par les autorités. Ils s'en acquittent plus ou moins bien, en dépit de quelques réfractaires qui continuent de tout camoufler dans leurs sacs à ordures ménagères.

Depuis cet été, la commission de l'environnement et le Conseil communal ont décidé de clôturer la déchetterie située au bout de la rue de l'Epervier. Avec des résultats assez réjouissants, que le Conseil général a salués mardi soir. Mais l'exécutif, par la voix de Jean-Pierre Jounet, a décidé de franchir un pas supplémentaire à partir du 1er novembre. Il tentera de restreindre à six heures hebdomadaires l'ouverture de la déchetterie - les mardis et jeudis en début de soirée et une fois le samedi après-midi - et d'y placer une surveillance permanente. But de l'opération: «Arriver au tri complet et contenir les coûts d'élimination».

Les élus, consultés à ce sujet, ont été favorables à l'expérience. Ils ont néanmoins formulé quelques objections relatives aux horaires proposés. Anne-Françoise



Aubert (soc) redoute particulièrement que la restriction de l'accès à la déchetterie ne produise l'effet inverse à celui souhaité. «Les gens auront tendance à tout mettre dans le sac poubelle pour se débarras-

ser rapidement de leurs déchets», a-t-elle affirmé. La conseillère générale a reçu le soutien de Raymond Droz (rad) et d'Anne-Françoise Monte Jacot (lib). Florian Guenat (soc) a surenchéri en

affirmant que la commune «risquait de perdre tout le bénéfice des mesures d'éducation à la population mises en place avec l'ouverture de la déchetterie». «Laissez-nous faire cette expérience», a

conclu Jean-Pierre Jounet. «Cela d'autant plus que nous ne savons pas encore quelles seront les incidences financières de la future taxe cantonale sur les déchets».

PHC

## Du tir à la circulation automobile

**Retour à Dombresson** Le Conseil général de Cernier a choisi mardi soir la proposition de louer une ligne de tir au stand de Dombresson, pour se remettre en conformité avec les normes fédérales en ce qui concerne les devoirs hors-service. Même si quelques socialistes ont demandé pourquoi la commune était obligée de payer pour cela, alors que chaque soldat peut aller dans le stand de son choix pour exécuter son pensum annuel. «Les nouveaux rap-

ports entre les deux villages seront ceux d'un locataire à son propriétaire», a précisé le conseiller communal Pierre Gunthard.

**Giratoires** Les deux bacs à fleurs posés au milieu du giratoire du Centenaire ne déchainent pas l'enthousiasme, même s'ils sont destinés à rappeler aux automobilistes la présence d'un rond-point à cet endroit. L'aménagement pourrait être amélioré à l'avenir. Il en ira de même pour le carrefour devant la salle de gymnastique.

**Grogne** Willy Debély, représentant de Cernier à l'association Région Val-de-Ruz, n'a toujours pas avalé l'augmentation de la cotisation annuelle votée en mars sans consultation des conseils généraux. Il a dénoncé une «prise de liberté» de la part de cet organisme. La présidente de commune Claire Wermeille a rappelé que cette mesure était parfaitement dans les compétences de la Région.

**Bulletin** Le Conseil général a nommé mardi une commission de rédaction du futur

bulletin d'information des autorités villageoises. La commission, qui doit encore accueillir un élu libéral-PPN, préparera un premier numéro pour la fin de l'année.

**Parcage** Claire Wermeille a encore signalé que l'exécutif allait prendre contact avec la police cantonale et le Site de Cernier pour que l'anarchie du parking le long de la rue des Esserts ne soit plus qu'un mauvais souvenir lors de la prochaine édition de Fête la terre.

PHC

# Fleurier Le Cora, un lieu d'accueil ouvert à tous, fêtera bientôt ses vingt ans

Le Centre œcuménique de rencontre et d'animation (Cora), à Fleurier, proposera pendant les vacances d'automne des activités pour les jeunes de 6 à 12 ans. Le point sur cette institution qui fêtera ses vingt ans au début de l'an prochain.

Les activités du Cora ne se limitent toutefois ni aux vacances, ni aux jeunes. Tous les quinze jours, son club de midi accueille les personnes âgées ou isolées, alors que le repas

canadien du jeudi est ouvert à tous.

**Trentaine de bénévoles**

Une fois par année, le centre collabore à la course

des aînés de Fleurier et il a également créé un service de transports.

Retour aux jeunes: ils peuvent se rendre au centre du lundi au vendredi pour jouer au

billard, au baby-foot et bientôt aux fléchettes. «Pour sensibiliser au coût du matériel, nous avons dû fixer un prix d'entrée symbolique d'un franc», précise Marlyse Castellani. Depuis cet été, des animations sont organisées chaque mercredi après-midi. Enfin, le centre offre, tous les midi, un toit aux élèves du Collège du Val-de-Travers qui ne peuvent rentrer manger chez eux.

A différents moments de la semaine, le centre héberge aussi plusieurs permanences sociales (Caritas, Centre social protestant, Pro Infirmis et Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Pro Senectute, Eglises catholique et réformée, consultation pour les nourrissons). Pour faire tourner toute cette machine, le Cora peut compter sur deux animatrices et une trentaine de bénévoles. Financièrement, il est soutenu par l'Etat, l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise, la Fédération catholique, les communes et les Eglises du Val-de-Travers, enfin les cotisations de ses membres. Le fonds de son bric-à-brac (rue Daniel-Jeanrichard 2) alimente également ses recettes.

Frédéric Mairy



Les deux animatrices du centre: Marlyse Castellani et Anne Liechti.

photo Mairy

## Les Geneveys-sur-Coffrane Exposition de photos à la gare

Josy Tamarcaz, de Coffrane, possède la passion de balader son objectif, et son choix s'est fixé cette année sur la gare des Geneveys-sur-Coffrane. Pour présenter son regard sur les activités de cet endroit, ainsi que sur la localité d'hier et d'aujourd'hui, il organise en collaboration avec la commune une exposition ce week-end. L'art de déchiffrer par l'image l'évolution de cette petite gare et d'un village qui a la fierté de posséder sa locomotive sur le réseau des CFF. L'exposant présentera également des paysages du Val-de-Ruz et il sera également possible d'admirer une miniaquette de train. Ouverture, dans le wagon qui sera à quai pour cette manifestation, demain de 19h à 22 heures, ainsi que samedi et dimanche de 10h à 18h30. /comm

## Site de Cernier Noël pour tous remet la compresse

Une équipe du Site de Cernier avait organisé l'an dernier avec grand succès une fête de Noël destinée à intégrer dans la région les personnes isolées. Cette manifestation avait été mise sur pied selon un système qui a fait ses preuves à La Chaux-de-Fonds et au Val-de-Travers, notamment. De nombreux bénévoles avaient été nécessaires pour assurer les transports et l'animation. Le Site rééditera l'expérience cette année, et lance déjà un appel à toutes les bonnes volontés. Le programme précis sera arrêté dans le courant du mois d'octobre. La fête aura lieu le 24 décembre, à la demande de plusieurs personnes. Renseignements au tél. (032) 854 05 45. /comm

## Val-de-Travers Les Amis du chien à l'honneur

La société Les Amis du chien du Val-de-Travers a été tout particulièrement à l'honneur le week-end dernier à Charleroi, en Belgique, à l'occasion de la réunion canine du Bois de la Serna de Jumet. Grégory Niederhauser, avec Belle, Maurice Niederhauser, avec Nickita, Chantale Sudan, avec Khalife, et Philippe Sudan, avec Bandit, ont en effet remporté le prix de la ville de Charleroi, au cours d'une manifestation réunissant plus de deux cents chiens de toutes races et de tous âges. Ces résultats ouvrent de fait les portes de l'édition 2000 à la société vallonnaise, qui y présentera également une démonstration d'éducation.

Mais il y a mieux. La municipalité de Charleroi a souhaité à cette occasion que le parc canin du Bois de la Serna soit jumelé avec le projet que les Vallonniers veulent établir sur leur terrain de Chaux, près de Fleurier. Le directeur de la Société royale protectrice des animaux de Charleroi a souhaité aussi que son association soit partie prenante de ce jumelage. Elle a mandaté les Amis du chien pour nouer les contacts nécessaires avec les sociétés pendantes au Val-de-Travers. Un véritable réseau d'échanges va ainsi s'établir entre la Belgique et le district. /comm

**LES VINS DE LA SEMAINE**

\*California Cabernet Sauvignon  
1996/97 «Round Hill» ~~9.90~~ **7.90**  
75 cl

\*Chardonnay California  
1997/98 «Round Hill» ~~9.90~~ **7.90**  
75 cl

**PRODUITS DE BOULANGERIE**

Ballon/Mutschli ~~5.50~~ **4.40**  
60 g

Boules de Berlin Coop ~~2.50~~ **2.40**  
les 4

**LÉGUMES**

Carottes Coop NATURAplan ~~2.50~~ **2.40**  
le sachet de 1 kg

**BOUCHERIE/CHARCUTERIE**

Jambon arrière Bell ~~2.50~~ **1.95**  
prétranché, les 100 g

Gendarmes ~~2.50~~ **2.50**  
le filet de 2 paires, 200 g

Escalopes de chevreuil de Hongrie ~~5.50~~ **5.50**  
les 2, les 100 g

Escalopes de cerf de Hongrie ~~3.50~~ **3.30**  
les 2, les 100 g

**LE MEILLEUR DU LAIT**

Camembert Baer Coop NATURAplan ~~2.80~~ **2.20**  
les 125 g

Beurre Antica Coop ~~2.50~~ **2.30**  
la plaque de 200 g

Milchschnitten multipack ~~2.50~~ **2.40**  
Kinder, le lot de 5

\*Appenzell surchoix ~~19.20~~ **16.-**  
préemballé, le kg

\*Appenzell Coop NATURAplan ~~17.50~~ **16.-**  
préemballé, le kg

Appenzeller doux ~~18.30~~ **15.-**  
préemballé, le kg

Tous les yoghourts drink Coop ~~1.50~~ **1.30**  
de 5 dl

\*Yoghourt drink nature Coop NATURAplan, 5 dl ~~1.50~~ **1.20**

**Coop Restaurants**



Chaque semaine un menu à moins de 10 francs

Rôti de viande hachée (Origine: Suisse) sauce aux champignons macaronis petit pois et carottes

**8.80**

dans les restaurants en libre-service

**TOUT DROIT SORTIS DU CONGÉLATEUR**

Escalopes de dinde panées Gold Star ~~12.40~~ **8.90**  
duo 2 x 300 g

Crème glacée à la vanille Gold Star ~~6.50~~ **5.50**  
le bac de 1025 g

**CONFISERIE/BISCUITERIE**

Toblerone multipack ~~8.50~~ **6.95**  
6 x 100 g

Nouvelle Confiserie Lindt, 250 g ~~13.90~~ **12.90**

Bâtonnets aux noisettes Arni, 700 g ~~5.00~~ **4.70**

Petits-beurre Choco Original Wernli ~~5.00~~ **4.70**  
duo 2 x 125 g

**TRAITEUR**

\*Pizza Prosciutto/Funghi Coop NATURAplan ~~10.50~~ **9.-**  
duo 2 x 320 g

**FAITES-EN PROVISION!**

Tous les lunch des Alpes Knorr ~~1.00~~ **-.70**  
p.ex. Macaronis des Alpes 176 g ~~2.70~~ de moins!

Tous les plats cuisinés Spaghetteria Knorr ~~1.00~~ **-.70**  
p.ex. Carbonara 202 g ~~2.70~~ de moins!

Maïs doux Midi ~~3.00~~ **2.40**  
trio 3 x 285 g, poids net

Tomates pelées Napoli ~~4.00~~ **3.60**  
multipack 6 x 400 g netto

Mélange de fruits séchés Sunray, 200 g ~~2.00~~ **1.90**

**PÂTES MÉNAGÈRES**

Toutes les pâtes à gâteau ou feuilletées abaissées ~~1.00~~ **-.70**  
en lot de 2 x 270/290 g de moins!  
p.ex. pâte feuilletée ronde, 2 x 270 g ~~3.60~~

Pâte à gâteau Coop NATURAplan abaissée ~~4.50~~ **4.-**  
duo 2 x 270 g

\*Fond de tarte Quicook ~~2.00~~ **1.90**  
140 g

\*Pâte à Pizza Buitoni ~~5.00~~ **4.40**  
duo abaissée, 2 x 260 g

**PRODUITS D'ENTRETIEN**

Skip Sunlight Oecoplan ~~10.90~~ **8.60**  
la recharge de 2 kg

Papier hygiénique Ronda Oecoplan ~~8.00~~ **7.80**  
3 épaisseurs, les 20 rouleaux

Ajax vitres ~~6.00~~ **5.40**  
duo les 2 recharges de 500 ml

Meister Proper citron ~~4.50~~ **3.95**  
1 litre

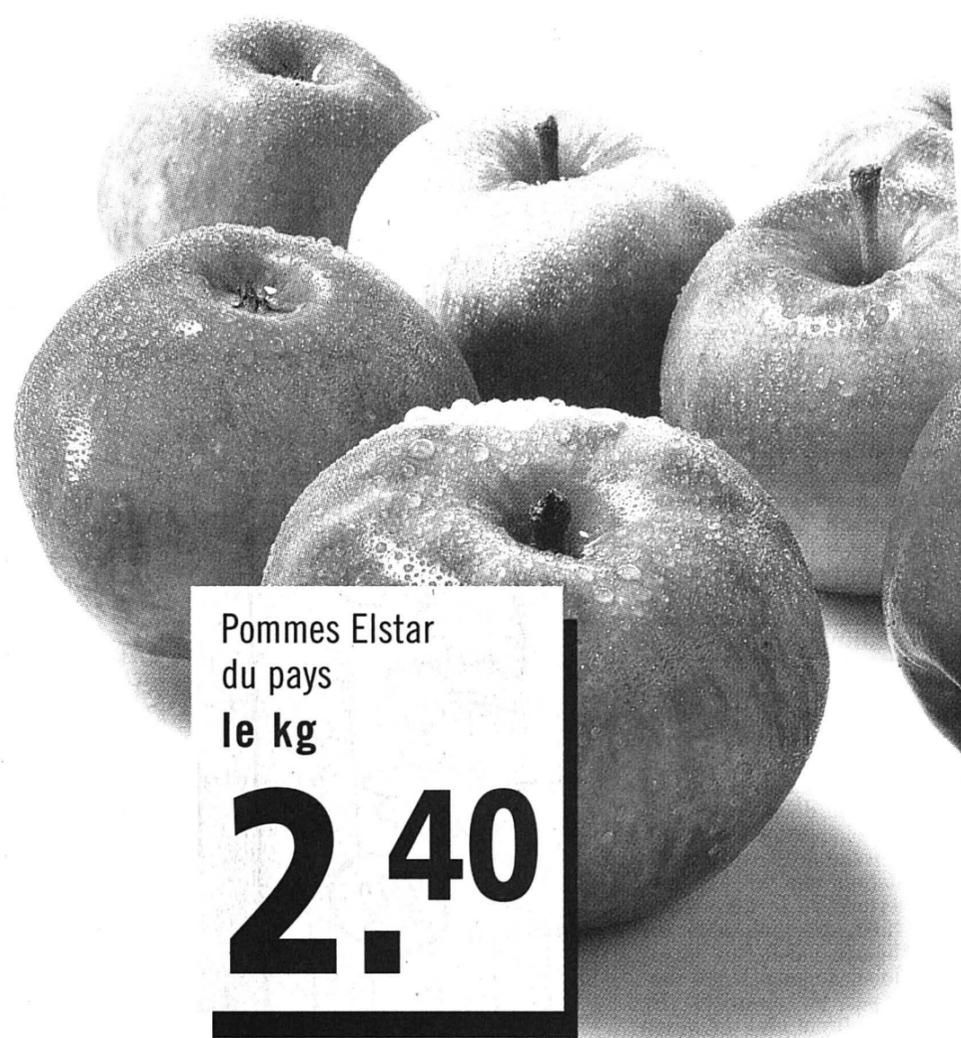
Suso citron ~~5.00~~ **4.20**  
concentré, 2 x 1 litre

Gel Poly-Activ Cif ~~6.00~~ **5.90**  
duo 2 x 750 ml

Fox concentré ~~4.00~~ **3.60**  
duo 2 x 500 ml

Fox citron ~~5.00~~ **4.60**  
concentré, 2 x 500 ml

Foxomat doses ~~5.00~~ **4.50**  
la boîte de 30 doses



Pommes Elstar du pays **le kg 2.40**

**COOP MARCHÉ**



Saucisses au foie ou aux choux **le kg 7.50**  
~~9.90~~



Escalopes de Hongrie 2 Escalopes 100 g **3.30**



Pâte feuilletée abaissée rectangulaire 2 x 290 g **2.60**  
~~3.30~~

Truites entières importées ~~13.50~~ **le kg 9.50**

Brochettes de poisson 150 g ~~29.-~~ **le kg 23.-**

Jeudi après-midi et vendredi matin: dans tous nos points de vente avec boucherie  
Mardi à samedi: dans nos Super Centres Portes-Rouges à Neuchâtel et Ajoie à Porrentruy

\*En vente dans les grands magasins **Coop**



Tomates-grappes  
Suisse  
le kg  
**3.20**

du mardi au samedi:  
28.9 - 2.10.99

# RAÏCHEUR

dans nos boucheries



Côtelettes de porc  
Suisse  
le kg ~~19.-~~ **12.90**

Filet de porc  
Suisse  
per kg ~~30.-~~ **25.-**

Jambon modèle  
Coop NATURApian  
prétranché  
les 100 g  
**2.30**  
~~2.90~~



**Coop Neuchâtel - Jura**  
Jura bernois

## ÉTANCHEZ VOTRE SOIF!

Henniez verte multipack  
6 x 1,5 litre ~~7.80~~ **5.40**

\*Fanta Lemon ou Mango  
1,5 litre (+consigne) ~~1.95~~ **1.55**

Fanta Orange ou  
Pink Grapefruit  
1,5 litre (+consigne) ~~1.95~~ **1.55**

## PLANTES/FLEURS

\*Coupe d'automne **15.-**

Bouquet «journée  
du remerciement»  
avec garantie fraîcheur **8.90**

## LINGE ÉPONGE

\*Serviettes de toilette et draps  
de bain Coop NATURA Line  
unis ou à rayures  
100% coton bio à partir de **6.90**  
p.ex. Serviettes de toilette à rayures  
50/100 cm ~~7.90~~ 7.90  
drap de douche uni  
70/140 cm ~~14.90~~ 14.90

\*Lavettes  
Coop NATURA Line  
100% coton bio duo **3.50**  
30/30 cm ~~4.90~~

## CIDRE FRAIS

Cidre frais du pressoir  
1 litre (+consigne) ~~1.35~~ **0.85**

## SOINS DU CORPS

Roll-on Nivea Feminin  
ou for Men duo **7.60**  
2 x 50 ml ~~8.80~~

Déodorant Nivea Sensitive  
Feminin ou for Men\* duo **9.40**  
2 x 150 ml ~~11.80~~

Crème Douche ou  
Douche for Men Nivea  
la recharge de 500 ml ~~5.80~~ **4.90**

Baume Douche  
Sensitive Nivea duo **7.80**  
2 x 250 ml ~~8.80~~

Douche Fitness Nivea duo **6.20**  
2 x 250 ml ~~7.80~~

\*Huile-douche Nivea duo **9.40**  
2 x 200 ml ~~11.80~~

Nivea Body Milk ou  
\*Body Lotion, 400 ml ~~5.80~~ **5.90**

## CHEMISE HOMME

Chemise homme en  
flanelle, manches longues, M-XL **16.-**

## Les offres Coopprofit de la semaine



présentez-la  
et profitez-en Dans la limite des  
stocks disponibles



**Coopprofit**  
Prix Coopprofit  
**9.95**  
Prix normal 14.95  
Boules Lindor Lindt  
au lait, 500 g



**Coopprofit**  
Prix Coopprofit\*  
**2.50**  
Prix normal 4.50  
Mozzarella Galbani  
maxi, 250 g



**Coopprofit**  
Prix Coopprofit\*  
**4.50**  
Prix normal 7.50  
Raisins Uva Italia d'Italie  
le carton de 3 kg



**Coopprofit**  
**1/2**  
Prix Coopprofit 4.60  
Prix normal 9.20  
Lessive pour linge délicat  
Doranda, Color ou Soft  
le lot de 2 x 1 litre



**Coopprofit**  
Prix Coopprofit  
**7.40**  
Prix normal 14.85  
Shampooing Organics  
2 en 1 ou normal  
le lot de 3 x 200 ml

\*En vente dans les grands magasins **Coop**

# Les meilleurs prix sont attribués chez Media Markt.

LA GRANDE  
ATTRIBUTION  
DES PRIX

JAMAIS VU AUTANT POUR SI PEU.

foto facsimile

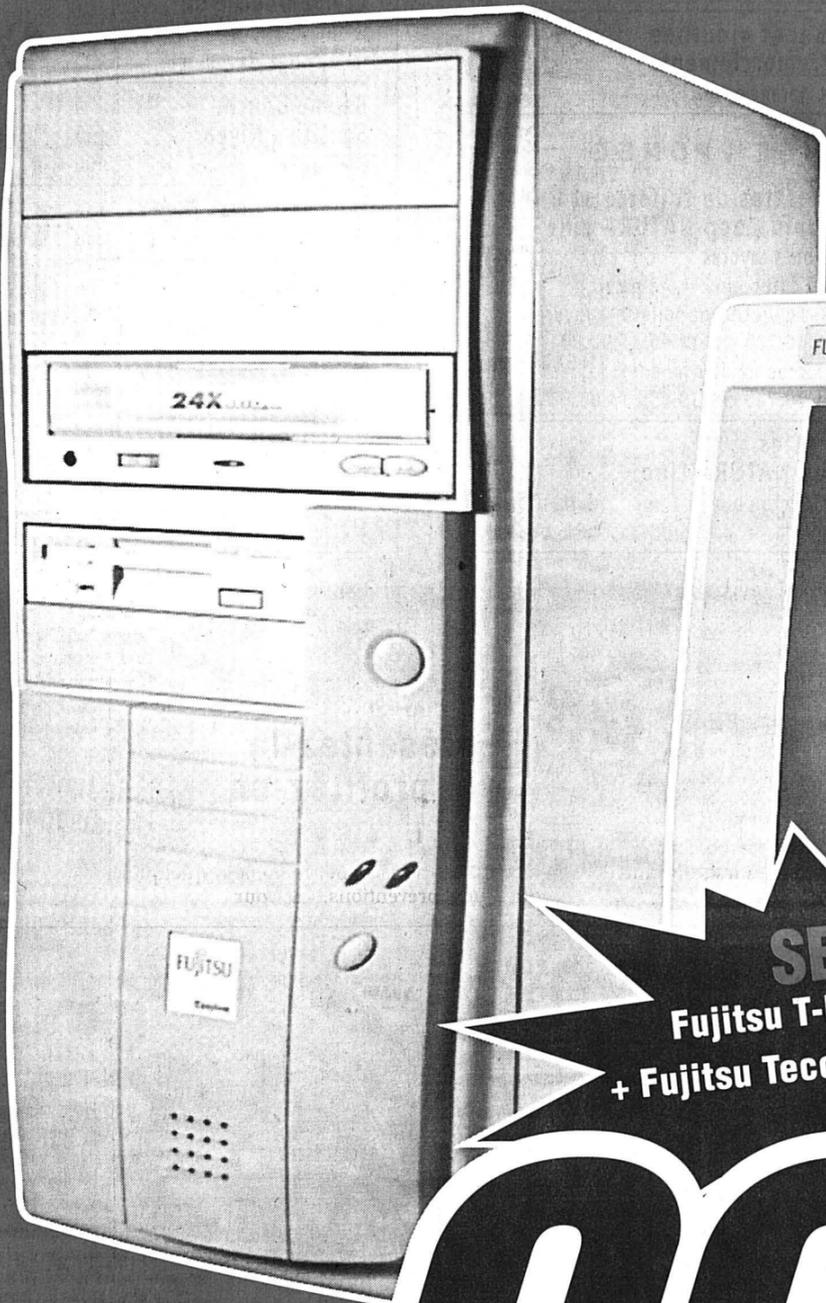


foto facsimile

SET  
Fujitsu T-BIRD C400  
+ Fujitsu Teco Moniteur 17"

# 999.-



FUJITSU T-BIRD C400

Processeur Intel® Celeron™, 400 Mhz, 64 MB SDRAM, Disque dur 4,3 GB, Carte graphique 8 MB ou board, CD-Rom 40x, Win 98, Word 97.

FUJITSU Teco Moniteur 17"

Pitch 0,28 mm, Fréquence horizontale 30 - 72 KHz, Fréquence verticale 56 - 120 Hz, Power Management, TCO 95.



1763 Granges-Paccot, Centre d'Agy

Tél.: 026/460 60 60

Lundi, Mardi, Mercredi, Vendredi, 9.00 - 19.00;

Jeudi 9.00 - 21.00; Samedi 8.00 - 16.00

Toutes modifications de prix, de caractéristiques et de modèles réservées.

# Media Markt

VIDEO • TV • HIFI • ORDINATEURS • PHOTO • CD • TELECOMMUNICATION • ELECTROMENAGER

Il faut vite  
que je dise  
ça à René.

## Journée turque Interpellation devant le législatif

En deuxième partie de séance mardi soir, le Conseil général de La Chaux-de-Fonds a notamment traité de la Journée turque à haut risque prévue samedi à la Salle de musique et finalement annulée.

Francis Stähli (POP-us) a expliqué les raisons de son inquiétude face aux risques d'affrontement que cette réunion présentait, en raison des personnalités turques «qui ont du sang sur la conscience» invitées à s'exprimer. Il estime que la société organisatrice IMC a menti et a demandé au Conseil communal s'il juge opportun de répondre à l'invita-

tion d'IMC à la présentation non publique de la société turque vendredi à Neuchâtel.

«Nous estimons que nous devons aller à ce dîner», a clairement répondu Charles Augsburger, ajoutant avoir reçu l'assurance qu'aucun représentant politique turc n'y assisterait.

### D'autres projets

Présentée à la ville par la promotion économique, la société IMC a en effet d'autres projets économiques que la collaboration avec la clinique Lanixa, qui pourrait déboucher sur l'implantation d'une entreprise à La Chaux-de-Fonds.

RON

## Bienne Employés en leasing

La ville de Bienne a signé avec les représentants de son personnel une convention garantissant à celui-ci un emploi en ville ou ailleurs. Elle lui apporte des assurances avant d'entamer une importante restructuration de l'administration.

Bienne veut rééquilibrer ses finances, notamment avec le projet «réduction des tâches et des structures», qui a soulevé déjà pas mal de vagues car le personnel s'est senti menacé, des suppressions de postes étant prévisibles.

En juin, le législatif a exclu de procéder à des licenciements dans le cadre de ce programme. Dans la mesure où des postes sont supprimés,

une autre occupation convenable doit être garantie aux collaborateurs concernés. La convention règle dans le détail les caractéristiques du travail de substitution proposé à la personne dont le poste est supprimé ainsi que les autres solutions possibles.

Cela va de la mise à la retraite anticipée au «leasing» à une autre administration ou entreprise. Le «prêt» de personnel a dû être envisagée afin qu'un employé repris par une entreprise en difficulté ne se retrouve «quand même pas à la rue», a expliqué un représentant syndical.

Le Conseil de ville doit encore approuver la convention et le règlement de financement, qui prévoit 5 millions de francs. /ats

## Pierre-Pertuis Sapin abattu pour les ours

Les ours de Berne vont recevoir aujourd'hui même un nouveau sapin, qui a été abattu hier matin au col du Pierre-Pertuis. Il a été offert par les bourgeois de Tavannes.

Pas n'importe quel sapin convient à la fosse aux ours de la ville fédérale: il faut que

ses branches soient suffisamment solides pour que les plantigrades puissent y grimper en toute sécurité et assez espacées pour qu'ils puissent s'y faufiler, a précisé René Hilti, un responsable du jardin animalier de Berne, dont dépend la fosse aux ours.

Le précédent sapin a eu une durée de vie relativement courte; il avait été livré en 1996.

C'est le cinquième exemplaire en un quart de siècle. L'arbre vient traditionnellement du Jura bernois. /ats

## A vos lignes

Doubs: usine du Châtelot; jeudi, 0-24h, 4 turbines.

# La Chaux-de-Fonds A quelques longueurs des Assises

Un bonus de 456 jours de prison préventive et une peine de prison ferme de... 12 mois. Mais, prévenu de rixe, abus de confiance, escroquerie, recel, contrainte, infractions à la loi sur les stupéfiants et à celle concernant le séjour et l'établissement des étrangers, B.P. s'en tire-t-il à bon compte?

Christiane Meroni

Vide juridique de taille! Accusé d'avoir trempé dans un trafic de drogue dure dépassant les 100 kilos, B.P. est arrêté. Les Assises le guettent. A l'ombre des géoles chaux-de-fonnières, les mois s'écoulent. Le ministère public attend le résultat d'autres enquêtes. L'homme n'est pas seul à faire peut-être partie du fameux gang qui, en avril dernier, a secoué la justice neuchâteloise. Le temps suspend son vol. Le dossier de B.P. prend la poussière. Les charges retenues contre lui finissent par s'avérer largement insuffisantes pour un renvoi en Cour d'assises. Pierre Cornu, le procureur général, décide, en avril dernier, de relâcher le prévenu. «Le fait est. Il s'est trouvé des mois devant une situation de vide juridique.»

### Au-dessus du cas grave

Quelque 456 jours après, B.P. quitte sa cellule pour de bon. Petit saut dans le temps. Comparant hier devant le Tribunal correctionnel de La Chaux-de-Fonds, il doit répondre de quelques brouilles. Mais B.P., qui a acheté et vendu une centaine de grammes de cocaïne, se trouve cependant très largement placé au-dessus du cas grave.



dessin Tony

«P.B. n'est pas un modèle du genre! Le prévenu a subi, certes, 15 gros mois de préventive. Un acompte, en somme, sur la peine qui peut lui être infligée aujourd'hui.» Et Pierre Cornu d'ajouter: «P.B. a longtemps renié avoir trempé dans une affaire de drogue. Ce n'est qu'après 17 interrogatoires qu'il a admis l'évidence. L'infraction est grave. Le trafic de stupéfiants auquel il s'est livré atteint deux fois la quotité justifiant son incarcération préventive.» Et le représentant du ministère public de requérir 18 mois de prison. Une peine assortie d'un sursis durant deux ans.

P.B. n'en est malheureusement pas à son coup d'essai. Condamné en 95 à six mois de prison avec sursis durant deux ans pour vol et tentative d'escroquerie, l'homme risque fort de repartir entre deux gendarmes. D'autant que le procureur général demande la révocation dudit sursis. Sursis qui court toujours et qui, selon la loi, ne peut en aucun cas être déductible de la peine déjà subie.

Midi. L'heure de vérité sonne. La décision du tribunal tombe. Le président, Alain Rufener, émet ses déclarations. Efficace, d'un revers de manche quelques préventions, la cour

n'étant pas intimement convaincue. En retient d'autres. Parmi elles, l'acquisition et la vente de drogue. Une rixe en prison et le fait que P.B. a bel et bien aidé, contre rémunération, un étranger non identifié à pénétrer illégalement en Suisse. P.B. est finalement condamné à douze mois de prison. Une peine qui, au demeurant, est réputée subie. S'il ne révoque pas le sursis accordé au prévenu en novembre 1995, le tribunal prolonge d'un an son délai d'épreuve. Les quinze mois de préventive y seraient-ils pour quelque chose?

CHM

## Meurtre de Goumois Dix ans de réclusion pour un Français de 25 ans

Un Français de 25 ans a été condamné à dix ans de réclusion pour le meurtre de son ancienne amie, une Française de 24 ans, le 5 avril 1998 à Goumois. Il a aussi été reconnu coupable de délit manqué de meurtre sur l'ami de la victime.

Les circonstances du drame ne permettent pas de reconnaître un meurtre par passion, a expliqué mercredi le président de la Cour criminelle du Jura qui siègeait jeudi à Porrentruy. Le prévenu a proféré des menaces

de mort plusieurs jours avant qu'il tue son ancienne petite amie.

### Jalousie

Pour la cour, le jeune homme a agi sans aucun doute par jalousie. Les menaces de mort empêchent toutefois de lui reconnaître des circonstances atténuantes.

Le procureur a requis une peine de 15 ans de réclusion. La défense a plaidé le meurtre par passion. L'avocat a demandé à la cour de ne pas prononcer une peine supérieure à quatre ans de réclusion. La victime, serveuse dans un hô-

tel de Goumois, a rompu sa relation avec le prévenu peu de temps avant le drame. Jaloux de voir son ancienne petite amie avec un autre homme, le prévenu a pris un fusil et s'est rendu au petit matin à Goumois pour surprendre le couple.

### Séquelles

Il a tiré plusieurs coups de feu sur son rival, un Français de 24 ans, avant de tuer la jeune femme. Le jeune homme a eu miraculeusement la vie sauve, mais il subit toujours de graves et durables séquelles de cette tragédie.

Le prévenu devra supporter les frais de justice (27.000 francs) et les dommages de la famille de la victime (19.000 francs). Les dépens des plaignants, également à sa charge, se montent à 35.000 francs.

La Cour criminelle a aussi alloué des indemnités de tort moral, soit 60.000 francs au jeune homme qui sera invalide à vie et 30.000 francs à chacun des parents de la victime. Le frère et la sœur de la victime reçoivent chacun 5000 francs. Les honoraires des trois avocats commis d'office, 40.000 francs, sont à charge de l'Etat. /ats



Votre centre:  
**Miele Electrolux**  
Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels



Steiger Krähenbühl & Cie  
Pierre-à-Mazel 4, 6  
Neuchâtel  
Tél. 032/725 29 14.

## NOUVELLE COLLECTION

# cliza

Toujours le meilleur rapport qualité/prix

Tailleurs • Jupes  
Tricots • Chemisiers

### Miss

Du 36 au 52

Vestes • Pantalons  
Chemises • Blousons  
Costumes...

### Homme

Du 36 au 64

Toujours le meilleur rapport qualité prix

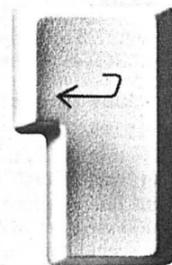
Jean-Louis Scherrer, Paris  
Guy Laroche, Paris

Pierre Balmain, Paris  
Ted Lapidus, Paris

Rue de l'Hôpital 4 - Neuchâtel  
Tél. 721 27 88

Faubourg de l'Hôpital 9 a déménagé → Rue de l'Hôpital 4 (centre ville)

## Entrez dans le monde des meilleures occasions.



Donnez un ordre à Mercedes-Benz: [www.mercedes-benz.ch](http://www.mercedes-benz.ch)

Chez nous, vous trouverez en permanence quelque 800 voitures d'occasion de Suisse entière dotées d'une fiche signalétique détaillée. Entrez maintenant le modèle souhaité et vous aurez de nos nouvelles dès que nous serons en mesure de faire votre bonheur. A moins que vous ne préfériez nous faxer au 01-732 57 48?



Mercedes-Benz

# Petit crédit Le Conseil national fixe un délai et un taux maximal

Un petit crédit ne doit pouvoir être octroyé que si le revenu du preneur lui permet de le rembourser en trois ans. Le Conseil national a inscrit ce délai hier dans la loi sur le crédit à la consommation. Il a en outre fixé un taux d'intérêt maximum de 15%.

La loi entend unifier le droit en la matière au niveau suisse et améliorer la protection des consommateurs. Le débat a consommé oscillé entre la volonté du camp rose-vert d'éviter toute situation de surendettement et celle de la droite d'éviter les abus tout en laissant une liberté de choix. Le PDC a joué le rôle d'arbitre.

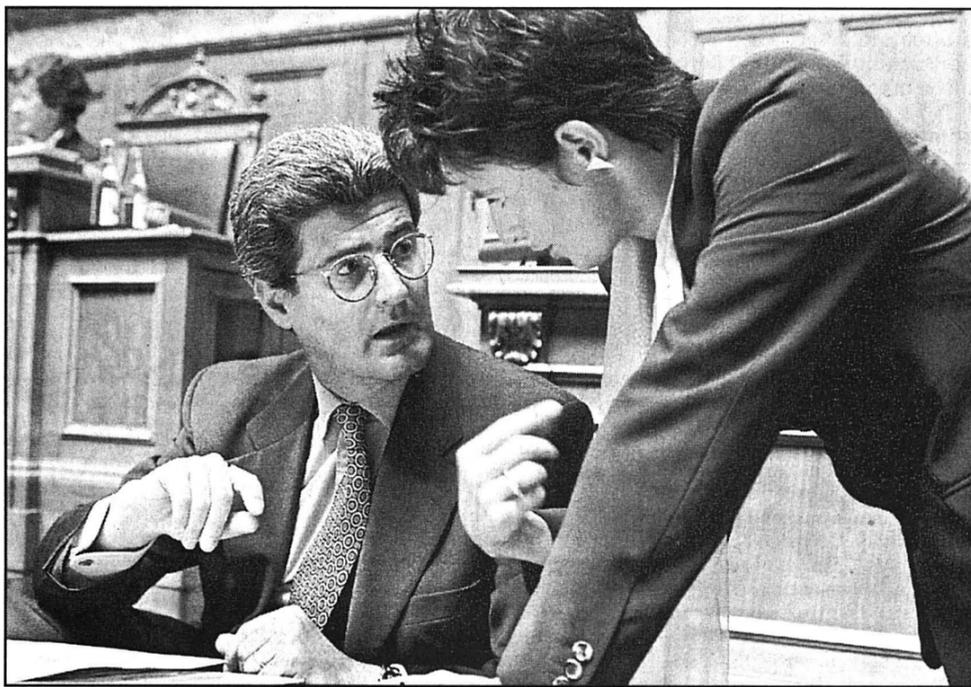
Le National a finalement accepté la loi par 52 voix contre 31 et 40 abstentions. Mécontent du résultat, le camp rose-vert s'est opposé ou abstenu. Des abstentions ont obtenu aussi du PRD et de l'UDC.

## Théorique

En fixant le délai théorique d'amortissement des crédits à 36 mois, le National a suivi la majorité de sa commission, par 80 voix contre 63. Le délai réel de remboursement pourra être plus long.

Le camp rose-vert et le Conseil fédéral auraient préféré que le calcul se fasse sur un délai théorique de 24 mois, rendant ainsi plus difficile la prise d'un crédit.

La conseillère fédérale Ruth Metzler a averti en vain qu'un plus long délai serait vu comme une réduction de la protection des consommateurs. Le conseil a refusé par 86 voix contre 53 la proposi-



Le démocrate-chrétien Jean-Philippe Maitre en grande conversation avec la démoillère fédérale Ruth Metzler. Celle-ci a plaidé en vain la cause des consommateurs. photo Keystone

tion de Jean-Michel Gros (PLS/GE), d'inscrire un délai de quatre ans.

## Pas interdit

Avant d'octroyer un crédit, le prêteur devra procéder à un examen de solvabilité du demandeur, a décidé le National. Pour ce faire, il devra consulter une centrale commune de renseignements sur le crédit à la consommation. Il devra aussi y annoncer tous les petits crédits accordés.

Mais, par 62 voix contre 46, le conseil n'a pas voulu interdire l'octroi d'un deuxième

crédit à la consommation. La gauche voyait dans l'interdiction un moyen d'empêcher une spirale de l'endettement.

## A 15%

Pour éviter des excès, le National a prévu que les petits crédits devaient être soumis à un taux d'intérêt maximum de 15% sur tout le territoire suisse. Il l'a fixé dans la loi, suivant par 103 voix contre 60 une proposition d'Eugen David (PDC/SG), soutenue par le camp rose-vert. Ce taux est déjà valable dans plusieurs cantons.

La majorité de la commission a défendu en vain l'idée de ne pas fixer le taux dans la loi, mais de laisser la compétence au Conseil fédéral de le faire dans une ordonnance. Le Conseil fédéral, qui avait initialement proposé cette version, peut aussi vivre avec l'option choisie par le National, a dit Ruth Metzler.

## Plafond prévu

Par 77 voix contre 73, le National a décidé que les mesures de protection prévues par la loi ne vaudront que pour les crédits à la

consommation supérieurs à 500 francs et inférieurs à 80.000 francs.

Une minorité de gauche et le Conseil fédéral voulaient supprimer le plafond. Cela n'a pas de sens que les gens qui prennent un crédit de 81.000 francs par exemple ne jouissent pas de la même protection, a expliqué sans succès Ruth Metzler.

Le conseil a par ailleurs prévu que le consommateur pourrait révoquer un contrat durant sept jours, cela sans conséquences financières. Pour que les contrats soient valables, il faudra en outre le consentement du conjoint ou, pour les mineurs, du représentant légal. Mais les conjoints ne seront plus responsables solidaires.

## Leasing et cartes de crédit aussi

Par ailleurs, le National a décidé que la loi s'appliquait également aux contrats de leasing ainsi qu'aux cartes de crédit et de client avec option de crédit. Il a précisé que les contrats de leasing concernés étaient ceux qui prévoyaient que le consommateur supporte le risque d'une éventuelle destruction ou détérioration du bien.

Enfin, par 72 voix contre 53, le National n'a pas voulu instituer un fonds, alimenté par des taxes prélevées sur les gains atteints avec les crédits à la consommation. Ce fonds, proposé par la gauche, aurait dû servir à financer les coûts de désendettement. Le Conseil des Etats doit encore se prononcer. /ats

*Court-elle à l'échec, la nouvelle loi sur le crédit à la consommation? 52 oui, 31 non, 40 abstentions: le vote d'ensemble, hier au Conseil national, fait craindre le pire. Bien sûr, le Conseil des Etats peut redresser la barre. Ce serait une surprise. Souvenez-vous! En 1986, un premier projet avait fini à la trappe en votation finale. Si le Conseil national disait oui, le Conseil des Etats, travaillé par une Association suisse des banquiers hyper inquiète, disait non. Mais il a peut-être changé.*

## Commentaire Cantons trahis

*Cette fois, c'est plutôt du côté de la gauche et des associations d'aide sociale aux familles surendettées qu'il y a grogne (chez certaines voix de droite aussi). Pour elles, la nouvelle loi fédérale sera moins performante que plusieurs lois cantonales. Car Neuchâtel, Berne, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Schaffhouse, Saint-Gall, entre-temps, ont fabriqué les leurs.*

*Voyez la deuxième petit crédit. Tant Neuchâtel que Berne et les deux Bâles l'interdisent. Le Conseil national, hier, n'a pas été jusque-là. Au même moment, la Chambre du peuple a refusé aux cantons qui le souhaitent de maintenir des dispositions plus contraignantes.*

*Alors? La gauche et ses alliés vont-ils refaire le coup des banquiers d'il y a 13 ans? Pas sûr. Ils vont d'abord voir ce que le Conseil des Etats va faire. Peut-être les élus des cantons seront-ils davantage à leur écoute que les députés. Et puis, la loi fédérale a l'avantage de couvrir tout le pays - alors qu'il est facile aux gens d'échapper à une loi cantonale restrictive en sautant dans le canton d'à côté. Une partie délicate se prépare.*

Georges Plomb

# Autriche La droite populiste menace l'alliance au pouvoir

La droite populiste autrichienne veut faire éclater le système au pouvoir à Vienne. Le Parti libéral (FPOe) de Jörg Haider va tenter de devenir di-  
manche le deuxième parti du pays, en jouant à fond la carte de l'immigration.

Depuis le début de sa campagne, le FPOe dénonce «l'abus du droit d'asile et la trop forte proportion d'étrangers». Quelque 750.000 étrangers vivent en Autriche. Ils représentent plus de 9% de la population, soit le plus fort taux de l'Union européenne (UE) après la Belgique.

Le parti s'est attiré les foudres de l'Observatoire européen des phénomènes racistes et xénophobes, qui condamne cette «chasse à l'é-

tranger dans la campagne électorale». Mais il semble en passe de réussir son pari, puisque les sondages le créditent de 28% des intentions de vote.

Avec un tel score, le FPOe dépasserait de quatre points le Parti conservateur (OeVP), partenaire des socialistes au gouvernement depuis 1986. Jörg Haider a bâti son succès en adaptant sans cesse son discours populiste à son auditoire. Aux électeurs socialistes déçus de la privatisation de l'économie, il promet plus de justice sociale.

Aux jeunes entrepreneurs qui se plaignent des contraintes de la chambre du patronat, contrôlée par l'OeVP, il promet plus de libéralisation. Pour mieux les séduire, il a nommé comme tête de liste aux législatives un riche industriel aux idées modérées, Thomas Prinzhorn.

## Décus du système

Le leader populiste attaque surtout de front conservateurs et socialistes, en promettant un changement de système. Il dénonce les privilèges et abus - réels ou supposés - du système politique autrichien, qui répartit depuis des décennies les postes de fonctionnaires et les emplois selon la couleur politique.

Le parti de Jörg Haider s'adresse aux déçus du système, qui recherchent le changement. Les électeurs «n'attendent pas de cohérence du parti, c'est pourquoi il peut

se permettre de s'adresser à chaque groupe avec un slogan différent», estime l'économiste Karl Aiginger.

Le FPOe n'entrera pas forcément au gouvernement. Mais son succès et le revers attendu des conservateurs compromettent sérieusement la reconduction de la coalition. Le chef du OeVP, Wolfgang Schüssel, a d'ores et déjà annoncé qu'il entrainerait son parti dans l'opposition si les urnes le reléguent à la troisième place.

Les spéculations vont bon train sur les alliances que le chancelier socialiste Viktor Klima, dont le parti conserve 35% des intentions de vote, devrait nouer pour constituer un cabinet. Le chancelier a d'avance exclu toute alliance avec le FPOe.

La menace populiste n'a toutefois pas empêché conservateurs et socialistes de se déchirer au cours de la campagne. Des invectives comme «socialistes sans cervelle» ou «tristes abrutis» ont tenu lieu de débat d'idées entre les deux camps de la coalition, qui ont réalisé un peu tard qu'ils faisaient le jeu de Jörg Haider.

«Les deux partis au pouvoir ont eux-mêmes jeté le discrédit sur leur coalition», estime le sociologue Heinz Kienzl. Ces querelles fratricides «font que le FPOe n'est pas tenu d'offrir un vrai programme», ajoute son collègue Emmerich Talos, professeur de sciences politiques. /afp-reuter

# UE Un nettoyage qui profite aux «grands»

La Commission européenne a procédé hier à un grand nettoyage de ses cadres les plus élevés. Mais la réforme risque de faire grincer des dents, les grands pays comme l'Allemagne, la France et le Royaume-Uni ayant décroché plusieurs postes clés.

Deux semaines après sa prise de fonctions, le nouveau président de la Commission a démontré hier que la réforme de cette institution, discréditée par deux rapports très critiques sur sa gestion des fraudes, était une priorité. «Le processus de réformes doit commencer au sommet», a déclaré le commissaire chargé du dossier, le Britannique Neil Kinnock.

«C'est le plus important paquet de réformes de la Commission dans l'histoire de cette institution», a-t-il ajouté. Certaines décisions marquent la «fin de privilèges dépassés». La Commission a ainsi procédé à une valse générale des postes de directeurs généraux.

## Quotas liés aux nationalités

La répartition répondait jusqu'à présent à des quotas tacites par nationalité. Les trois directions générales les plus importantes - agriculture, concurrence et affaires économiques et financières - étaient respectivement occupées par un Français, un Allemand et un Italien depuis la création

de la Communauté européenne.

Jugeant cette situation malsaine, Romano Prodi et son équipe ont effectué un grand chambardement: un directeur général ne peut être de la même nationalité que son commissaire, il ne peut avoir occupé le poste pendant trop longtemps et les chasses gardées nationales doivent disparaître.

Après 15 ans à la «DG» agriculture, le Français Guy Legras prendra ainsi le 1er novembre la tête de la direction générale des relations extérieures. Le chef des négociations d'élargissement, l'Allemand Klaus Van der Pas, dont le patron est le commissaire allemand Günther Verheugen, quittera quant à lui son poste à la fin de l'année. Il sera remplacé par l'Espagnol Eneko Landaburu.

Ces modifications ne feront pas que des heureux. La France, le Royaume-Uni et l'Allemagne obtiennent chacun six directeurs généraux - sur une trentaine. Les petites nations, comme le Luxembourg ou l'Irlande, sont elles totalement exclues de la répartition.

Un diplomate d'un de ces trois pays admettait hier, non sans plaisir, que les «grands» pays avaient été bien servis. Le processus a fait en effet l'objet d'un lobbying intensif de la part des chefs d'Etat et de gouvernement de l'Union européenne. /ats-reuter



Le meneur du Parti libéral Jörg Haider. photo k

# Energie La taxe toujours en suspens

Un consensus sur la taxe sur l'énergie n'est pas encore en vue. La majorité de la commission des Etats a recommandé hier au plénum de rester à 0,2 centime par kWh. Une minorité tentera de défendre aujourd'hui devant le plénum 0,3 centime.

Le Conseil national s'est prononcé à deux reprises pour une taxe de 0,6 centime. Le compromis de sa commission qui avait coupé la poire en deux à 0,4 centime a été rejeté mardi.

Comme les divergences ne vont assurément pas être supprimées jeudi, le Conseil national va à nouveau examiner la taxe. Si la Chambre du peuple campe sur ses positions, une conférence de conciliation se réunira.

L'ensemble du contre-projet à l'initiative solaire échouera si aucun compromis n'est trouvé. /ats

# PRD La fin d'un leadership en matière d'économie?



**Le Parti radical s'est fixé un but pour le 24 octobre : dépassé en 1995 par les socialistes et leurs alliés (63 mandats au total, contre 62 pour les radicaux), il veut redevenir le groupe parlementaire le plus important sous la Coupole fédérale. Il entend le redevenir grâce à un rajeunissement de sa députation et en doublant le nombre des femmes.**

Raymond Gremaud/ROC

A juger les élections cantonales de cette année à Zurich et à Lucerne (voir encadré), le pari s'annonce difficile, en tout cas s'agissant du nombre de mandats. Quant à la représentation féminine, elle sera plus aisée à élargir au National qu'aux Etats. Dans la Chambre du peuple les radicaux font en effet petite mine avec 7 élus seulement sur 48, alors que les socialistes en comptent 21. Mais au Conseil des Etats, les élus radicaux se taillent la part du lion avec cinq des sept mandats féminins.

## Une grande lucidité

Après leurs échecs face à l'UDC, les radicaux ont procédé à une analyse sans complaisance de la situation. Ils estiment que leur électoral conservateur leur demeurera fidèle. Mais ils savent manquer de personnalités jeunes auxquelles les actifs de 30 à 60 ans, les femmes et les adolescents pourraient s'identifier.

Le parti juge lui-même son langage trop peu attirant et insuffisamment émotionnel pour le grand public. Il avoue un manque de profil alors que son concurrent le plus dangereux, l'UDC, joue avec succès sur la corde du populisme.

Est-ce à cause de la redoutable progression de l'UDC ? Toujours est-il qu'une frange du parti se raidit, jouant à fond le libéralisme économique, au grand dam d'une aile plus humaniste où se reconnaissent une majorité de Romands.

## Satisfaits

Au comité du groupe depuis huit ans, le Fribourgeois Jean-Nicolas Philipona ne dramatise pas ces différences de sensibilité. Avec la bipolarisation renforcée durant cette législature, le Parti radical joue un rôle charnière. Et avec succès, selon Jean-Nicolas Philipona, puisque les radicaux peuvent se déclarer satisfaits du bilan de la législature.

A son avis, la succession de Jean-Pascal Delamuraz a été une opération bien menée. En outre, le PRD s'est trouvé dans le camp des vainqueurs aussi bien en politique agricole qu'en matière de transports, d'énergie ou d'asile. Et ses messages pour stopper les impôts, améliorer le système de formation, assurer l'avenir des institutions sociales, vitaminer l'emploi et placer à nouveau la Suisse dans le peloton de tête ont de quoi stimuler l'électeur.

## La voix des dynamiques

L'UDC aurait-elle pris la place des radicaux, jusqu'ici considérés comme LE parti de l'économie ? Certains porteparole des organisations économiques reconnaissent que quelques slogans de l'UDC sonnent bien à leurs oreilles. Mais à croire un sondage publié par notre confrère «Coopération», les radicaux viennent loin en tête, s'agissant des compétences en matière de politique économique et financière. Ils sont suivis par le PDC tandis que l'UDC n'arrive qu'en troisième position.

Jean-Nicolas Philipona rappelle que toute l'économie veut les bilatérales et que c'est Pascal Couchepin et les radicaux qui ont trouvé la voie praticable tandis que l'UDC dit non à tout ce qui change. A son avis, les entrepreneurs dynamiques font confiance aux radicaux et les conservateurs à l'UDC.

Au demeurant, les radicaux ont inscrit un but significatif dans leurs objectifs 1999 : faire en sorte que les électeurs acquis à des réformes constituent la majorité de leurs électeurs. De l'avis de Jean-Nicolas Philipona, cet appel aux forces vives qui ne craignent pas le changement et jouent la confiance en l'avenir devrait interpeller, face à une gauche et une droite conservatrices.

RGD

**Au comité du groupe depuis huit ans, le Fribourgeois Jean-Nicolas Philipona ne dramatise pas les différences de sensibilité au sein du Parti radical.**

photo ASL-a



## L'électrochoc des élections zurichoises

Les radicaux constituent le parti le plus puissant de l'Assemblée fédérale. Lors des élections de 1995, ils ont conservé leurs 62 sièges, un siège perdu au Conseil des Etats (où ils comptent 17 élus) ayant été compensé par un gain au Conseil national (où ils passent à 45 élus).

Cette stabilité des sièges n'empêche pas que les radicaux soient en recul constant depuis 1979 où ils représen-

taient 24% de l'électorat. Le parti a perdu 0,8 point en 1995, ne récoltant que 20,2% des suffrages contre 21% en 1991 et 28,8% en 1919, année de l'introduction de la proportionnelle.

A juger les élections cantonales durant cette législature, les perspectives s'annoncent préoccupantes pour le Parti radical. Globalement, les radicaux demeurent le parti le mieux repré-

senté dans les Parlements cantonaux. Ils totalisent 677 sièges contre 655 au PDC, 591 aux socialistes et 400 à l'UDC.

Mais le PRD a néanmoins rétrogradé de 25,6% et 739 sièges à 24% et 677 sièges.

Et ce n'est pas le plus grave! Lors des élections zurichoises du 18 avril dernier, les radicaux ont subi un véritable électrochoc. Ils ont perdu 11 de leurs 46 sièges

dans leur bastion traditionnel, alors que l'UDC de Christoph Blocher passait de 40 à 60 mandats. Pour le Parti radical, l'heure de la remise en question sonne d'autant plus fort que, le même week-end, il enregistrait une déroute aussi spectaculaire à Lucerne où il perdait 20 sièges alors que l'UDC accumulait 11 mandats supplémentaires.

RGD

## Pour certains députés, l'UDC menace les radicaux

**Trois avis sur le Parti radical émanant de députés sortants. Tous semblent se rejoindre: l'UDC de Christoph Blocher menace les radicaux.**

**Simon Epiney, démocrate-chrétien valaisan:** «Les radicaux romands ont voté pratiquement comme le PDC durant toute cette législature. Mais ils ont été complètement marginalisés par les radicaux de l'économie. C'est le cas dans le dossier européen, dans les mesures d'accompagnement des accords bilatéraux,

dans l'assurance maternité. Les radicaux de l'économie, qui composent tout de même les gros des troupes, se sont alignés sur l'UDC de manière inquisiteur.»

«Cela me conforte dans mon opinion que le PDC devra s'allier avec les radicaux romands et les radicaux des cantons périphériques, plus l'UDC bernoise et les libéraux pour constituer un grand parti du centre. Si on continue de laisser l'UDC grignoter partout du terrain, on court à la catastrophe. Cette polarisation de la politique suisse risque de

complètement marginaliser les cantons romands. Ils ne seront plus que de belles réserves.»

**Jean Ziegler, socialiste genevois:** «Le Parti radical, c'est le parti de la trahison. Il est né de la Révolution de 1848 avec des principes extraordinaires de solidarité et de justice sociale. Et il est devenu une triste bureaucratie électorale des mercenaires du grand capital. Maintenant, les radicaux sont à la remorque de Christoph Blocher. Ils essaient de le singer, voire de le dépasser par la droite, notamment sur les questions fiscales.»

«C'est assez triste de voir ce que le mouvement radical est devenu en Suisse. Bien sûr, il subsiste des poches. Les radicaux valaisans par exemple ont encore une leur de mémoire, mais ailleurs... S'il continue dans cette direction, le Parti radical deviendra une annexe de l'UDC. Avant, les grands capitaines de l'industrie et les grands banquiers avaient besoin d'un parti pour défendre les intérêts de classe. Aujourd'hui, avec la globalisation de l'économie, ils s'en f... comme de l'an 40. Ceux qui les représentent au Parle-

ment ne sont plus que des chauffeurs de maître.»

**Jean Cavadini, libéral neuchâtelois:** «Je ne crois pas que le Parti radical ait modifié sa position vis-à-vis de l'Europe. L'adhésion reste la finalité. Mais les données électorales ont modifié le calendrier radical. Le parti radical se voit défié sur ses terres par une UDC très agressive. L'UDC peut jouer dur parce qu'elle n'a pas de comptes à rendre sur le plan romand. Cela explique qu'une partie du patronat a le sentiment d'être mieux compris du côté de

l'UDC que du côté du Parti radical.»

«Ce dernier doit courir pour rattraper le terrain perdu. C'est ce qui peut donner cette impression de changement significatif de la part des radicaux. J'aimerais bien qu'une fois passées les élections, on puisse reprendre plus sereinement la question de l'adhésion à l'Union européenne.»

**Propos recueillis par Philippe Castella/ROC**

## BRÈVES

### AI Les APG ne la serviront pas

Les excédents de recettes du Fonds des allocations pour perte de gain ne doivent pas servir à combler le trou de l'AI, du moins pour l'instant. Par 28 voix contre 5, le Conseil des Etats a refusé un postulat de Christiane Brunner (PS/GE) demandant l'examen de ce transfert. Le Fonds des allocations pour perte de gain (APG) affichait un solde de plus de trois milliards de francs à la fin de l'année dernière. Après l'échec du projet d'assurance maternité et de la révision de l'AI en juin, cet argent demeure inutilisé, alors que l'assurance invalidité accumule les dettes, a fait valoir Mme Brunner. Mais sa proposition a suscité une levée de boucliers à droite./ats

### Pro Senectute Collecte lancée

La traditionnelle collecte d'automne de Pro Senectute dure jusqu'au 10 octobre. Dans son appel aux dons, la présidente de la Confédération Ruth Dreifuss a demandé à ceux «de se montrer généreux» afin que la fondation puisse continuer sa tâche. Nous célébrons l'Année internationale des personnes âgées, écrit Ruth Dreifuss dans un communiqué. Avec l'augmentation régulière de l'espérance de vie, il y a de plus en plus de retraités actifs. Il importe que ces personnes ne soient pas mises «au rencart». Par son action, Pro Senectute permet aux aînés de vivre leur vieillesse dans la dignité. Elle bénéficie de subventions de la Confédération./ats

### Armement Programme voté

Le programme d'armement 1999 est sous toit. Après le National, le Conseil des Etats a donné son feu vert hier à un crédit de 1,019 milliard de francs, par 35 voix sans opposition. Le plus gros crédit, 239 millions, concerne la deuxième étape d'acquisition du système de surveillance de l'espace aérien Florako, a expliqué le président de la commission Eric Rochat (PLS/VD). Il s'agit notamment de l'achat de deux «advanced radars». Sur l'ensemble, quelque 250 millions sont affectés à du matériel de transmission, et une somme pratiquement identique à de nouveaux véhicules, dont 105 chars de grenadiers à roues et 325 camions tous terrains./ats

### Homes Journée portes ouvertes

Le 3 octobre prochain a été déclaré journée portes ouvertes dans les foyers pour personnes âgées et les homes médicalisés à l'occasion de l'Année des personnes âgées de l'ONU. La présidente de la Confédération lance un appel au dialogue. Ruth Dreifuss remercie le personnel et les pensionnaires des homes de cet effort pour engager le dialogue avec le public et promouvoir une «meilleure entente entre les générations». Par la même occasion, le «Forum helvétique sur l'accueil prolongé des personnes âgées» rappelle les problèmes des homes: âge croissant des pensionnaires, extension des soins, augmentation des coûts./ats

### Immigrés Retraite difficile

Les immigrés sont en moins bonne santé et plus pauvres que les Suisses lorsqu'ils atteignent le troisième âge. Ces troubles de santé touchent surtout les premiers migrants venus du sud de l'Europe. Lorsqu'ils sont arrivés en Suisse, ils ont dû accomplir des travaux physiquement durs, a expliqué hier François Höpflinger lors de la journée d'étude «Age et migration» organisée par Pro Senectute et la Commission fédérale des étrangers. Au niveau national, les prestations complémentaires sont un bon révélateur de ce problème. Alors que moins de 12% des Suisses en profitent, ils sont 21% d'étrangers à en bénéficier, a exposé Otto Piller, directeur de l'Ofas./ats

### Recherche Deux divergences

Le programme d'encouragement de la formation, de la recherche et de la technologie pour 2000 à 2003 est presque sous toit. Lors d'un débat rapide hier, le Conseil national a maintenu deux divergences dans la loi sur l'aide aux universités. Le National veut qu'une partie des subventions soit accordée en fonction du nombre d'étudiants étrangers qui fréquentent les universités. Le Conseil des Etats souhaite pour sa part que cette possibilité demeure facultative. La Chambre du peuple aimerait en outre que la Conférence universitaire suisse - le nouvel organe de planification - consulte les milieux de la société civile pour toutes les questions importantes./ats

# Anciennes régies Gardez des emplois en périphérie!

**Succès inattendu, en début de semaine, en début parlementaire du conseiller national Andrea Hämmerle (PS/GR): les anciennes régies fédérales (CFF, Poste, Swisscom) sont priées de ne pas systématiquement supprimer des emplois dans les régions périphériques. Un texte vigoureusement appuyé par Daniel Vogel (rad/NE).**

De Berne:  
François Nussbaum

Le député grison s'inquiétait de voir les anciennes régies, dont on vient de libéraliser le fonctionnement, chercher à accroître leur rentabilité en supprimant des emplois, en priorité dans les régions périphériques. Comme elles restent, majoritairement ou totalement, en mains de la Confédération, une décision politique peut corriger le tir.

## Remède de cheval

Par voie de député parlementaire, le député demande que les CFF, La Poste et Swisscom offrent des emplois et des places d'apprentissage dans toute la Suisse, en plus des plans de restructuration ne

touchent pas uniquement les régions périphériques. Le Conseil national lui a donné raison, par 74 voix contre 58.

Les défenseurs du service public se trouvent généralement à gauche de l'échiquier politique. Pour l'occasion, le radical Daniel Vogel est venu en appui. «C'est peut-être un remède de cheval, mais il faut changer les choses: les régies disent qu'elles doivent se concentrer sur le Plateau, mais il apparaît qu'elles le veulent aussi», dit-il.

## 500 emplois depuis 1995

Le député neuchâtelois rappelle que, dans son seul canton, près de 500 emplois ont été supprimés par ces trois régies depuis 1995. «Passe encore qu'on déplace des emplois liés aux infrastructures ferroviaires, mais Swisscom, avec la fibre optique, peut travailler n'importe où», explique-t-il.

Si le vote de cette initiative parlementaire avait été en vigueur l'an dernier, le projet Fortel de téléphonie mobile (dirigé par David de Pury) l'aurait probablement emporté sur son concurrent Orange. «Ce qui prouve qu'un projet, même entièrement privé, peut être construit autour de la région-

lisation des emplois, si on le veut», note Daniel Vogel.

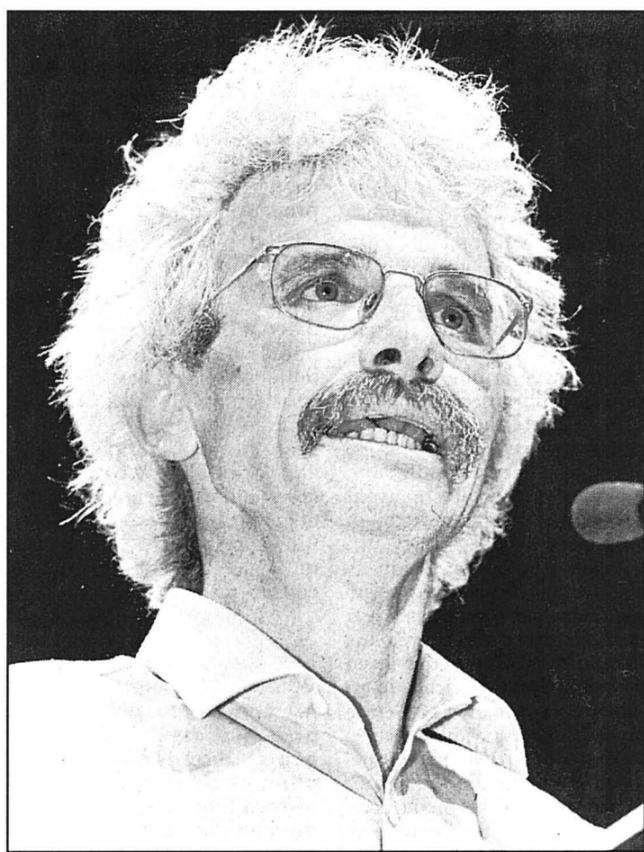
## Egalité de traitement

La commission des transports du National, qui avait approuvé l'initiative par 16 voix contre 8 avant de le présenter au plénum, le dit aussi: «Libéraliser ne signifie pas seulement maximiser les gains, il faut aussi s'assurer que des emplois qualifiés restent à pourvoir dans tout le pays, c'est une question d'égalité de traitement.»

Le vote du National permet à la commission de rédiger un projet formel. Il s'agit d'introduire la même petite disposition («veiller à maintenir et à créer des emplois sur tout le territoire») dans les trois lois sur les entreprises fédérales de La Poste, des CFF et des télécommunications. «Un surcroît de travail modeste», estime la commission.

Ce projet repassera ensuite devant le National, avant d'être transmis au Conseil des Etats. Comme ce dernier représente les cantons et que beaucoup sont montagnards et périphériques, Andrea Hämmerle et Daniel Vogel ne sont pas trop inquiets du sort final de ce projet.

FNU



L'initiative du socialiste Andrea Hämmerle a été acceptée à la surprise générale. photo ASL-a

## Formation Lacunes à combler

**Le système suisse de formation aurait besoin d'une sérieuse remise en question et d'une mise à jour. Son coût est très élevé mais ses performances ne le sont guère. C'est là la conclusion essentielle d'une étude publiée hier par le Fonds national suisse de la recherche scientifique (FNS).**

Avec un coût annuel de l'ordre de 21 milliards de francs, le système suisse de formation est l'un des plus chers du monde. Seuls les Etats-Unis, la Norvège et le Danemark, parmi les Etats de l'OCDE, dépensent davantage par élève.

Selon l'étude «Efficacité de nos systèmes de formation», les résultats sont pourtant loin d'être satisfaisants dans tous les domaines. Ainsi, par rapport au niveau international moyen, les connaissances des élèves du niveau secondaire en sciences naturelles sont insuffisamment en chimie. En revanche, leurs connaissances en maths sont bonnes.

## Graves manques

S'agissant des adultes, ils présentent de graves lacunes en lecture. Plus de la moitié d'entre eux, selon les études réalisées, ont de la peine à comprendre un texte simple, par exemple une feuille de renseignements ou le mode d'emploi d'un médicament.

La formation de base et la formation continue en cours d'emploi, elles non plus, ne sont pas ce qu'elles devraient être. Souvent, elles ne répondent pas aux besoins effectifs des apprentis. Elles sont aussi conçues de telle manière qu'elles renforcent plutôt qu'elles ne réduisent les inégalités sociales. Ce sont d'abord les cadres qui profitent de la formation continue.

Pour la première fois, une étude a été consacrée à l'enseignement des langues, lequel coûte près de 1,6 milliard de francs par an. En 1993/94, 590 millions de francs ont été consacrés à l'enseignement du français, 240 millions à l'allemand, 84 millions à l'italien et 5,5 millions au romanche. Le montant le plus important, soit 620 millions de francs, a été consacré à l'anglais.

Les différences ont été fortes entre régions. Alors que Zurich a dépensé en moyenne 903 francs par élève pour le français, Genève a investi 1223 francs pour l'allemand. Près de 700 francs par élève sont consacrés à l'anglais en Suisse alémanique et seulement 465 francs en Romandie.

## L'atout des langues

La connaissance des langues étrangères a des effets positifs sur le salaire. Selon un sondage mené auprès de 2400 salariés, c'est la maîtrise de l'anglais qui est la plus utile, tout au moins aux femmes alémaniques. Elle leur permet d'augmenter leur salaire de 50% en moyenne. Un Romand et un Tessinois qui savent l'allemand gagneront un quart de plus que leurs collègues. Un Alémanique avec de bonnes connaissances de français augmentera son salaire de 15%.

Selon la sociologue zurichoise Marlis Buchmann, la formation continue profite essentiellement à ceux qui ont déjà une bonne formation. Quoique moins nombreuses que les hommes à suivre des cours, les femmes s'y mettent et l'écart tend à se combler/ap

## 2e pilier La loi adaptée à l'Europe

**L'adaptation de la législation fédérale sur les assurances sociales à l'accord sur la libre circulation des personnes avec l'UE est bouclée. Le Conseil national a éliminé hier la dernière divergence en acceptant le compromis des Etats.**

Pour éviter toute confusion, le Parlement a précisé le sens de la réglementation de l'UE dans la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle. Mais il a maintenu une disposition renvoyant au droit européen afin de s'assurer que la coordination entre les deux législa-

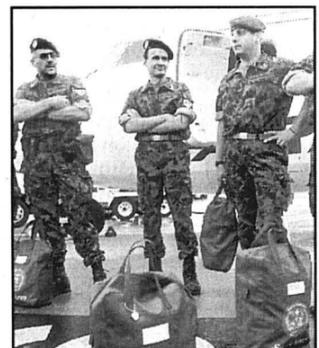
tions soit parfaite. Craignant que l'UE puisse faire modifier subrepticement le deuxième pilier suisse, le National avait précédemment refusé à deux reprises de se contenter de cette référence générale aux règlements européens.

Le texte complémentaire précise désormais que les assurés du 2e pilier ne pourront percevoir leur avoir de capital sous la forme d'un capital que s'ils quittent la Suisse définitivement pour un pays où ils ne seront pas assurés obligatoirement. Cette disposition entrera en vigueur cinq ans après l'accord./ats

## Kosovo La Swisscoy est à pied d'œuvre

**La majorité des 140 membres de la Swisscoy quitte la Suisse cette semaine vers le Kosovo.**

Le commandant Urs Maibach et son état-major élargi, soit 16 personnes au total, ont décollé de l'aéroport de Bâle-Mulhouse à 10 h 12. Ils sont arrivés à Pristina à 13 h 55. D'autres détachements quittent la Suisse par la route ou par le train. Les transports de troupes et de matériel pren-



Le commandant et son état-major élargi, soit 16 personnes au total, ont décollé de l'aéroport de Bâle-Mulhouse. photo k

dront fin le 8 octobre, a indiqué le Département fédéral de la défense (DDPS).

Un détachement de dix gardes-fortifications a quitté la Suisse le 24 août déjà. Ils ont préparé le camp qui abrite le contingent helvétique à Suva Reka, au nord-est de la ville de Prizren.

## Volontaires

La Swisscoy se déplace à Kosovo avec 1715 tonnes de matériel composé de 300 containers (télématique, bureaux et logements) et de 100 véhicules (camions jeeps, véhicules blindés légers et véhicules spéciaux). Tous les membres de la Swisscoy sont des volontaires. Ils ont suivi une instruction de cinq semaines à Bière (VD).

Cette compagnie est formée de militaires en grande partie sans armes. En prévision de coups durs, 50 fusils d'assaut ont tout de même été embarqués.

Les soldats restent six mois au Kosovo avant d'être relevés. Plus de 1000 personnes se sont annoncées pour cette mission suisse au Kosovo qui doit durer jusqu'à fin 2000./ats

## Colis A La Poste, le système de tri sera opérationnel à Noël

**A trois mois de Noël, La Poste assure que le nouveau système de tri des colis fonctionnera totalement pour les fêtes, malgré les sceptiques. Le logiciel de pilotage central des paquets a été modifié et est à présent testé.**

«Nous avons bon espoir que le système fonctionnera d'ici aux fêtes de fin d'année», a indiqué à l'ATS Brigitte Rossetti, porte-parole de l'entreprise. Les problèmes informatiques concernant des nouveaux centres de tri de Daillens (VD), Härkingen (SO) et Frauenfeld seraient en bonne voie d'être résolus.

Certains émettent des doutes sur la date avancée. Selon un expert cité sur le journal «24 Heures», le fonctionnement du système passerait par le changement de toute la mécanique postale et prendrait neuf mois. Mme Rossetti a démenti ce délai.

## Problèmes en Allemagne

Le fournisseur du logiciel, IBM, avait déjà connu des problèmes lors de l'installation d'un système similaire pour la Poste allemande. Après l'avoir abandonné, l'entreprise ger-

manique a repris une version améliorée du même fabricant.

La Poste ne nie pas qu'il y a des similitudes dans les logiciels incriminés, mais exclut toute comparaison hâtive. «Notre programme a spécialement été conçu pour la Suisse», a expliqué le porte-parole romand de l'entreprise, Pierre-Alain Pingoud. «De plus, le nouveau système allemand fonctionne parfaitement.»

Le volet financier est pour sa part loin d'être réglé. La Poste pourrait demander des dédommements à IBM. Des négociations n'ont toutefois pas encore été entamées par le Conseil d'administration, ont admis les deux porte-parole.

L'entreprise a dû engager plus de 500 auxiliaires notamment pour assurer la distribution des paquets en période de fête. Si le Géant jaune refuse de chiffrer les coûts supplémentaires de cette opération, Mme Rossetti a confirmé qu'ils évoluaient «autour» des 2,5 millions de francs par semaine.

## Poings liés

Alors que La Poste perd de l'argent, les autorités de surveillance ont les poings liés. Ni le Conseil fédéral ni la com-

mission de gestion au Parlement ne peuvent intervenir directement sur les activités opérationnelles de La Poste, a précisé Bernhard Chanton du Département fédéral de l'environnement, de l'énergie et de la communication (DETEC).

Depuis l'autonomisation partielle de La Poste en 1998, le Conseil fédéral se borne en effet à fixer les objectifs stratégiques tous les quatre ans et à vérifier chaque année s'ils sont appliqués.

Lors du dernier rapport, examiné en juin, le gouvernement avait constaté «certaines difficultés de départ» dans les centres de distribution. Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger s'est informé sur ces problèmes. Une série de rapports de La Poste doivent permettre au Detec d'analyser le problème des colis, a ajouté M. Chanton.

Au pire des cas, en tant qu'actionnaire unique, le Conseil fédéral pourrait destituer le Conseil d'administration. Mais il est loin d'envisager pareille solution, tout comme il refuse de privatiser le Géant jaune, ainsi que l'a déclaré lundi Moritz Leuenberger devant le Conseil national./ats

## Pro Helvetia Rallonge acceptée

**Pro Helvetia mérite un coup de pouce pour ses antennes dans les pays de l'Est. Pour encourager la fondation, le Conseil des Etats a accepté hier sans opposition d'augmenter de 2 millions à 130 millions de francs le crédit pour la fondation de 2000 à 2003.**

La Chambre des cantons a suivi la recommandation de sa commission, alors que le Conseil fédéral proposait 128 millions. Pro Helvetia demande pour sa part une aide de 163 millions. Elle a menacé de fermer ses antennes

de Prague, Cracovie, Bratislava et Budapest si le Parlement ne vote pas de crédits supplémentaires.

«La progression des moyens n'a pas suivi celle des besoins», a reconvenu Jacques Martin (PRD/VD) au nom de la commission. Depuis la chute du Mur de Berlin, la Direction pour le développement et la coopération (DDC) a ouvert des antennes de promotion culturelle à l'Est, dont la gestion a été confiée à Pro Helvetia.

Or, depuis, les priorités de la coopération suisse ont

changé. La DDC va mettre l'accent sur les Balkans, par les biais d'antennes à Tirana, Sofia, Bucarest et Skopje. Elle ne financera plus les quatre antennes des pays de l'Est.

Le ministre de l'Intérieur Ruth Dreifuss ne s'est pas opposée aux deux millions supplémentaires. «Au fond je devrais descendre dans l'arène, puis cette augmentation n'est pas en harmonie avec l'assainissement des finances fédérales», a-t-elle dit. Mais, elle s'est abstenue de le faire, faisant valoir que l'argent était bien affecté. Le National doit encore se prononcer./ats

## Burundi La politique des camps

L'armée burundaise, qui multiplie ses opérations pour contrer les attaques rebelles, a récemment contraint plus de 200.000 villageois à s'installer dans des camps de fortune, selon diverses sources. Un massacre a par ailleurs eu lieu dimanche près de Bujumbura.

Une trentaine de catholiques burundais ont été massacrés lors d'une messe célébrée dans une localité proche de Bujumbura. Des hommes en uniforme militaire «de nationalité ougandaise pour la plupart» ont ouvert le feu sur les fidèles.

Selon l'agence missionnaire Misna, plusieurs centaines de personnes étaient rassemblées pour la prière dominicale, au moment de l'attaque. Le bilan est d'environ trente morts, tous des civils et en majorité hutus, ajoute l'agence dans un communiqué.

Sur le plan humanitaire, 200.000 villageois seraient actuellement placés dans des camps de fortune dépourvus de vivres ou d'eau, ont déclaré mardi des personnes déplacées et des responsables s'occupant d'aide humanitaire. Au cours de la semaine dernière, au moins 100 villageois sont morts de maladies dans ces camps, selon ces responsables parlant sous couvert de l'anonymat. Selon eux également, 260.000 personnes, soit 75% de la population de la province, vivent désormais dans 28 camps contrôlés par l'armée./ats-reuter-ap

# Timor Jakarta refuse une enquête internationale

L'Indonésie a rejeté hier toute enquête internationale sur les exactions commises au Timor oriental. Ce refus intervient alors que la force internationale de paix (Interfet) commence à mettre à jour les preuves de massacres.

Jakarta rejette la résolution adoptée lundi par la commission des droits de l'homme des Nations Unies et l'enquête internationale qu'elle réclame, a déclaré le ministre de la Justice Muladi à l'issue d'une réunion du gouvernement à Jakarta. Selon lui, les faits incriminés relèvent de la seule justice indonésienne.

### Cimetières saturés

Si elle peut se déployer, la commission d'enquête pourrait pourtant avoir du pain sur la planche. Les membres de l'Interfet ou de la Mission de l'ONU pour le Timor (Unamet) filment les corps qui ont été découverts, leur localisation et leur position, dans l'optique d'une enquête internationale.

Un nouveau cimetière a dû être ouvert dans un terrain vague proche de l'aéroport de Dili. «Les deux cimetières de la ville ne suffisaient plus», explique Roland Sidler du CICR.

Le CICR va également lancer des investigations pour retrouver les personnes disparues. L'organisation humani-



Même à Dili, réputé sous contrôle des forces onusiennes, des incendies criminels sont encore allumés. photo Keystone

taire a ouvert lundi un premier bureau de recherche à l'hôpital de Dili.

Mais pour l'heure, les découvertes macabres se succèdent. Dix cadavres ont été retrouvés hier dans une camionnette incendiée d'un faubourg de Dili. Les victimes auraient été exécutées à coups de machettes par des policiers indonésiens et des miliciens il y a deux semaines.

### Menaces sur l'Interfet

Cette découverte souligne l'ampleur de la mission qui attend les quelque 4000 casques bleus déjà sur place.

Pour l'heure, seules les deux plus grandes villes du territoire, Dili et Baucau, sont totalement contrôlées par les soldats de la paix.

Dans le reste du pays, l'Interfet doit faire face à la menace des milices retranchées dans les collines ou regroupées dans la partie occidentale de l'île. Selon une estimation officielle américaine, ils seraient jusqu'à 4000, prêts à attaquer la force internationale.

Le secrétaire américain à la Défense William Cohen a lancé un avertissement clair hier, à son arrivée à Jakarta.

«Tout soutien aux miliciens de la part de l'armée indonésienne» sera considéré «comme une entorse grave aux engagements pris par l'Indonésie devant les Nations Unies», a-t-il averti.

Face à cette situation, l'ONU a suspendu ses largages de vivres aux réfugiés, dans l'attente «que la force multinationale sécurise le terrain avant d'entrer», comme l'a expliqué une porte-parole de l'ONU. En outre, certaines denrées rendraient malades les réfugiés, habitués à un régime alimentaire moins riche en protéines./ats-afp-reuter

## Turquie Le ton n'est plus à la conciliation

Les rebelles kurdes ont durci le ton hier en réponse à un appel de l'armée turque à une reddition sans condition. Une situation qui laisse peu d'espoir qu'un règlement du conflit vieux de quinze ans soit à portée de main.

«Prenant nos sacrifices pour de la faiblesse, l'armée et l'Etat turcs veulent nous forcer à capituler», a déclaré le Conseil de commandement du parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) dans un communiqué diffusé par l'agence prokurde DEM. Le texte rompait avec le ton conciliant adopté tous ces derniers mois.

Le chef du PKK Abdullah Ocalan avait la veille mis en garde contre «des développe-

ments incontrôlés» si ses offres de paix n'étaient pas prises au sérieux par l'Etat turc.

Le même jour, l'état-major des armées appelait le PKK à une reddition sans condition et rejetait catégoriquement comme de la «propagande» ses propositions de paix et celles d'Ocalan, condamné à mort pour trahison. «Les forces armées turques sont décidées à continuer la bataille jusqu'à ce que le dernier terroriste soit neutralisé», a affirmé l'état-major.

Joignant le geste à la parole, l'armée turque a lancé lundi une incursion dans le nord de l'Irak pour combattre les rebelles du PKK qui utilisent comme base arrière ce territoire échappant au contrôle de Bagdad./ats-afp

## Algérie Encore un massacre

Sept personnes ont été assassinées à un faux barrage dressé par un groupe terroriste dans la région de Médéa, ville située à 60 km à l'est d'Alger, a rapporté hier la presse algérienne de mercredi. Les faits remontent à lundi en fin d'après-midi. D'autre part, toujours dans la même région, à Ouzera, l'explosion, mardi matin, d'une bombe placée près d'un point d'eau a causé la mort d'un jeune homme de 21 ans./ap

## Vol d'explosifs La piste basque

Des malfaiteurs parfaitement renseignés et organisés comme un commando se sont emparés mardi, à Plévin, en Bretagne, de huit tonnes de dynamite. Des sources policières

## BRÈVES

privélaient hier la «piste des séparatistes basques». Le commando a aussi fait main basse sur plus de 11 kilomètres de câbles électriques et 5800 détonateurs chimiques et électriques. Les trois employés chargés de la garde du matériel, pris par surprise, ont été ligotés. Le matériel dérobé n'a pas été retrouvé, en dépit du considérable dispositif aussitôt déployé dans la région par la gendarmerie./ap-réd.

## Russie Explosifs et munitions à foison

Six tonnes d'explosifs et 136 engins explosifs ont été saisis à Saint-Petersbourg et sa région. Les forces de l'ordre ont arrêté 4789 personnes «pour différents motifs» dans le cadre de l'opération antiterroriste «Tornado». Plus de 8000 pièces de munitions et 186 armes ont par ailleurs été découvertes, a indiqué hier la police. De plus, huit affaires liées à l'utilisation d'explosifs à Saint-Petersbourg et dans la région ont également été mises au jour. Cinq attentats ont fait 293 morts en Russie depuis le 31 août. Le Kremlin accuse les islamistes originaires du Caucase d'en être les instigateurs./ats-afp

## Paix Israël lance un avertissement

Israël a durci le ton hier à la suite de la recrudescence des attaques au Liban-Sud. L'Etat hébreu a affirmé qu'il ne retirerait pas ses troupes dans les délais prévus si les combattants intégristes du Hezbollah poursuivaient leurs opérations. Une nouvelle attaque du Hezbollah a causé la mort hier

d'un milicien de l'ALS, le deuxième en 48 heures./ats-afp

Des députés français s'intéressent à la lutte menée par les Suisses contre le blanchiment de capitaux. Une mission de l'Assemblée nationale sur la délinquance financière a fait le voyage de Berne et Genève pour y rencontrer les autorités politiques, policières, judiciaires et bancaires engagées dans la lutte contre le recyclage d'argent sale.

S.R.I. Radio Suisse Internationale

## Eclairage Argent sale: un axe Paris-Berne

Cette mission a été créée en France, en juin dernier, à la suite de «l'appel de Genève», véritable cri d'alarme collectif lancé, en 1996, par des magistrats de plusieurs pays d'Europe, révoltés par le développement de la criminalité financière.

Ce déplacement de deux jours en Suisse est le premier voyage à l'étranger de la mission d'information française présidée par le député socialiste Vincent Peillon. Chargé de déboucher les trajets de l'argent sale, elle a déjà procédé à l'audition, en France, de plusieurs ministres dont celui de l'Economie et de la Justice.

En Suisse, la mission se rend à Berne puis à Genève. Rendez-vous sont pris avec des responsables, élus, banquiers, magistrats, intellectuels et autres universitaires. Des visites sont prévues aux autorités responsables dont le procureur Bertossa, signataire de l'appel de Genève et le juge d'instruction Perraudin, chargé notamment du dossier Elf. Au total, la mission française aura une quarantaine d'interlocuteurs.

«Nous n'avons pas de préjugés», affirment les membres de la mission qui notent que la Suisse a déjà suivi les recommandations de l'OCDE pour lutter contre la délinquance financière. «Mais tout n'est pas encore résolu. Les législations ne suffisent pas, explique le président de la mission, car les criminels s'adaptent plus vite que les lois».

Après la Suisse, ces députés prévoient de se déplacer aussi en Grande-Bretagne et dans les «paradis fiscaux» européens que sont Monaco, le Liechtenstein et le Luxembourg.

Stéphane Meunier



## Mais le printemps revient toujours

Volubile soudain, la baronne entendait gagner Michel à sa cause, ou du moins espérait-elle qu'il ne lui mettrait point de bâtons dans les roues puisque, hélas! elle devrait s'accommoder de sa présence tout au long du voyage qui les conduirait à Glen House.

Sans doute avait-elle pris son parti de cette situation. Le moyen de l'éviter? Ce n'était guère possible. La fertile imagination du Français était plus dangereuse, pensait-elle, que les observations qu'il pourrait tirer de ses faits et gestes; d'autant qu'elle s'arrangerait bien pour jeter aux yeux de son compagnon de la poudre de perlimpinpin! Il n'y verrait que du feu, et ainsi, elle préserverait ses chances de devenir comtesse de Millecour.

Non que cette perspective l'enthousiasmât, mais il était prudent de se réserver une «poire pour la soif...» C'était

de cette façon cavalière qu'en son for intérieur elle considérait cet éventuel fiancé. Agissait-elle malhonnêtement envers lui? Pas vraiment, se disait-elle, puisque, jusqu'ici, elle n'avait répondu à ses avances, à ses déclarations enflammées, que par des soupirs d'extase, des petits rires ou des silences que Michel interprétait sûrement à sa manière, mais qu'importait!

Macha ne s'arrêtait pas à ces détails, car ses préoccupations avaient un tout autre objet. Depuis trois nuits, elle ne dormait que par intermittence, obsédée par l'idée qu'Alec était sur le point d'échapper à son emprise. Cela, elle ne pouvait le supporter.

Après avoir régné sur le cœur du duc et s'être jouée de sa naïveté avec la perversité d'une coquette habile à doser ses effets, elle n'admettait pas qu'il envisageât l'avenir non seulement sans

elle, mais en compagnie d'une autre.

La baronne ne sait de qui, d'Alec ou de Marina, elle était le plus jalouse. Elle en voulait au premier, mais plus encore à la seconde, avec ce manque de logique et d'équité de toute femme qui se découvre une rivale. C'était tellement inattendu! Il n'était point exact que Sa Grâce conviait Macha à son mariage. Loin d'imaginer que la jeune femme oserait se présenter quelques jours auparavant au château, il se consacrait certainement aux préparatifs nuptiaux, avec ce goût des choses bien faites qui le caractérisait.

Cela aussi était pour la baronne un motif de dépit. Le duc aurait pu se marier dans la plus stricte intimité par respect pour leurs amours passées.

## Messages Swisscom communique avec Diax

Dès demain, les clients de Swisscom pourront envoyer des messages courts (SMS) à ceux de Diax, via le réseau Natel. Toutefois, les deux opérateurs téléphoniques n'ont toujours pas conclu d'accord sur l'ensemble des services d'itinérance.

Il s'agit d'une décision unilatérale, a précisé hier Jacques Bettex, porte-parole du géant bleu, interrogé par l'ATS. «Swisscom a pris cette décision afin que ses clients n'aient pas à payer les difficultés de négociations qui existent avec Diax. Les discussions sur les points de droit se poursuivent néanmoins.»

Depuis août, les clients de Diax peuvent envoyer des messages courts SMS à leurs correspondants clients de Swisscom. L'opérateur basé à Zurich avait signé des accords pour l'échange de messages SMS (pour «short message system») système de messages courts) avec Orange et des partenaires internationaux.

En matière de services d'itinérance, soit l'utilisation par la clientèle d'un opérateur des prestations d'un autre, Swisscom estime, comme la plupart des sociétés de télécommunication, que la messagerie SMS en fait intégralement partie. Elle n'est d'ailleurs pas séparée dans la concession qu'accorde l'Office fédéral de la communication, précise Jacques Bettex./ats

# Euro Disney Un deuxième parc d'attractions à Marne-la-Vallée

Euro Disney a annoncé hier le lancement au printemps 2002 d'un deuxième parc à Marne-la-Vallée, dans la région parisienne, où est déjà installé Disneyland Paris. Cette infrastructure nécessitera un investissement de 609,80 millions d'euros (975,7 millions de francs).

Ce second parc était prévu dès l'origine par la convention du 24 mars 1987 signée entre le groupe américain Disney et les pouvoirs publics français. Il sera centré sur les thèmes du cinéma, des dessins animés, de la télévision et des nouvelles technologies, a précisé lors d'une conférence de presse à Paris Gilles Pélisson, PDG d'Euro Disney.

### Création de 5000 emplois

Baptisé «Les Studios Disney», il entraînera la création de près de 5000 emplois, dont 1500 directs sur le site dès l'ouverture. La maison mère Walt Disney Company s'est déjà engagée à souscrire 39% de l'autoroute A4 aux parcs qui sera mis en place dès 2002. Les pouvoirs publics participeront également au programme de formation professionnelle.

Le principe et les modalités de cette augmentation de capital seront soumis à l'approbation des actionnaires lors d'une assemblée générale extraordinaire d'Euro Disney. Elle aura lieu le 2 novembre prochain.

Les pouvoirs publics français accompagneront le



Disneyland Paris est devenu une affaire très rentable: sur les trois derniers exercices, le bénéfice net a augmenté de 154%. photo asl-a

projet en accélérant le calendrier de certaines infrastructures, telles qu'un nouvel échangeur autoroutier et une deuxième «pénétrante» reliant l'autoroute A4 aux parcs qui seront mis en place dès 2002. Les pouvoirs publics participeront également au programme de formation professionnelle.

«La valorisation du patrimoine cinématographique européen et la mise en place de partenariats entre Disneyland Paris et les établissements de formation aux métiers du

cinéma et de la télévision marqueront la dimension culturelle du projet», selon Euro Disney.

### Financement

Le projet d'Euro Disney sera financé par une augmentation de capital de 228,67 millions d'euros et par un prêt à long terme de la Caisse des dépôts et consignations (organisme public) de 381,12 millions d'euros.

De plus, Euro Disney a indiqué que les prêts de 533,57

millions d'euros déjà souscrits auprès de la Caisse des dépôts et consignations ont été réaménagés. Ils passent d'un taux de 7,85% à 5,15% pour tenir compte de la baisse des taux.

Dans un communiqué commun, le ministre français de l'Economie Dominique Strauss-Kahn et son collègue de l'Équipement, Jean-Claude Gaysot, se sont félicités de ce projet qui, selon eux, «confirme la force d'attraction de l'économie française pour de grands investissements». /afp-ap

La présentation du projet d'Euro Disney était attendue avec fébrilité par les investisseurs. En effet, compte tenu de l'ampleur du financement prévu, le marché redoutait que le groupe ne recoure à une augmentation pure et simple de capital au risque d'en accentuer la dispersion.

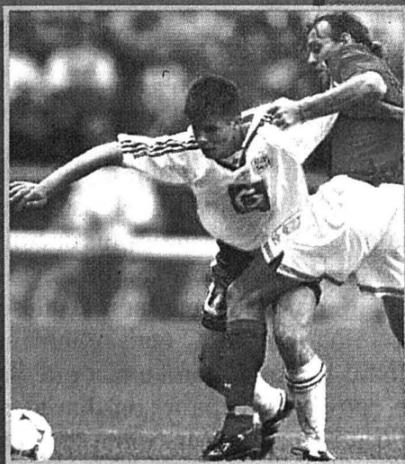
### Commentaire Raisons d'Etat

Cette crainte, qui depuis plusieurs semaines pesait sur le cours de l'action Disney, n'était que partiellement fondée. Il y aura bien augmentation de capital, pour moins d'un tiers, mais la Walt Disney Company y souscrit à hauteur de 39%, ce qui assure une certaine stabilité du capital et témoigne de la confiance de la maison mère envers le projet.

Pour le reste, le gros du financement, c'est l'Etat français qui s'engage par le truchement de son établissement de prêts, la Caisse des dépôts et consignations. Cette caution officielle confirme l'importance qu'attachent les pouvoirs publics au développement d'une entreprise de loisirs qui, après des débuts difficiles, dégage de substantiels bénéfices tout en générant de nombreux emplois.

Les avantages socio-économiques priment donc toute autre considération. Qu'un ministre communiste se félicite aujourd'hui de l'expansion de Disney en terre gauloise, voilà qui relativise le discours classique sur l'exception culturelle. Une objection qu'Euro Disney a, il est vrai, devancée en se prévalant d'un alibi cinématographique.

Guy C. Menusier



- De l'automobilisme au wakeboard, les adresses de tous les clubs sportifs régionaux
- Calendriers, résultats et classements de LNA de football et de Formule 1
- Hockey sur glace: les matches du championnat de Suisse comme si vous y étiez
- Les plus grands sites sportifs américains (NBA, NFL, NHL, etc.)
- Auto/moto: les tests «maison», les dernières nouveautés et les adresses utiles
- Les classements de tous les championnats européens de football
- Les épreuves régionales avec Sport Plus et Vector communication à Neuchâtel (Tour du canton, Trans-Neuchâteloise VTT), Les «4 Heures», Wheeler Swiss Cup, Trans-Frontalière VTT)
- Juventus, Real Madrid, Ajax Amsterdam: les sites de plus de 1000 clubs de foot
- Cyclisme, tennis, golf, athlétisme, gymnastique, équitation: les adresses des meilleurs sites sur le Web
- Neuchâtel Xamax: le site officiel
- L'actualité sportive, les brèves, planète foot, le sport à la TV, etc...

http://www.lexpress.ch

**ARCANTEL** (Une société du groupe VTX)  
 rue Jaquet-Droz 1 2007 Neuchâtel  
 tél. 032 720 55 05 fax 032 720 57 51  
 E-mail arcantel@vtx.ch www.arcantel.ch

- gestion de projets, conseil et formation pour les entreprises
- création et hébergement de services www
- connexion à Internet, sécurité

Téléphonez moins cher **SmartPhone**  
 Appel gratuit au n° 0800 200 800  
 avec accès Internet offert

# Rentenanstalt Bénéfice majeur, expansion en Europe

La Rentenanstalt/Swiss Life a augmenté son bénéfice semestriel de 33%, à 231,4 millions. La hausse s'explique par le rachat en 1999 de l'assureur français Lloyd Continental et de la Banque du Gothard. Le numéro un suisse de l'assurance-vie va poursuivre sa croissance en Europe.

«Nous voulons un renforcement des primes provenant de l'étranger à 50%», a relevé hier le directeur du groupe zurichois Manfred Zobl. Les primes encaissées à l'étranger durant le premier semestre représentent 40% du total. Elles ont progressé de 24%, alors que l'ensemble des primes brutes a diminué de 8%, à 9,337 milliards de francs.

Le recul de 20% des primes du secteur vie en Suisse était prévu après l'introduction l'an dernier du droit de timbre fédéral sur les primes de l'assurance individuelle, a commenté Manfred Zobl devant la presse à Zurich. Les activités helvétiques du groupe, dont celles de La Suisse Assu-



L'introduction du droit de timbre fédéral sur les primes de l'assurance individuelle a pesé sur le résultat enregistré en Suisse.

rances, ont été regroupées sous une direction unique.

### Recherche de synergies

Roland Chlapowski, ancien directeur de l'assureur lausannois, a été nommé le 1er septembre à la tête de la nouvelle division «Suisse». Il mène depuis lors un programme de réorganisation nommé Avanti. Il s'agit de trouver des syner-

gies entre les différentes unités (La Suisse, ancienne UBS Swiss Life, etc).

«Nous voyons un bon potentiel, surtout dans les secteurs de la distribution et du back office (services de soutien)», a relevé Manfred Zobl. «Il est trop tôt pour donner des détails concrets, mais notre attention n'est pas en soi de réaliser des économies de personnel», a-t-il ajouté.

# BOL en Suisse Vente de livres sur Internet

Bertelsmann Online (BOL) a inauguré hier en Suisse sa sixième entreprise de vente de livres via Internet au niveau européen. L'éditeur allemand propose quelque 4,5 millions de titres internationaux. BOL écoule déjà 4000 ouvrages en moyenne par jour en Europe.

«Nous sommes déjà numéro deux en Europe et dans l'espace germanophone seulement quelques mois après notre arrivée sur le marché», a mis en avant Heinz Wermelinger, chef de BOL, devant la presse à Zurich. BOL a démarré ses activités en février d'abord en Allemagne, puis en France et en Grande-Bretagne. Les Pays-Bas et l'Espagne ont suivi.

Selon Heinz Wermelinger, le marché suisse présente des caractéristiques très attrayantes. La population est bien équipée en ordinateurs et dispose d'un pouvoir d'achat élevé. Pour l'heure, BOL vend

quelque 4000 livres quotidiennement en Europe. Le taux de croissance mensuel oscille entre 10 et 15%, a indiqué Heinz Wermelinger. «A moyen terme, nous visons la première place dans chaque pays». /ats



De nombreux éditeurs de Suisse romande sont aujourd'hui référencés sur le site BOL France (www.bol.fr).

### Deutsche Bank Projet en France

La première banque privée allemande, la Deutsche Bank, est intéressée par une coopération avec la banque française Société Générale, selon des propos de son président du directoire Rolf Breuer tenus à Washington.

Un porte-parole a confirmé que la Deutsche Bank est intéressée par une «coopération» avec la Société Générale (SG). Il n'a toutefois pas précisé dans quels secteurs cette coopération pourrait trouver place, indiquant que cette question était «ouverte». /ats-reuter

### LVMH Partenariat avec Alain Prost

LV Capital, le fonds d'investissement du groupe de luxe français LVMH, annonce avoir conclu un accord de partenariat commercial avec Prost Développement. Il s'agit de la maison mère de l'écurie de formule 1 de l'ancien champion du monde français Alain Prost. LV Capital a pris une participation de 10% dans Prost Développement, ajoute LVMH dans un communiqué. Le groupe, qui a récemment lancé une offre publique d'achat amicale sur l'horloger Tag Heuer, ne précise pas le montant de cet investissement. /ats-reuter

### Construction Blocage salarial

Les négociations salariales dans la construction sont dans l'impasse. Les partenaires ont campé sur leurs positions au terme de leur quatrième rencontre. Intransigeants, les syndicats n'ont pas voulu discuter des propositions des entrepreneurs, estime la Société suisse des entrepreneurs (SSE). Les délégués de la SSE s'étaient prononcés pour un relèvement de 2%. Cette mesure inclut une hausse linéaire de 40 francs, afin que tous les travailleurs gagnent au moins 4000 francs par mois. Les syndicats veulent plus. /ats

### Yverdon Remise du Prix Start-Up

La petite entreprise vaudoise LWD Electronics a reçu hier le Prix Start-Up & Développement 1999. Cette récompense vise à soutenir de jeunes entrepreneurs dans la première phase de commercialisation d'un produit innovateur. Créée début 1999, LWD développe un multi-interrupteur et un potentiomètre caoutchouc. La société recevra un chèque de 25.000 francs. Elle bénéficiera aussi d'une série de prestations. Des locaux seront mis gratuitement à sa disposition à l'Y-Parc d'Yverdon. /ats

### PUBLICITÉ

Notre résistance aux vents de la mode garantit la clarté de nos orientations

BANQUE PIGUET & CIE S.A.  
DEPUIS 1856  
YVERDON-LES-BAINS - TÉL. (024) 423 43 00  
ET AUSSI À LAUSANNE ET GENEVE

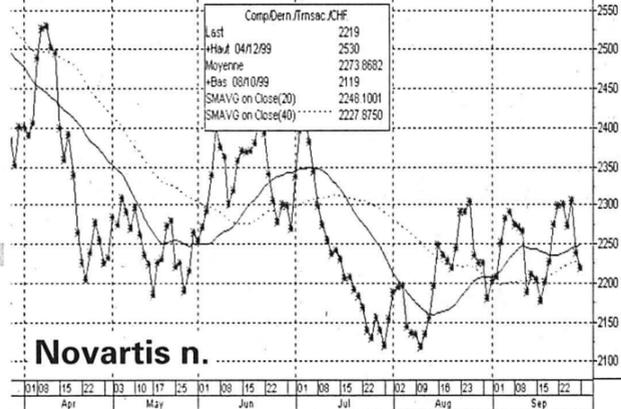


Gestion de fortune De nouveaux horizons.



INDICES	bas 99	haut 99	dernier	29/09
Zürich, SMI	6597.7	7703.2	6917.4	6892.8
Zürich, SPI	4315.66	4802.24	4575.2	4561.73
New-York, DJI	9063.26	11365.93	10275.53	10278.38
Francfort DAX	4601.07	5686.55	5119.1	5135.62
Londres, FTSE	5697.7	6663.8	6007.2	6020.6
Paris, CAC 40	3845.77	4773.82	4543.92	4535.08
Tokio, Nikkei 225	13122.61	18623.15	17325.7	17282.3
DJ Euro Stock 50	3264.23	3986.16	3673.4	3666.99

Internet: www.bcn.ch



### Bourse suisse (cours en CHF)

	bas 99	haut 99	précédent	29/09
ABB Ltd n	89.5536	170.	152.	152.5
Adecco n	748.	880.	839.	837.
Alusuisse group n	1462.	1903.	1755.	1742.
Ares-Serono B p	1930.	2515.	2350.	2365.
Baloise Holding n	1080.	1479.	1253.	1245.
Banque Nationale Suisse n	750.	950.	810.	810.
BB Biotech	470.	834.	725.	699.
BK Vision	239.	364.	310.	303.
Ciba Spéc. Chimiques n	99.5	130.5	112.	113.
Cicorel Holding n	218.	337.	224.	212.
Cie fin. Richemont	1956.	3220.	3000.	3010.
Clariant n	622.	793.	668.	671.
Crédit Suisse Group n	206.	312.	275.	269.5
Crossair n	805.	970.	841.	845.
EMS-Chemie Holding	6760.	8570.	7485.	7425.
ESG Holding p	793.	1980.	1950.	1960.
Feldschlössen-Hürli n	495.	609.	555.	560.
Fischer (Georg) n	427.	579.	468.	467.
Forbo Hld n	554.	677.	658.	653.
Helvetia-Patria Holding n	1110.	1410.	1225.	1241.
Hero p	180.	204.	188.	186.
Holzerbank Fin. p	1375.	1995.	1960.	1939.
Julius Baer Holding p	4120.	5130.	4455.	4440.
Logitech International n	152.	257.	243.	245.
Nestlé n	2498.	3119.	2879.	2849.
Nextrom	172.5	285.	211.	205.
Novartis n	2105.	2918.	2238.	2219.
Oerlikon-Buehrle Hold. n	154.	248.	207.75	199.75
Pargesa Holding p	1990.	2605.	2475.	2470.
Phonak Holding n	1637.	2265.	2255.	2160.
Pirelli Soc. intl n	280.	400.	310.	310.
PubliGroup n	390.	1199.	1065.	1070.
Réassurance n	2720.	3848.	3037.	3015.
Rentenanstalt n	781.	1090.	928.	927.
Rieter Holding n	776.	975.	931.	935.
Roche Holding bj	15960.	18885.	17415.	17435.
Roche Holding p	24225.	28500.	28000.	28000.
Saigroup n	294.	358.	327.5	326.
Sulzer Medica n	229.	317.	278.	283.
Sulzer n	702.	1015.	950.	949.
Surveillance	1052.	1840.	1665.	1675.
Swatch group n	180.	264.	246.75	246.25
Swatch group p	726.	1227.	1170.	1179.
Swiss Steel SA n	14.	18.95	14.2	14.15
Swisscom n	445.	649.	468.5	465.5
UBS n	399.	532.	413.	420.
UMS p	115.	138.	128.	129.
Von Roll Holding p	26.	37.2	26.3	26.3
Vontobel Holding p	2180.	2780.	2550.	2520.
Zurich Allied n	804.	1133.	839.	837.

### Bourses européennes (cours en EUR)

	bas 99	haut 99	précédent	29/09
Accor (F)	172.	251.8	211.7	212.
ABN Amro (NL)	15.5	23.85	21.15	21.2
Aegon (NL)	67.75	110.5	79.6	80.05
Ahold (NL)	30.	37.5	31.25	31.
Air Liquide (F)	128.5	160.	145.1	143.5
AKZO-Nobel (NL)	30.	47.1	39.9	39.75
Alcatel (F)	91.5	150.4	126.	128.7
Allianz (D)	235.5	354.5	265.5	267.8
Allied Irish Banks (IRL)	11.1	18.8	11.85	11.6
AXA (F)	100.1	136.5	115.4	114.3
Banco Bilbao Vizcaya (E)	11.06	15.	12.42	12.43
Bayer (D)	29.8	43.85	36.65	37.35
British Telecom (GB) E	8.38	11.71	9.71903	9.55
Carrefour (F)	92.5	160.8	146.1	148.4
Cie de Saint-Gobain (F)	103.1	189.9	166.3	170.
DaimlerChrysler (D)	63.2	95.8	65.1	65.05
Deutsche Bank (D)	60.8	66.5	62.9	62.5
Deutsche Lufthansa (D)	16.1	23.5	17.33	17.4
Deutsche Telekom (D)	27.6	45.	38.5	37.9
Electrabel (B)	281.	420.	342.2	331.8
Elf Aquitaine (F)	89.	198.5	168.2	162.9
Elsevier (NL)	9.85	15.45	9.9	9.8
Endesa (E)	17.79	25.57	18.05	17.8
Fortis (B)	27.5	36.75	31.	30.95
Merck & Co. Inc.	62.6	87.4	79.05	79.2
France Telecom (F)	14.83	24.45	15.8772	15.8
Glaxo Wellcome (GB) E	205.8	275.1	233.	229.3
Group Danone (F)	43.75	57.75	50.	50.35
ING Groep (NL)	21.25	31.	24.3	24.45
KLM (NL)	35.25	53.25	42.95	42.9
L'Oréal (F)	544.	716.	600.	600.
LVMH (F)	154.5	299.	284.5	281.3
Mannesmann (D)	139.	155.	145.95	149.
Metro (D)	48.7	78.3	50.2	49.4
Nokia (FI)	65.5	157.8	85.2	86.1
Paribas (F)	71.2	119.5	106.3	103.
Petrofina (B)	315.	598.	380.	360.
Philips Electronics (NL)	56.55	109.75	95.65	95.55
Repsol (E)	14.25	20.87	18.98	18.69
Rhône-Poulenc (F)	39.21	51.3	45.53	45.75
Royal Dutch Petroleum (NL)	34.9	64.1	58.95	56.
RWE (D)	35.3	52.	40.7	40.
Schneider (F)	44.4	72.6	66.75	65.8
Siemens (D)	53.45	86.6	80.	77.95
Société Générale (F)	130.5	204.	189.9	189.5
Telefonica (E)	11.5	16.75	15.09	14.96
Total (F)	85.95	137.	119.8	118.1
Unilever (NL)	62.6	73.2	65.85	65.75
Veolia (D)	44.7	63.	54.7	52.8
Vivendi (F)	66.	87.25	66.65	66.

### Bourses Nord-américaines (cours en USD)

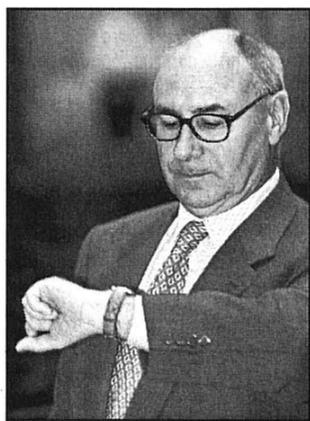
	bas 99	haut 99	précédent	29/09
Allied Inc.	37.8125	68.625	57.5	58.25
Aluminium Co of America	36.	70.875	60.875	60.75
American Express Co.	95.	150.625	135.813	133.375
American Tel & Tel Co.	41.8125	64.0625	43.875	44.375
Baxter Intl Inc.	58.5625	76.	59.9375	59.375
Boeing Co.	32.5625	48.5	41.875	42.5
Caterpillar Inc.	42.	66.4375	53.0625	54.8125
Chevron Corp.	73.125	104.8125	87.625	89.375
Citigroup Inc.	33.1875	51.6875	43.4375	42.8125
Coca Cola Co.	49.5625	70.875	50.75	49.625
Compaq Corp.	20.0625	51.25	22.8125	22.625
Dell Computer Corp.	31.375	55.	43.875	43.3125
Du Pont de Nemours	50.0625	77.375	59.75	60.8125
Exxon Corp.	64.3125	87.25	74.6875	76.375
Ford Motor Co.	46.25	67.875	49.9375	49.5
General Electric Co.	94.125	122.5	118.375	118.4375
General Motors Corp.	55.34375	75.875	61.8125	61.875
Goodyear Co.	44.	66.75	45.	45.8125
Hewlett-Packard Co.	63.375	118.4375	95.125	92.625
IBM Corp.	80.875	139.1875	123.813	121.5625
International Paper Co.	39.5	59.5	48.375	48.75
Johnson & Johnson	77.	105.875	91.5	92.625
JP Morgan Co.	97.25	147.8125	115.188	114.125
Mc Donald's Corp.	60.9375	47.375	43.0625	43.375
Merck & Co. Inc.	63.9375	87.25	65.3125	65.875
MMM Co.	69.375	100.	92.6875	93.1875
PepsiCo Inc.	30.875	42.5625	31.8125	31.4375
Pfizer Inc.	31.59375	109.75	34.875	34.8125
Philip Morris Co. Inc.	33.125	55.5625	34.0625	34.9375
Procter & Gamble Co.	82.	104.125	98.9375	96.
Sears, Roebuck & Co.	29.375	53.1875	29.5625	30.
Silicon Graphics Inc.	10.5625	20.875	10.75	10.8125
Walt Disney Co.	25.25	38.6875	26.4375	26.25
Union Carbide Corp.	37.125	65.875	54.25	55.3125
United Technologies Corp.	54.5625	151.9375	56.	56.625
Wal-Mart Stores	38.6875	53.375	46.9375	46.4375

### Bourses japonaises (cours en JPY)

	bas 99	haut 99	précédent	29/09
Bank of Tokyo-Mitsubishi	1075.	1924.	1633.	1615.
Bridgestone Corp.	2170.	4120.	3020.	2900.
Canon Inc.	2170.	4100.	3130.	3060.
Fujitsu Ltd.	1401.	3810.	3290.	3210.
Honda Motor Co Ltd	3430.	5880.</		

# An 2000 Craintes injustifiées, assure le délégué fédéral

On peut d'ores et déjà rassurer les Suisses sur les conséquences du changement de millénaire. Quant aux entreprises publiques et privées, elles doivent encore mener à bien les préparatifs entrepris.



**Ulrich Grete est formel: à moins d'un comportement irresponsable de citoyens affolés, le scénario catastrophe pour l'an 2000 est à ranger au rayon des fantômes.** photo K

Les services de base fournis à la population ne devraient pas trop pâtir du bogue de l'an 2000, a dit hier devant la presse Ulrich Grete, délégué du Conseil fédéral à l'an 2000. Rien ne laisse présager une crise générale.

Selon M. Grete, on ne devrait pas craindre de répercussions notables de problèmes qui pourraient surgir à l'étranger. Des mesures déjà prises ont en outre permis d'augmenter la capacité de réaction face au changement de millénaire.

Afin d'éviter les problèmes, le délégué du Conseil fédéral à l'an 2000 recommande aux firmes et aux particuliers de se comporter le plus normalement possible: éviter de téléphoner sur des réseaux, d'utiliser des générateurs de secours ou de «dévaliser» des magasins pour constituer des réserves.

Les responsables des principaux services de base, invités à Berne par M. Grete, assurent que l'approvisionnement sera garanti le jour J. Ainsi, les lumières ne s'éteindront pas, selon Anton Bucher, président de l'Union des centrales suisses d'électricité. Les centrales ont effectué des tests en vue de l'an 2000 et se sont préparées à l'imprévu.

## Pas de pénurie

L'eau et le gaz ne seront pas coupés non plus, ont indiqué Bruno Meier, directeur de Swissgas, et Henri Burnier des services des eaux lausannoises. Enfin, la sécurité des centrales nucléaires est garantie, selon la Division principale de la sécurité des installations nucléaires de la Confédération.

La télécommunication, les transports aériens et ferro-

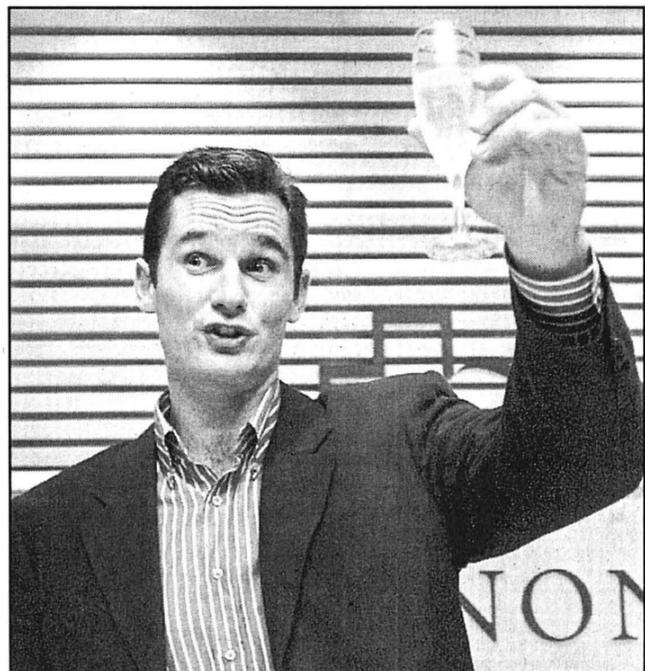
viaires ainsi que la poste devraient aussi fonctionner sans accroc, ont dit les représentants de Swiscom, des CFF, de SAir Group et de la poste. Les avions de Swissair voleront à la date fatidique. Cependant, le programme de vol ne sera décidé qu'à fin novembre.

L'approvisionnement en denrées alimentaires et en biens de première nécessité est également garanti, d'après les indications des grands distributeurs Migros et Coop.

A la différence des consommateurs, l'alerte n'est pas finie pour les entreprises publiques et privées, selon M. Grete. Elles doivent absolument mener à bien les préparatifs et tests qui s'imposent. Il ne suffit pas de prévoir des mesures: il faut encore les prendre.

Enfin, M. Grete n'exclut pas tout problème informatique dans le courant de l'année prochaine. Si les risques sont minimes pour la population, les entreprises et leurs employés devraient rester sur leurs gardes. Pour de nombreuses personnes, cela signifie des services de permanence durant la nuit du Nouvel-An./ats-ap

# Espagne Un deuxième petit-fils pour le couple royal



**La famille royale d'Espagne s'agrandit. L'infante Cristina de Bourbon, 33 ans, a donné naissance hier à un fils, Juan, deuxième petit-fils du roi d'Espagne Juan Carlos et de la reine Sofia, a annoncé le palais. «Il est beau, blond et je ne sais pas quoi dire d'autre pour le moment», a déclaré à Barcelone le père de l'enfant, Inaki Urdangarin (photo), après avoir assisté à l'accouchement. En juillet 1998, la princesse Elena, fille aînée du roi et de la reine, avait donné naissance au premier petit-fils de la famille royale, Felipe Juan Froilan de Todos los Santos.** photo Keystone

# Vevey Amanites mortelles vendues sur le marché

Un couple a dû être hospitalisé à Vevey (VD) après avoir été intoxiqué par des champignons achetés au marché. Une ou plusieurs amanites phalloïdes se trouvaient en effet parmi des oronges. D'après les recherches, seule une partie du lot avait été contrôlée. Le chimiste cantonal va ordonner des mesures supplémentaires pour éviter de tels incidents.

Les deux personnes avaient acheté mardi matin des amanites des césars, aussi appelées oronges, champignon comestible réputé qui est rare et cher. Mais le laboratoire cantonal a été contacté, car un des champignons consommés paraissait amer, a expliqué hier le chimiste cantonal vaudois Bernard Klein. En vérifiant les épluchures, les spécialistes ont alors retrouvé des restes d'amanite phalloïde.

Ils ont ensuite remonté la filière. Sur les six plateaux de champignons concernés, le marchand qui les proposait au marché en a vendu environ un kilo. Tout le reste a pu être intercepté et séquestré. Il s'approvisionnait auprès d'un importateur bernois. Le laboratoire a ainsi constaté que, dans ce canton, le contrôleur n'avait examiné que 10% des champignons. Pour le chimiste cantonal, cela est «inadmissible».

## Le chimiste cantonal réagit

Certaines des amanites des césars étaient en effet très jeunes et non ouvertes. Or, à ce stade où l'oronge ressemble



**Ouvertes, comme présentées ci-dessus, les amanites phalloïdes – potentiellement mortelles – ne peuvent pas être confondues avec des oronges. Il en va autrement quand elles sont encore fermées.** photo a

à un œuf, on ne peut pas faire la distinction avec une autre amanite sans l'ouvrir, relève Bernard Klein. Le chimiste cantonal prévoit donc d'interdire désormais la vente d'amanites non ouvertes, voire de toutes les amanites. Il va en outre exiger que les arrivages de champignons sauvages

soient contrôlés systématiquement et en totalité.

Bernard Klein envisage également de réunir les contrôleurs du canton afin de les informer. L'application de ces mesures ne devrait pas impliquer davantage de moyens. Quant à la question de la responsabilité, le

contrôleur et l'importateur bernois risquent de poursuivre, estime-t-il.

On ignore pour l'instant quel est l'état de santé du couple. Selon la quantité ingérée, l'amanite phalloïde peut provoquer des lésions très graves allant jusqu'à une greffe du foie ou la mort./ats-ap

## BRÈVES

### France Un foie pour trois receveurs

Pour la première fois, trois malades différents en attente d'une greffe du foie ont bénéficié – directement ou indirectement – de l'organe d'un même et unique donneur. Cette opération vient d'être réalisée par l'équipe du Pr Henri Bismuth, du centre hépato-biliaire Paul-Brousse, de l'Assistance Publique-Hôpitaux de Paris (AP-HP). Un premier malade a pu bénéficier du foie du donneur, puis a lui-même fait bénéficier deux autres malades de son propre foie (en partie malade et alors partagé en deux)./ap

### Londres Quand la justice dort...

La condamnation d'un Britannique a dû être annulée. Une enquête a prouvé que l'un des magistrats chargés de juger cette affaire s'était assoupi durant l'audience, a indiqué l'avocat du prévenu. L'accusé sera rejugé le mois prochain./ats-afp

### Taiwan Le Corps suisse est de retour

L'équipe du Corps suisse d'aide en cas de catastrophe (ASC) envoyée à Taïwan après le séisme du 21 septembre est rentrée en Suisse hier matin. L'ASC a travaillé sur place avec les sauveteurs allemands et autrichiens. Il s'agissait de la première opération conjointe des trois corps.

Les sauveteurs ont travaillé de jeudi à samedi sur les lieux de la catastrophe, à 150 km de Taipei. Ils sont parvenus à sauver vendredi avec une équipe coréenne un garçon de 6 ans. En outre, ils ont localisé 17 cadavres./ats

### Affaire Bobst Cent millions de lecteurs

L'attentat au colis piégé commis au siège de la société Bobst à Prilly (VD) en 1998 est soumis à la sagacité des lecteurs du «Reader Digest». Avec cinq autres crimes non élucidés, il est décrit par le menu dans les éditions d'octobre de la revue américaine. L'affaire est présentée dans les éditions européennes et américaines du «Reader Digest» et de «Sélection du Reader Digest», a indiqué le porte-parole de Bobst, qui confirmait une information de «La Liberté» et du «Courrier». Ces publications sont lues par quelque 100 millions de personnes dans le monde./ats

### Italie L'armée s'ouvre aux femmes

Le Parlement italien a approuvé hier par 273 voix contre neuf l'entrée des femmes dans l'armée, sur la base du volontariat. Jusqu'à 20.000 d'entre elles devraient ainsi s'engager. L'Italie était le dernier pays membre de l'Otan à refuser les femmes. Le service militaire obligatoire reste réservé aux hommes./ap

### Lugano Ex-policier condamné pour vol

Pour s'être servi dans les parcourmètres et les caisses des parkings, un ex-lieutenant de la police de Lugano a été condamné hier à cinq mois de détention avec sursis. Il a été reconnu coupable d'abus de confiance et de suppression de titres. L'homme, âgé de 56 ans, a toujours clamé son innocence. La défense a annoncé un recours./ats

# Lynx La bête du Kandertal a été abattue mardi

Le lynx qui sévissait depuis plusieurs mois dans le Kandertal (BE) a été abattu. Le félin avait tué 26 moutons le total et l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (Ofefp) avait autorisé le tir de ce lynx en juillet déjà. Il s'agit du troisième lynx à être abattu en Suisse depuis 1997 avec le feu vert de la Confédération.

Le garde-chasse compétent a abattu le félin mardi vers 18 h 50 à une distance de 80 mètres à Libingen, sur le territoire communal de Kandertal. Le prédateur était re-

venu à l'endroit où il avait tué deux moutons la nuit précédente, a précisé mercredi l'Ofefp.

La tâche des gardes-chasse n'a pas été facile. Ils ont d'abord attendu qu'un mouton soit égorgé avant de se poster près du cadavre. Ils ont ensuite passé plusieurs nuits aux aguets, pour finalement abattre l'animal. Il s'agit d'un mâle de 24 kilos qui ne portait pas de collier émetteur.

Une centaine de lynx vivent dans les forêts suisses. Ils ne peuvent être abattus qu'exceptionnellement./ap

## IMPRESSUM

Société éditrice: Société Neuchâteloise de Presse SA  
Editeur: Fabien Wolfrath.

Rédacteurs en chef (resp.): Stéphane Sieber, Roland Graf.  
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Pierre-François Besson, Christian Georges, Sandra Spagnol.

### Rubriques locales:

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véya.  
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Merson (adj.), Christiane Meroni.

Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.

Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.  
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.  
Canton du Jura: Michel Gogniat.

Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).  
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

### Economie: Jean-François Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Patrick Turuvani.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel, Tél. 032/723 53 90, Fax 032/723 53 99, Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel, Tél. 032/729 42 42, Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

## Football

### Le coup de gueule de Zen-Ruffinen

«La nouvelle formule de la Ligue des champions (réd.: en vigueur depuis trois semaines) est un fiasco» a affirmé, à Monte-Carlo, Michel Zen-Ruffinen, secrétaire général de la Fifa.

Dans une violente sortie contre l'Union européenne de football amateurs (UEFA), lors du symposium du 10e Sportel (marché international du sport et de la télévision) organisé à Monte-Carlo, Michel Zen-Ruffinen, le successeur de Sepp Blatter au poste de secrétaire général de la Fifa, a dénoncé «la saturation des matches de football à la télévision qui a dilué l'intérêt d'une compétition extraordinaire (réd.: la Ligue des champions) et a notamment pour conséquence que la Coupe de l'UEFA (réd.: qui se dispute désormais le jeudi) n'intéresse plus personne».

#### La vérité!

Plus grave pour le secrétaire général de la Fifa, le produit football perd de sa valeur soumise-t-il en donnant l'exemple du Real Madrid, un club mythique dans les compétitions européennes, qui n'a accueilli récemment à Santiago-Bernabeu que 25.000 spectateurs lors d'une rencontre de Ligue des champions.

Concernant les télévisions, Michel Zen-Ruffinen a assuré que les audiences n'atteignent pas ce qu'ils attendaient. Hors tribune officielle, il a lancé ensuite, à l'adresse des représentants des deux chaînes françaises qui diffusent cette compétition, MM. Etienne Mougeotte (l'un des grands patrons de la chaîne privée française, TF1) et Marc-André Feffer (l'un des principaux décideurs de la chaîne cryptée, Canal Plus), qu'«ils feraient mieux de déclarer la vérité».

Michel Zen-Ruffinen a annoncé qu'il discuterait de cette situation, préoccupante pour lui, avec son homologue de l'UEFA, l'Allemand Gehrard Aigner, aujourd'hui à Las Vegas, lors d'une réunion consacrée à une tentative d'harmonisation du calendrier mondial et à une nouvelle répartition des rôles respectifs de la Fifa et des Confédérations continentales, à la veille du comité exécutif de la Fifa prévu demain et samedi./si

# Divers Promosport 99: première mondiale dans le ciel vaudruzien

La seconde édition de Promosport aura lieu samedi prochain à Chézard-Saint-Martin. Sur terre ou dans les airs, de nombreux sports peu ordinaires dévoileront leurs aspects les plus spectaculaires. Clou du spectacle: une première mondiale mettant en scène une montgolfière, un petit planeur et un parapente. Brrr...

Patrick Turuvani

Promosport... Ce nom ne vous dit peut-être rien, et pourtant il vous dit tout! Le mot «sport» se lit en toutes lettres, le mot «promotion» se laisse deviner, et leur combinaison a donné naissance à une journée dédiée à la découverte d'activités sportives spectaculaires mais souvent méconnues.

Imaginé en octobre 1995 par Steve Amstutz, alors en Coupe du monde et membre du cadre national de parapente, et Laurent Dängeli, récent champion de Suisse de trial, pour financer leur saison, Promosport a perdu l'esprit qui avait justifié sa création. Aujourd'hui, la passion et le goût de l'aventure ont terrassé le simple intérêt pécunier. «Notre ambition est de montrer une pléiade de sports qui sortent de l'ordinaire, mais qui n'ont pratiquement aucun retour médiatique» confirme Steve Amstutz.

Oui, il y aura du spectacle à se mettre sous la pupille same-

di prochain à Chézard-Saint-Martin. La journée débutera à 11 h avec l'apéritif officiel et s'achèvera aux alentours de 18 h. Sept heures de spectacle, d'émotion, de frissons aussi, des instants inoubliables vécus au rythme des démonstrations et des expositions. Et tout cela gratuitement!

La manifestation se déroulera dans un même théâtre - le Val-de-Ruz -, mais sur deux scènes distinctes: le ciel et la terre.

Le moment (très) fort de la journée sera la première mondiale impliquant une montgolfière, un swift - mi-delta, mi-planeur - et un parapente. Guy-Bertrand Jaquier, membre de l'équipe «Ushuaïa» chère à Nicolas Hulot, se larguera avec son biplace de la montgolfière de Jacques-Antoine Besnard, champion du monde en titre de ballon dirigeable. Le Vaudois Eric Viret, concepteur mondial de parapente et pilote de Coupe du monde, s'éjectera ensuite du swift afin de poursuivre son vol sous sa voile... qu'il devra ouvrir comme un parachute. En parallèle, le Français Christophe Vallère, également engagé en Coupe du monde, se larguera d'une autre montgolfière avec son parapente déjà gonflé. Frissons garantis!

Au sol - «La Suisse est l'un des deux derniers pays au monde à interdire leur vols» - le public pourra se familiariser avec ces drôles de machines que sont les engins ultra légers



Moment crucial s'il en est, lorsque le parapentiste (ici à l'entraînement) se laisse glisser sous le swift, avant de s'éjecter à son tour dans le vide. photo privée

motorisés (ULM). Le groupement modélisme du Val-de-Ruz proposera des démonstrations de modèles réduits (avions et hélicoptères), alors que Sébastien Sommer, champion de Suisse de cerf-volant quatre lignes, exercera son talent aux commandes de son instrument.

#### Coup de poker!

Sur terre, les amateurs de beau chrome trouveront leur bonheur en approchant les motos du White Endurance Team (championnat du monde Superbike), des voitures de collection et des prototypes uniques. A noter la présence du pilote Claude-Alain Jaggi (Peseux), engagé dans le championnat du monde Supersport. Les productions de la section Gym-Hommes de Chézard-Saint-Martin et du groupe de rock'n roll acrobatique Tic-Tac de Cernier compléteront ce copieux menu.

Un concours sera organisé, avec à la clé un scooter, une montre de marque et des vols en hélicoptère. La manifesta-

tion se poursuivra dès 21 h avec une soirée disco.

Près de 4000 personnes s'étaient déplacées pour la première de Promosport. En ira-t-il de même samedi? A l'optimisme prévalant s'oppose un bémol de saison. «Comme nous dépendons de la météo, nous tentons un coup de poker,

avoue Steve Amstutz. Au pire, les animations aériennes seront annulées et l'on rapatriera à l'intérieur la plupart des expositions et des démonstrations qui se déroulent au sol.» Espérons que le ciel du Val-de-Ruz fasse un effort et se montre accueillant.

PTU

## Avec les meilleurs

Laurent Dängeli a été sacré récemment champion de Suisse de trial. Il était donc normal que sa discipline de prédilection, très spectaculaire, figure en bonne place au menu de ce deuxième Promosport. Le public pourra ainsi assister à une grande démonstration de trial sur un parcours formé d'obstacles artificiels. «Nous utiliserons des bennes de chantier, des voitures et des éléments en ciment, de manière à élever des obstacles particulière-

ment impressionnants» indique le citoyen de Cernier. Les cinq meilleurs pilotes suisses seront présents. A savoir Laurent Dängeli, bien sûr, accompagné de ses poursuivants immédiats que sont Philippe Cottet, Jeremy Monnin, Christian Crausaz et Michel Kaufmann. Les cousins chaux-de-fonniers Christophe et Vincent Robert devraient également être de la partie.

Le rendez-vous est pris.

PTU

## Jusqu'au bout du rêve

On sait que l'amour donne des ailes, mais personne n'a encore réussi à voler. L'amour n'existerait-il pas? Pas simple! Le fantasme d'Icare est un mythe, il faut donc se satisfaire à l'idée de simplement l'entrevoir. Mais pas seulement en rêve!

Avec quarante balles en poche et une petite dose de courage, chacun aura ainsi l'occasion de découvrir le plancher des vaches avec les yeux d'un oiseau, grâce à des baptêmes de parapente bipla-

ce tracté proposés par l'école neuchâteloise de vol libre de Colombier. «Un treuil fixe permet d'élever la voile à près de 60 mètres selon le modèle du parachute ascensionnel, explique Steve Amstutz. Le câble est ensuite largué par le pilote, et le parapente vole librement pendant environ une minute.»

Les amateurs de sensations moins fortes se rabattront sur les traditionnels baptêmes en hélicoptère.

PTU

## Paris Pfund au Centre culturel suisse

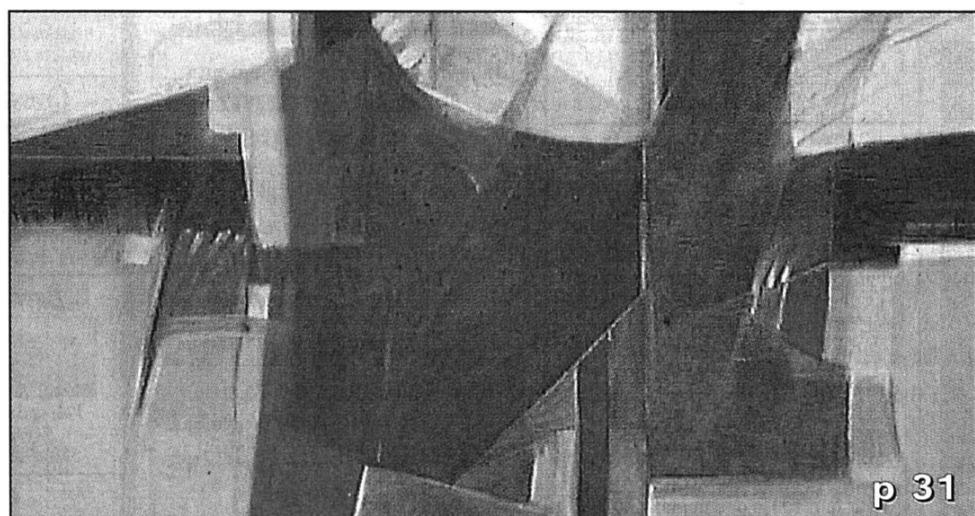
Le Centre culturel suisse de Paris présente la première rétrospective consacrée à Roger Pfund. Né à Berne, ce peintre s'est fait connaître pour son talent de graphiste, signant, entre autres, le nouveau billet de 50 francs français.

Cette exposition met en valeur le travail de ce créateur de billets de banque établi à Carouge (GE). L'une des deux salles détaille d'ailleurs le processus de leur fabrication. Parmi les pièces réunies, le visiteur peut aussi admirer des toiles ou des affiches, ainsi que divers objets dont Roger Pfund a signé le design. Il s'agit notamment de montres, de bouteilles, de jeux de cartes ou de porte-cœurs. L'artiste est par ailleurs l'auteur de l'aménagement intérieur du Musée internatio-

nal de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge à Genève. L'exposition parisienne montre une maquette qui résume quatre années de travail et donne un aperçu de la scénographie imaginée pour ce lieu. Cette rétrospective visible jusqu'au 12 décembre documente le passage de la peinture au graphisme dans l'œuvre de Roger Pfund entre 1969 et 1999. «J'utilise beaucoup la peinture dans le graphisme et vice-versa. Je n'aimerais pas abandonner l'un pour l'autre», explique-t-il. Dans l'esprit du compagnonnage, Roger Pfund a en outre créé un réseau international de graphistes. Il permet aux jeunes designers de se former durant quatre ans dans des ateliers en Europe. / ats

● Paris, Centre culturel suisse, jusqu'au 12 décembre.

## Expositions Minala et les collections en devenir sous le même toit



Peintre sensible à la Création, hommes et choses, Jacques Minala expose ses œuvres récentes aux Amis des arts - ici «Eté», acryl sur toile. Poussée la porte du Musée d'art et d'histoire, les amateurs d'art pictural découvriront les nouvelles acquisitions qui orientent les collections de l'institution. photo S. Graf

**Santé** Le lait maternel, c'est bon pour le Q.I.!

**Bon droit** Modification de contrat et congé abusif

**A l'aise** Bas de contention pour prévenir l'aggravation de l'insuffisance veineuse

p 33

Le C15 Diesel  
à ce prix là,  
c'est bon pour vos affaires.



**Citroën C15 Diesel**

765kg de charge utile, 3 portes, moteur diesel 1.81 (60 ch):

**Fr. 12'990.-**

Prix net, TVA 7.5% incl.

Offre valable dans la limite des stocks disponibles

Financement par Citroën Finance

Neuchâtel-Bevaix Citroën Apollo Neuchâtel  
Tél. 032 847 0 847 - Boudevilliers Centre  
Automobile Tél. 032 857 24 54 - Fleurier Garage  
Claude Hotz Tél. 032 861 29 22

028-220148

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. **CITROËN**

**Le grand centre  
du meuble**



à voir  
avant toute  
décision!

30 vitrines  
et  
6 étages

OUVERT  
de 8 à 12h et de  
13h30 à 18h30

Samedi  
sans interruption  
de 8 à 17h  
Lundi matin fermé

**MEUBLES MEYER**

votre magasin de meubles spécialisé à NEUCHÂTEL

Fbg de l'Hôpital 11-17 (sous les arcades). Tél. 032/725 75 05

HV 2017

**Immobilier**



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

A VENDRE À CORCELLES «SUR PLANS»

**Villa mitoyenne  
de 6½ pièces (côté est)**

Sous-sol: cave, abri, buanderie, W.-C., garage.  
Rez: cuisine, séjour-repas, 1 chambre  
1<sup>er</sup>: 4 chambres, bains/W.-C.  
Situation calme, extrémité d'une rue sans issue.  
Vue sur le lac.

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI, tél. (032) 731 51 09

028-221182

**A VENDRE**

**À COLOMBIER  
RÉSIDENCE LES SOURCES**

proche du centre du village, transports publics,  
situation ensoleillée et calme

Nécessaire pour traiter: Fr. 70.000.-

**3½ pièces 102 m<sup>2</sup>**

Coût mensuel: Fr. 784.- + charges

**4½ pièces 138 m<sup>2</sup>**

Coût mensuel: Fr. 1129.- + charges

**5½ pièces 155 m<sup>2</sup>**

Coût mensuel: Fr. 1250.- + charges

La construction est soignée, toutes finitions  
et modifications sont au gré de l'acquéreur.

028-216777

**CLAUDE MAYOR 032/724 22 52**

**OFFIDUS SA**  
Gérance

COLOMBIER

À VENDRE OU À LOUER

**IMMEUBLE**

Comprenant des locaux  
administratifs et industriels.  
Entièrement équipé.

Surface totale  
1284 m<sup>2</sup> divisibles

028-220414

En Segrin 1 - 2016 Cortaillod  
Tél. 032 842 42 92

VALAIS - UNIQUE

Amis de la nature - Promeneurs - Skieurs  
Région Verbier-Saint-Bernard: dans petit vil-  
lage pittoresque, ensoleillé (accès facile, mag-  
asins, restaurants, piscine, service bus,  
5 min. des remontées mécaniques) suite à li-  
quidation d'hoirie, je vends dans maison villa-  
geoise complètement restaurée  
appartement 4 pièces + grande cave  
très bon état, complètement indépendant,  
meublé, équipé, état de neuf, chauffage élec-  
trique, charges minimales.  
Comprend: hall d'entrée, séjour/cuisine,  
3 chambres, salle de bains avec baignoire.  
Prix exceptionnel CHF 138 000.-.  
Pour traiter environ CHF 40 000.-, solde pos-  
sibilité crédit à disposition.  
Tél. 079 21 42 315.

06-34866444

A vendre au Val-de-Ruz  
10 minutes de Neuchâtel, 20 minutes  
de La Chaux-de-Fonds

**demi-ferme  
ancienne rénovée**

Appartement en duplex, spacieux et  
lumineux de 230 m<sup>2</sup> habitables, avec  
beaucoup de cachet. Buanderie, gale-  
tas.

Grande terrasse semi couverte, jardin.  
Grange, ancienne écurie, caves.  
Situé dans beau cadre campagnard,  
calme, ensoleillé.

Ecrire sous chiffres S 022-752461, à  
Publicitas S.A., case postale 3540,  
1002 Lausanne 2.

Anzère - VS / Région Mayens d'Arbaz  
**Très beau chalet**

magnifique situation, panorama grandiose.

Prix: Fr. 545 000.- 036-348665

**F. THORENS SA** Tél. (027) 398 30 50  
079) 449 44 26

**A VENDRE**

À NEUCHÂTEL  
sur les hauts de la ville, à  
proximité des transports  
publics, vue

**5½ pièces  
de 158 m<sup>2</sup>**

Vaste séjour avec  
cheminée, cuisine  
parfaitement agencée,  
4 chambres à coucher,  
3 salles d'eau, garage.

028-216015

**CLAUDE MAYOR 032/724 22 52**

A VENDRE - BEVAIX

« PRIX SACRIFIÉS »

2 pièces, balcon -  
Dès Fr. 144'000.-  
Immeuble récent  
Belle construction -  
Tranquillité

☎ 032/753 12 52

022-754985

**A vendre - Région neuchâteloise**

**Saint-Blaise**

au cœur du village  
Très belle maison ancienne  
8 pièces  
(environ 250 m<sup>2</sup> habitables)  
jardin et verger  
(environ 2.600 m<sup>2</sup>)

**Hauterive**

Villa-terrasse  
5½ pièces  
Vue

**Saint-Blaise**

au cœur du village  
Villas jumelles  
Inscrivez-vous!

**Bevaix**

Villa mitoyenne  
5½ pièces  
Environnement calme

**Cressier**

Maison locative  
3 logements de 3 pièces  
+ petit atelier et garage

**La Neuveville**

Maison de maître  
3 logements  
jardin arboré

**Fontainemelon**

Maison familiale  
6 pièces  
Partiellement rénovée

**Cormondrèche**

Maison villageoise  
du XVIII<sup>e</sup> siècle  
3 logements

**Bevaix**

Villa individuelle  
6½ pièces  
300 m<sup>2</sup> de vigne

**Lignières**

Ancienne ferme rénovée  
10 pièces  
Jardin d'hiver

**Appartements:**

Neuchâtel, 4½ pièces  
Cornaux, 2½ pièces  
Terrain pour villas,  
Vaumarcus  
Terrain industriel,  
Cressier

**Hauterive**

Maison individuelle  
5½ pièces  
Jardin arboré

**F. THORENS SA**

ROUTE DE SOLEURE 12 • CH -2072 SAINT-BLAISE

TEL.+41 32 753 27 57 • FAX +41 32 753 70 34

http://www.newglobe.com/thorens • e-mail: thorens@newglobe.com 028-209387

Vous cherchez l'extraordinaire?  
A Chabrey/VD, à cinq minutes de la sortie  
autoroute Avenches nous vendons une

- ancienne ferme**
- architecture exceptionnelle
  - intérieur luxueux
  - grande volume
  - sauna
  - écuries
  - pâturages 2'238 m<sup>2</sup>

Tous renseignements par



T. GRAF IMMOBILIEN-MANAGEMENT AG

HELVETIASTRASSE 7 • PF 226 • 3000 BERN 6  
TEL. 031 357 00 70 • FAX 031 357 00 75



132-056092

À VENDRE  
à Neuchâtel

**IMMEUBLE MIXTE  
AVEC GARAGES  
ET PLACES DE PARC**

L'immeuble est composé  
de 4 niveaux de locaux  
commerciaux  
et 7 niveaux d'appartements.

Les voies d'accès  
sont excellentes.  
Bon rendement.

Pour tous renseignements et notice,  
sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA  
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds  
☎ 032 / 913 78 33, Fax 913 77 42

MEMBRE UNPI

A vendre à Cortaillod  
dans immeuble de 6 logements

**Appartement  
de 4½ pièces**

2 salles d'eau, surface de 127 m<sup>2</sup>.  
Avec garage, place de parc.  
Quartier très tranquille.  
Jardin arborisé, place de jeux.  
Fr. 380.000.-.  
Tél. (032) 723 63 01.

028-221556

**A VENDRE**

À NEUCHÂTEL

sur les hauts de la ville, vue  
**SPACIEUX ATTIQUE  
de 6½ pièces**

construction et finitions de  
toute première qualité.

028-217501

**CLAUDE MAYOR 032/724 22 52**

# BOUTIQUE ROSE-MARIE

Ernest-Roulet 5 - 2034 Peseux  
Tél. + Fax 032 / 731 41 72

- Mercerie
- Laine
- Broderie
- Confection enfants
- Lingerie

Carte de fidélité

Après vingt années de présence  
**Madame Rose-Marie Nussbaum**  
remercie sa fidèle clientèle pour sa confiance  
et l'informe qu'elle remet à

## Madame Marina Amez-Droz

dès le 1<sup>er</sup> octobre 1999  
la boutique Rose-Marie.

Elle souhaite que vous accordiez  
à Madame Amez-Droz votre entière confiance.

R-M. Nussbaum

Marina Amez-Droz

### IMMEUBLES

A remettre

## café-restaurant

région Neuchâtel; 40 pl. + 30 pl.  
Terrasse. Parc. Bien agencé.  
Appartement, dépendances.

Tél. 078 621 75 70 (le soir).

28-221557/44

## Colombier/NE, à vendre Appartement 4½ pièces

triplex, immeuble résidentiel, vue lac  
et Alpes, cheminée, 2 salles d'eau, bal-  
con, terrasse, piscine, terrain de jeux.  
Fr. 375.000.-. Garage Fr. 25.000.-.

Ecrire sous chiffres P 028-219505 à  
Publicitas S.A., case postale 1471,  
2001 Neuchâtel 1. 028-219505

## Oron-la-Ville maison

familiale, cachet,  
3 appartements,  
2 garages, terrain  
1800 m².  
Fr. 650.000.-.

Tél. 024/436 21 53  
dès 18 h. 196-048557

## A vendre St-Aubin

Appartements  
2½ p. 70 m²  
4½ p. 120 m²  
dès Fr. 192'000.-

terrasses ou balcons  
finitions de qualité

Vue imprenable

Pour plus d'info : www.geco.ch

**GEKO** Gérance et  
Courtage SA  
Yverdon-les-Bains  
024 / 424 15 00

196-048379

### DEMANDES À ACHETER

## Cherche TERRAIN

Ecrire sous  
chiffres  
M 028-218557,  
à Publicitas S.A.,  
case postale 1471,  
2001 Neuchâtel  
028-218557

### À LOUER

## EXAFID SA

NEUCHÂTEL - P. G. G. 22  
Tél. 032/725 46 42

## A louer, à Cernier, appartement de 3 PIÈCES

Cuisine,  
salle de bains-  
W.-C.  
Cave et galetas.  
Loyer mensuel:  
Fr. 810.-  
+ charges.

028-221950

## EXAFID SA

NEUCHÂTEL - P. G. G. 22  
Tél. 032/725 46 42

## A louer, rue de la Côte

**PLACE  
DE PARC  
DANS  
GARAGE  
COLLECTIF**

Libre tout  
de suite.

03-21190

### A louer

## cti

gestion immobilière sa  
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

028-216763

## A Neuchâtel proche du centre pour date à convenir

### 2 pièces

Dès Fr. 780.- + charges  
Cuisine agencée, tout confort.

028-221259

## A louer à Neuchâtel, avenue de la Gare 49

### Bureaux

sur 150 m²  
Très bien câblés, très lumineux,  
avec vue sur le lac  
et places de parc.

Pour tous renseignements,  
contactez Mme Mallet,  
tél. (032) 737 86 02

## FIDIMMOBIL

Agence Immobilière  
et commerciale SA

## A louer Pour le 1<sup>er</sup> octobre 1999. Rue Edmond-de-Reynier à Neuchâtel

**3 pièces**  
Cuisine agencée, balcon,  
quartier tranquille.  
Contact: Mlle Ravezzani.  
Tél. 032 / 729 00 61.

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

### A louer aux Geneveys-sur-Coffrane

## Joli 2 pièces

cuisine agencée neuve, cave, galetas,  
Fr. 783.- charges comprises,  
entrée à convenir.

## Grand 3 pièces

cuisine habitable, balcon, cave  
et galetas.  
Fr. 952.- charges comprises,  
entrée à convenir.

## 3½ pièces

hall habitable, cuisine agencée,  
vue, calme, cave, galetas, jardin,  
Fr. 867.- charges comprises,  
entrée à convenir.

## 4½ pièces

grande cuisine agencée, cave,  
galetas, Fr. 1282.- charges  
comprises, entrée à convenir.

Tél. (032) 857 11 73 ou  
(079) 240 41 20. 028-221935

## Neuchâtel Chemin de Bel-Air 1

Près de l'Université et gare

A louer tout de suite

## 1 STUDIO

salle de douches, cuisine équipée,  
balcon, ascenseur.  
Fr. 550.-/mois

Renseignements et visites  
Tél. (032) 725 68 03 028-221741

### BUREX

ch. du Buchaux 34, à Bevaix

### LOUE

dans son nouveau bâtiment,  
**6 BUREAUX**  
(en bloc ou séparément) au rez et  
au 1<sup>er</sup> étage d'une surface globale de  
122 m², places de parc à disposition.

Pour tous renseignements:  
0848 804 904  
Claudine Cavin 022-753944

### À LOUER

En zone piétonne de Neuchâtel

## LOCAL de 51 m²

dans les étages.  
Libre tout de suite ou pour date  
à convenir.

Renseignements et visite:  
**FIDIMMOBIL S.A.**  
Tél. 032/729 00 62. 028-221328

**Vaumarcus (NE)**  
**LES GÉPÔIS**  
Un site exceptionnel...  
En montant  
au Château  
à gauche

6 villas terrasses d'une surface habitable de 157 & 181 m²  
jouissant d'une vue panoramique sur le Lac et les Alpes,  
5,5 pièces, 3 salles d'eau, équipements luxueux au choix,  
place de port réservée... Le top à un prix super attractif!!!

Fonds propres  
par votre LPP... dès Frs. 515'000.-

**Frs. 1'700.-/mois**

**Portes ouvertes :**  
**Samedi & dimanche**  
**de 13.30h. à 17.30h.**

Autres réalisations à :

Comondrèche (NE) - Chamblon (VD) - Morges  
Method (VD) - Echallens - Lutry - Ste Croix

*Jacques Leuba S.A.*

1436 Chamblon - (024) 445.62.62  
sur internet : <http://www.leubasa.ch> 196-048505

**L'EXPRESS**  
**UNION**  
**BASKETBALL**  
**BC BONCOURT**  
Vendredi 1<sup>er</sup> octobre, à 20h 15  
SALLE OMNISPORTS DE NEUCHÂTEL

**L'EXPRESS AMSTEL BEER RTN**  
LA RADIO NEUCHÂTELOISE

adidas mp UBS cti CALIFORNIE

Prix des places:  
Adultes Fr. 15.-  
Etudiants/AVS/AI Fr. 10.-  
Enfants jusqu'à 12 ans gratuit  
Enfants de 12-16 ans Fr. 5.-  
Billets à l'entrée

Réduction de Fr. 5.-  
sur présentation  
de la carte  
Club L'EXPRESS et RTN  
(non cumulables)

903516-156

TOUR PRÉLIMINAIRE LNA

CLUB DES LECTEURS DE L'EXPRESS  
RTN LA RADIO NEUCHÂTELOISE

### DEMANDES À LOUER

Cherche  
**Local commercial**  
environ 100 m², situé avenue  
Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds,  
entre la gare et la fontaine.  
Veuillez écrire sous chiffres  
Q 028-221145, à Publicitas S.A.,  
case postale 1471,  
2001 Neuchâtel 1. 028-221145

### COMMERCES

[www.zollinger.ch](http://www.zollinger.ch)  
**Région sud du Lac de Bienne**  
A louer  
**Surface de magasin  
aménagement intérieur  
selon préférence  
du locataire**  
dans un petit centre  
commercial  
à La Neuveville.  
Surface de 130 m².  
(tout près de l'entrée  
principale) Migros,  
Denner et les autres loca-  
taires de l'immeuble  
assurent une excellente  
fréquence clients.  
Prix selon entente.  
Pour toutes informations,  
veuillez vous adresser à  
**Hans Rudolf Zollinger**  
Immobilien-Treuhand  
Postfach 449, 3074 Muri/BE  
Tel. 031/954 12 12 005-689520

A remettre  
en ville de Neuchâtel  
**SEX-SHOP**  
Prix ferme: Fr. 50.000.-  
Tél. (079) 233 72 50 017-406010

Recrutez parmi...  
... 193 000 lecteurs!  
L'EXPRESS L'Imprimé Quotidien Jurassien et JOURNAL

LE POINT

Ligue des champions, troisième journée

**Groupe A**  
Hier soir  
Lazio - Maribor 4-0  
B. Leverkusen - Dyn. Kiev 1-1

**Classement**  
1. Lazio 3 2 1 0 7-2 7  
2. B. Leverkusen 3 1 2 0 4-2 5  
3. Maribor 3 1 0 2 1-6 3  
4. Dynamo Kiev 3 0 1 2 2-4 1

**Prochaine journée**  
Mardi 19 octobre, 20 h 45: Maribor - Lazio, Dynamo Kiev - Bayern Leverkusen.

**Groupe B**  
Hier soir  
Barcelone - Arsenal 1-1  
AIK Stockholm - Fiorentina 0-0

**Classement**  
1. Barcelone 3 2 1 0 7-4 7  
2. Arsenal 3 1 2 0 4-2 5  
3. Fiorentina 3 0 2 1 2-4 2  
4. AIK Stockholm 3 0 1 2 2-5 1

**Prochaine journée**  
Mardi 19 octobre, 20 h 45: Arsenal - Barcelone, Fiorentina - AIK Stockholm

**Groupe C**  
Hier soir  
Rosenborg - Bor. Dortmund 2-2  
Boavista - Feyenoord 1-1

**Classement**  
1. Rosenborg 3 1 2 0 7-4 5  
2. B. Dortmund 3 1 2 0 6-4 5  
3. Feyenoord 3 0 3 0 4-4 3  
4. Boavista 3 0 1 2 2-7 1

**Prochaine journée**  
Mardi 19 octobre, 20 h 45: Borussia Dortmund - Rosenborg, Feyenoord - Boavista.

**Groupe D**  
Hier soir  
Cro. Zagreb - Sturm Graz 3-0  
Manchester U. - Marseille 2-1

**Classement**  
1. Manchester U. 3 2 1 0 5-1 7  
2. Marseille 3 2 0 1 5-3 6  
3. Croatia Zagreb 3 1 1 1 4-2 4  
4. Sturm Graz 3 0 0 3 0-8 0

**Prochaine journée**  
Mardi 19 octobre, 20 h 45: Marseille - Manchester United, Sturm Graz - Croatia Zagreb.

**Groupe E**  
Mardi soir  
Olympiakos - Molde 3-1  
Real Madrid - Porto 3-1

**Classement**  
1. Real Madrid 3 2 1 0 10-5 7  
2. Porto 3 2 0 1 4-3 6  
3. Olympiakos 3 1 1 1 6-6 4  
4. Molde 3 0 0 3 2-8 0

**Prochaine journée**  
Mercredi 20 octobre, 20 h 45: Porto - Real Madrid, Molde - Olympiakos.

**Groupe F**  
Mardi soir  
Bayern Munich - Valence 1-1  
PSV Eindhoven - Glasgow R. 0-1

**Classement**  
1. Valence 3 1 2 0 4-2 5  
2. Bayern Munich 3 1 2 0 4-3 5  
3. Glasgow Rang. 3 1 1 1 2-3 4  
4. PSV Eindhoven 3 0 1 2 2-4 1

**Prochaine journée**  
Mercredi 20 octobre, 20 h 45: Glasgow Rangers - PSV Eindhoven, Valence - Bayern Munich.

**Groupe G**  
Mardi soir  
Bordeaux - Spartak Moscou 2-1  
Sparta Prague - Wil. Tilburg 4-0

**Classement**  
1. Bordeaux 3 2 1 0 5-3 7  
2. Sparta Prague 3 1 2 0 5-1 5  
3. Spartak Moscou 3 1 1 1 5-4 4  
4. Willem Tilburg 3 0 0 3 3-10 0

**Prochaine journée**  
Mercredi 20 octobre, 20 h 45: Spartak Moscou - Bordeaux, Willem Tilburg - Sparta Prague.

**Groupe H**  
Mardi soir  
Chelsea - Galatasaray 1-0  
AC Milan - H. Berlin 1-1

**Classement**  
1. Hertha Berlin 3 1 2 0 5-4 5  
2. AC Milan 3 1 2 0 3-2 5  
3. Chelsea 3 1 1 1 2-2 4  
4. Galatasaray 3 0 1 2 3-5 1

**Prochaine journée**  
Mercredi 20 octobre, 20 h 45: Galatasaray - Chelsea, Hertha Berlin - AC Milan.

BRÈVE

**FOOTBALL**  
**Cornaux peuché**  
Coupe neuchâteloise, quarts de finale: Serrières II - Corcelles 2-3. Cornaux - Le Locle 2-2 (5-3 aux tirs au but)/réd.

# Football Manchester United: quatre minutes auront suffi

**MANCHESTER UNITED - MARSEILLE 2-1 (0-1)**

**Pendant plus de 75 minutes, Marseille a pu espérer poursuivre ses récents exploits. Mais ce qu'ils avaient réussi notamment à Zagreb et à Rennes, les Marseillais n'ont pu le répéter à Old Trafford.**

Après avoir mené à la marque, contre le cours du jeu, depuis la 41e minute, ils ont laissé échapper la victoire en encaissant deux buts par Cole (79e) et par Scholes (83e) en l'espace de quatre minutes. Souvent outrageusement dominés, les hommes de Roland Courbis ont longuement résisté après que Bakayoko eut ouvert le score sur un cadeau du défenseur norvégien Henning Berg. Leur abnégation et leur solidarité de tous les instants n'ont cependant pas suffi. A force de presser, les champions d'Europe ont fini

par passer. Le résultat est logique et, surtout, parfaitement conforme à la physionomie de la partie. En choisissant de n'évoluer qu'avec un seul attaquant de pointe (Bakayoko), l'entraîneur marseillais aurait eu besoin de beaucoup de chance pour poursuivre sa série victorieuse.

**Malgré Porato**

La première mi-temps fut totalement à l'avantage de Manchester United, qui ne parvint cependant pas à concrétiser sa suprématie territoriale. Les champions d'Europe se créèrent plusieurs occasions dont deux particulièrement nettes: à la 21e minute, Cole, remarquablement servi par Yorke, ne manquait la cible que d'un petit rien. A la 29e minute, Yorke, seul face au but, échouait sur un Porato vraiment très à son affaire. En face, l'OM n'a eu qu'une véritable chance de marquer. Et il en a profité. Sur une

sière erreur de Berg, Bakayoko a pu se présenter seul devant Van Der Gouw, lequel n'a pu que détourner le tir de l'Ivoirien au fond de ses filets.

La seconde mi-temps fut encore pour Manchester United mais, cette fois, l'équipe d'Alex Ferguson réussit à marquer. D'abord par Cole, au-

teur d'un joli coup de pied retourné (79e), puis par Scholes, qui a terminé victorieusement une percée solitaire (83e). /si



Marseille (ici Frédéric Brando, à gauche, aux prises avec Paul Scholes) n'a été rejoint et dépassé par Manchester United qu'en fin de match. photo Keystone

**Old Trafford:** 53.000 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Garcia-Aranda (Esp).  
**Buts:** 41e Bakayoko 0-1, 79e Cole 1-1, 83e Scholes 2-1.  
**Manchester United:** Van Der Gouw; Irwin, Stam, Berg (76e Sheringham), P. Neville; Butt, Scholes, Solsk-

jaer (71e Fortune); Beckham, Cole (86e Clegg), Yorke.  
**Marseille:** Porato; Perez, Gallas, Berizzo, Blondeau; Luccin (76e De La Pena), Issa (80e Belmat), Brando, Dalmat; Bakayoko, Ravanelli (61e Pires).  
**Notes:** avertissement à P. Neville (85e).

## Bayer Leverkusen Match nul

**BAYER LEVERKUSEN - DYNAMO KIEV 1-1 (0-0)**

**Bayer Leverkusen, le leader de la «Bundesliga», a été tenu en échec sur son terrain par le dernier du groupe A, Dynamo Kiev (1-1). Il perd du même coup la première place au profit de la Lazio.**

A l'image de l'ex-Servetien Oliver Neuville, à bout de souffle et remplacé à la pause, les Allemands n'ont pas affiché leur dynamisme habituel face à des adversaires qui jouaient leur dernière carte dans la course à la qualification et qui s'employèrent à brouiller les cartes. C'est sous les sifflets d'un public fort déçu que la formation locale quitta la pelouse. En première mi-temps, les Allemands se heurtaient au quadrillage parfait de leurs adversaires. Certes Bayer Lever-

kusen exerçait une sensible supériorité territoriale mais celle-ci ne se traduisait pas par de vraies occasions de but. A trois reprises, le buteur Ulf Kirsten décochait des coups de tête qui survolaient la barre transversale (11e, 34e et 45e). Sur un essai de Beinlich, le gardien Chovkovski était à la parade (21e). Les Ukrainiens, à l'image de Konovalov (16e et 37e), se montraient dangereux dans leurs mouvements de rupture. A la 52e minute, l'international Kirsten trouvait la récompense de ses efforts obstinés. Il parachevait victorieusement un bon travail préparatoire de Ramelow et du Brésilien Ponte. Contraints de desserrer leur garde, les visiteurs s'exposaient aux «contres» germaniques. Ains, Beinlich ratait la balle du 2-0 alors qu'il se présentait seul devant le gardien. Mais à la 71e, Dynamo Kiev égalisait par

le grand Gussine (189 cm), lequel exploitait une erreur de défenseurs bien fébriles.  
**Stade Ulrich-Haberland:** 23.000 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Colombo (Fr).  
**Buts:** 52e Kirsten 1-0, 71e Gussine 1-1.  
**Bayer Leverkusen:** Matysek; Reeb, Nowotny, Kovac; Schneider, Emerson, Ramelow, Beinlich; Ponte (85e Reichenberger), Kirsten, Neuville (46e Hejduk).  
**Dynamo Kiev:** Chovkovski; Kossovski, Vatchchuk; Mamedov (81e Fedorov), Golovko, Dmytruline (74e Kormiltsev); Gussine, Kaladze, Konovalov (59e Guerassimenko); Chatkitch, Rebrov.  
**Notes:** Bayer Leverkusen sans Zé Roberto ni Ballack (blessés), Kiev sans Khatkevitch (blessé). L'entraîneur Lobanovski, malade, n'est pas sur le banc de Dynamo Kiev. Avertissement à Kaladze (37e), Gussine (39e), Kirsten (57e) et Kormiltsev (89e). /si

## Barcelone Echec à domicile

**BARCELONE - ARSENAL 1-1 (1-0)**

**Après avoir donné l'impression de ne faire qu'une bouchée d'Arsenal, Barcelone a finalement dû partager l'enjeu sur le score de 1-1 (1-0) au Camp Nou.**

En première mi-temps, Barcelone a en effet exercé une domination totale sur cette rencontre. Et si, paradoxalement, les Espagnols ont ouvert la marque consécutivement à une double erreur défensive de Vieira et du gardien Manninger par Luis Enrique (16e), ils auraient dû alors profiter de leur supériorité pour «tuer» le match. Mais, par manque de réussite, quand notamment le défenseur Dixon suppléait un gardien sur la ligne pour détourner une reprise de la tête de Rivaldo (9e), ou par maladresse, lorsque ce même Rivaldo tirait

trop dans l'axe (34e), Barcelone laissait passer sa chance. Après la pause, les Espagnols devaient perdre de leur superbe. Il n'en fallait pas plus pour que les Anglais se mettent à croire à nouveau en leurs chances. Et ce n'est finalement pas de manière imméritée que Kanu obtenait le but de l'égalisation (80e), alors que son équipe était réduite à dix joueurs suite à l'expulsion de Grimandi, pour une agression sur Guardiola.

**Arsenal y a cru**

Même s'il a égaré ses premiers points, Barcelone a tout de même laissé une forte impression. Les Catalans ne devaient logiquement pas connaître trop de soucis pour obtenir leur billet pour la deuxième phase. Il s'agira alors de tirer pleinement profit des qualités affichées par les Luis Enrique, Figo, Rivaldo et autres Guardiola.

Arsenal, pour sa part, a eu le mérite de ne jamais se décourager. L'équipe d'Arsène Wenger a avant tout tenu grâce à l'expérience d'une défense qui alignait quatre joueurs de plus de trente ans. Et lorsque sa chance s'est présentée, elle a su la saisir.  
**Camp Nou:** 82.000 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Merk (All).  
**Buts:** 16e Luis Enrique 1-0, 80e Kanu 1-1.

**Barcelone:** Hesp; Reizinger (70e R. de Boer), F. de Boer, Bogarde, Sergi; Figo, Luis Enrique (78e Litmanen), Guardiola, Cocu; Dani, Rivaldo.  
**Arsenal:** Manninger; Dixon, Parlour, Keown, Winterburn; Adams, Suiker, Keown et Dani. Expulsion de Grimandi (71e). /si

AUTRES STADES

- LAZIO - MARIBOR 4-0 (0-0)**  
Stade Olympique: 30.000 spectateurs.  
Arbitre: M. Cardoso (Por).  
Buts: 60e Inzaghi 1-0, 62e Conceicao 2-0, 71e Salas 3-0, 75e Salas 4-0.
- AIK STOCKHOLM - FIORENTINA 0-0**  
Stockholm: 30.195 spectateurs.  
Arbitre: M. Benke (Aut).
- ROSENBERG - BORUSSIA DORTMUND 2-2 (1-2)**  
Trondheim: 14.068 spectateurs.  
Arbitre: M. Durkin (GB).
- Buts:** 11e Barbaz 0-1, 22e Kohler 0-2, 35e Sorensen 1-2, 68e Carew 2-2.
- BOAVISTA - FEYENOORD 1-1 (0-0)**  
Esadio do Bessa, Porto: 7000 spectateurs.  
Arbitre: M. Poli (GB).  
Buts: 62e Bosvelt 0-1, 86e Mario Silva 1-1.  
Notes: expulsion d'Andem (Porto, 89e).
- CROATIA ZAGREB - STURM GRAZ 3-0 (2-0)**  
Maskimir 3-0 spectateurs.  
Arbitre: M. Lopez Nieto (Esp).  
Buts: 27e Rukavina 1-0, 34e Sokota 2-0, 58e Sokota (penalty) 3-0.

## Tennis 450.000 francs de plus pour Hingis

**Pour la cinquième fois en six années, Martina Hingis a pris la mesure d'Amélie Mauresmo. La No 1 mondiale s'est imposée 7-6 6-2 devant la Française pour le compte des quarts de finale de la coupe du Grand Chelem.**

Demain, soit au lendemain de son 19e anniversaire, la Saint-Galloise affrontera la gagnante de la rencontre qui doit opposer l'Américaine Venus Williams à l'Autrichienne Barbara Schett. Dotée de 6,7 millions de dollars, la dixième édition de la coupe du Grand Chelem est l'épreuve la plus décriée du calendrier en raison de l'absence du moindre enjeu sportif. A la faveur de ce succès sur Mauresmo, acquis au terme d'un match très moyen, Martina est assurée d'emporter un chèque de 300.000 francs, auquel s'ajoute un bonus de 150.000 francs pour sa victoire à l'Open d'Australie. Avec ce joli pactole, ses gains annuels se chiffrent déjà à 3,75 millions de francs... Martina Hingis, qui n'avait plus joué depuis sa finale de

l'US Open, a été menée 2-0 avant de se reprendre pour exploiter une nouvelle fois le trop grand déchet dans le jeu de la Française. «Ce ne fut pas le meilleur match de tous les temps», admettait la Suisse. Mais à la veille de mes 19 ans, je ne voulais en aucun cas perdre.» Surtout face à une joueuse qui ne cesse depuis des mois de l'abreuver de son mépris. «Après New York, j'ai surtout fait de l'équitation. Sur le plan physique, je n'ai pas énormément travaillé...» poursuivait Martina. Dans son esprit, cette coupe du Grand Chelem ne revêt le caractère d'une simple exhibition. Dans le tableau masculin, l'Allemand Tommy Haas, victorieux 6-3 6-2 du Slovaque Dominik Hrbaty, a obtenu le droit de défier aujourd'hui en quart de finale le No 1 mondial Martin Agassi. Arrivé mardi matin à Munich de Las Vegas, l'Américain risque de pas être très affûté... «J'espère que Steffi Graf sera dans les tribunes, grâce Tommy Haas. Si elle est bien là, Agassi sera certainement un peu distrait». /si

## Boxe Au nom du père

Laila Ali, la fille de l'ancien champion du monde des lourds Muhammad Ali, a décidé à 21 ans de suivre les traces de son père en montant sur le ring du Casino Turning Stone de Véronne (Etat de New York), le 8 octobre.

«Je pense que personne ne croit en moi car je n'ai jamais rien fait en boxe jusqu'à maintenant, mais tout ce que je fais je le fais bien» a déclaré la future boxeuse, qui affrontera sa compatriote April Fowler pour son premier combat professionnel.

Leila, née du second mariage de Muhammad Ali, a déjà prouvé qu'elle pouvait réussir, créant son entreprise de manucure à 18 ans, puis reprenant des études secondaires avant de s'impliquer dans les centres de remise en forme.

Son père, pourtant un farouche opposant de la boxe féminine jusqu'à maintenant, l'a soutenue dans sa décision./si

## SPORT-TOTO

### Concours No 39

- |                                |         |
|--------------------------------|---------|
| 1. Aarau - Grasshopper         | 1, X    |
| 2. Bâle - Yverdon              | 1       |
| 3. Lausanne - Delémont         | 1       |
| 4. Lucerne - Servette          | 1       |
| 5. Zurich - St-Gall            | X       |
| 6. Bari - Udinese              | X       |
| 7. Cagliari - Torino           | X       |
| 8. Fiorentina - AS Roma        | 1       |
| 9. Parme - Véronne             | 1       |
| 10. Bor. Dortmund - H. Rostock | 1       |
| 11. Schalke 04 - Bayern Mun.   | 1, X    |
| 12. Wolfsburg - B. Leverkusen  | 1, X    |
| 13. Freiburg - Werder Brême    | 1, X, 2 |

## JEUX

### Loterie à numéros

2 - 8 - 21 - 23 - 26 - 31.  
Numéro complémentaire: 29.

### Joker

121.050.

## GAINS

### Loterie à numéros

1 x 6 Fr. 1.949.635,10  
6 x 5+cpl. 48.060,80  
154 x 5 4032,40  
8265 x 4 50.-  
143.87 6.-

Somme approximative du premier rang au prochain concours: Fr. 800.000.-

### Joker

0 x 6 Jackpot  
3 x 5 Fr. 10.000.-  
45 x 4 1000.-  
420 x 3 100.-  
3943 x 2 10.-

Somme approximative du premier rang au prochain concours: Fr. 1.250.000.-

## PMUR

### Mardi soir à Vincennes, Prix R.T.L.

Tiercé: 8-10-12.

Quarté+: 8-10-12-7.

Quinté+: 8-10-12-7-6.

### Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 84,50 fr.  
Dans un ordre différent: 16,90 fr.  
Quarté+ dans l'ordre: 2416,00 fr.  
Dans un ordre différent: 302,00 fr.  
Trio/Bonus (sans ordre): 2,80 fr.

### Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 74.693,20 fr.  
Dans un ordre différent: 1130,40 fr.  
Bonus 4: 79,60 fr.  
Bonus 3: 2,40 fr.

### Rapports pour 5 francs

2sur4: 18,00 fr.

### Hier à Marseille, Grand National du Trot

Tiercé: 5 - 13 - 10

Quarté+: 5-13-10-12.

Quinté+: 5-13-10-12-18.

### Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 88,00 fr.  
Dans un ordre différent: 17,60 fr.  
Quarté+ dans l'ordre: 1984,00 fr.  
Dans un ordre différent: 248,00 fr.  
Trio/Bonus (sans ordre): 3,20 fr.

### Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 35.670,00 fr.  
Dans un ordre différent: 713,40 fr.  
Bonus 4: 75,00 fr.  
Bonus 3: 2,60 fr.

### Rapports pour 5 francs

2sur4: 19,00 fr.

# Football Servette: Castella a encore des raisons d'espérer

Alors qu'il devrait logiquement aborder son match retour contre Aris Salonique (ce soir à 20 h 30) en toute sérénité, compte tenu du résultat obtenu en Grèce (1-1), le FC Servette tremble sur ses bases.

Venant après celui essuyé en qualification de la Ligue des champions devant Sturm Graz, un nouvel échec au premier tour de la Coupe de l'UEFA placerait aussi bien l'entraîneur Gérard Castella que le directeur sportif Patrick Trotignon en position fort inconfortable. La responsabilité du second est pour le moins aussi grande que celle du premier dans la crise que traverse l'équipe.

### La formule choc

En dépit de la tension qu'il subit, Castella tenait un discours positif, optimiste même à la veille de la rencontre: «Avec les retours de plusieurs blessés, j'ai enfin récupéré un contingent digne de l'UEFA. Je le rappelle, nous avons obtenu un excellent résultat à l'aller... Les impressions ressenties à l'entraînement en ce début de semaine fortifient ma confiance». A propos du scénario de ce

match retour, l'entraîneur employait une formule choc: «Il faut défendre en avançant! Nous n'allons pas jouer avec une règle à calcul dans la tête... Spéculer sur un 0-0 qui nous qualifierait. Je ne crois pas que notre adversaire attaquera la partie la fleur au fusil. Il attendra le dernier quart d'heure, si nous ne marquons pas auparavant, pour jouer son va-tout.»

Les Servettiens ne compteront pas trop sur les encouragements de leur public. La location ne marche pas fort. A 48 heures de la rencontre, quatre mille billets seulement avaient été vendus. Castella misa d'avantage sur l'expérience de son quatuor médian, composé d'éléments chevronnés rompus aux confrontations internationales. Castella n'hésitait pas d'ailleurs à donner la composition exacte de son équipe en confirmant les rentrées de Vurens, Durix et Lonfat.

### Petkovic promet des buts

Après l'arrivée à Genève hier en début d'après-midi de l'équipe d'Aris Salonique, l'entraîneur Ilija Petkovic affirmait avec beaucoup d'assurance: «Nous allons marquer plus que deux buts. Après le 1-1 concédé à la maison, nous

n'avons pas le choix. Il nous faut attaquer. Nous sommes en forme ascendante. Nous nous efforcerons de tirer parti de la

pression que ressentent les Servettiens.»

Il envisageait d'aligner pratiquement l'équipe qui avait



Léonard Thurre sera l'un des atouts offensifs à disposition de l'entraîneur servettien. photo asl

triomphé dimanche en championnat (2-0) à Proodeftiki. Le Brésilien Batista (35 ans), blessé depuis son arrivée à l'intersaison, n'est pas du déplacement. Sous les couleurs d'AEK Athènes, il avait largement contribué à une élimination du FC Sion au premier tour de la Coupe des vainqueurs de coupes 95-96. Petkovic dispose de tous ses titulaires. Seul le défenseur central Mantzios, blessé, est incertain. Le duo d'attaque sera composé du Yougoslave Gluscevic et du Chypriote Agathokleous. /si

## Retrouvailles

Ilija Petkovic a retrouvé le stade des Charmilles, quatre ans et demi après son limogeage alors qu'il avait conquis le titre national au printemps 94.

Avec un brin de malice mais sans amertume apparente, il a ouvert sa conférence de presse sur un constat grinçant: «Au Servette, c'est une triste vérité: l'entraîneur qui gagne le championnat doit toujours partir...» Allusion aux difficultés actuelles de Gérard Castella... /si

## Lausanne Un défi exaltant

La saison dernière, Lausanne avait été éliminé par la Lazio dans le cadre de la coupe de l'UEFA. Connaîtra-t-il un meilleur sort ce soir (20 h 00) au stade de Balaidos devant Celta Vigo, l'un des clubs les plus cotés du championnat d'Espagne?

Lausanne s'est entraîné hier sur la pelouse du stade Bailidos de Vigo pour prendre ses repaires à la veille du match retour face au Celta. Les nouvelles concernant l'état des Lausannois, grippés en début de semaine, étaient rassurantes. Tous étaient présents sous la bruine qui tombait sur

l'agglomération portuaire, sise à 32 kilomètres de la frontière portugaise.

L'affiche ne suscite pas un intérêt énorme auprès du public, le match étant retransmis en direct à la TV. Les dirigeants de Celta attendent entre 15.000 et 20.000 spectateurs dans une enceinte qui peut en contenir 34.000. Magnin, suspendu, manquera à l'appel de Pierre-André Schürmann. Au terme de la séance, Karlen se sentait encore faible et Rapo se plaignait d'un début d'otite.

Du côté de Celta Vigo, Mostovoï devrait débiter la rencontre. Le Français Makelele, incertain, estimait pour

sa part que son équipe, battue à l'aller 3-2, avait de solides chances de se qualifier: «Lausanne a quelques arguments à faire valoir, nous l'avons vu lors du match aller. Mais si nous produisons notre meilleur football, nous passerons sans problème. Il suffira de marquer un but et surtout de ne pas en prendre. C'est là que se situe la clé du match».

Celta Vigo accuse certaines lacunes dans le secteur défensif. Les Lausannois affichent-ils la même intrépidité qu'au match aller? Ils avaient alors exploité la lenteur d'évolution des arrières ibériques. /si

## Grasshopper Gros avantage

Même si la participation de Patrick Muller demeure incertaine, la défense des Grasshoppers devrait tenir le choc au Hardturn, ce soir (20 h 35) face à Akademisk Boldklub Copenhague, qui doit absolument jouer la carte de l'offensive.

Les Danois ont perdu la première manche 2-0. Les chances d'accéder au deuxième tour de la Coupe UEFA sont donc bien réelles pour les représentants helvétiques.

## Zurich On compte sur Pascolo

Leader inattendu du championnat de Belgique, SK Lierse reçoit le neuvième de la LNA. Zurich aura besoin de tout le talent de Marco Pascolo pour préserver la mince avance (1-0) acquise au Letzigrund. C'est à ce prix qu'il accédera au deuxième tour de la Coupe UEFA.

Au-delà de la déception provoquée par la défaite, Raimondo Ponte a puisé des raisons d'espérer dans le match de ses protégés contre Gras-

A l'Ibraetspark, ils avaient eu la chance d'ouvrir la marque dès la cinquième minute sur un autogol de Bjur. Par la suite, Stefan Huber avait réussi une série de parades de grande classe dans la cage zurichoise.

Contre le cours du jeu, le Nigérian Ekoku inscrivait le second but à la 82e minute. Leader du championnat du Danemark, AB Copenhague a les moyens de rendre la monnaie de sa pièce à son adversaire. Mais celui-ci traverse une période de réussite. Ce

week-end encore, contre le FC Zurich, un but inscrit dans les arrêts de jeu lui a permis de s'imposer.

Roy Hodgson compte beaucoup sur la forme retrouvée de Stéphane Chapuisat. L'expérience des confrontations internationales est un atout que «Chappi» partage avec un grand nombre de ses coéquipiers, sans parler de l'entraîneur. Hodgson, qui entama sa carrière en Suède, connaît parfaitement les caractéristiques du football scandinave. /si

shopper au Hardturn. Le retour à la compétition d'un élément aussi essentiel que Del Signore en ligne médiane, l'écllosion de l'athlétique stoppeur Stocklasi, le talent du Géorgien Jamarauli à la construction et la complémentarité du duo Chassot-Bartlett en attaque sont autant de raisons pour croire à un redressement de Zurich en championnat et la possibilité d'une qualification en Coupe UEFA. Mais en Belgique, Ponte ne peut aligner sa nouvelle recrue, l'ex-Delémontain Ndlovu, non qualifié, et il sera

certainement privé de Kavelachwili (embarras gastriques).

Les Belges n'ont pas marqué au Letzigrund ce but qui compte double. Ce rappel est important. Le premier souci des Zurichois sera de neutraliser l'athlétique avant-centre Jurgen Cavens (1,88 m) et de réduire le rayon d'action du stratège allemand Thomas Zdebel, l'homme en forme de l'équipe de Lierse assure son entraîneur Walter Meeuws. Sélectionneur de l'équipe de Belgique en 1989, ce dernier est en place depuis juin 1998. /si

## A l'affiche

### Coupe de l'UEFA, premier tour, matches retour

	Aller	Retour
Mardi		
Debrecen - Wolfsburg	0-2	2-1
ASK Linz - Steaua Bucarest	0-2	2-3
Montpellier - Etoile Rouge Belgrade	1-0	2-2

### Aujourd'hui

14.45	Levski Sofia - Hajduk Split	0-0
17.00	Slavia Prague - Voivodina Novi Sad	0-0
17.30	Bologne - St. Petersburg	3-0
17.30	Shakhtor Donetsk - Roda Kerkrade	0-2
18.00	Ferencváros Budapest - Teplice	1-3
	Karpaty Lwow - Helsingborg	1-1
	Kilmarnock - Kaiserslautern	0-3
	Krivbas Krivoj - Parme	2-3
	Lokomotive Moscou - Lyngby 2-1	
	Spartak Trnava - AK Graz	0-3
	St. Johnstone - AS Monaco	0-3
	Widzew Lodz - Skonto Riga	0-1
	Zimbru Chisinau - Tottenham H.	0-3
18.30	Ankaragücü - Atletico Madrid	0-3
	Brøndby Copenhague - Amica Wronki	0-2
19.00	IFK Göteborg - Lech Poznan	2-1
	Nantes - Ionikos	3-1
19.30	AEK Athènes - Torpedo Kutaissi	1-0
	Fenerbahce - MTK Budapest	0-0
19.45	Dinamo Bucarest - Benfica Lisbonne	1-0
20.00	Celta Vigo - Lausanne	2-3
	Dukla Bystrica - Ajax Amsterdam	1-6
	Hapoel Tel Aviv - Celtic Glasgow	0-2
	Legia Varsovie - Anorthosis Famagouste	0-1
	Lens - Maccabi Tel Aviv	2-2
	Lierse - Zurich	0-1
	Olympija Ljubljana - Anderlecht	1-3
	PAOK Salonique - Lok Tiflis	7-0
20.15	Panathinaïkos - Gorica	1-0
20.30	Juventus - Omonia Nicosie	5-2
	Bruges - Hapoel Haifa	1-3
	Rapid Vienne - Inter Bratislava	0-0
	Servette - Aris Salonique	1-1
	Werder Brême - Bodö Glimt	5-0
20.35	Aalborg - Udinese	0-1
	Grasshopper - AB Copenhague	2-0
20.45	Lyon - HJK Helsinki	1-0
21.00	Leeds United - Partizan Belgrade	3-1
	Newcastle United - CSKA Sofia	2-0
	Osijek - West Ham United	0-3
	Vitesse Arnhem - Beira Mar	2-1
21.30	Deportivo La Corogne - Stabaek	0-1
	Majorque - Sigma Olomouc	3-1
22.00	Sporting Lisbonne - Viking Stavanger	0-3
22.30	Vitoria Setubal - AS Rome	0-7

En gras, les équipes qualifiées

## BRÈVE

### DIVERS

#### Rectificatifs

Une erreur n'arrivant jamais seule, deux inversions malencontreuses se sont glissées hier dans nos colonnes.

Lors du tournoi national de karaté de La Chaux-de-Fonds, la finale des minimes 2 filles a bel et bien opposé deux sociétaires du

Shintaikan, mais c'est Valérie Grandjean (14 ans) qui s'est imposée face à Méline Han (13 ans).

Quant à la finale du championnat romand de tennis à Fribourg (R7-R9), elle a été remportée 6-1 6-1 par Marc Heral (Neuchâtel), et non par l'autre finaliste Vincent Zuccarello (Colombier).

Avec toutes nos excuses aux deux sportifs lésés. /réd.

# Hockey sur glace NHL: Dallas prêt à défendre son titre

**Vainqueur de la dernière Coupe Stanley au terme d'un voyage au bout de la nuit et d'un incroyable suspense dans le sixième match de la finale face aux Buffalo Sabres, les Dallas Stars défendent leur titre dès aujourd'hui.**

Le championnat de NHL 1999-2000, dont la saison régulière s'achève le 9 avril, offrira quelques innovations dans divers domaines.

Une vingt-huitième franchise, les Atlanta Thrashers, a été admise dans la ligue. Intégrée dans la division sud-ouest de l'Eastern Conference, elle comble le vide laissé en Géorgie depuis le départ des Flames à Calgary en... 1980. Septième formation à rejoindre la NHL au cours des années 90, les Thrashers seront suivis l'an prochain par les Minnesota Wild et les Columbus Blues Jackets.

Le règlement a subi une modification d'importance: lors des prolongations, les équipes

évolueront désormais à 4 contre 4. Ceci afin de réduire le nombre de matches nuls, honnêtement: jusqu'ici, le temps de jeu supplémentaire ne désignait un vainqueur que dans 15% des cas. En outre, une défaite subie après prolongation rapportera un point, la victoire en valant toujours deux.

## Vidéo supprimée

Par ailleurs, en cas de doute quant à la présence d'un joueur dans la surface de but, la décision reviendra à l'arbitre seul. Le recours à la vidéo est supprimé. Les images de la télévision avaient démontré l'irrégularité du but décisif de Brett Hull, précisément pour ce motif, lors de la dernière finale... De plus, un but ne sera annulé dans ce cas de figure que si le joueur en position illicite gêne le gardien.

## Gare aux Sabres

Défaits dans des conditions douteuses, les Buffalo Sabres

brûlent de prendre leur revanche. Et leur portier tchèque Dominik Hasek de décrocher son premier titre de NHL avant de prendre sa retraite, annoncée pour la fin de la saison. A l'Est, les Sabres devront craindre les New Jersey Devils, qui semblent à même de jouer les premiers rôles, et les New York Rangers. Ces derniers ont investi 78 millions de francs en

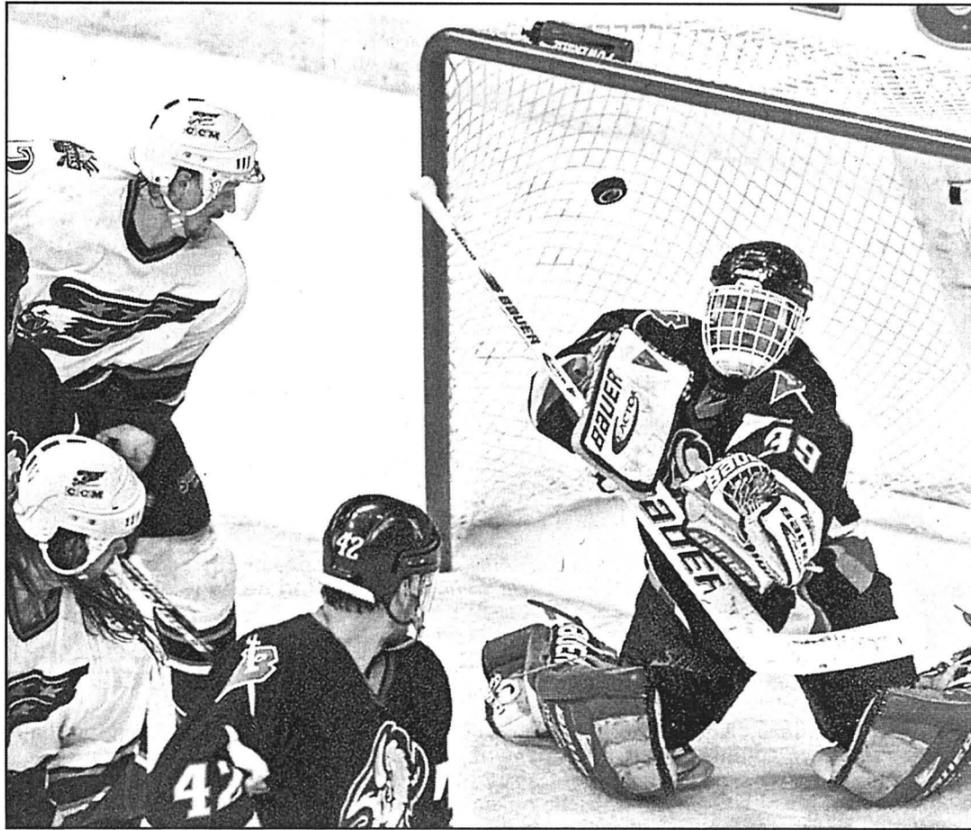
transferts, pour engager notamment Valeri Kamensky et Theoren Fleury.

Dans la Conférence Ouest, les Detroit Red Wings, couronnés en 97 et 98, visent un troisième titre en quatre ans. Qui serait le neuvième du coach Scotty Bowman...

Le club est désormais la propriété de Mario Lemieux. Les Dallas Stars, qui s'appuient toujours sur la

meilleure défense de NHL, n'entendent cependant pas céder leur bien. Afin de réduire leurs dépenses, les Texans se sont toutefois séparés de plusieurs joueurs d'expérience.

Dans chaque conférence, les deux vainqueurs de division et les cinq meilleurs viennent ensuite, soit seize équipes au total, seront qualifiés pour la Coupe Stanley./si



Dominik Hasek: les Sabres de Buffalo ont soif de revanche.

photo a-Keystone

## Les équipes

### Eastern Conference

**Atlantic Division:** New Jersey Devils, New York Islanders, New York Rangers, Philadelphia Flyers, Pittsburgh Penguins.

**Northeast Division:** Boston Bruins, Buffalo Sabres, Canadiens de Montréal, Ottawa Senators, Toronto Maple Leafs.

**Southeast Division:** Atlanta Thrashers, Carolina Hurricanes, Florida Panthers, Tampa Bay Lightning, Washington Capitals.

### Western Conference

**Central Division:** Chicago Blackhawks, Detroit Red Wings, Nashville Predators, St-Louis Blues.

**Northwest Division:** Calgary Flames, Colorado Avalanche, Edmonton Oilers, Vancouver Canucks.

**Pacific Division:** Anaheim Mighty Ducks, Dallas Stars, Los Angeles Kings, Phoenix Coyotes, San Jose Sharks./si

## Rugby Mondial 99: le grand examen du professionnalisme

**Quatre ans après le grand bond de 1995, la Coupe du monde, qui débute demain dans les îles britanniques et en France, permettra de savoir quelles nations ont le mieux appréhendé l'arrivée du professionnalisme.**

Certains, notamment les trois «grands» de l'hémisphère sud (Nouvelle-Zélande, Australie, Afrique du Sud), ont franchi le pas allègrement. D'autres, comme la France, ont hésité avant de suivre le mouvement. Enfin, quelques réfractaires, comme l'Argentine, refusent toujours la professionnalisation, officialisée par l'International Board en août 1995.

Ces différences d'approches expliquent en partie le fossé qui s'est creusé entre, d'un côté la Nouvelle-Zélande, l'Australie, l'Afrique du Sud, rejoints ensuite par l'Angleterre, l'Ecosse, le Pays de Galles, l'Irlande et la France, et le reste du monde.

Vainqueurs des trois premières éditions de la Coupe du monde, encouragés par la mise en place de nouvelles compétitions et l'investissement massif des télévisions, les All Blacks, les Wallabies et les Springboks furent les premiers à adhérer au nouveau rugby, un jeu à grand spectacle, facilité par une adaptation des règles et une participation active des arbitres. De même, ces trois nations ont initié la priorité rendue à la défense depuis deux ans.

Cette quatrième Coupe du monde devrait confirmer la tendance venue du Sud. Toute

équipe bien organisée sur le plan défensif et susceptible d'exploiter la moindre erreur de l'adversaire constituera un sérieux candidat au titre. Après la période de tout-essai, la présence d'un buteur efficace sera également un atout considérable.

### Duel à trois

Les All Blacks semblent particulièrement bien armés dans ces deux domaines, comme l'Australie. Les deux grands favoris possèdent en outre une spécificité propre: une efficacité maximale pour les Néo-Zélandais, et des lignes arrière talentueuses pour les Wallabies. Les Néo-Zélandais pourront compter sur Tana Umaga, leur nouveau prodige de la ligne des trois quarts. Prodiges et prodige de ses efforts, ce fils de Samoans, puissant (188 cm, 100 kg) mais rapide, fait preuve d'une immense disponibilité pour faire vivre le jeu de mouvement estampillé «New Zealand», un peu comme s'il avait un troisième poumon. Umaga est partout où il y a un coup à jouer. Il court, il percute, il passe, il marque. Cet enfant de la balle de 26 ans, à la face juvénile encadrée par une forêt de petites tresses, est un vrai courant d'air, quasi insaisissable.

Apparu en juin dernier à l'aile gauche de l'équipe de John Hart, Umaga ne l'a plus quittée, reléguant sur le banc de touche la seule star mondiale du ballon ovale, Jonah Lomu. Une référence!

Reste le cas des Springboks. Le réalisme fut à la base de la série de 17 matches sans

défaite, interrompue le 5 décembre 1998 face à l'Angleterre (13-7) à Twickenham. Mais la mise à l'écart du capitaine Gary Teichmann et les humiliations subies l'été dernier durant les Tri-nations semblent avoir fragilisé le groupe.

Au-delà de l'identité du vainqueur, cette Coupe du monde sera marquée par le duel entre les trois grands du Sud, présentés comme des précurseurs, et les autres, considérées comme rétrogrades.

Les nations du Nord ont pourtant affiché des progrès sensibles au cours des douze derniers mois, marqués notamment par les succès de l'Angleterre et du Pays de Galles sur les Springboks.

### La France en retrait

L'Angleterre peut prétendre au titre au nom de la rigueur et de la solidité. Le Pays de Galles, qui sort de l'une des périodes les plus noires de son histoire, a retrouvé la confiance et le goût de la victoire (huit succès consécutifs, série en cours), grâce à un entraîneur néo-zélandais, Graham Henry.

L'Ecosse et la France semblent en retrait dans le peloton des ambitieux. Les joueurs des Highlands possèdent un réservoir de joueurs limité, ce qui peut s'avérer préjudiciable vu la longueur de la compétition. Les Français entraînent une série de défaites et d'humiliations mais certaines individualités comme Thomas Castaignède ou Emile Ntamack paraissent capables de faire la différence./si

## SKATER-HOCKEY

**LA NEUVEVILLE - BUIX 4-7 (4-3 0-1 0-3)**

Buix s'est imposé logiquement à La Neuveville. Face à une formation volontaire mais inférieure, Buix a dû attendre l'ultime période pour asseoir son succès.

Quarante minutes durant, la domination de Buix est restée stérile sur le plan comptable. Alain Jost, le portier neuvevillois, est parvenu à retarder l'échéance. Ironie du sort, les Ajoulots ont fait la différence en procédant par contre-attaques, cela au moment même où les gens du lieu paraissaient en mesure de s'imposer.

**La Neuveville:** 65 spectateurs.

**Arbitres:** MM. Pahud et Stulz.

**Pénalités:** 2 x 2' contre chaque équipe.

**La Neuveville:** Jost, Honsberger, Sieber (2), J. Kummer, Geiger, Stékoffer, S. Kummer, Aeberhard (1), Evard, Frésard, Pulfer (1), El-Labbane, Liechtü, Jaberg, Landry, Perrot.

**SAVOSA YANKEE - LA NEUVEVILLE 13-7 (5-1 5-1 3-5)**

L'ombre de la relégation planait sur Savosa Yankee,

JAK

## GOLF SUR PISTE

**Team Golf de l'ACNGP (épreuve par équipes). Classement final (quatre tours):** 1. Cédric Troyon et Philippe Raufaste (Orbe) 117 ad. 2. John Bertholet et Léon Wenker (Colombier) 117 ad. 3. Daniel Monnier et Jean-B. Meigniez (Neuchâtel) 118 ad. 4. Frédéric Jeanneret et Nicolas Matthey (Le Locle) 118 ad. 5. Claude Berberet (Colombier)

et Richard Meyer (Kakadu) 120. 6. Laurent Leibundgut et John Piller (Colombier). 7. Stéphane Ziegenhagen (Lausanne) et André Giauque (Orbe) 122. 8. Peter Burgeher et Hermine Burgener (Ergolz) 124. 9. Jean-Pierre Sorg et Christophe Gaschen (Colombier) 126. 10. Peter Liechtü et Cédric Mathys (Kakadu) 127./red.

**Savosa:** 45 spectateurs.

**Arbitres:** MM. Bellintani et Faccoli.

**Pénalités:** 6 x 2' contre Savosa et 4 x 2' contre La Neuveville.

**La Neuveville:** Jost, Sieber, J. Kummer, Geiger (2), Stékoffer (2), S. Kummer, Aeberhard, Walther, Evard, Frésard (1), Landry (1), Perrot (1).

## BRÈVES

### FOOTBALL

#### Quattara à Dubaï

L'ancien attaquant de Sion et de Bâle Ahmed Quattara quitte l'Espagne. L'Ivoirien, âgé de 31 ans, a trouvé un terrain d'entente avec Extremadura, relégué la saison dernière en deuxième division, pour signer aux Emirats arabes unis, à Alshabab Dubaï. Il avait rejoint Extremadura en janvier dernier./si

#### Renforts à Bellinzone

Après Oscar TATO en 1998, un deuxième défenseur de Servette rejoint les rangs de l'AC Bellinzone. Il s'agit de l'international juulien Savorani (19 ans) qui fait l'objet d'un prêt. Le club tessinois annonce les arrivées de deux autres espoirs, Luca Jodice (Zurich) et Raffael Izzo (Lucerne)./si

#### Andersson à Bologne

L'attaquant international suédois Kennet Andersson a été revendu par la Lazio à son précédent club de Bologne, trois mois seulement après son transfert./si

#### Dauids opéré à Nantes

Edgar Dauids, l'international hollandais de la Juventus, a été opéré de son glaucome à l'œil droit, dans une clinique de Nantes. Le milieu de terrain turinois devra à présent observer un repos complet avec des règles assez strictes pour éviter tout choc. Dauids devrait reprendre la compétition dans environ un mois.

#### Gilson out

Gilson, le Brésilien d'Yverdon, sera absent des pelouses durant au moins trois mois. Il souffre d'un déchirement musculaire de la cuisse droite./si

## HOCKEY SUR GLACE

### Cap sur Hershey

Le gardien suisse David Aebischer (21 ans) va, comme prévu, réintégrer l'équipe ferme de Hershey Bears, qui disputera le championnat de l'American Hockey League (AHL). Le Fribourgeois a disputé trois matches de préparation avec les Colorado Avalanche, en NHL. Le club de Denver s'est incliné à trois reprises./si

### Baldi: contusions

L'international Mattia Baldi, blessé au genou gauche lors du match de championnat de LNA disputé mardi contre FR Gottéron, ne souffre que de contusions. L'attaquant des ZSC Lions pourrait déjà être aligné, demain, à domicile, contre Davos./si

### DOPAGE

#### Une agence indépendante

Le Comité olympique américain (USOC), afin de rétablir la crédibilité de la lutte contre le dopage sportif aux Etats-Unis, a décidé d'en transférer la responsabilité à partir du 1er mars prochain à une agence indépendante. La proposition, qui doit encore être entérinée par le Comité directeur de l'USOC, prévoit également un doublement du budget du Comité olympique américain consacré à la lutte antidopage. Celui-ci passerait de 4,5 à 9 millions de francs, dont 3 millions pour la recherche./si

### OLYMPISME

#### Bangkok candidat

La municipalité de Bangkok a voté à l'unanimité pour présenter sa candidature à l'organisation des Jeux olympiques de 2008. La Thaïlande avait réussi contre toute attente son pari d'organiser sans accroc majeur la 13e édition des Jeux asiatiques, des mini JO à l'échelle du continent, en décembre dernier à Bangkok. Huit villes ont déjà manifesté l'intention de se porter candidates pour les Jeux 2008: Pékin, Paris, Séville, Osaka, Kuala Lumpur, Istanbul, Toronto et Buenos Aires./si

### BASKETBALL

#### Sacré Rodman

Le fantasque Dennis Rodman, l'un des enfants terribles du basketball américain, a fait l'objet d'une plainte pour agression sexuelle par une jeune femme, qui réclame des dommages et intérêts. La plaignante l'accuse d'avoir tenté d'abuser d'elle après l'avoir attirée dans sa suite d'un grand hôtel sous prétexte d'une fête./si

## BANCO JASS

♥ 7, 9      ♦ 9, R, A  
♣ 6, 9, D, R      ♠ 8, V, R



# Téléphonez

# encore meilleur

# marché

# avec l'option

# tarifaire gratuite

# «Hello People»

Exemples	Tarif réduit	Avec l'option tarifaire «Hello People»
De Lausanne à Lugano	13 cts/min.	9 cts/min. (avec 35% de rabais)
De Genève à Strasbourg	25 cts/min.	19 cts/min. (avec 25% de rabais)

Les prix s'appliquent aux communications téléphoniques et aux transmissions de données et sont basés sur le prix moyen de la minute.

Avec Swisscom, téléphonez dès maintenant jusqu'à 35% meilleur marché, sans taxe supplémentaire, puisqu'il suffit de vous inscrire. L'option tarifaire gratuite «Hello People» vous offre 1 x 35% et 6 x 25% de rabais sur les sept numéros ayant engendré les frais de communication mensuels les plus élevés. Vous en profitez dès 20 francs de communications mensuelles à destination de la zone interurbaine en Suisse, à l'étranger et vers le réseau mobile Swisscom (sauf appels depuis les NATEL et les Publip hones). **Inscrivez-vous et profitez-en dès maintenant: 0800 86 87**



## BRÈVES

## FOOTBALL

## Carton xamaxien

Dans le cadre du championnat de Suisse de deuxième ligue féminine, Neuchâtel Xamax a ébrillé Couvet 11-1. Les buts «rouge et noir» ont été l'œuvre d'Anne-Gaëlle Béguin, Chantal Ducommun, Marie-Laure Pulvirenti, Vera Marrucho (4) et Laetitia Pierron (4)./réd.

## JUDO

## Didier Laurent troisième

Une dizaine de judokas du Judo-Karaté Club de La Chaux-de-Fonds se sont rendus, le week-end dernier, à Renens. Dans le cadre du tournoi national de Judo organisé dans la cité vaudoise, Thomas Didier Laurent s'est hissé sur la troisième marche du podium en écoliers B - 24 kg. Quant à Lionel Siegrist, il a obtenu la cinquième place chez les écoliers A +60 kg./réd.

## VTT

## Reusser: podium

Le Chaux-de-Fonnier Patrick Reusser s'est classé troisième sur le petit parcours de la finale de la Michelin Bike Classic qui s'est déroulée dimanche dernier à Einsiedlen. Pour sa part, la Sagnarde Catherine Schulthess a remporté le classement final des épreuves de courtes distances de la Michelin Bike Classic, devançant Andrea Huser (Coire) et Valérie Ducommun (Saint-Blaise)./réd.

## HIPPISE

## Nouvelle opération

Stéphane Finger passera une nouvelle fois sur le billard, le 1er novembre à Berne. Le Chaux-de-Fonnier sera opéré au tibia droit. Malgré sa blessure, le cavalier du Haut s'est imposé dans un MII, barème A avec un barrage au chrono à Corsier (GE) en compagnie de «Lysander IV». Dans un second MII (barème A) remporté par Shanon Manini (Savagnier) et «Valou de Boussy» - la Vaudruzienne a également obtenu la deuxième place de l'autre MII -, Stéphane Finger s'est classé au deuxième rang, toujours avec «Lysander IV» et troisième avec «Galileo», une monture que lui a prêtée François Vorpe./réd.

## PLANCHE À VOILE

## Kobel champion!

Thierry Kobel a remporté le titre de champion de Suisse overall (course race et freestyle) au terme de l'épreuve courue à Estavayer (deux manches). Le citoyen de Thielle avait déjà été sacré, la semaine dernière, champion suisse de course race./réd.

## UNIHOKEY

## Le CPLN huitième

Dans le cadre du championnat de Suisse des écoles professionnelles de unihokey qui s'est disputé vendredi dernier à Bienne, l'équipe des apprentis du CPLN (Neuchâtel) s'est classée huitième sur 52./réd.

## FOOT CORPORATIF

**GFCN. Groupe A:** Fleur de Lys - Police cantonale 5-1. Philipp Morris - CS&EM 4-1. Vitrierie Schleppey - Alcatel Cable 6-1. Commune - Raffinerie 4-2. Migros - Felco 11-0. CS&EM - Alcatel Cable 6-2. Fleur de Lys - Vitrierie Schleppey 3-4.

**Classement:** 1. Philipp Morris 3-7. 2. Vitrierie Schleppey 3-7. 3. Migros 3-6. 4. Fleur de Lys 3-6. 5. Raffinerie 3-6. 6. CS&EM 3-4. 7. Commune 3-3. 8. Police cantonale 2-1. 9. Alcatel Cable 2-0. 10. Felco 2-0.

**Groupe B:** La Poste-Swisscom - OFSport 6-0. Boulangers - Chip Sport 5-0. Hôtel du Vignoble - New Look 1-1. Mikron - Silicon Graphics 2-0. Silicon Graphics - Chip Sport 3-4. La Poste-Swisscom - Sporetta 13-2.

**Classement:** 1. Chip Sport 5-12. 2. New Look 3-7. 3. La Poste-Swisscom 3-6. 4. Mikron 3-4. 5. Silicon Graphics 4-4. 6. Boulangers 3-3. 7. Sporetta 3-3. 8. Hôtel du Vignoble 3-2. 9. OFSport 3-1./réd.

# Automobilisme Hotz-Calame titrés, Daniel Erard placé

**En fin de semaine dernière, la victoire au rallye des 111 Minutes et le titre national décroché par le duo Hotz-Calame faisaient la Une. Légèrement en retrait, deux autres pilotes régionaux méritent d'être associés au palmarès de ce superbe week-end. Daniel Erard l'a emporté en France, Pierrrot Freudiger en Suisse alémanique.**

Suisse, après avoir été les dauphins des Vaudois Cyril Henny-Aurore Brand en 1997 et l'an dernier.



Sur les routes d'Italie, terre d'accueil peu convaincante de la sixième manche du championnat helvétique, le duo fleurisan s'est imposé, une nouvelle fois cette saison, faisant ainsi le plein de points. Du coup, le titre est acquis à une étape du terme, le rallye du Valais (21-23 octobre).

Et «Greg» de se réjouir de pouvoir y aligner sa Renault Mégane pour aller chercher d'autres limites et se frotter aux ténors. Les jeunes loups du Val-de-Travers mis à part, il est un autre pilote neuchâtelois qui pensait au Valais sur

les routes transalpines. Jean-Philippe Patthey (La Brévine) s'alignait avec une Toyota Celta «pour affiner mes repères». Mission accomplie, «après six spéciales j'étais à 18 secondes de Greg», puis l'absence d'enjeu réel a ouvert la porte à la prudence, un quatrième rang suisse à la clé.

## Schumann malheureux

Décidément, l'étranger était à la mode samedi et dimanche derniers. C'est en France voisine, plus précisément à Lure, que le Franc-Montagnard Daniel Erard s'est distingué.

Entre les cônes d'un slalom du championnat de France, le pilote de Saignelégier a mené sa Renault Clio à la victoire de classe et au deuxième rang du groupe. Une performance qui lui permet d'entrer dans le tiercé provisoire du championnat neuchâtelois licenciés.

Condamnés au territoire national, les non-licenciés tournaient dans les portes du slalom de Frutigen (BE). Un rendez-vous qui a permis à Pierrrot Freudiger (Tavannes) et sa VW Polo, d'engranger encore quelques petites unités dans sa lutte pour la couronne ré-

gionale. Sur un bolide de même type, son épouse Cindy termine septième de la classe et grappille quelques précieux points dans l'optique du titre officiel de meilleure dame.

Le Neuchâtelois Oswald Schumann (Peugeot 106) n'a guère goûté aux joies d'une course disputée en trois manches et bouclée à l'addition des deux meilleures. Il termine sixième et dernier de sa division, promettant de faire mieux dès sa prochaine sortie, cette fin de semaine à Roche d'Or.

FRL

## Classements

**Licenciés:** 1. Grégoire Hotz (Fleurier) 190 points/10 résultats. 2. Pierre Bercher (Cernier) 135/10. 3. Daniel Erard (Saignelégier) 126/8. 4. Gérard Huguenin (Le Locle) 110/8. 5. Michel Barbezat (La Chaux-de-Fonds) 80/10. 6. Daniel Rollat (Le Locle) 78/7. 7. Jean-Claude Ravier (Bôle) 70/8. 8. Alphonse Kilchenmann (Sonceboz) 64/10. 9. Willy Santschi (La Ferme Modèle) 60/4. 10. Damien Buchwalder (Brot-Dessous) 58/8.

**Non-licenciés:** 1. Pierrrot Freudiger (Tavannes) 174 points/10. 2. Frédéric Neff (Moutier) 167/10. 3. Michel Monnard (Bevaix) 155/10. 4. Frank Lüthi (Saignelégier) 100/7. 5. Thierry Monnard

(St-Aubin) 59/7. 6. Oswald Schumann (Neuchâtel) 58/7. 7. John Storni (Neuchâtel) 58/10. 8. Thierry Barraud (Rocheport) 46/4. 9. Frank Vuilleumier (Tramelan) 44/5. 10. Mike Vuilleumier (Tramelan) 30/4.

**Navigateurs:** 1. Etienne Calame (Fleurier) 190 points/10. 2. Rachel Bachmann (Corgémont) 94/8. 3. Philippe Jacot (Bôle) 70/8. 4. Christelle Bobillier (Les Reussilles) 58/6. 5. Nathalie Scheurer (Brot-Dessous) 58/8. 6. Nathalie Maeder (Neuchâtel) 42/8. 7. Cédric Spycher (Villiers) 34/4. 8. Jimmy Weber (Les Bois) 28/4. 9. ex aequo Sandrine Monard (Les Ponts de Martel) et Sylvie Zwahlen (Le Pâquier) 26/4./réd.



Cindy Freudiger s'est distinguée à Frutigen.

photo privée

## BADMINTON

**Championnat de Suisse interclubs, premier et deuxième tours. Première ligue. Groupe 1:** Neuchâtel - Tafers II 2-5. Genève II - Sion 3-4. King-Olympica - Rousseau 6-1. La Chaux-de-Fonds III - Chiètres 4-3. Tafers II - Genève II 4-3. Sion - King-Olympica 4-3. Chiètres - Neuchâtel 6-1. Rousseau - La Chaux-de-Fonds III 4-3.

**Classement (deux matches):** 1. Chiètres 4. 2. King-Olympica 4. 3. Tafers II 4. 4. Sion 4. 5. La Chaux-de-Fonds III 3. 6. Genève II 2. 7. Rousseau 2. 8. Neuchâtel 1.

**Deuxième ligue. Groupe 2:** Einigen-Spiez - La Chaux-de-Fonds IV 6-1. Tavannes - Le Locle 4-3. Bulle III - Schmitten 7-0. Ried - Uni Berne 0-7. La Chaux-de-Fonds IV - Tavannes 3-4. Le Locle - Bulle III 0-7. Schmitten - Ried 6-1. Uni Berne - Einigen-Spiez 7-0.

**Classement (deux matches):** 1. Bulle III 6. Uni Berne 6. 3. Tavannes 4. 4. Einigen-Spiez 3. 5. Schmitten 3. 6. La Chaux-de-Fonds IV 1. 7. Le Locle 1. 8. Ried 0.

**Troisième ligue. Groupe 4:** Rocheport - Le Locle II 6-1. Courrendlin - Ajoie 5-2. Morat - Neu-

châtel IV. Chiètres II - Morat 2-5. Neuchâtel IV - Rocheport 2-5. Le Locle II - Courrendlin 2-5.

**Classement (deux matches):** 1. Courrendlin 5. 2. Rocheport 5. 3. Morat 4. 4. Neuchâtel IV 2. 5. Le Locle II 1. 6. Ajoie 1. Chiètres II 1.

**Troisième ligue. Groupe 5:** Guin - Villars-sur-Glâne 5-2. Rocheport II - Schmitten II 3-4. Fribourg II - Neuchâtel III 5-2. Gym's pour tous - Morat II 6-1. Morat II - Rocheport II 4-3. Schmitten II - Guin 5-2. Neuchâtel III - Gym's pour tous 3-4. Villars-sur-Glâne - Fribourg II 3-4.

**Classement (deux matches):** 1. Gym's pour tous 5. 2. Fribourg II 4. Schmitten II 4. 4. Guin 3. 5. Rocheport II 2. 6. Morat II 2. Neuchâtel III 2. Villars-sur-Glâne 2.

**Quatrième ligue. Groupe 5:** Le Locle III - Vicques 3-4. La Chaux-de-Fonds V - Tavannes II 0-7. Delémont - Ajoie II 0-7. Fleurier - Courrendlin II 4-3. Tavannes II - Delémont 7-0. Ajoie II - Fleurier 7-0. Vicques - La Chaux-de-Fonds V 2-5. Courrendlin II - Le Locle III 7-0.

**Classement (deux matches):** 1. Ajoie II 6. Tavannes II 6. 3. Courrendlin II 4. 4. Vicques 3.

## ROCK'N'ROLL

Les danseurs neuchâtelois ont empêché plusieurs médailles lors de la troisième manche de la Coupe suisse de rock'n'roll acrobatique qui s'est déroulée samedi dernier à Steffisburg (BE).

Une fois encore les couples du canton se sont montrés remarquables, truant les honneurs dans quatre catégories sur cinq.

En juniors B, le couple du Dynamic-Dandies de Boudry,

Deborah Pfaff et Jonathan Montandon a conclu son concours à la sixième place.

En juniors A, Caroline Burgdorfer et David Vuillemez (Dixiz Neuchâtel) terminent à la troisième place. Chez les juniors C, Emilie Farruggio et Fabien Crevoisier (Dixiz Neuchâtel) se sont hissés sur le podium (deuxième place), au contraire d'Aude Forchelet et Raphaël Jeanrichard (Dynamic-Dandies) à la quatrième place.

5. La Chaux-de-Fonds V 2. 6. Fleurier 2. 7. Le Locle III 1. 8. Delémont 0.

**Quatrième ligue. Groupe 6:** Ried II - Chiètres III 5-2. La Chaux-de-Fonds VI - Bulle V 3-4. Guin II - Neuchâtel V 6-1. Nidau - Ajoie III 7-0. Chiètres III - Guin II 0-7. Ajoie III - Ried II 7-0. Bulle V - Nidau 7-0. Neuchâtel V - La Chaux-de-Fonds VI 0-7.

**Classement (deux matches):** 1. Guin II 6. 2. Bulle V 5. 3. La Chaux-de-Fonds VI 4. 4. Ajoie III 3. Nidau 3. 6. Ried 2. 7. Chiètres III 1. 8. Neuchâtel V 0.

**Quatrième ligue. Groupe 7:** Corminboeuf II - Bulle VI 7-0. Wünnwil - Schmitten III 7-0. Gym's pour tous III - Fribourg IV 3-4. Ecuivillens-Posieux - La Chaux-de-Fonds VII 6-1. Schmitten III - Ecuivillens-Posieux 2-5. La Chaux-de-Fonds VII - Gym's pour tous III 6-1. Fribourg IV - Corminboeuf II 5-2. Bulle VI - Wünnwil 2-5.

**Classement (deux matches):** 1. Wünnwil 5. 2. Ecuivillens-Posieux 5. 3. Corminboeuf II 4. Fribourg IV 4. 5. La Chaux-de-Fonds VII 3. 6. Gym's pour tous III 1. 7. Bulle VI 1. Schmitten III 1./réd.

Les archers de Joux organisaient le week-end dernier dans les alentours de l'abbaye (Vallée de Joux), le championnat suisse de parcours en forêt. Sur un parcours de 28 cibles, il fallait tirer sur deux pas de tir à des distances inconnues une flèche par pas de tir. Le mauvais temps a rendu cette compétition très difficile et le terrain accidenté extrêmement glissant. Parmi les régionaux Yoann Grezet des Compagnons de Sherwood de La Chaux-de-Fonds a remporté le titre chez les cadets (compound). Alain Geiser des Compagnons de Sherwood en catégorie olympique jeunesse a également obtenu la première place.

Ewald Schill (Compagnons de Sherwood) a disputé sa finale (compound vétérans) sous une pluie battante. Il parvenait toutefois à faire fi des éléments en obtenant une deuxième place.

**Classements**  
**Compound hommes cadets:** 1. Yoann Grezet (Les Compagnons de Sherwood La Chaux-de-Fonds) 647 points.

**Compound hommes vétérans:** 2. Ewald Schill (Les Compagnons de Sherwood) 668.

**Compound hommes (arc à poulies):** 14. Michaël Gressly (Archers de la Saïgne).

**Olympique hommes seniors:** 7. Jean-Mary Grezet (Les Compagnons de Sherwood) 400.

**Olympique hommes jeunesse:** 1. Alain Geiser (Les Compagnons de Sherwood) 533.

**Recurve hommes (arc olympique):** 5. Claude Torriani (Archers de la Saïgne).

**Bowhunter dames (arc nu):** 1. Chrystel Gressly (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

8. Dominique Mettelle (Archers de la Saïgne).

**Bowhunter dames (arc nu):** 1. Chrystel Gressly (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

**Barbow dames (arc sans viseur):** 3. Madeleine Torriani (Archers de la Saïgne).

## DRESSAGE

Le week-end dernier, le Manège Finger à La Chaux-de-Fonds accueillait un concours amical de dressage.

Les deux épreuves au programme, un FB03/90 et un FB04/90 ont vu le succès de la cavalière de Chézard, Carol Maibach. La Vaudruzienne a même signé un doublé lors de l'épreuve inaugurale.

**Classements**  
**Epreuve No 1. FB03/90:** 1. Carol Maibach, «Silène de Coppel CH», 363 points. 2.

Carol Maibach, «Viwanda CH», 356. 3. Philippe Horisberger, «L'Aramis de Meuyratters CH», 350. 4. Mylène Hader, «Tonnerre du Chasselas CH», 349. 5. Laurène Grether, «Tournesol», 348.

**Epreuve No 2. FB04/90:** 1. Carol Maibach, «Viwanda CH», 439. 2. Alain Devaux, «Fabergé II», 415. 3. Carol Maibach, «Silène de Coppel CH», 414. 4. Laurène Grether, «Tournesol», 402. 5. Patricia Balsiger, «Windsor Lady», 395./réd.

# LE PAYS FRAÎCHEUR PROPOSE...

Action du 28.9 au 4.10  
Tous les yogourts  
de 500 g  
(sans produits BIO)  
-.40 de moins  
Par exemple:  
Birchermüesli  
500 g

**1.15**



Action du 28.9 au 2.10  
Terrine fleurie

**18.80**  
~~21.-~~



Action du 28.9 au 2.10  
Poulets  
Optigal frais  
du pays  
emballage de 2 pièces = 2 kg

**10.-**



Action du 28.9 au 2.10  
Toute la petite boulangerie précuite  
-.80 de moins  
Par exemple:  
croissants précuits  
6 pièces, 200 g

**1.90**  
~~2.70~~



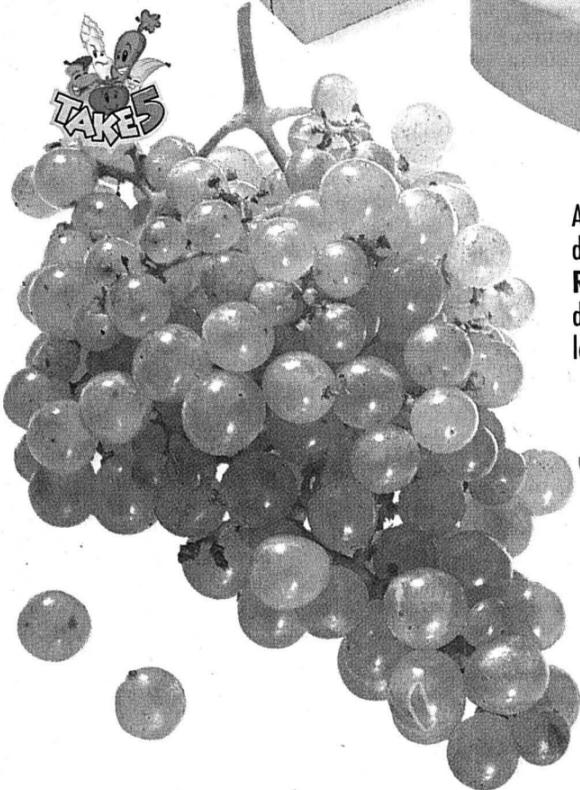
Action du 28.9 au 4.10  
Le beurre (la plaquette)  
250 g

**2.50**  
~~2.90~~



Action  
du 28.9 au 2.10  
Raisin Chasselas  
du pays  
le kg

**3.90**



Action du 28.9 au 2.10  
Saucisse aux choux  
pièce d'env. 350 g  
le kg

**7.-**  
~~9.50~~



Action  
du 28.9 au 2.10  
Bouquet  
de roses  
pour la Journée  
du remerciement  
7 pièces

**6.80**

MCS



ACTUALITE  
**IDÉE FEEL GOOD**

Mangez des  
**fruits** et  
des légumes  
**5x** par jour.



Le Pays-Fraîcheur  
**MIGROS**  
Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

## Beaux-arts Nouveautés en collection depuis 97

Ainsi qu'ils en ont l'habitude, les différents départements du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel présentent leurs nouvelles acquisitions – dons ou achats. Actuellement, et avant les arts appliqués, la numismatique et l'histoire qui feront l'objet d'une exposition ultérieure, les arts plastiques sont mis en lumière dans les salles du rez-de-chaussée et permettent au public non seulement d'en prendre connaissance, mais encore de se faire une idée de l'orientation des collections.

Des collections qui doivent, budget baissier oblige, une part importante aux dons spontanés de collectionneurs ou d'artistes ayant été exposés dans l'institution, tant en sculpture qu'en art pictural, ainsi que, dans le cas présent, à la donation Pierre Dubois, de Rochefort, concernant des pièces de William Mayor,

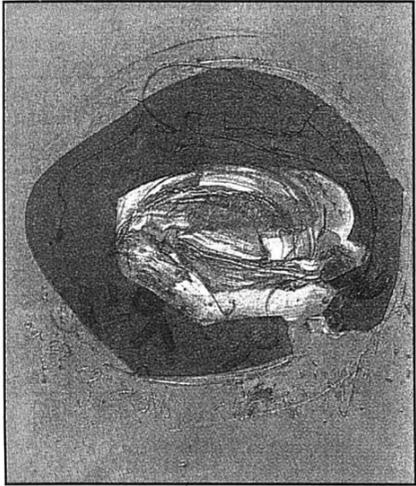
grand voyageur en Europe et au Moyen-Orient d'où il a ramené carnets et albums.

En balade dans le très écclectique labyrinthe de ces nouvelles acquisitions, le visiteur se trouvera face à un monumental «Menuet» d'Alex Rabus, près de cinq mètres de crayon, acrylique et collage sur papier, avant de buter sur une série de sculptures de Jean-Claude Reussner, tandis qu'Olivier Estoppey se signale sur l'esplanade par une œuvre en trois éléments. Plus loin, des travaux sur papier de Jean-Bloé Niestlé ravivent la mémoire d'une exposition révélatrice, tandis que d'autres dus à Clement Heaton complètent un important dépôt. Pour le reste et en résumé, ces acquisitions reflètent la création actuelle des artistes du canton ainsi que les expositions qui y sont réalisées, galeries comprises.

Francine Simonin est de ce réseau. André Evrard, Marc Jurt, Steve Litsios, Philippe Rufenacht, Jean-Claude Gros-Gaudenier, Jean-Paul Perregaux sont représentatifs des premiers. Enfin, on admire sans retenue les «Soldaten, frauen + tiere» de Miriam Cahn, acquises par abonnement auprès de La gravure suisse, société bâloise.

SOG

● Neuchâtel, Musée d'art et d'histoire, jusqu'au 14 novembre.



Francine Simonin, «Chronique maritime», monotype polychrome sur papier Japon. photo sp

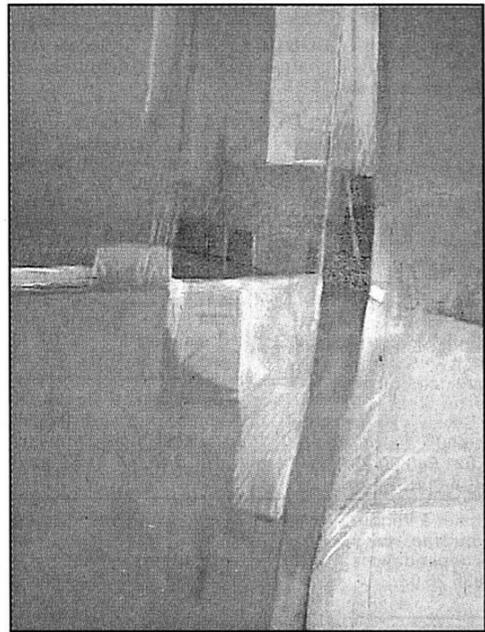
# Amis des arts Jacques Minala, ou la peinture des couleurs du temps

**Peintre de tout son être, accessoirement oreille attentive à ses semblables, musicien à ses heures matinales, le Môtisan Jacques Minala peint les couleurs du temps. Avec les douceurs et les violences que cela peut supposer.**

Entre le Val-de-Travers où il réside et la Provence qui lui est chère et qui l'inspire plus que tout autre endroit, Jacques Minala réalise une œuvre très personnelle, caractérisée par sa construction autour d'un noyau central et, fréquemment, une architecture en croix. A contempler ses tableaux récents actuellement accrochés aux Amis des arts de Neuchâtel, on perçoit néanmoins certaines ruptures dans la mise en page de ses paysages préférés. De grandes plages monochromes, certes encore rares, se dégagent sur certaines toiles. La composition semble alors se diviser en deux éléments, un

vide et un plein, un sonore et un silencieux, en parfaite complémentarité.

Coloriste avant tout, jusqu'à la jubilation dans les concerts juxtaposant les rouges et les jaunes éclatants, les bleus ou les verts, Jacques Minala excelle aussi dans des «hivernales», paysages de neige aux sonorités sourdes et apaisantes sous des épaisseurs ouatées et silencieuses. Dans son carrousel des saisons, hommage à la Création d'un homme émerveillé par la vie et qui en connaît le prix, Jacques Minala se fait l'interprète du renouveau printanier, de l'exubérance estivale du Midi quand la lumière tremble en juillet, des chauds accents automnaux au



Jacques Minala, une «Musique des champs» au parfum de miel et de lavande. photo S. Graf

tournant de septembre, mais aussi des éléments, dont le vent, qui lui a inspiré un magnifique «Poème», subtile et aérienne symphonie en bleu lavande.

Travaillant à l'acryl sur toile et parfois sur papier, à l'huile sur papier à la cuve, cet artiste qui a le don de théâtraliser en plans superposés ses compositions nourries de paysages campagnards réalistes, en petits formats percutants, des tableaux rappelant de précieux émaux. Et en grands formats, des espaces de rêve et de saveurs exquis, de l'aube au «Soir bleu».

Sonia Graf

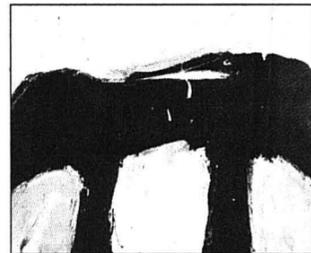
● Neuchâtel, galerie des Amis des arts, jusqu'au 17 octobre. Ce soir, conversation avec Jacques Minala, 17-20h.

## FLASH

■ **AQUARELLE.** Les amateurs du genre et du coup de pinceau léger de Robert Tilbury ont encore un week-end (ve-di 14-17h30) pour admirer, à l'Hôtel de ville du Landeron, les travaux récents de cet artiste de Bôle. / sog



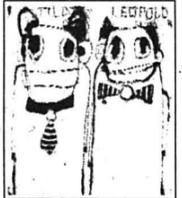
■ **ENCRE-GRAVURE.** A Saint-Imier, Espace Noir accueille une série d'encres de Chine et de gravures de Jean-Michel Jaquet, un artiste à l'expressionnisme synthétique préoccupé depuis longtemps par l'origine et le devenir de l'homme. A voir jusqu'au 24 octobre (ma-di 8-22h). / sog



■ **PEINTURE.** Révélé lors de la Biennale de La Chaux-de-Fonds en 1995, Michel Baillod a accompli un séjour à la Cité des Arts de Paris l'année der-

nière. Et revient présenter ses peintures fraîches à la galerie du Soleil, à Saignelégier, jusqu'au 24 octobre (ma-di, 9-23h). / sog

■ **DUO.** Aussi doués que facétieux, les frères Rabus de Neuchâtel, Till l'ainé et Leopold le cadet, tous deux peintres et graveurs, sont les hôtes, jusqu'au 7 novembre, de la Petite galerie de Concise (ma - ve 14h30-18h, sa-di 10-12h). Deux œuvres en devenir, à suivre avec attention. / sog



## OFFRES D'EMPLOI

**TECHNOSKILLS S.A.**  
Maintenance Industrielle

Afin de compléter notre équipe, nous cherchons plusieurs

**Tuyauteurs  
Soudeurs EN 287-1**

Technoskills S.A.,  
route des Gouttes-d'Or 19,  
2008 Neuchâtel.  
Tél. (032) 721 26 66  
Fax (032) 721 26 44

028-221867

Etablissement médico-social (mission «Psychiatrie»), sis dans le Nord vaudois cherche tout de suite ou à convenir

**un(e)  
aide-infirmier(ère)**

Taux d'activité: 100% au bénéfice d'un permis de conduire. Si le candidat n'a pas de permis de travail, s'abstenir d'envoyer une candidature.

Faire offre, avec documents usuels à:  
**LOCASSER S.A.**, réf. MJ,  
rue de Neuchâtel 39,  
1400 Yverdon-les-Bains. 196-048520

028-221926

**Bernhard Müller**  
Bijoutier à Neuchâtel cherche

**un(e)  
bijoutier(ère) à 80%  
avec expérience**

Merci de faire vos offres manuscrites accompagnées des documents d'usage à

Bernhard Müller case postale 863 2001 Neuchâtel

www.bernhard-muller.ch

**BUREX**  
COPIEURS NUMÉRIQUES - FAX  
LE POINT DE REPÈRE

**Le spécialiste romand  
du copieur et du fax**

Cherche pour les secteurs  
Neuchâtel Sud - Nord vaudois et Vaud Riviera

**deux vendeurs(euses)  
confirmés(ées)**

**Vous avez**

- une expérience confirmée dans la vente de biens d'équipement aux entreprises de la région;
- une forte personnalité et vous aimez le travail de terrain (prospection) et les contacts clients.

**Vous êtes**

- prêts à vous investir afin d'obtenir des résultats dans un marché très concurrentiel. De plus l'informatique vous intéresse et vous maîtrisez les principaux logiciels bureautiques.

**Nous offrons:**

- les produits et l'appui des plus grands constructeurs;
- une formation continue;
- un secteur géographique exclusif et la responsabilité des clients s'y trouvant;
- un encadrement commercial et technique permanent;
- des conditions salariales motivantes (fixe + commissions/primes + frais).

Veillez faire parvenir un dossier de candidature (lettre manuscrite, curriculum vitae et photo) à:  
**BUREX S.A.** - Olivier AHR  
Route de Denges 36 - 1027 Lonay  
(Tél. 021/804 60 60) **discrétion assurée.**

Les dossiers ne correspondant pas aux critères énoncés ne seront pas retournés. 022-755205

Cherchons tout de suite ou à convenir

**un pâtissier-confiseur  
ou boulanger-pâtissier**

Tél. (032) 968 47 72 132-057512

**POUR LA VENTE  
DES PRODUITS RICOH**

NOUS CHERCHONS  
**JEUNES COLLABORATEURS**  
entre 21-25 ans.

La connaissance des produits serait un avantage.

Faire offres sous chiffres  
O 028-221696, à Publicitas S.A.,  
case postale 1471,  
2001 Neuchâtel 1. 028-221696

**Mot caché**

**Solution:** Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:  
**SOUPIRER**

**L'EXPRESS**  
HEBDE SAISON DE NEUCHÂTEL 903009

**Bulletin  
de changement  
d'adresse**

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: **L'EXPRESS**, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 723 53 99. Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné:

**ADRESSE ACTUELLE (domicile)**

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

\*Téléphone: / \*Prof. ou Natel: /

Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

No postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)**

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

\*Téléphone: / \*Prof. ou Natel: /

c/o: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_

No postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Valable dès: \_\_\_\_\_ Reprise de la distribution au domicile le: \_\_\_\_\_

\*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

**AVIS IMPORTANT:** Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. **Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.**

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

**L'EXPRESS** décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code	Sept.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="text"/>						

**A découper et à conserver**



## Immobilier à vendre



**À VENDRE** à Neuchâtel rue Louis-Favre, à 5 min. du centre et de la gare à pied, bel appartement 5 1/2 pièces complètement rénové. 2 salles d'eau, cheminée de salon, balcon, cave, vue sur le lac. Prix à discuter. Renseignements + visites Tél. 032 721 23 41, le soir. 028-221163

**DOMBRESSON** bel appartement 5 1/2 pièces, avec garage, 140 m². Tél. 032 853 10 24. 028-221798

**À VISITER** absolument! Attique en duplex dans maison villageoise transformée, superbe pourtravaux apparente, cheminée, 4 1/2 pièces, avec possibilité de créer une mezzanine, 2 salles d'eau, à Bevaix-village, 5 minutes de la gare. Fr. 385 000.- à discuter si décision rapide. Tél. 021 340 00 23. www.logireve.ch. 022-754068

**CREUX-DU-VAN**, grand chalet à vendre, 4 pièces, 2 salles d'eau, cuisine, cave, garage 2 voitures, plusieurs dépendances. J. Tell Nussbaum. Tél. 032 835 26 03. 028-221907

**FONTAINEMELON**, 4 1/2 pièces + galetas habitable 140 m², dans petit quartier résidentiel, avec place de jeux, situation privilégiée. Tél. 079 400 08 46. 028-221458

**OPPORTUNITÉ** exceptionnelle, Bôle, à vendre dans immeuble résidentiel de 6 appartements, en cours de finition, 4 1/2 et 5 1/2 pièces. Dès Fr. 355 000.-. Tél. 079 609 29 15. 028-221561

**15 KM MORTEAU**, maison type F6, 4 chambres, 2 salles de bains, cave, grenier, jardin, comble aménageable. Fr. 150 000.-. Tél. 03 81 67 12 96. Dès 20 heures. 132-057513

## Immobilier à louer



**BEVAIX** grand 1 1/2 pièce, cuisine agencée habitable, terrasse, Fr. 440.- charges comprises. Place de parc Fr. 25.-. Tél. 032 846 25 64 privé. 028-221717

**BEVAIX**, à louer dans parking, dépôt, environ 63 m², mensuel Fr. 600.- y compris électricité. Tél. 021 803 07 86. 022-753859

**BOUDRY** appartement 2 1/2 pièces, date à convenir. 1<sup>er</sup> loyer gratuit. Tél. 079 473 46 49. 028-221747

**BOUDRY, URGENT**, 3 pièces. Fr. 630.- + charges. Libre 1<sup>er</sup> octobre. Tél. 079 428 97 34. 028-221816

**NEUCHÂTEL** City Centre, grand 3 1/2 pièces, agencé, moderne. Fr. 1190.- charges comprises. Pour le 1.12.99. Tél. 032 721 49 48 ou 079 413 41 08. 028-221836

**CORTAILLOD**, magnifique studio, au centre. Libre dès le 1.10.99. Tél. 032 842 14 17 / 724 12 21. 028-221903

**FONTAINEMELON**, quartier Bellevue, à louer tout de suite, garage individuel. Fr. 92.- par mois. Tél. 032 853 62 10. 132-057055

**HAUTERIVE**, 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, entrée indépendante, près du lac. Fr. 1700.- charges comprises. Dès le 1<sup>er</sup> novembre ou à convenir. Tél. 032 754 10 93 (soir). 028-221886

**LA CHAUX-DE-FONDS**, quartier Bois du Petit Château, bel appartement rénové, 6 grandes pièces, balcon et dépendances. 2<sup>e</sup> étage. Cuisine agencée neuve, chauffage général. Loyer 1580.- + charges. De suite ou à convenir. Écrire sous chiffres à T 132-057568 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, tout de suite ou à convenir. Quartier ouest, très tranquille, 2 pièces donnant sur terrasse, cuisine, salle de bains. Fr. 490.- charges comprises, avec possibilité de jardinage. Chambre indépendante possible, Fr. 75.-. Tél. 032 913 13 23. 132-057605

**NEUCHÂTEL** centre ville, vaste studio, tout confort, mais sans cuisine Fr. 450.-. Tél. 079 434 86 13. 028-221936

**NEUCHÂTEL**, tout de suite, petit studio, quartier universitaire, Fr. 490.-. Tél. 032 753 49 82. 028-221834

**NEUCHÂTEL, URGENT**, 3 pièces, cuisine agencée, balcon, vue lac et Alpes, quartier tranquille. Fr. 1055.- charges comprises. Libre dès le 1.10.99. Tél. 032 724 39 80. 028-221925

**NEUCHÂTEL-PESEUX** chambre indépendante meublée, confort, cuisinette. Tél. 079 633 35 45. 028-221457

**NEUCHÂTEL** Serrières, appartement de 3 1/2 pièces, 2 chambres, cuisine agencée ouverte sur le salon-salle-à-manger, cheminée, dans les combles. Libre dès le 1<sup>er</sup> octobre 1999 ou à convenir. Fr. 1346.- + charges Fr. 110.- Place de parc à proximité. Tél. 079 213 98 91 ou 032 846 14 56. 028-221671

**NEUCHÂTEL**, appartement 1 pièce avec cachet, cuisine agencée, W.-C., salle de bains, petit jardin. Libre dès le 1<sup>er</sup> octobre. Fr. 660.- charges comprises. Tél. 032 731 24 57 / 079 416 35 82. 028-221916

**NEUCHÂTEL**, appartement 90m², 2+3e étage. Proche gare, vue lac. Fr. 1515.- charges comprises. Tél. 032 725 60 61. 028-220849

**NEUCHÂTEL** chambre indépendante, meublée, confort, douche, libre Tél. 032 724 70 23. 028-221513

**NEUCHÂTEL**, chemin des Pavés, 3 pièces, deux balcons, vue superbe (180° plongeant sur Centre Ville, lac et Alpes), tranquillité. Loyer actuel Fr. 1300.- charges comprises, libre dès le 1<sup>er</sup> novembre. Tél. 032 722 77 26, la journée. Tél. 032 721 48 93, le soir - Tél. 079 240 60 85. 028-221888

**PESEUX**, appartement 1 1/2 pièce, libre dès le 1<sup>er</sup> décembre. Fr. 505.- charges comprises. Tél. 032 731 28 15, dès 19 heures. 028-221852

**LES PONTS-DE-MARTEL**, 2 1/2 pièces, rez-de-chaussée, cachet, jardin commun, cuisine, coin à manger, voûte, douche, cave. Animaux acceptés, Fr. 510.-, charges Fr. 70.-. Tél. 079 449 15 36. 028-221586

**SAINT-BLAISE**, grand 2 1/2 pièces, avec terrasse, double W.-C. et cuisine ouverte. Tél. 032 753 59 24, dès 17 heures. 028-221848

**SERRIÈRES**, appartement 2 pièces, avec balcon, vue sur le lac, cuisine agencée. Libre 1<sup>er</sup> décembre. Fr. 900.- charges comprises. Tél. 032 730 41 77 après 19 heures. 028-221938

**SAINT-BLAISE**-Marin, grande chambre indépendante meublée, ligne téléphonique, proximité bus et train. Fr. 340.-. Tél. 032 753 65 08. 028-221849

## Immobilier demandes d'achat



**ACHÈTE OU LOUE** maison 4 pièces avec jardin, préférence ouest Neuchâtel. Écrire sous chiffre O 028-221724 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**ENTRE NEUCHÂTEL** et la Neuveville, villa existante ou terrain constructible, endroit calme et ensoleillé. Tél. 079 441 21 79. 028-221811

## Immobilier demandes de location



**SOCIÉTÉ** souhaite louer villa de 5 pièces, littoral neuchâtelois ou Val-de-Ruz, dès le 31 mars 2000. Bail à loyer de 5 ans au minimum. Tél. 032 725 46 55. 028-218711

**CHERCHONS** à louer ou à acheter, villa individuelle 4-6 pièces, au Val-de-Ruz. Tél. 032 720 90 10, heures de bureau. 028-221858

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 3 pièces, plain-pied, non rénové. Tél. 079 429 04 92. 132-057536

## Animaux



**À VENDRE** chiots Setters Irlandais, 3 mois, avec pedigree SCS. Tél. 032 861 34 86. 028-221871



## A vendre

**À VENDRE** hangar à démonter soi-même, 12x7 m. Fr. 3000.-. Tél. 079 637 74 21 / 079 606 43 05. 028-221924

**CORTAILLOD**, vignes, 3200 m² Pinot et Chasselas. Visite possible avant vendanges. Écrire sous chiffre T 028-221791 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.



## Rencontres

**HOMME** 60, convenable, très seul, cherche femme 48-55, Chaux-de-Foncière seule, jolie, si possible avec voiture, pour relation amicale, uniquement. Écrire sous-chiffre W 132-057503 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.



## Vacances

**OVRONNAZ**, près des bains, à louer appartement dans chalet, prix modéré. Libre tout de suite. Tél. 027 306 16 18 / 456 16 44. 036-348642

**PROVENCE**, maison 2-5 personnes, joli village. Fr. 340.-/semaine. Tél. 032 724 34 53 / 725 81 69. 028-221850



## Demandes d'emploi

**COIFFEUSE** avec CFC cherche emploi. Étudie toutes autres propositions sérieuses. Tél. 079 281 25 09. 028-221721

**DAME** de compagnie polyvalente, avec expérience, cherche à seconder personne seule ou couple, dans tâches d'intendance, d'actes para-médicaux simples. Véhicule à disposition. Tél. 032 855 14 15 (soir). 028-221895

**JEUNE FEMME** avec expérience cherche emploi comme secrétaire, serveuse, aide cuisine, nettoyeurs ou dans fabrique. Tél. 079 653 62 86. 028-221874

**JEUNE FEMME** cherche à Neuchâtel ou environs. Emploi à temps complet comme aide-soignante ou veilleuse de nuit dans un home ou chez personnes âgées et faire des heures de ménage. Tél. 032 730 66 32 / 076 343 35 71. 028-221934

**POSEUR** de sol cherche emploi, région littoral. Étudie toutes propositions, même si métier différent. Écrire sous chiffres V 028-221847 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.



## Offres d'emploi

**CANNAGE ET REMPLAGE** de chaises. Atelier de Prébarreau, Tunnels 38 - 2000 Neuchâtel. Tél. 032 730 26 70.

**CHERCHE** dame méticuleuse pour ménage soigné, 2x/semaine, à Hauterive. Tél. 032 753 52 58 dès 18 heures. 028-221251

**JEUNE FILLE** sérieuse et non-fumeuse, disponible à voyager. Nourrie, blanche et logée dans jolie chambre indépendante, est recherchée pour aider au ménage, dans famille avec petits enfants. Tél. 079 434 86 13. 028-221933



## Véhicules d'occasion

**FIAT** Punto GT, noire, année 09/94, 80000 km, climatisation, Fr. 9800.-. Tél. 032 722 7740, journée / 753 39 05, soir.

**GOLF II**, expertisée, automatique, radio, pneus + jantes neige. Fr. 2800.- à discuter. URGENT CAUSE DÉPART. Tél. 022 304 03 80. 132-057322

**GOLF III**, 94, TDI, 90 ch, 83000 km. Tél. 079 658 78 50. 132-057268

**OPEL KADETT** 1.6 i, 1991, 130000 km, très bon état. Fr. 2800.-. Tél. 079 643 63 41

**URGENT** Golf cabrio, 1993, 1.8, capote électrique, direction assistée, jantes été + hiver, alarme, 53000 km. Neuve Fr. 33000.-, cédée Fr. 16 000.-. Tél. 032 963 13 07. 132-057543



## Divers

**CHAMPIONNAT** du monde de cyclisme, 9 et 10 octobre à Vérone/Italie, voyage en car. Renseignements tél. 032 721 41 10.

**FEMMES INFORMATIONS**: tous les jours de 14 à 16 heures, renseignements, rendez-vous pour des consultations juridiques, Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Tél. 032 724 40 55. 028-215958

**MAÇON** est recherché pour petits travaux de maçonnerie. Tél. 032 731 71 51. 028-221780

**RÉINCARNATION**: Réalité ou utopie? Format de poche, 210 pages Fr. 24.-, frais d'envoi inclus. Pour commander: E.M. Diffusion, C.P. 175 - 2053 Cernier. 028-208512

# S'abonner pour les vacances?

# L'EXPRESS

vous présente ses conditions avantageuses pour un abonnement temporaire



Durée minimale: 6 jours. Envoi par voie de surface.

Prix de base: Fr. 3.-

Suisse 1.45 par jour

Europe Fr. 3.- ou Fr. 3.10 par jour selon les pays (se renseigner auprès du service de diffusion 032 / 723 53 90).

**AVERTISSEMENT**: L'EXPRESS n'est pas responsable des distributions à l'étranger (notamment en Espagne et en Italie) ni des adresses formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

## Bulletin Abonnement de vacances

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
No tél. Prof.: \_\_\_\_\_ Privé: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NP, localité: \_\_\_\_\_  
du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

### Paiement d'avance:

à la réception du journal 4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel  
 au CCP 20-604-1 tout en nous retournant ce bulletin.

Votre demande sera prise en considération à réception du versement.

L'EXPRESS, Service de diffusion, case postale 561 2001 Neuchâtel.

## AVIS DIVERS

### NOUS LIQUIDONS NOS STOCKS DU 30 SEPTEMBRE AU 5 OCTOBRE 99

Durant 5 jours sur tout l'assortiment

# 50%

sauf les actions et les articles 1/2 prix

DES JOUETS AUX PRIX LES PLUS BAS DE SUISSE

Venez nombreux et laissez-vous surprendre

MAGIC WORLD OF TOYS  
**LE DÉBALLAGE**  
MONDE MAGIC DU JOUET

CENTRE COMMERCIAL MAGRO MARIN  
**AU 1<sup>er</sup> étage Champs-Montants 2**

Paiement comptant • Rabais non cumulable avec %, bons et cartes de fidélité • Pas de reprises ou échanges • Cartes de crédit pas acceptées • Pas d'emballage cadeau durant cette promotion

## Bon droit Modification de contrat et congé abusif

Catherine reçoit, par courrier du 10 décembre 1993, une proposition de modification de son contrat de travail, prévoyant notamment une réduction de salaire de 500 francs. Cette modification entrerait immédiatement en vigueur, dès le 1er janvier 1994. Catherine l'a refusée et a demandé à conserver son salaire convenu. Par lettre du 28 décembre 93, l'employeur a résilié le



contrat pour le 30 avril 94, mais en proposant un nouveau contrat modifié depuis le 1er mai.

Le droit suisse connaît le principe de la liberté de congé, c'est-à-dire qu'en respectant les termes et délais de congé, il peut être mis fin au contrat de travail en tout temps. Toutefois, il existe des principes pour lesquels le congé ne peut être donné sous peine d'être considéré comme abusif. Est notamment abusif, le congé donné par une partie parce que l'autre partie fait valoir de bonne foi des prétentions résultant du contrat de travail.

La jurisprudence considère comme abusif le congé donné en raison du refus de la partie adverse d'accepter une modification immédiate des conditions du contrat. Mais, le congé donné à la suite du refus d'un change-

ment contractuel destiné à intervenir dans le délai de congé ordinaire est légitime, à moins qu'il ne constitue pas une injustice flagrante.

En l'espèce, le tribunal a retenu que le congé avait été donné le 28 décembre 93, après que l'employée eut refusé la modification immédiate de son contrat. Qui plus est, cette résiliation était accompagnée d'une proposition de modification du contrat depuis le 1er mai 94.

L'employeur a ainsi soumis son employée à une contrainte et à une pression inadmissibles pour obtenir une modification qu'il ne pouvait imposer avant l'échéance du délai de congé contractuel.

Il doit donc être considéré comme abusif. Le fait qu'il existe d'autres motifs légitimes n'atténue pas ce caractère. Il n'est pas nécessaire que le motif inadmissible soit seul en lice, il suffit qu'il ait constitué la raison déterminante de la résiliation.

Catherine a donc droit à une indemnité fixée par le juge en fonction de la gravité de l'atteinte, de la personnalité du lésé, de la qualité et de la durée des rapports contractuels...

SSEC Neuchâtel, Service juridique

## Nutrition Les enfants nourris au sein seraient plus intelligents

Le fait de donner le sein augmente de trois à cinq points le quotient intellectuel des enfants par rapport à ceux qui sont nourris avec du lait maternisé. C'est ce qu'indique une étude publiée ces jours dans la revue «American Journal of Clinical Nutrition».

Cette enquête montre que le fait de se nourrir de lait maternel entraîne des niveaux nettement supérieurs d'acquisition des connaissances par rapport à une alimentation avec du lait maternisé, souligne le principal auteur de l'article: le professeur James Anderson est attaché au Centre médical Chandler de l'université du Kentucky.

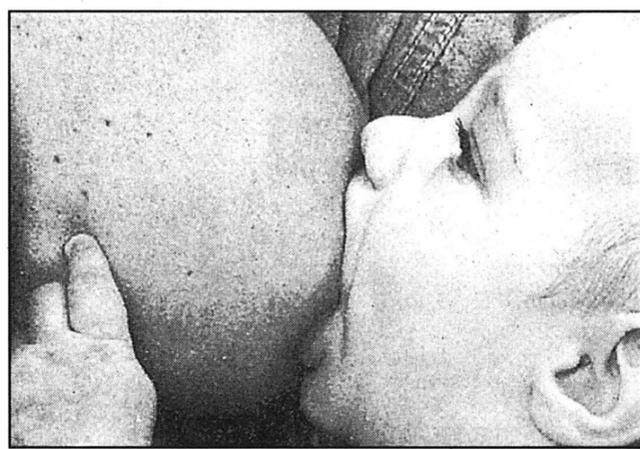
Par ailleurs, ajoute-t-il, les bébés qui sont les plus chétifs à la naissance profitent le plus de cette augmentation du quotient intellectuel (Q.I.) Cette étude, une compilation de plusieurs enquêtes sur le sujet, «confirme que les éléments nutritifs du lait de la mère et le

lien maternel ont des effets bénéfiques sur le Q.I., note le chercheur. Les enfants privés de lait maternel ont des chances d'avoir un Q.I. moins élevé, une moins bonne réussite en classe et une moindre adaptation sociale que les nouveaux-nés nourris au sein».

### Les deux avantages du sein

Le sein fournit deux avantages par rapport au biberon: les composants nutritifs, qui accroissent d'au moins 3,2 points le Q.I., et le lien maternel, qui l'augmente de 2,1 points, selon l'étude. L'augmentation des capacités pour l'acquisition des connaissances est notable dès l'âge de six mois et se maintient jusqu'à quinze ans, ajoutent les chercheurs.

Les scientifiques estiment que cette amélioration provient du fait que le lait maternel fournit des éléments nécessaires au développement



Le lait maternel, c'est bon pour le Q.I. photo in Larousse «Vous et votre enfant»

rapide d'un cerveau encore en formation. Le cerveau est formé à 60% de lipides et certains d'entre eux, essentiels, sont fournis par la mère pendant la grossesse et dans le lait maternel. Ces lipides particuliers sont

ajoutés dans le lait maternisé vendu dans une soixantaine de pays, y compris dans la plus grande partie de l'Europe. Mais ils n'y sont pas dans celui vendu aux Etats-unis, notent encore les auteurs de l'étude. / afp

## À L'AISE

### BAS DE CONTENTION.

Les jambes lourdes et les crampes sont des signes à ne pas prendre à la légère. Même s'ils vous paraissent banals, ils sont souvent les signes d'une insuffisance veineuse débûtante. A ce stade, à en croire de nombreux spécialistes, le port de bas de contention est déjà la mesure préventive la plus efficace contre l'aggravation de la maladie, notamment contre l'apparition de varices. La contention élastique a pour

effet de réduire le calibre des veines de la jambe. Elle se fait au moyen de bandes (amovibles ou non, élastiques ou non), de bas collants, dont la force de pression est choisie en fonction de la sévérité et de la cause de l'insuffisance veineuse. Au premier stade de la maladie veineuse, le port de collants de classe I suffit. Autrement très inesthétique, leur aspect a aujourd'hui changé et de nombreux coloris sont proposés aux femmes. / ap

### MALADIES CARDIO-VASCULAIRES.

En dépit des progrès spectaculaires réalisés par la cardiologie ces trente dernières années tant dans le domaine du diagnostic que dans celui de la thérapeutique, les maladies cardio-vasculaires restent la première cause de mortalité dans de nombreux pays. «Il existe un trop grand décalage entre les connaissances acquises et leur application, notamment dans le domaine de la prévention», déclare le Pr Daniel Tho-

mas, président de la Fédération française de cardiologie. Pourtant, on sait que la suppression des facteurs de risque, notamment le tabagisme et une alimentation trop riche en graisses, permet un réel bénéfice. «Mais les recommandations passent d'autant moins qu'elles obligent à modifier les comportements». Selon les résultats d'un sondage, un Français sur deux s'estime insuffisamment informé sur les maladies cardio-vasculaires. / ap

## Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Certifié SOS ISO 9002



Une division de Bisservice S.A.

### URGENT

#### MAGASINIER (CFC) OU AVEC EXPERIENCE

Mission temporaire de longue durée  
Max 35 ans, horaire 2 X 8

#### MECANICIEN MACHINE (CFC)

Poste fixe, exp: révision des pompes, compresseurs...  
Offre: Excellentes prestations sociales

#### MECANICIEN DE PRECISION (CFC)

Poste temporaire voir fixe  
Mise en route des machines

#### MECANICIEN-ELECTRICIEN

Poste temporaire  
Montage de tableaux électriques

#### OUVRIER DE PRODUCTION

Poste temporaire de longue durée  
Exp: mécanique

#### OPERATEUR(TRICE)S

Horaires d'équipe 2 X 8, formation assurée  
Maîtrise de l'anglais indispensable

Intéressé(e)s et motivé(e)s? Alors n'hésitez pas à contacter Mme T. Jan au numéro 032/725 28 00.

VedorBisservice • Tél. 032/ 725 28 00  
12 rue Saint-Honoré • CP 235 • 2001 Neuchâtel  
Fax 032/ 724 60 84 • E-mail: bis@vedior.ch

Faisons travailler les talents

### MANPOWER Industrie

Nous recherchons de suite, pour divers postes fixes et temporaires, plusieurs personnes ayant déjà travaillé dans un

## CALL CENTER

Nous vous offrons:  
Des horaires normaux  
Une activité intéressante  
Des conditions attractives

Nous recherchons:  
Hommes ou femmes  
Agés entre 20 et 25 ans  
Une très bonne élocution  
Un bon esprit de vente et d'initiative  
Bonnes connaissances de l'allemand, de l'anglais ou de l'italien

Si ce nouveau défi vous intéresse, contactez-nous ou envoyez votre dossier à:  
MANPOWER SA, Enzo Raia, Rue de l'Hôpital 20,  
2000 Neuchâtel, Tél. 032 / 720 20 50.  
028-221902



www.manpower.ch

## BERGEON

OUTILS ET FOURNITURES  
D'HORLOGERIE ET DE BIJOUTERIE

Nous cherchons pour notre département «Export» un

## COLLABORATEUR

pour l'établissement des offres, le suivi des commandes et la visite à la clientèle à l'étranger.

### Profil du candidat:

- âge: 30 à 40 ans;
- langues: français, anglais, indispensables, ainsi qu'une troisième langue souhaitée;
- expérience dans la vente;
- connaissance du secteur horloger, souhaitée;
- intérêt pour l'utilisation de l'informatique.

Ce poste conviendrait particulièrement à une personne dynamique, douée d'un esprit d'initiative et ayant le sens des responsabilités. Le travail se fait en étroite collaboration avec la Direction.

Faire offre écrite à:  
BERGEON & CIE SA, av. Technicum 11, 2400 Le Locle.

132-57399/4x4

CAPSCafé: portions individuelles de café fraîchement torréfié pour les bureaux et les ménages.

## Collaborateurs(trices) au service externe

Vous avez quelques années d'expérience dans le domaine de la représentation. Votre âge se situe entre 25 et 45 ans. Vous aimez les contacts avec la clientèle, vous avez des talents de vendeur, vous savez vous organiser de manière indépendante au sein d'une équipe et êtes ouverts aux moyens de communication actuels.

Vos missions consisteront à rendre visite, à conseiller et à entretenir la clientèle de votre région pour la promotion de notre concept CAPSCafé auprès des entreprises. Au préalable, vous aurez suivi une formation complète au sein de notre société.

Lieu de travail: Neuchâtel  
Entrée en fonction: immédiate ou à convenir  
Notre offre vous séduit-elle? Adressez-nous un curriculum vitae accompagné d'une lettre manuscrite à:  
Cafés Trottet, Service du personnel  
4, rue Emma-Kammacher  
1217 Meyrin / Genève  
Votre candidature sera examinée avec la plus grande discrétion.



018-577105

Cherchons 196-048508 personnes avec voiture pour livraisons légères lundi-mardi-mercredi, une semaine sur deux. Ville de Neuchâtel. Tél. 021/881 53 61

**Taxicab**  
724 12 12  
engage chauffeurs D1 permis taxi Entrée immédiate 032 731 52 52

**CALANI INTERIM**  
TRAVAIL TEMPORAIRE ET PLACEMENT FIXE  
Mandaté par une société internationale, je cherche plusieurs **CHEFS D'ÉQUIPE**  
Formation technique de mécanicien-électricien, électronicien ou technicien ET.  
Expérience de l'environnement industriel, salle blanche.  
Horaire de travail 3 x 8.  
Hommes d'expérience entre 30 et 35 ans.  
Capables de motiver et de gérer des équipes de 15 à 20 personnes.  
Atmosphère de travail très agréable.  
Parking et restaurant d'entreprise.  
Pour aller de l'avant, venez me voir!!!  
Contactez sans plus tarder M. Edio Calani.  
**CALANI INTERIM**  
Grand-Rue 1 - 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 / 724 90 50

028-221639

Nous sommes une entreprise leader dans le domaine du Property + Facility Management active dans toute la Suisse.

Pour notre succursale établie à Fribourg, nous cherchons

**un(e) responsable d'objet**

**Tâche principale:**  
Exploitation et suivi d'immeubles à usages professionnels

**Il est demandé:**  
- CFC d'une profession du bâtiment  
- Bon sens de l'organisation  
- Sens du travail bien fait  
- Motivation  
- Connaissance de la langue allemande peut être un atout

**Nous offrons:**  
- Cadre de travail intéressant et varié dans une entreprise de renom  
- Des prestations sociales intéressantes  
- Un salaire à la hauteur de vos compétences

Entrée en fonction de suite ou à convenir. Si votre profil correspond et que ce poste vous intéresse, veuillez envoyer votre CV avec photo à notre adresse:

**MIB AG**  
Property + Facility Management

Case postale 575, 1701 Fribourg

Bureau d'ingénieurs civils à Saint-Blaise cherche pour date à convenir

**dessinateur en génie civil et béton armé**

Bonnes connaissances Autocad indispensables.

Ecrire sous chiffres S 28-220422, à Publicitas SA, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

28-220422/4x4

**De retour dans cinq minutes.**



**Tu parles!**



**Astra Caravan. L'appel du volant.** Lorsque l'on a conduit l'Astra Caravan une fois, on ne peut plus s'arrêter. Et encore moins s'en passer. Si sa technique fascine jour après jour, sa polyvalence la transforme en résidence secondaire pour toute la famille. Break le plus vendu de sa catégorie, l'Astra Caravan est désormais plus généreuse, plus sûre et plus confortable. ▶ Moteurs ECOTEC ultramodernes ▶ train de roulement de sécurité DSA ▶ ABS ▶ airbags frontaux et latéraux ▶ appuis-tête actifs à l'avant ▶ 12 ans de garantie contre les perforations dues à la corrosion ▶ cache-bagages ▶ rambarde de toit ▶ à partir de Fr. 22 950.-.

**OPEL** **En avant les idées.**

www.opel.ch

**MOTS CROISÉS**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

**Horizontalement:** 1. Si elle est pressée, ça baigne dans l'huile... 2. Drôles de phénomènes. 3. Mode de cuisson - Palette de turbine. 4. Dégluti - Le fond du sac. 5. Une fête très licencieuse. 6. Les hommes d'affaires ne parlent que de ça... 7. Transformée - Solo vocal. 8. Tranche de pain - Pour l'obtenir, il faut appeler au secours. 9. Croûte terrestre - Consacré. 10. Camelote - Passage de temps. 11. Crispé - Chef d'escorte.

**Verticalement:** 1. Pour lui, seule compte la tradition. 2. Oiseau des îles - Rassemblement. 3. On en parlait à chaque naissance - Bon coup de raquette. 4. A la longue, le poids s'en fait sentir - C'est du domaine de l'inaccessible. 5. Signale rire ou pleur - Largement ouvert - On les découvre dans la cave. 6. Mammifère tropical - Une sainte femme. 7. Élément capital - Calme et pur. 8. La grosse voix de la fanfare - Conjonction - Eclose. 9. Interprètes de musique.

**Solution demain.**

**SOLUTION D'HIER**

**Horizontalement:** 1. Mascarade. 2. Autel - Cru. 3. Inépité. 4. Nèpes - El. 5. Tué - Eculé. 6. Er - Fuir. 7. Nasard - St. 8. As - Réer. 9. Nichée - Ra. 10. Ce - Et - Cri. 11. Entretien.

**Verticalement:** 1. Maintenance. 2. Au - Eurasien. 3. Stipe. 4. Cène - Fâcher. 5. Aléteur - Eté. 6. Cidre. 7. Acteur - Ci. 8. Drill - Serre. 9. Eue - Entraîn.

**INSTITUT DE BEAUTÉ** à l'est de Neuchâtel, cherche **ESTHÉTICIENNE DIPLOMÉE**  
Date d'entrée à convenir.  
Veuillez adresser votre dossier, photo et lettre de motivation sous chiffres C 028-221889, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 028-221889

Cherche **Tôlier en carrosserie**

avec CFC  
ayant quelques années d'expérience.

Tél. (032) 725 93 33. 028-221930

Nous sommes une entreprise suédoise spécialisée en articles de bureaux. Nous cherchons

**un représentant/ une représentante**

qui aura la responsabilité de notre clientèle dans la région JURA/NEUCHÂTEL.

Une des tâches les plus importantes sera la prise de rendez-vous par téléphone.

**Nous demandons:**

- expérience dans la vente
- voiture personnelle
- Suisse ou permis C (au minimum)
- entre 25-35 ans.

Nous offrons un poste intéressant à un candidat motivé.

Veuillez envoyer votre candidature avec photo et curriculum vitae à notre chef de vente régional:

**Monsieur J. Spirito**  
**Rahmqvist S.A.**  
P.O. Box 88, 1213 Onex. 043-774030

**TOBLER**

Entreprise commerciale de pointe, branche Technique de maison, certifiée aux normes ISO 9001, cherche à engager immédiatement ou dans un délai à convenir

**Collaborateur au service externe**

**Vos tâches:**

Le suivi d'une clientèle étendue et exigeante (installateurs en chauffage et sanitaires) établis dans la région Jura/Neuchâtel; responsabilité du chiffre d'affaires et recouvrements.

**Vos qualifications:**

Spécialiste en chauffage avec flair commercial ou commerçant avec flair technique. Eventuellement expérience dans emploi similaire. Applications PC (AS400/MS/LN). Langue maternelle française (connaissance orale de l'allemand). Travail en team, loyauté. Age: 25-40 ans.

**Nos prestations:**

Place de travail à l'avenir assuré. Beaucoup de responsabilité personnelle. Place de travail moderne. Prestations sociales actuelles. Ambiance de travail agréable. Déroulement structuré.

Vous sentez-vous concerné? Nous examinerons avec plaisir votre candidature complète adressée à: **Tobler Frères S.A., direction de succursale, à l'attention de Monsieur T. Herter, case postale, 2555 Brügg BE.** 006-261370

**VOUMARD**

Société spécialisée et mondialement connue dans la fabrication de machines à rectifier les intérieurs, cherche pour son bureau technique, groupe software:

**UN INFORMATICIEN**

pour la conception de logiciels dans les domaines de la personnalisation des commandes numériques de nos machines.

- Niveau: ingénieur ETS connaissant parfaitement l'environnement PC et WINDOWS, maîtrisant au moins l'un des langages évolués POO: Delphi, Visual Basic ou CC++
- Formation de base: orientée impérativement technique
- Préférence: connaissance en machines-outils, commande numérique, électronique
- Langues: français, connaissances d'allemand ou d'anglais oral
- Lieu de travail: Hauterive
- Entrée: immédiate ou à convenir.

**UN RESPONSABLE DE PROJET**

- Niveau: ingénieur ETS/HTL ou équivalent en mécanique pour étude, suivi et mise au point techniques avec expérience de quelques années en bureau d'étude (machine-outil ou automation)
- Activités principales: dans le domaine de nos produits éléments tournants à haute vitesse de grande précision
- Langues: français ou allemand
- Lieu de travail: Hauterive
- Entrée: immédiate ou à convenir.

Veuillez adresser vos offres accompagnées des documents usuels à: **VOUMARD MACHINES CO S.A.** à l'att. de M. G. Bonnemain, chef du personnel rue Jardinière.158, 2300 La Chaux-de-Fonds

006-261158

**Aidez celui qui a besoin, donnez de votre sang, sauvez des vies !**



Restaurant

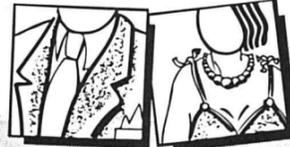
### Je suis votre meilleur vendeur

Je sais ouvrir l'appétit, suggérer des spécialités, vanter la gastronomie et parfois même concocter de vrais miracles.

#### L'annonce

Profitez du service complet de Publicitas: il vous conseille avec compétence, s'occupe de la création et de la réalisation et garantit que votre annonce touchera précisément vos futurs clients.

 PUBLICITAS



## BG

Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils

Dans le cadre des activités de notre bureau de Neuchâtel, nous cherchons un

### Technicien - Dessinateur

Ce poste conviendrait à un technicien ou à un dessinateur ayant une pratique du bureau d'études, des connaissances d'Autocad 14, de Word et Excel, apte à assumer une direction de chantier dans le bâtiment et les voiries et réseaux (VRD). Age 30-35 ans.

Les candidats répondant aux conditions ci-dessus voudront bien adresser leurs offres manuscrites à **Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils (Neuchâtel) SA**, Ruelle W.-Mayor 2, CH-2000 Neuchâtel ou prendre contact par téléphone avec M. Robert Grosjean au 032/724 04 44.

022-755043

## IRDAM

Société spécialisée dans le développement et la fabrication d'instruments de mesure "haut de gamme" pour la météorologie recherche

### Deux ingénieurs-développement

Formation et connaissances désirées :

- Ingénieur-électronicien ETS
- Bonnes connaissances en hardware et software
- La maîtrise de l'anglais et de l'allemand

Les candidats intéressés, suisses ou titulaires d'un permis C, sont invités à faire parvenir leur dossier complet à **IRDAM S.A.** rue des Utins 38, 1400 Yverdon A l'att. de M. Pierre Schlaepfer

196-048403

La société DePuy ACE appartient au groupe Johnson & Johnson, leader mondial des marchés médicaux et paramédicaux. Ses produits, spécialement destinés à l'orthopédie et la chirurgie osseuse, exigent un large éventail de compétences dans la fabrication, l'innovation et la gestion des systèmes de qualité.

Nous cherchons plusieurs

### Opérateurs machines CNC

(Fanuc - Heidenhain - Deco 2000)

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Mécanicien de précision ou titre équivalent
- La maîtrise des bases de programmation CNC serait un avantage
- Apte à travailler de façon autonome
- Travail en 2 équipes
- Apte à interpréter les dessins techniques et à utiliser les outils et équipements de contrôle

TÂCHES:

- Chargement des machines CNC
- Changement des outils et réglages
- Contrôle des pièces, utilisation du SPC
- Participation à la maintenance des machines
- Respect des normes de qualité internes
- Participation à l'amélioration constante des procédés d'usinage CNC

Entrée en fonction : dès que possible (à convenir)  
Si ce poste vous intéresse et correspond à votre profil, adressez votre offre accompagnée des documents usuels à:

**Medos SA / DePuy ACE Sàrl**  
Service du personnel  
Rue Girardet 29, 2400 Le Locle

132-57445/4x4

**Aidez celui qui a besoin, donnez de votre sang, sauvez des vies!**

## PICKPAY

Afin de renforcer notre équipe de vente à Marin, nous cherchons pour entrée immédiate:



**un jeune responsable du rayon boisson**

Poste à plein temps  
Bilingue suisse allemand-français

**un jeune magasinier auxiliaire pour les samedis**

Bilingue suisse allemand-français.

Les candidats motivés sont priés d'envoyer leurs offres complètes à l'adresse suivante:

**Pick Pay Betriebs SA**  
Case postale 876, 1214 Vernier.

028-221238

Industrie

MANPOWER

Mandatés par une grande entreprise du littoral Neuchâtelois, nous sommes à la recherche, pour des postes fixes et temporaires de longues durées, plusieurs

## MAGASINIERS CFC

- Vous savez gérer un stock par système informatique
- De caractère précis, vous êtes également flexibles et motivés
- Agés entre 20 et 30 ans vous avez en plus des connaissances approfondies des langues allemande ou anglaise.

**Vous êtes les personnes que nous recherchons!**

Vous êtes intéressés alors contactez-nous au plus vite au tél. 720 20 50 ou envoyez votre dossier à l'att. de **Enzo Raia**, Rue de l'Hôpital 20, 2000 Neuchâtel.

028-221900

www.manpower.ch

## RADIOS JEUDI

### RTN

L'info: 6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal; 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos; 7.15 Revue de presse; 12.00 Les titres 18.30, 19.00 Rappel des titres  
Les jeux: 6.15 Siffons sous la douche; 7.40 Bonjour chez nous!; 8.40 Presse citron; 10.15 Paroles de chansons; 11.45 La Tirelire; 12.45 La colle entre l'école; 16.35 Top en stock; 17.25 Rapido

Les rendez-vous: 6.40 Les dents de l'humour; 8.15 L'invité du matin; 8.55, 11.55, 13.45 Petites annonces; 11.05 L'invité de 11 heures (entre thym et «fari-goulette»); 13.00 Naissances; 13.10 Anniversaires; 13.30, 17.45 Tube image; 17.15 Les mastos; 17.50 Cinhebo 19.02 A l'uni/son; 20.00 RTN, la nuit

### 1006 FREQUENCE JURA

6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.05, 7.05, 8.05 Journal du matin 6.15 Ephéméride 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 7.15 Les humeurs de Thierry Meury 7.25 Etat des routes 7.35 Réveil express 8.50 La question de chez nous! 9.05, 10.05, 11.05, 17.03 Animation 9.20 Et patati, et patata 9.35 C'est pratique 10.10 Entrez seulement 10.30, 12.55 La télé 11.15 La corbeille 11.30 Pronostics PMU 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00 Eclats de voix 13.20 Mémoire vive 13.30-17.00 Verre azur 17.10 L'invité 17.30 CD de la semaine 17.50 Travelling 18.00 Jura soir 18.20, 18.31 Question de temps 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.01 Emission spéciale en direct du Comptoir franc-montagnard 21.00 Les soirées 0.00 Trafic de nuit

### Radio Jura bernois

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.20, 7.25, 8.15 Magazine 6.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 11.00, 14.00, 16.00,

17.00 Flash infos 6.40 Qui s'ajoute 7.15, 17.20 Invité 7.20, 11.45 Qui dit quoi 7.40, 16.45 Chronique TV 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu de l'info 8.50, 11.05 Pronostics PMU 9.05 100% musique 11.03 Radiomania 11.15 Jeu de la cabine téléphonique 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.35 Magazine économique 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occase 13.00, 15.05 100% Musique 16.05-17.30 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 17.10 35 mm 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.32 Extra-versions 19.02 Emission spéciale en direct du Comptoir des Franches-Montagnes 21.00 100% musique

La Première

8.00 Journal 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.05 Les dicoteurs 12.07 Chacun pour tous 12.09 Salut les p'tits loups 12.30 Le journal de midi trente 13.00 Drôles de zèbres 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 16.30 Chlorophylle 17.08 Presque rien sur presque tout 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.22 Forum 19.05 Traffic 20.05 20 heures au conteur 21.05 Chemin de vie 22.05 La ligne de cœur (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Espace 2

6.05 Matinales (7.30 Info culture) 9.05 Les mémoires de la musique. Sir Edward Elgar et le gramophone 10.05 Nouveautés du disque 11.30 Domaine parlé 12.06 Carnet de notes 13.03 Musique d'abord 15.30 Concert. Pekka Kuusisto, violon, Raija Kerppo, piano: Bartok, Brahms, Rautavaara, Ravel, Corigliano 17.00 Info culture 17.06 Feuilletton musical 17.30 Carré d'arts 18.06 Jazz 19.00 Empreintes musicales. Anthony Halstead, corniste 20.03 Passé composé. 20.30 Concert. Tallis Scholars: Palestrina, Allegri, de Lassus 22.00 Postlude 22.30 Journal de nuit 22.42 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Programme de nuit.

### FM France Musique

7.00 Tous les matins du monde 9.05 Si j'ose dire 10.30 Papier à musique 12.05 Postlude 12.30 Déjeuner-concert 14.00 Au fur et à mesure 15.30 Concert. Kremerata Baltica: Mozart, Pelecius, Bor, Hermann, Dreznin 17.00 Au rythme du siècle 18.00 Le jazz est un roman 19.08 A côté de la plaque 20.00 Concert. Orchestre National de France: Varèse, Fredele, Bruckner 22.30 Suivez le thème 23.00 Le conservatoire 0.00 Tapage nocturne

Suisse alémanique

6.00 Morgenjournal 6.30 Météo 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Météo 7.52 Regionaljournal 8.00 Morgenjournal 8.08 Espresso 9.10 Gratulationen 10.03 Treffpunkt 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.30 Rendez-vous 13.30 MittagsHits 14.05 Siesta 16.40 Jetzt oder nie 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit/Abendinfo 18.45 Sport 18.50 Schweizer Musizieren 19.30 SiggSaggSugg 20.03 z.B. 21.03 Musik-Porträt 22.03 Espresso-Reprise 23.08 Musik vor Mitternacht 0.05 Nachtclub

Radio della Svizzera Italiana

6.00 Primo mattino 9.08 Mille voci 9.45 Incontramento musicale 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 13.00 Quelli della uno. Incontramento musicale con le occasioni e interventi della squadra esterna. 13.25 Cantiamo insieme 16.15 Le cattive ragazze 17.05 Prima di sera. Pensieri in libertà 17.36 Bolettino dei consumatori 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 18.30 Il radiogiornale/Sport 19.00 La mongolfiera 20.05 Buonanotte bambini 20.20 '80 voglia di... 21.05 Il suono della luna 23.15 Cantiamo insieme 0.10 L'oroscopo 0.15 Black, soul, rhythm & blues

## AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

NEUCHÂTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33

### COUP DE FOUDE À NOTTING HILL

V.F. 14h15.  
Pour tous. 8e semaine.  
De Roger Michell avec Julia Roberts, Hugh Grant, Hugh Bonneville. Concert. Kremerata Baltica: Mozart, Pelecius, Bor, Hermann, Dreznin 17.00 Au rythme du siècle 18.00 Le jazz est un roman 19.08 A côté de la plaque 20.00 Concert. Orchestre National de France: Varèse, Fredele, Bruckner 22.30 Suivez le thème 23.00 Le conservatoire 0.00 Tapage nocturne

### EYES WIDE SHUT

V.F. 20h15.  
V.O. sous-t.fr/all 17h.  
16 ans. 3e semaine.  
De Stanley Kubrick avec Tom Cruise, Nicole Kidman, Marie Richardson. Les obsessions sexuelles d'un couple de médecins... Un des films les plus attendus et dans sa version complète!

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33

### STAR WARS - LA MENACE FANTÔME

V.F. 14h15, 20h30.  
VE et SA aussi à 23h15.  
10 ans. 6e semaine.  
De George Lucas avec Liam Neeson, Ewan McGregor, Nathalie Portman. Episode 1 de la fabuleuse série, ou comment tout débute... Du tout grand spectacle, simplement époustouflant!

### GLORIA

Cycle «Dessine-moi un mouton»  
V.O. sous-t.fr/all ME au SA 18h.  
12 ans.  
De John Cassavetes avec Gena Rowlands, Phils Adames, Harry Madsen. Lion d'Or 1980 à Venise! Un petit garçon est sauvé in extremis des griffes de la mafia par Gloria...

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33

### BERESINA

V.O. sous-t. français 18h, 20h45.  
12 ans. Première Suisse.  
De Daniel Schmid avec Elena Panova, Géraldine Chaplin, Martin Benrath. Une caricature habile de notre légendaire démocratie helvétique et de nos mythes les plus célèbres...

NEUCHÂTEL

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33

### INSPECTEUR GADGET

V.F. 14h, 16h. VE et SA aussi à 23h15.  
Pour tous. Première Suisse.  
De David Kellogg avec Matthew Broderick, Rupert Everett, Joely Fisher. Tiré du célèbre dessin animé, un inspecteur Gadget en chair et en os génial... gare à la classe!

ARCADES - Tél. 032/710 10 44

### THOMAS CROWN

V.F. 15h, 20h15. VE et SA aussi à 23h.  
V.O. sous-t.fr/all LU 15h, 20h15.  
12 ans. 2e semaine.  
De John McTiernan avec Pierce Brosnan, Rene Russo, Faye Dunaway. Très riche, il trompe l'ennui en organisant des cambriolages de haut vol, jusqu'au jour où une détective flaire sa trace...

### TGV

V.O. s-t.fr/all 18h.  
12 ans. 3e semaine.  
De Moussa Touré avec Makéba Diop, Bernard Giraudeau, Beaulieu Leroy. Les rocambolesques aventures d'un «mini-bus-taxi» africain et de très improbables passagers...

BIO - Tél. 032/ 710 10 55

### ROSETTA

V.F. 15h, 18h30, 20h45.  
VE et SA aussi à 23h.  
12 ans. Première Suisse.  
De Luc et Jean-Pierre Dardenne avec Emilie Dequenne, Fabrizio Rongione, Anne Yernaux. Portrait d'une femme à la recherche de travail, sublime et désespéré... PALME D'OR AU FESTIVAL DE CANNES 99

PALACE - Tél. 032/ 710 10 66

### LE DESHONNEUR D'ELISABETH CAMPELL

V.F. 15h, 18h, 20h30.  
VE et SA aussi à 23h15.  
12 ans. Première Suisse.  
De Simon West avec John Travolta, Madeleine Stowe, James Woods. Paul est chargé d'élucider le viol et le meurtre de la fille d'un général. Ce qui n'est pas du goût de tout de monde!...

NEUCHÂTEL

REX - Tél. 032 / 710 10 77

### BIG DADDY

V.F. 15h, 20h30.  
VE et SA aussi à 23h.  
Pour tous. 2e semaine.  
De Dennis Dugan avec Adam Sandler, Joey Lauren Adams, Jon Stewart. Pour épater son amie, il fait croire qu'il est le père d'un garçon de 5 ans. C'est le début d'un plan désastreux, hilarant...

### LES CONVOYEURS ATTENDENT

V.F. 18h15.  
12 ans. 3e semaine.  
De Benoit Mariage avec Benoit Poelvoorde, Morgane Simon, Bouli Lanners. Photographe de chiens écrasés, il veut sortir de la mouise en faisant entrer son fils dans le livre des records...

STUDIO - Tél. 032/ 710 10 88

### HIMALAYA, L'ENFANCE D'UN CHEF

V.O. sous-t. fr./all. 15h.  
Pour tous. 7e semaine.  
De Eric Valli avec Thilen Lhondup, Lhapka Tsamchoe, Gurgon Kyap. Des images splendides, une musique exceptionnelle... Un voyage inoubliable au cœur de l'Himalaya.

### MAFIA BLUES

V.F. 20h30. VE et SA aussi à 23h.  
V.O. sous-t. fr./all. 18h.  
12 ans. Première Suisse.  
De Harold Ramis avec Robert de Niro, Billy Crystal, Lisa Kudrows. Mafieux, perturbé à l'idée de prendre la tête de la Famille, il décide alors d'aller se faire soigner chez le psy...

## AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

**TSR 1**

7.00 Minizap 7889059 8.05 Euro-news 8777437 8.30 Top Models 9434943 8.55 The girl in white. Film de John Sturges, avec June Allyson 4462924 10.25 Euronews 3283189 10.50 Les feux de l'amour 8166011 11.35 Corky. Quiproquo à Glen Brook 8815634

**TSR 2**

12.30 TJ Midi/Météo 617295 Elections fédérales  
13.00 Zig Zag café 695027 Laurence Revey, la chanson et la mémoire  
13.55 Cosmos 5427059 Du big bang au big crunch  
14.10 Demain à la une Sois un héros et tais-toi! 3252653  
15.00 Chicago Hope 940194 Prends soin de ma femme  
15.45 Voyage grandeur nature 7630818 Le saumon atlantique, roi et richesse  
16.15 Le renard 987672 On recherche assassin  
17.15 J.A.G. 846699 Rendez-vous  
18.10 Top Models 3192818  
18.35 Tout à l'heure 680547  
18.50 Tout temps 1081818  
18.55 Tout un jour 549450  
19.15 Tout sport 5841856  
19.30 TJ Soir/Météo 736740

**TSR 3**

12.15 L'espagnol avec Victor 71181504 Diego va a correos  
12.30 La famille des collines 75101276 Un voyage initiatique Jonh Boy quitte la maison pour se concentrer sur l'écriture d'une petite histoire. Une situation bizarre s'offre à lui.  
13.20 Les Zap 37048059 Zorro; Chair de poule; Tristan et Iseult; Franklin; Razmockets  
17.00 Les Minizap 27373566 Timon et Pumba  
18.00 Les Maxizap 61865566 Concours club Batman  
18.50 Videomachine 29751455  
19.20 Le Schwyzerdütsch avec Victor 74628479 Im Hotel a de Resepzioon D'Zimmer  
19.55 Svizra Rumantscha 80286108

**20.05**

**Temps présent**

Kosovo: remise à l'ordre  
Reportage de Marcel Mione et Marcel Schupbach

**Appels obscènes**

Reportage de Stuart Clark

**21.35 Urgence** 6009127

**22.25 Faxculture** 8511566

**23.30 Le siècle en images**

**23.40 Euroflics** 727276

**0.30 Aphrodisia** 1017772

**0.45 Soir Dernière** 1690807

**TF1 France 1**

7.00 Euronews 41633924 8.15 Quel temps fait-il? 920273829.00 C'est la vie. Mon psy et moi 68943092 9.40 Les grands entretiens. Edmond Kaiser 86375924 10.20 Motorshow 54896130 10.50 C'est la vie 18075363 11.30 Quel temps fait-il? 67440498 12.00 Euronews 26313740

**TF2 France 2**

6.30 Info 56128189 6.40 Jeunesse 23384301 8.28 Météo 322023818 9.10 La joyeuse tribu 77131568 10.05 Faust 73310841 11.15 Chicago Hope 53218189 12.05 Tac O Tac 91613653

**TF3 France 3**

6.00 Euronews 12431740 6.40 Les Minikeums 23386769 8.30 Un jour en France 78754740 9.40 Comment ça va aujourd'hui 60823498 9.45 Les enquêtes d'Hetty 11904127 10.40 La croisière s'amuse 44911586 11.30 A table! 83074160

**20.50**

**Julie Lescaut**

Série avec Véronique Genest  
Cellules mortelles

**22.40 Made in America**

**23.00 Soir Dernière**

**23.25 Tout à l'heure**

**23.35 Tout un jour**

**23.55 Zig Zag café**

**0.40 TextVision**

**5 La Cinquième**

6.25 Langue: italien 23755740 6.45 Aunom de la loi 120245227.10 Emissions pour la jeunesse 62215568 8.20 Allo la terre 49329189 8.40 Le droit 3233450 9.00 Abécédaire du polar 32529529 9.20 Galléa 92518363 9.35 Net plus ultra 79296769 9.55 Cinquor cinq 9258127 10.10 Terres insolites 13834450 10.40 Arrêt sur images 50407617 11.30 Forum terre 86970189 11.50 Le monde des animaux 85702301 12.20 Cellulo 54188856 12.45 100% question 92073127 13.15 Daniel Balavoine 99787634 13.40 Le journal de la santé 24343276 14.00 Gène éthique 22172160 14.30 Méditerranée 89013450 15.30 Entretien 22191295 16.00 Les nouveaux agriculteurs 22192924 16.30 Alf 4485924 16.55 Cinquor cinq 77787340 17.10 Galléa 89010586 17.25 100% question 69885473 17.55 Villes du monde: Bangkok 75398092 18.30 Kanha, le pays du tigre 74197276

**6 M6**

7.00 M6 express 18575905 8.05 M comme musique 89005566 9.00 M6 express 30308504 9.35 M comme musique 54861905 10.00 M6 express 84644585 10.05 M comme musique 42034030 11.00 M6 express 12223295 11.05 M comme musique 46718059 11.55 M6 Express 99441130 12.00 Madame est servie 53007059

**6 M6**

12.35 La petite maison dans la prairie 21084189 Enfin chez soi (1/2)  
13.30 L'innocence perdue Téléfilm de Bethany Rooney 95609924  
15.25 La Belle et la Bête Un silence impossible 89006295 99826160  
17.25 Highlander 71216837 Suspects irréprochables  
18.25 The Sentinel 98521699 L'ennemi public  
19.20 Dharma et Greg 62312721  
19.50 Sécurité 15651837  
19.54 6 minutes/Météo 476925189  
20.10 Une nouou d'enfer Du Shakespeare en pire 71065127  
20.40 Passé simple 15741653 1978, la Chine s'éveille

**20.45-0.45**

**Théma.**

**La RDA: l'autre Allemagne**

Née il y a un demi-siècle, la RDA n'aura vécu que 40 ans. A quoi ressemblait la vie quotidienne en Allemagne de l'Est?

**20.46 Le joueur de tango**

**22.20 La liberté, ça s'achète**

**23.10 Une famille, deux Allemandes**

**23.55 A l'ombre du mur**

**0.45 La sirène du Mississippi**

**2.40 Casting**

**2 France 2**

12.15 Pyramide 61182450  
12.50 Loto/Météo/Journal 97802092  
13.50 Derrick 81897276  
14.55 Le renard 99304634  
15.55 Tiercé 77049498  
16.05 La chance aux chansons 83607924  
16.45 Des chiffres et des lettres 18108158  
17.15 Un livre, des livres 94885653  
17.20 Cap des Pins 54165108  
17.55 Le prince de Bel-Air 91827547  
18.25 Hartley cœurs à vif 38571473  
19.15 1000 enfants vers l'an 2000 39481943  
19.25 Qui est qui? 91869924  
20.00 Journal/Météo 77631837

**5 France 3**

11.55 Le 12/13 47006189  
13.20 Une maman formidable 82692189 Tel père et fils  
13.50 Corky 24231214 Un amour de cochon  
14.40 Keno 77282081  
14.45 L'express ne répond plus 28338059 Téléfilm de Richard C. Sarafian  
16.20 Les zinzins de l'espace 50158059  
16.35 Minikeums 96388547  
17.40 Le kadox 97956382  
18.13 Comment ça va aujourd'hui? 359642837 Hôpital: je t'aime, moi non plus  
18.20 Questions pour un champion 49059160  
18.50 Un livre, un jour 79135160  
18.55 Le 19/20 43006189  
20.05 Fa si la 63417585  
20.35 Tout le sport 69550301  
20.55 Consomag

**5 France 3**

19.00 Voyages, voyages Saint-Petersbourg 817189  
19.50 Arte info 624295  
20.15 Reportage 592653 Bonn-Berlin (4)

**20.55**

**Envoyé spécial**

Les travailleuses du sexe à Calcutta  
Les médecins volants  
Des gendarmes pour les jeunes  
L'or blanc de la Gironde  
PS: Au royaume des crassiers  
Magazine présenté par Bernard Benyamine

**23.00 Expression directe**

**23.10 La machine**

**0.50 Journal**

**0.30 Saga-cités**

**1.00 Espace francophone**

**1.25 Nocturnales**

**23.20 Prise directe**

**23.20 Météo/Journal**

**5 France 3**

6.00 Euronews 12431740 6.40 Les Minikeums 23386769 8.30 Un jour en France 78754740 9.40 Comment ça va aujourd'hui 60823498 9.45 Les enquêtes d'Hetty 11904127 10.40 La croisière s'amuse 44911586 11.30 A table! 83074160

**5 France 3**

11.55 Le 12/13 47006189  
13.20 Une maman formidable 82692189 Tel père et fils  
13.50 Corky 24231214 Un amour de cochon  
14.40 Keno 77282081  
14.45 L'express ne répond plus 28338059 Téléfilm de Richard C. Sarafian  
16.20 Les zinzins de l'espace 50158059  
16.35 Minikeums 96388547  
17.40 Le kadox 97956382  
18.13 Comment ça va aujourd'hui? 359642837 Hôpital: je t'aime, moi non plus  
18.20 Questions pour un champion 49059160  
18.50 Un livre, un jour 79135160  
18.55 Le 19/20 43006189  
20.05 Fa si la 63417585  
20.35 Tout le sport 69550301  
20.55 Consomag

**5 France 3**

19.00 Voyages, voyages Saint-Petersbourg 817189  
19.50 Arte info 624295  
20.15 Reportage 592653 Bonn-Berlin (4)

**20.55**

**Amour et mensonges**

Film de Lasse Hallström, avec Julia Roberts

**22.45 Météo/Journal**

**23.20 Prise directe**

**0.30 Saga-cités**

**1.00 Espace francophone**

**1.25 Nocturnales**

**23.20 Prise directe**

**23.20 Météo/Journal**

**5 La Cinquième**

6.25 Langue: italien 23755740 6.45 Aunom de la loi 120245227.10 Emissions pour la jeunesse 62215568 8.20 Allo la terre 49329189 8.40 Le droit 3233450 9.00 Abécédaire du polar 32529529 9.20 Galléa 92518363 9.35 Net plus ultra 79296769 9.55 Cinquor cinq 9258127 10.10 Terres insolites 13834450 10.40 Arrêt sur images 50407617 11.30 Forum terre 86970189 11.50 Le monde des animaux 85702301 12.20 Cellulo 54188856 12.45 100% question 92073127 13.15 Daniel Balavoine 99787634 13.40 Le journal de la santé 24343276 14.00 Gène éthique 22172160 14.30 Méditerranée 89013450 15.30 Entretien 22191295 16.00 Les nouveaux agriculteurs 22192924 16.30 Alf 4485924 16.55 Cinquor cinq 77787340 17.10 Galléa 89010586 17.25 100% question 69885473 17.55 Villes du monde: Bangkok 75398092 18.30 Kanha, le pays du tigre 74197276

**6 M6**

7.00 M6 express 18575905 8.05 M comme musique 89005566 9.00 M6 express 30308504 9.35 M comme musique 54861905 10.00 M6 express 84644585 10.05 M comme musique 42034030 11.00 M6 express 12223295 11.05 M comme musique 46718059 11.55 M6 Express 99441130 12.00 Madame est servie 53007059

**6 M6**

12.35 La petite maison dans la prairie 21084189 Enfin chez soi (1/2)  
13.30 L'innocence perdue Téléfilm de Bethany Rooney 95609924  
15.25 La Belle et la Bête Un silence impossible 89006295 99826160  
17.25 Highlander 71216837 Suspects irréprochables  
18.25 The Sentinel 98521699 L'ennemi public  
19.20 Dharma et Greg 62312721  
19.50 Sécurité 15651837  
19.54 6 minutes/Météo 476925189  
20.10 Une nouou d'enfer Du Shakespeare en pire 71065127  
20.40 Passé simple 15741653 1978, la Chine s'éveille

**20.45-0.45**

**Théma.**

**La RDA: l'autre Allemagne**

Née il y a un demi-siècle, la RDA n'aura vécu que 40 ans. A quoi ressemblait la vie quotidienne en Allemagne de l'Est?

**20.46 Le joueur de tango**

**22.20 La liberté, ça s'achète**

**23.10 Une famille, deux Allemandes**

**23.55 A l'ombre du mur**

**0.45 La sirène du Mississippi**

**2.40 Casting**

**6 M6**

7.00 M6 express 18575905 8.05 M comme musique 89005566 9.00 M6 express 30308504 9.35 M comme musique 54861905 10.00 M6 express 84644585 10.05 M comme musique 42034030 11.00 M6 express 12223295 11.05 M comme musique 46718059 11.55 M6 Express 99441130 12.00 Madame est servie 53007059

**6 M6**

12.35 La petite maison dans la prairie 21084189 Enfin chez soi (1/2)  
13.30 L'innocence perdue Téléfilm de Bethany Rooney 95609924  
15.25 La Belle et la Bête Un silence impossible 89006295 99826160  
17.25 Highlander 71216837 Suspects irréprochables  
18.25 The Sentinel 98521699 L'ennemi public  
19.20 Dharma et Greg 62312721  
19.50 Sécurité 15651837  
19.54 6 minutes/Météo 476925189  
20.10 Une nouou d'enfer Du Shakespeare en pire 71065127  
20.40 Passé simple 15741653 1978, la Chine s'éveille

**6 M6**

12.35 La petite maison dans la prairie 21084189 Enfin chez soi (1/2)  
13.30 L'innocence perdue Téléfilm de Bethany Rooney 95609924  
15.25 La Belle et la Bête Un silence impossible 89006295 99826160  
17.25 Highlander 71216837 Suspects irréprochables  
18.25 The Sentinel 98521699 L'ennemi public  
19.20 Dharma et Greg 62312721  
19.50 Sécurité 15651837  
19.54 6 minutes/Météo 476925189  
20.10 Une nouou d'enfer Du Shakespeare en pire 71065127  
20.40 Passé simple 15741653 1978, la Chine s'éveille

**20.55**

**X-Files**

Série avec David Duchovny et Gillian Anderson

**22.20 La liberté, ça s'achète**

**23.10 Une famille, deux Allemandes**

**23.55 A l'ombre du mur**

**0.45 La sirène du Mississippi**

**2.40 Casting**

**TV 5 Europe**

6.30 Télématin 69214498 8.00 Journal canadien 97650189 8.30 A bon entendre 14759943 9.00 Infos 68803816 9.05 Zig Zag café 21260721 10.00 Journal 82812769 10.15 Fiction société 22132585 12.00 Infos 59493214 12.05 100% Question 94271721 12.30 Journal France 3 24062672 13.00 Infos 50431740 13.05 L'hebdo 27476092 14.00 Journal 88342081 14.15 Fiction société 89558818 16.00 Journal 19354363 16.15 Questions 39054856 16.30 Télé-tourisme 42556635 17.00 Infos 38304943 17.05 Pyramide 90793009 17.30 Questions pour un champion 48956871 18.00 Journal 15639160 18.15 Fiction société 54265059 20.00 Journal France 2 96647856 21.00 Infos 82516295 21.05 Pulsations 42471892 22.00 Journal 12213837 22.15 Fiction saga: Les yeux d'Hélène (54/9) 91158127 0.00 Journal belge 54106791 0.30 Soir 3 27415492 1.00 Infos 44861623 1.05 Fiction saga 85547739 3.00 Infos 24342246 3.05 Dites-moi

**TV 5 Europe**

6.30 Télématin 69214498 8.00 Journal canadien 97650189 8.30 A bon entendre 14759943 9.00 Infos 68803816 9.05 Zig Zag café 21260721 10.00 Journal 82812769 10.15 Fiction société 22132585 12.00 Infos 59493214 12.05 100% Question 94271721 12.30 Journal France 3 24062672 13.00 Infos 50431740 13.05 L'hebdo 27476092 14.00 Journal 88342081 14.15 Fiction société 89558818 16.00 Journal 19354363 16.15 Questions 39054856 16.30 Télé-tourisme 42556635 17.00 Infos 38304943 17.05 Pyramide 90793009 17.30 Questions pour un champion 48956871 18.00 Journal 15639160 18.15 Fiction société 54265059 20.00 Journal France 2 96647856 21.00 Infos 82516295 21.05 Pulsations 42471892 22.00 Journal 12213837 22.15 Fiction saga: Les yeux d'Hélène (54/9) 91158127 0.00 Journal belge 54106791 0.30 Soir 3 27415492 1.00 Infos 44861623 1.05 Fiction saga 85547739 3.00 Infos 24342246 3.05 Dites-moi

**TV 5 Europe**

6.30 Télématin 69214498 8.00 Journal canadien 97650189 8.30 A bon entendre 14759943 9.00 Infos 68803816 9.05 Zig Zag café 21260721 10.00 Journal 82812769 10.15 Fiction société 22132585 12.00 Infos 59493214 12.05 100% Question 94271721 12.30 Journal France 3 24062672 13.00 Infos 50431740 13.05 L'hebdo 27476092 14.00 Journal 88342081 14.15 Fiction société 89558818 16.00 Journal 19354363 16.15 Questions 39054856 16.30 Télé-tourisme 42556635 17.00 Infos 38304943 17.05 Pyramide 90793009 17.30 Questions pour un champion 48956871 18.00 Journal 15639160 18.15 Fiction société 54265059 20.00 Journal France 2 96647856 21.00 Infos 82516295 21.05 Pulsations 42471892 22.00 Journal 12213837 22.15 Fiction saga: Les yeux d'Hélène (54/9) 91158127 0.00 Journal belge 54106791 0.30 Soir 3 27415492 1.00 Infos 44861623 1.05 Fiction saga 85547739 3.00 Infos 24342246 3.05 Dites-moi

**TV 5 Europe**

**Sport matin**

Sports mécaniques 547905 9.30 Voitures de tourisme championnat britannique 556653 10.30 Pêche

# URGENCES

**POLICE:** 117.  
**URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE:** 144.  
**FEU:** 118.  
**INTOXICATION:** 01 251 51 51.  
**LA MAIN TENDUE:** 143.  
**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06.  
**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Bornand, rue St-Maurice/rue du Concert, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Poutalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.  
**DISTRICT DE BOUDRY.** Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.  
**ENTRE-DEUX-LACS.** Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.  
**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Dr Péter-Contesse, Cernier, 853 22 77. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.  
**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117. Médecin de garde: 888 90 00. Dentiste de garde: 888 90 00. Pharmacie de service: 888 90 00.  
**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: Sunstore, Centre Métropole, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17.  
**LE LOCLE.** Pharmacie de service: de la Poste, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11.  
**JURA BENOIS.**  
**CORGÉMONT.** Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.  
**COURTELARY.** Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.  
**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.  
**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.  
**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.  
**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.  
**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.  
**SAIGNELÉGIÉ.** Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.  
**SUD DU LAC.**  
**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.  
**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.  
**VÉTÉRINAIRE DE GARDE:** le téléphone de votre vétérinaire renseigne.  
**Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).**

# AUJOUR-D'HUI

**NEUCHÂTEL**  
**Galerie des Amis des Arts:** de 17h à 20h, conversation avec l'artiste Minala. Salle de concerts du Conservatoire: 20h15, Pablo Loerkens, violoncelle et Françoise Lombard, piano.



**Au Taco:** 20h30, «La maison d'os» de Roland Dubillard, par la Compagnie des Excusés.  
**Théâtre du Pommier:** 20h30, «La maison du lac» d'Ernest Thompson.  
**Théâtre régional:** 20h30, «La valse des adieux» de Louis Aragon. Lecture par Jean-Louis Trintignant, accompagné à l'accordéon par Daniel Mille.  
**BOUDRY**  
**La Passade:** 18h, vernissage de l'exposition Antonio Coi.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Au Lyceum:** 20h, Raphaël Favre, ténor, Carolyn Woods, pianiste. Œuvres de Satie, Fauré, Schumann.  
**Club 44:** 20h30, «Denis de Rougemont, écrivain - Les régions: notre avenir européen», par Bruno Ackermann.  
**SAINT-IMIER**  
**Relais culturel d'Erguël:** 20h, moment littéraire avec Marie Le Drian.  
**TAVANNES**  
**Le Royal:** dès 20h30, «Grâce à toi» de Lise Visinand, théâtre.

# CINÉMAS

**Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.**

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**ABC (967 90 42)**  
**VICTOR.** Sa 18h30. 16 ans. De S. Veysset.  
**WALK THE WALK.** Je 18h30. 12 ans. De R. Kramer.  
**MY OWN PRIVATE IDAHO.** Sa 23h (VO st. fr/all.). 18 ans. De G. van Sant.  
**GILBERT GRAPE.** Ve 23h (VO st. fr/all.). 12 ans. De L. Hallström.  
**ZÉRO DE CONDUITE.** Ve 18h30, di 16h30. 12 ans. De J. Vigo.  
**LA PROMESSE.** Sa 16h30, di 20h45. 12 ans. De L. et J.-P. Dardenne.  
**PENIX ARIZONA.** Je/ve/sa 20h45, di 18h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. De Ch. Eyre.  
**CORSO (916 13 77)**  
**BIG DADDY.** 20h30. Pour tous. 2me semaine. De D. Dugan.  
**MA PETITE ENTREPRISE.** 18h15. 12 ans. 2me semaine. De P. Jolivet.  
**EDEN (91313 79)**  
**MAFIA BLUES.** 16h-18h-15-20h30. 12 ans. Première suisse. De H. Ramis.  
**PLAZA (916 13 55)**  
**THOMAS CROWN.** 15h30-18h-20h30. 12 ans. 2me semaine. De J. McTiernan.  
**SCALA (916 13 66)**  
**INSPECTEUR GADGET.** 16h. Pour tous. Première suisse. De D. Kelloug.  
**UN MONDE PARFAIT.** 17h45 (VO st. fr/all.). 12 ans. Cycle «Dessine-moi un mouton». De C. Eastwood.  
**EYES WIDE SHUT.** 20h15. 16 ans. 3me semaine. De S. Kubrick.  
**STAR WARS - LA MENACE FANTÔME.** 15h-20h30. 10 ans. 6me semaine. De G. Lucas.  
**LES CONVOYEURS ATTENDENT.** 18h. 12 ans. 3me semaine. De B. Mariage.  
**HIMALAYA, L'ENFANCE D'UN CHEF.** 15h (VO st. fr/all.). Pour tous. 7me semaine. De E. Valli.  
**ROSETTA.** 18h15-20h45. 12 ans. Première suisse. De L. et J.-P. Dardenne.  
**COUVET**  
**COLISÉE (863 16 66)**  
**BIG DADDY.** Je/ve/sa/di 20h30 (di aussi 15h-17h30). 7 ans.  
**LA NEUVEVILLE**  
**LE MUSÉE (751 27 50)**  
 Relâche.  
**BÉVILARD**  
**PALACE**

**STAR WARS - LA MENACE FANTÔME.** Ve/sa/di 20h30 (sa/di aussi 16h). 12 ans. De G. Lucas.  
**LES BREULEUX**  
**LUX**  
**STAR WARS - LA MENACE FANTÔME.** Ve/sa 20h30, di 16h-20h. 12 ans. De G. Lucas.  
**LE NOIRMONT**  
**CINÉLUCARNE (953 11 84)**  
**AUGUSTIN, ROI DU KUNG-FU.** Je/ve/di 20h30, sa 20h45. De A. Fontaine.  
**SAINT-IMIER**  
**ESPACE NOIR (941 35 35)**  
 Relâche.  
**TAVANNES**  
**CINÉMA ROYAL**  
**EN DIRECT SUR EdTV.** Ve 20h30, sa 21h, di 20h. 12 ans. De R. Howard.  
**KIRIKOU ET LA SORCIÈRE.** Sa/di 17h. 7 ans. De M. Ocelot.  
**TRAMELAN**  
**CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)**  
**MATRIX.** Ve 20h30, sa 21h, di 17h. 16 ans. De L. et A. Wachowski.  
**PHÉNIX ARIZONA.** Je 20h, sa 18h, di 20h (VO). 12 ans. De Ch. Eyre.  
**Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.**

# EXPOS/DIVERS

**NEUCHÂTEL**  
**Bibliothèque publique et universitaire.** «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.  
**Home «Les Charmettes».** Aquarelles de Maria Rousseau-Faller. Jusqu'à 13.10.  
**Jardin botanique.** «Francis Guenot, photos de plantes carnivores et de minéraux», jusqu'à 30.9; exposition «Les plantes carnivores: entre fiction et réalité», jusqu'à 30.9; présentations permanentes. Parc ouvert tous les jours 9-20h. Serres et expositions ouvertes 9-17h, sauf le lundi.  
**Office fédéral de la statistique.** «6 milliards d'Hommes». Lu-ve 9-17h. Jusqu'à 31.3.00.  
**Villa Lardy/salle Aimé Montandon.** Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.  
**BOUDRY**  
**Pavillon d'information A5,** cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.  
**La Passade.** Peintures de Antonio Coi. Tous les jeudis 17-19h et lors des représentations. Jusqu'à 19.12.  
**CERNIER**  
**Site.** 2ème Festival de jardins extraordinaires. Ouvert tous les jours de 9h à la tombée de la nuit. Jusqu'à 10.10.  
**CRESSIER**  
**Caveau de la salle Vallier.** Dégustation de vins. Ve 17-19h30, sa 11-12h30/16h30-19h, di 11-12h30 et sur dem. 751 38 19. Juqu'à 31.10.  
**MARIN**  
**Papiliorama/Nocturama.** Tous les jours 10-18h.  
**SAINT-AUBIN**  
**Pavillon d'information A5,** rue de la Poste, me 14h45-18h30.  
**SAINT-SULPICE**  
**Vapeur Val-de-Travers.** Visites du dépôt sur demande, 751 38 07.  
**TRAVERS**  
**Mines d'asphalte de La Presta.** Jusqu'à 20 octobre: groupes - visites toute l'année, toute la journée sur rdv; rens/réserv. au 863 30 10. Individuels: tous les jours 10-14h, di aussi 16h. Café des mines: lu-di 9h30-17h30.  
**VALANGIN**  
**Moulin de la Tourelle.** Jean-Claude Kunz, peintures. Me-di 15-19h. Jusqu'à 3.10.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Bois du Petit-Château.** Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver).  
**Lycée Blaise-Cendrars.** Blaise-Cendrars: «Tout ça, c'est digne d'être vécu». Exposition jusqu'à 1.10.  
**Théâtre de l'ABC.** Nando Snozzi. Tous les jours 17-21h, sa 10-13h/17-21h, fermé lundi. Jusqu'à 3.10.  
**LE LOCLE**  
**Moulins souterrains du Col-des-Roches.** Tous les jours 10-12h/13h30-17h30. Jusqu'à 31.10.  
**LES PONTS-DE-MARTEL**  
**Fromagerie.** Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 10-10h.

**SAIGNELÉGIÉ**  
**Centre Nature Les Cerlatex.** Photographies de Jacques Ioset, ma-di 13h30-17h30. Jusqu'à 31.10.  
**SAINT-IMIER**  
**Relais culturel d'Erguël.** Sculptures et bas-reliefs, céramiques et verres de Eric Rihs. Jusqu'à 16.10.  
**TRAMELAN**  
**CIP.** Jean-Pierre Beguelin, peintures. Lu-ve 8-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'à 22.10.

# MUSÉES

**NEUCHÂTEL**  
**Musée d'art et d'histoire.** «Le musée en devenir», jusqu'à 2.4.00. «Présentation des nouvelles acquisitions du département des arts plastiques», jusqu'à 14.11. «Pierrette Favarger», exposition rétrospective jusqu'à 3.10. Ma-di 10-17h.  
**\*Musée d'ethnographie\*.** «L'art c'est l'art». Ma-di 10-17h. Jusqu'à 27.2.00  
**Musée d'histoire naturelle.** «Un os, deux os, dinos...». Jusqu'à 20.2.00. Ma-di 10-17h. Musée cantonal d'archéologie\*. Ma-di 14-17h.  
**BOUDRY**  
**Musée de l'Areuse.** Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.  
**Musée de la vigne et du vin.** Château. Ma-di 14-17h ou sur rdv 730 39 35.  
**CERNIER**  
**Musée des sapeurs-pompier.** Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.  
**COLOMBIER**  
**Château.** Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouvert du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'à 31.10.  
**LE LANDERON**  
**Musée de l'Hôtel de Ville.** «Robert Tilbury, aquarelles», ve/sa/di 14-17h30, jusqu'à 3.10. Peintres neuchâtelois. Bonjour-Bouvier-Estang-Jeanerret. Diaporama (fr/all). Ville 35, sa/di 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 752 35 70).  
**MÔTIERS**  
**Dans les jardins du château.** Œuvres en acier et sculptures de José Anton. Ma-di 9-20h. Jusqu'à 30.9.  
**LA NEUVEVILLE**  
**Musée d'histoire.** «Sorcières, filles de Satan», sa/di 14h30-17h30, jusqu'à 14.11. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire, di 14h30-17h30, jusqu'à 1.11. Sinon s'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.  
**VALANGIN**  
**\*Château\*.** «Ces chers petits... de l'enfant sage à l'enfant-roi», jusqu'à 28.11. Ouvert de 10-12h/14-17h, sauf lundi tout le jour et vendredi après-midi.  
**VAL-DE-TRAVERS**  
**Musée Industriel - Site de La Presta.** Collections industrielles. Jusqu'à 20 octobre: visite libre (sans démonstration) de 9h30 à 17h30. Démonstration chaque sa dès 14h. Démonstration pour groupes sur rdv. Rens/réserv. au 863 30 10 ou 866 13 54.  
**Musée régional.** Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rdv 861 35 51.  
**Musée Jean-Jacques Rousseau.** Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Musée des beaux-arts.** «Artiste et maître», œuvres des artistes enseignant au Gymnase et à l'École de Commerce depuis 1900, exposition jusqu'à 24.10. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h.  
**Musée d'histoire.** «La Chaux-de-Fonds XIXe siècle: 1900-1950», jusqu'à 2.01.00. «Cloches d'ici et ailleurs», collection de R. et F. Blondeau. Jusqu'à 31.10. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.  
**\*Musée d'histoire naturelle\*.** Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.  
**Musée international d'horlogerie.** «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h.

Musée paysan et artisanal. Dessins à l'encre de Chine et à la craie de Jean-Pierre Demarle, jusqu'à 29.12. (Présence de l'artiste tous les mercredis de 14h à 17h). «Trésors cachés, trésors en péril», jusqu'à 28.2.00. Ma/me/je/sa 14h-17h, ve 14-19h, di 10-12h/14-17h. Dentelières au travail le premier dimanche du mois.  
**LE LOCLE**  
**Musée des beaux-arts.** «Confluences» peintres et poètes chez Editart, jusqu'à 31.10. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h.  
**Musée d'horlogerie.** Château des Monts. Exposition «Les Temps du temps», un voyage extraordinaire dans le temps. Ma-di 10-17h.  
**LA SAGNE**  
**Musée régional.** Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.  
**SAINT-IMIER**  
**Musée de minéraux (Passage Central 6).** Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.  
**VILLERS-LE-LAC**  
**Musée de la montre.** Tous les jours sauf mardi 10-12h/14-18h. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 816 800 00 ou 03 816 800 06).  
**\*Musées affiliés au passage-musées suisses\*.**

# ART/GALERIES

**NEUCHÂTEL**  
**Galerie-atelier Aletha.** Expo permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36.  
**Galerie-atelier du Château.** Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 13h30-18h.  
**Galerie-atelier Devaud.** Expo permanente Devaud, céramique. Ve/sa 15-18h (Tél. 730 42 19).  
**Galerie-atelier Myriade.** Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.  
**Galerie-atelier des Terreaux.** Expo permanente du Cercle artistique des peintres sur porcelaine. Je/ve/sa 10-12h/15-17h et sur rdv 731 19 86.  
**CAN.** Hugues Royer et Philippe Mayaux. Me-sa 14-19h, je 14-21h, di 14-17h. Jusqu'à 24.10. Tél 724 01 60.  
**Galerie des Amis des Arts.** Minala, peinture. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'à 17.10. Tél 724 16 26.  
**Galerie Ditesheim.** Antoni Ros Blasco, peintures récentes. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'à 24.10. Tél 724 57 00.  
**Galerie Hristinka.** Peintures de Mercedes Corradi. Lu 8-14h/20-22h, ma-ve 8-20h. Jusqu'à 6.10. Tél 731 21 61.  
**Galerie MDJ.** Christian Robert-Tissot avec Olivier Mosset. Ma-sa 15-18h30 et sur rdv. Tél 725 47 47. Jusqu'à 9.10.

**Galerie de l'Orangerie.** Peintures-gravures de Cristina Santander. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h. Jusqu'à 17.10. Tél 724 28 88. (Présence de l'artiste du 10 au 17.10).  
**Galerie du Pommier.** Dessins de Mixt Villars. Jusqu'à 10.10. Tél 725 05 05.  
**Galerie Une (Bercles 1).** Jean Arp, Ben Nicholson, Mark Tobey et Italo Valenti. Me-ve 10-12h/15-18h30, sa 10-17h. Jusqu'à 16.10. Tél 724 61 60.  
**AUVERNIER**  
**Galerie Numaga.** Hans Seiler, gouaches et peintures. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'à 3.10. Tél 731 44 90.  
**BEVAIX**  
**Galerie Trin-Na-Niole.** Peintures et sculptures de Adrian Freudiger. Me-ve 17-20h, sa/di 15-20h. Jusqu'à 10.10.  
**BÔLE**  
**Galerie l'Enclume.** Peintures de Pierre Oulevay. Tous les jours (sauf mardi) 15-18h30 ou sur rdv 842 58 14. Jusqu'à 3.10.  
**HAUTERIVE**  
**Galerie 2016.** «D'un cadre l'autre - de A comme Antonio à Z comme Zaline». Exposition collective. Me-di 15-19h. Jusqu'à 10.10. Tél 753 30 33.  
**LE LANDERON**  
**Galerie Di Maillart.** Aldo Placi, sculptures. Ma-ve 9-11h/14-18h, sa 9h30-12h/14-18h. Jusqu'à 9.10. Tél 751 19 80. (Les dimanches, présence de l'artiste).  
**MÔTIERS**  
**Galerie du Château.** «El ojo del ciclón», de Mario Marti, peintre salvadorien. Ma-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'à 31.10.  
**SAINT-AUBIN**  
**Galerie BAC (Béroche Art Center).** Argi, peinture; Silvius, tapisserie; Labé, sculpture. Artistes de Porrentruy, membres de la SPSAS. Ve 15-19h, sa 14-18h30, di 14-18h et sur rdv 835 30 03. Jusqu'à 3.10.  
**SAINT-BLAISE**  
**Atelier de l'Ange (Vigner 23).** Expo permanente de sculptures en terre raku par Dominique Humblot. Ouvert sur rdv 079/693 24 39.  
**VAUMARCUS**  
**Galerie du Château.** Icônes de Liliana Putincanin. Ma-sa 8-22h, di 8-18h. Jusqu'à 30.9. Tél 836 36 36.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Galerie Art-Cité.** Honegger, sculptures. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h. Jusqu'à 22.10. Tél 968 12 08.  
**Galerie du Manoir.** Mireille Mercanton, environnement. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'à 9.10. Tél 968 15 52.  
**Galerie Sonia Wirth-Genzoni.** «L'Éplattenier - Jeanmaire, 2 artistes incomparables du Jura». Tous les jours 14-18h (sauf lundi). Jusqu'à 30.11. Tél 926 82 25.  
**Villa Turque.** Exposition de Andreas Vogt, installations. Visites sur rdv 912 31 47. Samedi 16.10, ouverture au public de 11h à 16h. Jusqu'à 20.10.  
**SAINT-IMIER**  
**Galerie Espace Noir.** J.-M. Jaquet, encre de Chine, gravure. Ma-di 8-22h. Jusqu'à 24.10. Tél 941 35 35.

# AVIS MORTUAIRES

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE  
 Repose en paix.

Monsieur Max Challandes, à Landeyeux;  
 Madame et Monsieur Gisèle et Jacques Simon-Challandes, leurs enfants Gilles et Aline, à Fleurier;  
 Monsieur et Madame Albert et Marguerite Challandes-Amstutz, aux Geneveys-sur-Coffrane, leurs enfants:  
 Carole et son ami Claude-Alain, à Neuchâtel,  
 Martial, au Congo,  
 ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
 ont le chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Yvonne CHALLANDES**  
 née BOREL

enlevée à leur tendre affection dans sa 89me année, après une très longue maladie, supportée avec courage et dignité.

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, le 28 septembre 1999.  
 (Prélets 18)

Le culte sera célébré à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, vendredi 1er octobre, à 14 heures, suivi de l'incinération.

Le corps repose au Home de Landeyeux.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

AVIS MORTUAIRES

Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.

Monsieur et Madame Eric Hurni à Auvernier  
Monsieur Philippe Hurni  
Monsieur Yann Hurni  
Madame et Monsieur Ernest Rotzetter, leurs enfants et petits-enfants à Cernier  
Madame et Monsieur Eric Jacot et leurs enfants à Neuchâtel ont le chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Marie HURNI**

née L'EPLATTENIER

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman et arrière-grand-maman, dans sa 94<sup>me</sup> année.

Selon le désir de la défunte, son corps a été légué à l'Université de Fribourg, sans cérémonie.

Dieu est Amour.

Adresse de la famille: Famille Rotzetter-Hurni  
Pommerets 13  
2053 Cernier

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

L'Amicale fribourgeoise «Echo des Monts» du Val-de-Ruz a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

Madame  
**Marie HURNI**

membre honoraire de la société.

MARIN-ÉPAGNIER



Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés et j'attends ceux que j'aime.



Madame Klara Sangiorgio-Murer;  
Emilio et Florence Sangiorgio Bergeron, leurs enfants Lea et Sylvain;  
Vanna et Jean-Claude Sangiorgio Gigon, leurs enfants Jérémy, Gaspard et Boris;  
Sandra Sangiorgio,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Massimo SANGIORGIO**

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à l'affection des siens, après une courte maladie, dans sa 81<sup>me</sup> année.

2074 Marin-Epagnier, le 28 septembre 1999.  
(Fin-d'Epagnier 14)

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église catholique de Saint-Blaise, vendredi 1<sup>er</sup> octobre, à 14 heures, suivie de l'inhumation au cimetière.

Le corps repose à l'Hôpital des Cadolles.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Direction et le personnel de la BOUTIQUE DU TAILLEUR de NEUCHÂTEL ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur  
**MASSIMO SANGIORGIO**

Maître Tailleur

créateur, le 1<sup>er</sup> septembre 1976, de l'entreprise.

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme attachant et d'un professionnel de grande valeur.

Nous présentons nos condoléances émues et notre sympathie profonde à sa famille.

La Société des chasseurs du district de Neuchâtel a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Paul VIRCHAUX**

membre d'honneur

Le comité et les membres du Cercle de la Voile de Neuchâtel ont le pénible devoir d'annoncer le décès de son membre

Monsieur  
**Roger LAPRAZ**

**Perdrix illégales**  
**La Confédération**  
**compétente**

Dans un communiqué, le procureur du canton du Jura indique que «le Gouvernement a dénoncé auprès du ministère public, le 14 septembre dernier, les faits se rapportant à l'introduction de cent perdrix grises comme pouvant constituer une infraction à la législation fédérale sur la chasse, les épizooties et les douanes. L'exécutif a fait parvenir au ministère public le rapport d'enquête administrative sur le déroulement de ces faits».

Or, selon la législation précitée, en particulier l'ordonnance fédérale concernant l'importation, le transit et l'exportation d'animaux et de produits d'animaux, ainsi que la loi fédérale sur les épizooties et la loi sur la chasse, «la compétence de mener l'enquête et de juger de telles infractions est du ressort de l'administration fédérale des douanes, lorsqu'il y a simultanément des infractions douanières. Cette administration fédérale agit alors de concert avec l'Office vétérinaire fédéral. En conséquence, le ministère public décline la compétence de la juridiction jurassienne et transmettra le dossier à l'autorité fédérale compétente», donnant ainsi une leçon juridique au Gouvernement cantonal.

VIG

COMMUNIQUÉ

**Salaire au mérite**  
**Vendredi noir**

Le vendredi 1<sup>er</sup> octobre 1999, dès midi, à Espacité à La Chaux-de-Fonds et à la place du Marché à Neuchâtel, tous les fonctionnaires de l'Etat de Neuchâtel sont invités à participer à un midi de mécontentement et de deuil, pour répéter leur refus du salaire au mérite, qui entre officiellement en vigueur ce même jour. Chaque participant viendra habillé de noir et un bâillon sur la bouche. La manifestation se fera dans le silence.

Cette action symbolique, organisée par le collectif des syndicats et associations du personnel de l'Etat, se veut une démonstration de la résistance des salariés à la politique injuste du salaire au mérite.

Le deuil porté en silence est une protestation envers l'absence de tout partenariat social avec notre employeur. Au-

cun patron du privé ne se permettrait une telle attitude envers son personnel dans le cadre d'une convention de travail.

Naïvement, le chef du Département des finances cantonales a déclaré hier au Grand Conseil qu'il souhaite continuer la mise en place du salaire au mérite avec les fonctionnaires qui l'accepteraient...

Diviser pour régner? La stratégie est trop connue!

Nous protesterons par le deuil et le silence, ce vendredi 1<sup>er</sup> octobre 1999, à midi, car le service public et au public méritent que les collaborateurs soient traités avec plus de dignité et plus de respect.

Non, non, non, le salaire au mérite ne marchera pas.

**Collectif des syndicats et associations du personnel de l'Etat**

**Incendie Sauvetage**  
**de douze personnes**  
**à La Chaux-de-Fonds**

Un petit incendie de cave aurait pu provoquer un drame hier soir, peu avant 21h, au No 85 de la rue Jardinière. Douze personnes ont été évacuées des appartements, dont neuf par des échelles.

L'alarme a été donnée à 20h47. Une forte fumée se dégageait de l'immeuble Jardinière 85, en particulier au 1<sup>er</sup> étage. Un premier groupe de cinq hommes emmené par le capitaine Froidevaux a rapidement appelé en renfort une quinzaine de sapeurs-pompiers et le commandant Monard, pour une intervention qui devait être rapide. Les locataires présents dans l'immeuble - huit appartements au-dessus des bureaux de la gérance Berset - étaient aux fenêtres ouvertes, ce qui a à la fois provoqué un appel d'air et leur a permis de tenir 10 à 15 minutes.

«Du premier au troisième étage, la fumée était impénétrable dans la cage d'escalier

et la chaleur intense», explique le capitaine Froidevaux. Neuf personnes ont été évacuées par deux échelles, dont celle du camion nacelle. Trois autres, munies de casques, ont ensuite pu traverser le rideau de fumée par les escaliers avec l'aide des hommes du feu. Sept, dont des enfants, ont été emmenées dans deux ambulances à l'hôpital pour un contrôle. Dans un communiqué, la police cantonale précise que plusieurs ont été intoxiquées, mais il ne semblait pas, hier soir sur place, que cela soit grave. L'immeuble a été totalement évacué.

Les causes du sinistre ne sont pas établies, une enquête est en cours. Il s'est déclaré dans le sous-sol, sous des compteurs électriques, semble-t-il. Rapidement circonscrit et sans flammes, c'était, comme l'a dit un pompier, «un petit feu d'horloger», mais qui aurait pu avoir des conséquences tragiques.

RON



Neuf personnes ont été évacuées par les échelles. photo Galley

REMERCIEMENTS

Madame Georgette BOREL et ses filles,

dans l'impossibilité de répondre personnellement aux marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur

**Bernard BOREL**

prient toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil de trouver ici l'expression de leur vive reconnaissance.

Couvet, septembre 1999.

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur

**Roland BLASER**

Madame Paterno Blaser, ses enfants, petits-enfants et son amie vous remercient très sincèrement de la part que vous avez prise par votre présence et vos messages. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Couvet, septembre 1999.

**FLUHMAN-EVARD**  
Pompes funèbres Tél. 725 36 04  
24 heures sur 24 heures - Maladière 16 - NEUCHÂTEL

**Sésame**  
Vous vivez - ou avez vécu - un deuil? Au (032) 724 06 05, nous pouvons en parler avec vous, dans le respect de la confidentialité. Il est aussi possible de participer à un groupe de parole ou d'être reçu individuellement.  
Association Sésame, case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds

ACCIDENTS

**Rochefort**  
**Motard**  
**blessé**

Mardi, vers 6h15, une moto conduite par un habitant de Couvet circulait sur la route tendant de La Tourne en direction de Rochefort. Dans une courbe à gauche, peu après le chemin de la Cernia, il sortit de la route à droite, heurta un arbre puis la moto se coucha. Désarçonné, le motard termina sa course plusieurs mètres en contrebas du talus. Le SIS a dû faire appel à une deuxième équipe afin de sangler le blessé dans une luge pour lui faire remonter la pente. Blessé, il a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles, à Neuchâtel. /comm

**Neuchâtel**  
**Collision**

Mercredi, vers 7h, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait sur le passage du Nid-du-Crô à Neuchâtel avec l'intention d'emprunter la rue Pierre-à-Mazel en direction est.

En s'engageant, une collision se produisit avec la voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, qui circulait en direction ouest. /comm

**Contre le mur**

Mercredi, vers 12h30, une voiture conduite par une habitante de Coffrane circulait sur l'autoroute de raccorde-

ment A5-J20 à Neuchâtel, en direction de La Chaux-de-Fonds. Sur le viaduc de Vausseyon, dans le virage à droite, elle heurta le mur est du viaduc, puis le mur ouest. Blessée, la conductrice a été transportée en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

**Contre**  
**un camion**

Mercredi, vers 17h15, une voiture conduite par une habitante d'Ardon circulait sur la bretelle d'entrée de l'autoroute à Serrières, en direction de Lausanne. Au bout de ladite bretelle, une collision se produisit avec un camion conduit par un habitant de Neuchâtel, qui circulait sur la voie de droite. /comm

NAISSANCE

Melissa et Elsa sont très heureuses d'annoncer la naissance de leur petit frère

**Gaëtan**

le 28 septembre 1999

à 15 heures 50

4 kg 210 - 51 cm

Maternité Pourtalès

Famille Blaise REY  
Rue des Parcs 84  
2000 Neuchâtel

### Aujourd'hui L'atmosphère en rogne

Situation générale: la baisse sensible des baromètres témoigne que nous subissons aujourd'hui le diktat de l'imposante dépression située un peu au nord de notre pays. Un menu copieux nous attend, composé de fortes averses, de quelques rafales de vent et de l'irruption d'air frais pour le dessert. Passons donc à table.

Prévisions pour la journée: on accueille une perturbation active au petit matin et elle ne tarde pas à s'en donner à cœur joie. Il ne pleut alors pratiquement qu'une fois, jusqu'au crépuscule, principalement le long des crêtes. Elle manifeste sa mauvaise humeur par quelques coups de tonnerre tandis que les vents sont assez forts d'ouest. Le mercure est à l'unisson et affiche 15 degrés sur le Littoral et 12 dans les vallées du Haut.

Demain et samedi: lente amélioration puis assez ensoleillé. Dimanche: nouveau passage perturbé.

Jean-François Rumley

Fête à souhaiter  
Victor

Températures  
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 15°
- Boudry: 15°
- Cernier: 13°
- Fleurier: 13°
- La Chaux-de-Fonds: 12°
- Le Locle: 12°
- La Vue-des-Alpes: 10°
- Saignelégier: 12°
- St-Imier: 13°

Hier à 14 heures

- En Suisse...
- Bâle: pluie, 17°
  - Berne: pluie, 16°
  - Genève: très nuageux, 17°
  - Locarno: très nuageux, 19°
  - Sion: très nuageux, 16°
  - Zurich: très nuageux, 16°

...en Europe

- Athènes: beau, 28°
- Berlin: très nuageux, 19°
- Istanbul: beau, 26°
- Lisbonne: très nuageux, 21°
- Londres: averses de pluie, 16°
- Madrid: beau, 23°
- Moscou: très nuageux, 18°
- Paris: pluie, 17°
- Rome: beau, 25°

... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 32°
- Le Caire: beau, 33°
- Johannesburg: nuageux, 18°
- Miami: nuageux, 32°
- Pékin: nuageux, 26°
- Rio de Janeiro: nuageux, 29°
- San Francisco: beau, 32°
- Sydney: nuageux, 23°
- Tokyo: beau, 25°

Soleil  
Lever: 7h29  
Coucher: 19h15

Lune (décroissante)  
Lever: 22h48  
Coucher: 13h15

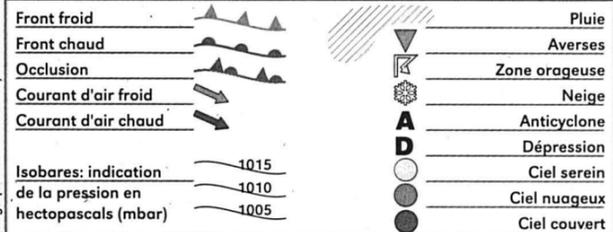
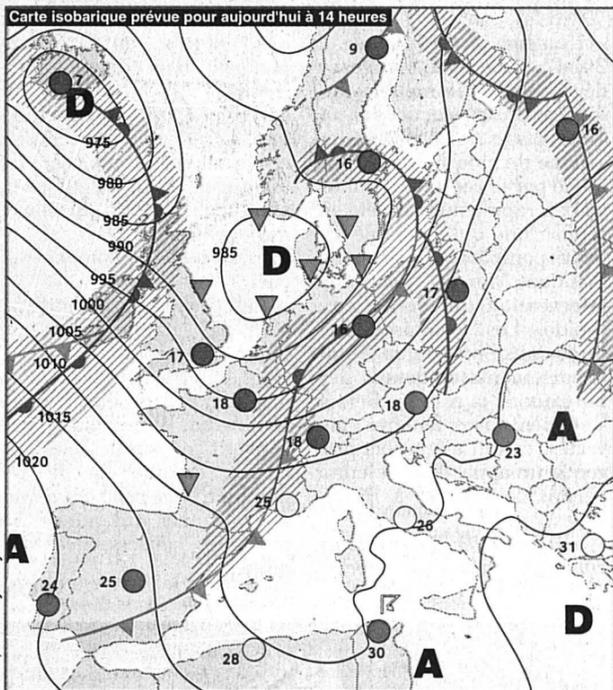
Niveau des eaux  
Lac de Neuchâtel: 429,41 m  
Température: 17°  
Lac des Brenets: 751,15 m

Vent  
Lac de Neuchâtel:  
sud-ouest, 2 à 4 Beaufort  
avec rafales

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Aujourd'hui	Vendredi	Samedi	Dimanche
En plaine: 15° A 1000 m: 12°	16° 11°	17° 13°	15° 10°

### Cuisine

#### La recette du jour

Entrée: SALADE DE CHOU-FLEUR AU COMTÉ.

Plat principal: pizza aux fruits de mer.

Dessert: salade de fruits.

Ingrédients pour 4 personnes: 1 chou-fleur d'1kg, 300g de comté, 75g d'amandes effilées, 4 c. à soupe d'huile, 1 demi citron pressé, sel et poivre

Préparation: détailler le chou-fleur en petits bouquets avant de les nettoyer. Les faire cuire 15 minutes dans un grand volume d'eau bouillante salée.

Faire griller les amandes dans une poêle quelques minutes, puis les réserver. Dans un bol, verser une pincée de sel, une de poivre, y mélanger le jus de citron et l'huile. Battre vivement à la fourchette.

Mettre les bouquets de chou-fleur encore tièdes dans un saladier avec le fromage coupé en petits dés. Arroser de sauce et mélanger délicatement.

Parsemer d'amandes et servir.

### MOTS CROISÉS No 628

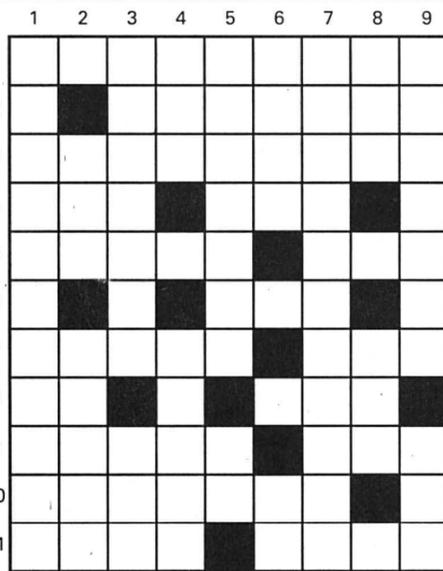
Horizontalement: 1. Une manière de couper la poire en deux. 2. On y ramasse les feuilles mortes à la pelle... 3. Plutôt vague. 4. Métamorphose - Rivière suisse. 5. Prénom américain - A qui se fier, sinon à lui? 6. Tour burlesque. 7. Prénom féminin - Intraitable. 8. Possessif - Avec le temps, il prend de la bouteille. 9. Jeux amoureux - Possessif. 10. Pleine de rancœur. 11. Concret - Ancien souverain.

Verticalement: 1. Un qui ne souffre pas le changement d'air. 2. Incompétent - Certains l'aiment à la moutarde. 3. Panier volant - Bon coup au tennis. 4. Romancier populaire français - Réseau téléphonique suisse. 5. Surprenant - Aux limites du soir. 6. Un mot pour attirer l'attention - Conjonction. 7. Argiles bleues. 8. Cohérent - Première. 9. Passage pour file indienne - Confiant.

Solution dans la prochaine édition

#### Solution du numéro 627

Horizontalement: 1. Interview. 2. Moi - Or - Dé. 3. Pyramides. 4. Ré - Salant. 5. Sirli. 6. Ci - Lien. 7. Ilien - Eon. 8. Sols - VS. 9. Ite - Benêt. 10. Ourse. 11. Nonne - Fer. Verticalement: 1. Imprécision. 2. Noyé - Ilot. 3. Tir - Iléon. 4. Asiles - Un. 5. Romarin - Brè. 6. Vrille - Des. 7. Daine - Nef. 8. Eden - Ove. 9. Westminster. ROC 1665



L'autre jour aux Gravières, des enfants en balade contemplaient la rive française du Doubs. L'un d'eux se tourne vers le guide: «Elle est où, la frontière?» «Eh bien, au milieu de la rivière!» Un temps de réflexion. Puis: «Les poissons, pour traverser la frontière, ils font comment?»

On lui fait une grosse bise, à ce poète en herbe. Imaginez un peu ce monde magique: «Vos papiers!» intime un martin-pêcheur douanier aux petits poissons français, qui doivent signaler toutes marchandises susceptibles d'être taxées avant d'oser aborder les eaux helvétiques (et réciproquement). Et gare aux nageoires qui ne sont pas propres en ordre: la brigade volante veille. Pas question chez nous de tous ces poissons qui nagent en eaux troubles, ces silures aux mœurs douteuses se cachant dans les profondeurs pour mieux attraper leur monde, sans parler de ces méduses étrangères à nos parages qui nous arrivent en bandes, d'une année à l'autre, sans que l'on puisse prévoir quel phénomène étrange peut bien provoquer ces invasions.

«Un petit poisson, un petit oiseau s'aimaient d'amour tendre», chantait Juliette Gréco. C'est une chanson qu'on pourra peut-être un jour apprendre à notre jeune poète. Quand les requins n'auront plus de dents.

Claire-Lise Droz

